

## La Tunisie et les islamistes

Les prochains jours vont passer lourd dans la longue fin de règne du président Bourguiba. Persuadé que le « dernier service » qu'il peut rendre à la Tunisie est de procéder à l'éradication de l'intégrisme, le « combattant suprême » va-t-il envoyer à la potence plusieurs dizaines d'hommes dont l'exécution, loin d'intimider leurs amis en liberté, risque de mettre le feu aux poudres ?

Des trois pays d'Afrique du Nord, la Tunisie est la plus menacée par l'activisme islamiste. La pauvreté, la proximité d'une Libye prête à aider tout mouvement subversif, notamment dans le Sud, et surtout la fragilité d'un régime tout entier dépendant d'un président âgé et malade ont incité les intégristes à préparer une relève à leur façon. Pour contrecarrer l'influence de la gauche dans les années 70, le pouvoir a longtemps fermé les yeux sur les activités des religieux, laissant par exemple se créer dans les administrations des « lieux de prière » où les prédicateurs tenaient des discours musclés. Puis, alors que le Mouvement de la tendance islamique (MTI) demandait à être reconnu comme parti légal, les autorités ont peut-être exagéré une menace qu'elles avaient jusqu'alors minimisée.

A l'ouverture du procès des quatre-vingt-dix intégristes, le premier ministre, M. Rachid Star, a déclaré que l'accusation apportait la preuve de l'atteinte à la sûreté de l'Etat. La démonstration n'a pas été probante. On peut soupçonner certains accusés de dangereuses arrière-pensées, mais il n'y a rien dans le dossier qui justifie la peine de mort requise contre la totalité d'entre eux. A l'exception de dix jeunes gens impliqués expédiés dans des attentats qui firent douze blessés légers parmi des touristes en août, ils réclament leur tête pour des activités relevant essentiellement du droit d'opinion.

La mise au pas des syndicalistes, les mesquineries à l'égard de l'opposition, ont entraîné un vide politique, que le MTI s'est employé à combler en multipliant les manifestations et les distributions de tracts. En plein Tunis, le nom de Bourguiba a été conspué, ce qui a dû peser lourd dans la vindicte du chef de l'Etat. Sur les campus, une minorité active a multiplié grèves et meetings au point qu'on n'a travaillé qu'un jour sur trois pendant la dernière année universitaire.

En engageant l'épreuve de force, le président Bourguiba a dû prendre en compte la lassitude des familles devant ces éxécutions et la crainte qu'inspirent les intégristes à une bonne partie de la bourgeoisie. Ce qui s'est passé en Iran incite celle-ci à ne pas prendre pour argent comptant les promesses de pluralisme, les islamistes qui les font, peut-être, de bonne foi pouvant être balayés rapidement par les extrémistes.

Cependant, les opposants responsables s'alarment du règlement de comptes en cours, tout comme certains ministres, si l'on en croit les rumeurs de Tunisie. M. Mestiri, chef du Mouvement des démocrates socialistes, le plus représentatif sans doute des dirigeants de l'opposition modérée, a pris l'initiative d'attirer l'attention des Français sur la gravité de la situation.

Certaines accusations n'ont pas caché qu'il aspirait au martyre. Le plus grand service que le pouvoir peut rendre à leur cause s'est de le leur accorder.

(Lire nos informations page 2.)

## Le projet de budget de 1988

- Les impôts baisseront de 31,8 milliards
- Les privatisations rapporteront 50 milliards

Le projet de budget pour 1988 devait être présenté, le mercredi 16 septembre, par M.M. Balladur et Juppé au conseil des ministres. Il prévoit 1084 milliards de francs de dépenses, soit une augmentation de 2,8 % — ou 1,9 % selon le mode de présentation — par rapport à 1987. Le déficit de l'Etat est ramené de 130 à

115 milliards. Le budget de 1988 comprend 31,8 milliards de francs de réductions d'impôt : 10,3 milliards pour les particuliers, 6,9 milliards de baisse de TVA (auto, moto, disque), 14,5 milliards pour les entreprises. Les privatisations prévues l'année prochaine rapporteront 50 milliards de francs.

Le projet de budget pour 1988 qui sera examiné par le Parlement à partir d'octobre — et qui va passer si lourd politiquement dans le débat électoral — comprend de nombreuses mesures fiscales. Globalement, celles-ci aboutissent à réduire de 32 milliards de francs les impôts des particuliers et des entreprises l'année prochaine. Parallèlement, M.M. Balladur et Juppé ont prévu une réduction de 15 milliards de francs du déficit de l'Etat, qui passera donc de 130 à 115 milliards de francs.

Cette double réduction est officiellement présentée comme un assainissement en profondeur de

nos finances publiques, gagé notamment par 31 milliards de francs d'économies, 7 milliards de francs fournis par les télécommunications (qui assument le coût de la déductibilité TVA sur les télécommunications téléphoniques), 7 milliards de francs fournis par diverses restructurations qui rapportent plus qu'elles ne coûtent.

Les privatisations prévues pour 1988 fourniront une cinquantaine de milliards de francs et permettront à l'Etat de se désendetter à hauteur de 35 milliards de francs et de doter en capital les entreprises publiques pour 15 milliards

de francs. La dotation Renault n'est pas arrêtée.

Les baisses d'impôts sont maintenant connues. Elles concernent les particuliers et les entreprises. Les premiers vont bénéficier d'une réduction des taux du barème et d'un élargissement des tranches de celui-ci. Ces modifications seront bien évidemment accompagnées d'un relèvement des cotisations sociales.

Lire page 43  
Le nouveau barème de l'impôt sur le revenu et l'article d'Alain Verholes.

## La session de l'Assemblée générale des Nations unies

### Embellie sur l'East River

La quarante-deuxième session de l'Assemblée générale des Nations unies devait s'ouvrir à New-York le mardi 15 septembre.

NEW-YORK  
de notre correspondant

Emporté par un élan lyrique qui sied à la circonstance, le secrétaire général de l'ONU, à la veille de l'ouverture de l'Assemblée générale, affirme dans son rapport avoir l'impression que, « sur une mer périlleuse, un vent léger mais favorable est revenu gonfler les voiles du frêle esquif qui transporte l'humanité ». Calcul de diplomate ou pieux espoir, ces paroles réchauffent peut-être les cœurs des centaines de délégués qui, sacrifiant à un rituel immuable, arpentent déjà les larges couloirs du palais de verre de New-York, à la recherche d'un consensus aussi désiré que — généralement — introvable. La grande-messe annuelle des affaires étrangères, lieu de toutes les paix impossibles, de saintes invocations et d'infénales condamnations, l'Assemblée générale des Nations unies ouvre sa quarante-deuxième session le mardi 15 septembre

pour une durée de treize semaines.

Un seul sujet de préoccupation, un seul conflit international a-t-il pu échapper à la vigilance des cent cinquante-neuf délégations d'Etats membres, de dizaines de chefs d'Etat et de premiers ministres ? Sûrement pas : cent quarante-cinq points sont déjà inscrits à l'ordre du jour, d'autres s'y ajouteront probablement au cours de la session. Souveraineté, l'Assemblée débattait en séance plénière sous la présidence de l'Allemagne de l'Est et au sein de six commissions, reprenant certains rares sujets pour la quarante-deuxième fois, d'autres, très nombreux, pour la dixième, la quinzième, voire la vingtième fois.

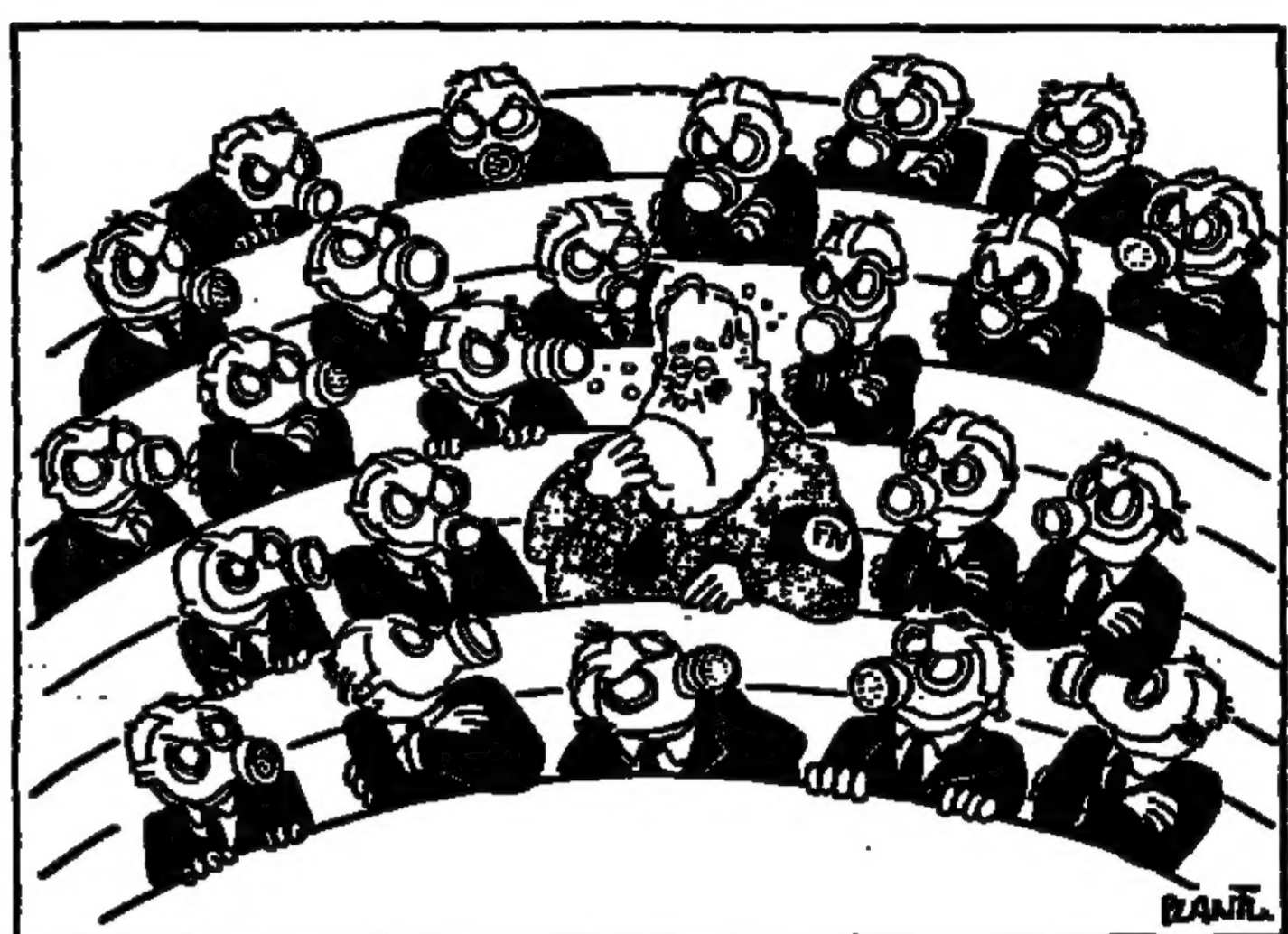
Imposant à tous un point de vue, un canevas, une solution, toujours obligatoires et rarement suivis. Dans ce catalogue des problèmes de l'humanité, peu de sujets semblent devoir passionner tout le monde : les discours-programmes des deux Super-Grands mis à part, l'intérêt ira sans doute à la situation dans le Golfe, à la préparation de la conférence sur le Proche-Orient et, pour la première fois — au sein

d'une commission présidée par la Libye, — à la lutte contre le terrorisme. L'Assemblée, qui se perd dans les structures arborescentes à l'infini de l'organigramme de l'ONU, fera le point de la réforme décidée l'an dernier.

M. Xavier Perez de Cuellar a sans doute raison de souligner dans son rapport annuel d'activité que, « au milieu de conflits régionaux persistants et de grandes difficultés économiques, les nations ont manifesté, durant l'année écoulée, une plus grande solidarité lorsqu'elles ont abordé, dans le cadre de l'ONU, de graves problèmes à incidences mondiales ».

« Indubitablement, l'atmosphère a changé sur les bords de l'East River. Que ce soit la « glasnost » soviétique ou la menace de retrait des Etats-Unis, une influence indéniable mais positive semble, depuis l'an dernier, exorciser les pires excès et les plus ridicules invraisemblances auxquels l'Assemblée nous avait accoutumés depuis le milieu des années 70. »

CHARLES LESCAUT.  
(Lire la suite page 2.)



## M. Le Pen et l'« effet détail »

Il y a des détails monstrueux. Les réponses de M. Jean-Marie Le Pen, au « Grand Jury RTL-Le Monde » du 13 septembre, sur la question des chambres à gaz pendant la seconde guerre mondiale, font partie de ces boulets qui s'attachent à un homme public quand il cède soit à l'emballement, soit à la sincérité.

D'abord une mise au point, au sens optique du terme : M. Le Pen n'a pas nié la réalité du génocide. Si l'on s'en tient à ses déclarations, il a seulement — si l'on ose écrire... — affirmé que le débat sur la technique de l'extermination lui paraissait, dans le contexte de la guerre, « un point de détail ». Mais il a ainsi fait un pas de géant en direction des « révisionnistes », dont l'idée fixe — que la psychanalyse pourrait peut-être aider à comprendre — est de nier la réalité des chambres à gaz, considérées comme le symbole de l'horreur nazie. A ce sujet, il se « pose un certain nombre de questions » et constate « qu'il y a des historiens qui débattent de ces questions ». Donc il doute.

Et c'est ce doute qui fait que le « détail » n'en est pas un.

BRUNO FRAPPAT.  
(Lire la suite page 8.)

## Les ouvertures au Nicaragua

Les sandinistes proposent un « dialogue national », mais en excluant la Contra.

PAGE 3

## La rencontre

### Shultz-Chevardnadze

Objectif : lever les derniers obstacles à un accord de désarmement.

PAGE 2

## Les animateurs

### de la campagne électorale

RPR : M. Juppé, le « fils » tourmenté.

PAGE 7

## Le bilan de M. Méhaignerie

Le ministre de l'équipement juge satisfaisante l'application de son plan logement.

PAGE 42

## Hausse des prix en août : 0,2 %

L'augmentation depuis le début de l'année est de 2,6 %.

PAGE 48

Le sommaire complet se trouve page 48

## Le Monde MÉDECINE

### Les as du quotient intellectuel

Depuis trente ans, on observe une augmentation continue des taux de quotient intellectuel dans toutes les populations des pays industrialisés. Le magazine scientifique *Nature* vient ainsi de publier une série de résultats démontrant qu'entre 1936 et 1985 il y avait eu une augmentation notable du quotient intellectuel des enfants anglais.

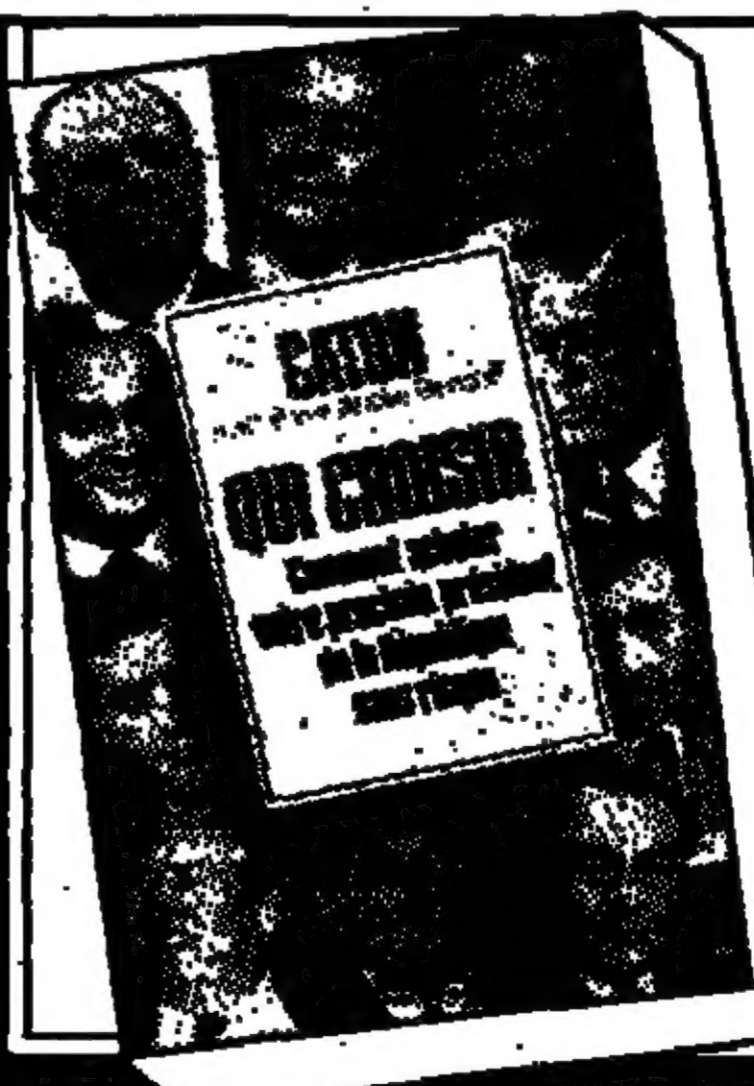
Ces études portent sur le quotient intellectuel « non verbal », instrument de mesure qui ne prend théoriquement pas en compte les acquis culturels. Il s'agit donc là d'une augmentation de l'intelligence brute à ou, en d'autres termes, des aptitudes mentales spontanées indépendantes du contexte éducatif et socioculturel. Ce quotient intellectuel « non verbal » mesu-

rerait ainsi avant tout une tendance accrue à l'extroversion, une plus grande aptitude à résoudre des problèmes figuratifs simples.

Certains scientifiques font valoir que ces résultats pourraient bien être la conséquence de l'évolution des techniques et des mœurs dans les sociétés industrielles. Ce phénomène ne semble avoir aucune traduction culturelle ou professionnelle. La question se pose une fois de plus de savoir ce que mesure réellement un tel quotient intellectuel et quelle sera l'utilisation de ce qui apparaît comme une véritable énigme scientifique.

(Lire page 19 l'article du docteur Escoffier-Lambotte.)

## Actionnaires de la société France, ne votez pas idiot !



## QUI CHOISIR

Comment acheter votre prochain président de la République sans risque ?

de CATON  
traduit par André Bercoff

Le premier guide complet des consommateurs de politique.

ROBERT LAFFONT

# Etranger

## Les entretiens Shultz-Chevardnadze devraient lever les derniers obstacles à un accord de désarmement

WASHINGTON  
de notre correspondant

Le président Reagan devait recevoir, le mardi 15 septembre, le ministre soviétique des affaires étrangères, M. Edouard Chevardnadze, qui entame, à Washington, trois jours d'entretiens essentiellement consacrés à lever les obstacles techniques, mais aussi politiques, empêchant encore la signature d'un traité sur l'élimination complète des missiles nucléaires intermédiaires des deux grandes puissances. Le ministre soviétique est porteur d'un message de M. Gorbatchev au président Reagan. Il doit avoir l'essentiel de ses entretiens avec le secrétaire d'Etat, M. George Shultz, en tête-à-tête ou en séance plénière, tandis que les experts devaient poursuivre de leur côté leurs travaux.

De part et d'autre, porte-paroles et officiels ont savamment balancé, ces jours derniers, entre optimisme et pessimisme, allant même jusqu'à échanger quelques paroles acides quant aux intentions supposées des uns et des autres. Mais si un succès éclatant — la solution en trois jours de tous les problèmes qui se posent — paraît douteux, un échec total semble encore plus improbable. La principale difficulté politique est liée au sort des Pershing I-A, ces lanceurs ouest-allemands équipés d'ogives américaines, dont les Etats-Unis ne veulent officiellement pas entendre parler, estimant la question réglée depuis que le chancelier Kohl a annoncé qu'il était disposé à s'en passer.

Les Soviétiques, au contraire, maintiennent, essentiellement pour des raisons de principe, qu'il faut non seulement les mentionner d'une

manière ou d'une autre dans l'accord, mais que, en plus, les Etats-Unis doivent détruire les ogives nucléaires qui pourraient les équiper, qu'elles soient entreposées en Europe ou aux Etats-Unis. Une prétention jugée exorbitante par l'autre partie, même si, sur ce point, M. Shultz a semblé, le dimanche 13 septembre, vouloir calmer le jeu, expliquant en substance que les Soviétiques se montraient sensiblement moins rigides en privé qu'en public.

### Nouveau projet de traité américain

Techniquement, les problèmes sont complexes, mais pas inextricables : à la suite des entretiens de Washington, les Etats-Unis ont d'ailleurs présenté à leurs interlocuteurs à Genshine une nouvelle version de leur projet de traité. Selon le président Reagan, le nouveau texte prévoit les mesures de vérification « les plus sévères » de toute l'histoire du désarmement. Un commentaire destiné à rassurer ceux des amis du président qui lui reprochaient récemment d'avoir fait des concessions à ce sujet.

Il peut paraître étonnant que Washington n'ait présenté ce projet que vingt-quatre heures avant des entretiens d'une telle importance. La Maison Blanche semble pourtant vraiment désireuse d'arriver à un résultat. Ainsi, il se confirme qu'elle a résisté aux pressions du Pentagone qui souhaitait que le traité INF en gestation ne concerne pas les missiles intermédiaires dotés de charges conventionnelles. De grands progrès

sont actuellement réalisés sur ces types d'armes, en particulier sur les missiles à charge conventionnelle lancés d'avion ou de sous-marin, et qui, eux, de toute manière, ne sont pas concernés par l'éventuel traité INF.

Même si les entretiens, qui portent aussi sur les problèmes régionaux, les questions bilatérales et les droits de l'homme, devaient tourner à l'aigre, M. Chevardnadze ne serait pas venu tout à fait pour rien dans la capitale. Il devait, dès mardi, participer à la cérémonie de signature d'un accord négocié depuis quatre ans et destiné à réduire les risques de déclenchement accidentel d'un conflit nucléaire.

En tout état de cause, on ne manquera pas de faire valoir, comme l'a fait abondamment M. Shultz ces jours derniers, que les relations soviéto-américaines, pour difficiles qu'elles restent, sont devenues beaucoup plus constructives. Cela fait trois ans maintenant que le président Reagan a renoué avec une tradition bien établie, inviter le ministre soviétique des Affaires étrangères à Washington à l'occasion de sa venue à New-York pour la session annuelle des Nations unies. En 1984, c'était encore M. Gromyko. Son successeur, se plaçant-on à dire ici, se prête infiniment mieux à des échanges qui ne soient pas des échanges de discours. Et M. Shultz a annoncé qu'il recevrait aussi son interlocuteur, en privé, en compagnie de leurs épouses, ce qui est, après tout, une certaine forme de détente.

JAN KRAUZE.

## La 42<sup>e</sup> Assemblée générale des Nations unies



(Suite de la première page.)

Le panache arabe, si fringant au lendemain du premier choc pétrolier, souffre des barils invendus, alors que le Mouvement des non-alignés découvre les charmes des privatisations au point d'en oublier une bonne part de son discours « anti-impérialiste » de jadis. La Chine, occupée à tenter de s'enrichir, hésite entre Tokyo et Washington. L'Inde souhaite, avant tout, consolider sa politique de puissance régionale. L'Amérique latine, « démocratisée », vit sa vie, et l'Afrique, plus pauvre que jamais, abandonne tout espoir de voir l'ONU lui venir en aide.

Plus important encore : les deux superpuissances, sans aller jusqu'à se donner des tapes dans le dos en public, entretiennent des rapports moins âpres que jadis, et les silences de Moscou confortent

souvent les espoirs de Washington. La mise au point par les cinq grandes puissances travaillant en privé de la résolution sur la guerre entre l'Irak et l'Iran a confirmé que les intérêts des deux capitales peuvent converger de temps à autre, sans pour autant attendre à l'essentiel : le renforcement réel du pouvoir du Conseil de sécurité.

### Grave crise financière

L'un des sujets à propos desquels l'Est et l'Ouest ne trouvent que des points communs est la réforme des structures de l'ONU. Voté par la précédente Assemblée générale, le changement doit être réalisé en trois ans, et les décisions déjà appliquées seront examinées à la loupe. Le secrétaire général pourra annoncer qu'il a regroupé plusieurs services, rationalisé quelques procédures et laissé vacants près de six cents postes, c'est-à-dire 14 % du total, non loin du but fixé par l'Assemblée. Malheureusement, cette diminution a été obtenue au prix d'un gel des recrutements.

Malgré son enthousiasme réformateur, la mission américaine ne parviendra sans doute pas à persuader le Congrès du succès des pressions de Washington : il est à peu près certain désormais que la contribution des Etats-Unis au budget de l'ONU ne dépassera pas cette année 120 millions de dollars au mieux, soit 60 % de la somme due. Ajouté aux arriérés de 140 millions de dollars dus par les Etats-Unis seuls (534 millions de dollars d'arriérés étant dus par l'ensemble des Etats membres), ce nouveau « trou » risque d'écarter définitivement les programmes d'action de l'organisation et, selon certains, la bonne volonté du tiers-monde à poursuivre la réforme et à modérer son langage.

CHARLES LESCAUT.

## A l'UNESCO

### Le biochimiste espagnol Federico Mayor candidat à la succession de M. M'Bow

La délégation espagnole près l'UNESCO doit présenter officiellement cette semaine la candidature du professeur Federico Mayor pour succéder, dans un mois et demi, à M. M'Bow, directeur général.

Le gouvernement socialiste de M. Gonzalez avait hésité à soutenir M. Mayor, proche des centristes de M. Suarez, ancien premier ministre. La mobilisation grandissante d'une partie de la communauté scientifique internationale en faveur d'un des siens a sans doute incité Madrid à franchir le pas.

### « Une réforme rapide »

Agé de cinquante-trois ans, spécialiste en biochimie, ancien ministre de l'éducation et de la science (1981-1982), M. Mayor a également été, à deux reprises, haut fonctionnaire de l'UNESCO, comme directeur général adjoint (1978-1981), puis comme conseiller spécial de M. M'Bow (1983-1984).

Membre de nombreuses sociétés savantes, dont l'Académie française de pharmacie, M. Mayor semble être estimé parmi ses pairs de la communauté intellectuelle, notamment en France, pays dont il maîtrise parfaitement la langue. Une quinzaine de personnalités françaises, dont le président du Pen Club français, M. Henri Tavernier, ont d'ailleurs signé « la déclaration de soutien à la candidature de M. Federico Mayor », en compagnie d'une centaine de savants ou écrivains, dont dix Prix Nobel, provenant de la plupart des autres grandes nations — sauf l'Union soviétique, qui, pour le moment, a choisi l'académicien bulgare Nicolas Todorov.

Les signataires indiquent que « dans les circonstances actuelles, où il sera nécessaire de promouvoir une réforme rapide de l'UNESCO, le secteur des sciences paraît être le

plus apte à servir de tremplin pour un retour aux idéaux primitifs de l'organisation ».

Le principal reproche adressé à M. Mayor est, en effet, qu'il est avant tout biochimiste et ne possède pas l'atout politique nécessaire pour reprendre en main l'organisation de la place Fontenoy. C'est l'avis de plusieurs délégations du tiers-monde, notamment arabes, qui, d'autre part, s'irritent de ne pas voir Paris s'intéresser à leur candidat officiel, M. Michel Jobert, ancien ministre des Présidents Pompidou et Mitterrand.

L'autre grief formulé contre M. Mayor, par certains Etats du Sud, est qu'il fait figure à leurs yeux d'« homme des Etats-Unis ». Jusqu'à présent, les faveurs de Washington allaient plutôt au général Yacoub-Khan, ministre pakistais des affaires étrangères, que les Douze avaient aussi jusqu'ici paru soutenir, quoique sans enthousiasme. Moins chargé politiquement, le dossier de M. Mayor semble commencer à intéresser les responsables français.

La perspective d'une prolongation du mandat de M. M'Bow n'est pas acceptable pour de nombreux Etats, en dépit du soutien de l'Organisation de l'unité africaine (le Monde du 23 juin) : aucun des quelque quarante candidats, dont huit officiels, à la succession du directeur général n'a réussi à créer un courant durable en sa faveur (le Monde du 20 mai). Dès lors, le nom de M. Mayor, fort du soutien de nombreux savants de divers bords, pourrait se détacher du peloton. Un autre scientifique, M. Abdou Salam, Prix Nobel de physique et animateur du Centre international de physique théorique de Trieste (Italie), est aussi candidat mais n'est pas soutenu par son pays, le Pakistan, ce qui constitue un obstacle difficilement franchissable.

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

## CEE : le départ à la retraite de M. Noël

### La France perd le poste stratégique de secrétaire général de la Commission

BRUXELLES  
(Communautés européennes)  
de notre correspondant

M. Emile Noël, secrétaire général de la Commission de Bruxelles, doit prendre sa retraite le 1<sup>er</sup> octobre. La bataille de la succession met le petit monde communautaire en ébullition.

Pendant près de trente ans, M. Noël, fédéraliste, a façonné la Commission — surtout dans les périodes où on lui a laissé la bride sur le cou, comme ce fut le cas sous la présidence du Luxembourgeois Gaston Thorn — à l'image qu'il se faisait de la construction européenne. Régissant tout — élaboration des grands dossiers, promotions, installation des nouveaux commissaires... — le secrétaire général s'est, au fil des années, complètement identifié à l'institution qu'il servait.

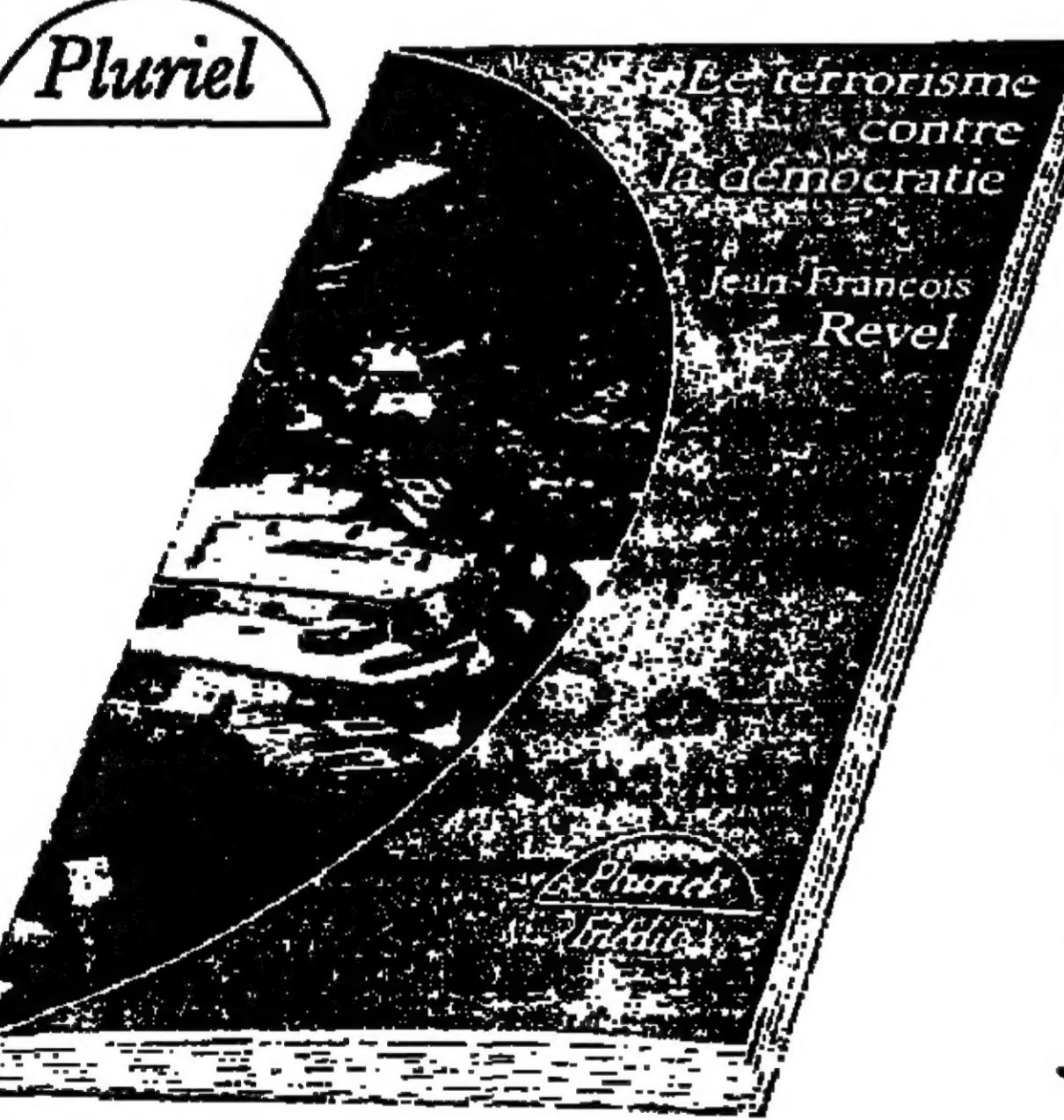
M. Noël s'est entouré de fidèles et tous les hauts fonctionnaires — ou presque — sortis du sérail, lui doivent quelque chose. N'a-t-il pas favorisé, en plus, la création d'une

catégorie de conseillers spéciaux pour « recaser » ceux atteints par la limite d'âge ? Un exemple parmi tant d'autres : récemment, il a été confié à un directeur général partant à la retraite une cellule de réflexion actuellement envisagée, il est prévu qu'en cas d'échec, M. Krenzler prendrait la direction générale chargée des relations extérieures, en remplacement d'un Anglais.

Restent les compensations à accorder à la France. Celle-ci conserve un des postes les plus importants de Bruxelles : celui de directeur général à l'Agriculture. Mais, au total, elle aura perdu, en l'espace de trois ans — même si c'était dans l'ordre des choses — deux places stratégiques : le secrétariat général et le porte-parole.

MARCEL SCOTTO.

Nous sommes en guerre et nous refusons de le savoir.



La culture au pluriel.

## Afrique

### TUNISIE : le procès des islamistes

#### La mort requise par « application de la loi »

TUNIS  
de notre correspondant

En demandant, le lundi 14 septembre, « l'application des articles de la loi » pour tous les chefs d'accusation retenus contre les intégristes (nos dernières éditions datées du 15 septembre), M. Mohamed Zayani, procureur général de la Cour de sûreté de l'Etat, a en fait requis la peine de mort pour les quatre-vingt-deux inculpés, dont quarante sont en fuite.

Cette conclusion du réquisitoire était attendue puisque tous les accusés, de M. Rached Ghannouchi, président du Mouvement de la tendance islamique (MTI) au plus obscur d'entre eux, avaient à répondre des mêmes délits d'atteinte à la sûreté intérieure et extérieure de l'Etat.

Pendant plus de deux heures, le procureur a repris et détaillé « les actes criminels déifiés et exécutés » par le MTI qui « tendaient tous au renversement du régime ». Il a cité notamment les attentats du 2 août dans les hôtels touristiques de Sousse et de Monastir, les manifestations de rue avec « attaque des forces de l'ordre » ces derniers mois, les virolements de magistrats et de responsables du Parti socialiste destitués, les troubles de l'université et les établissements scolaires sont le

théâtre, le caractère sédition des divers documents saisis...

A propos de la collusion du mouvement avec l'Iran, M. Zayani s'est borné à reprendre l'énoncé des « preuves » énumérées dans l'acte d'accusation : voyages à Téhéran de certains membres du MTI, contacts « secrets » de ces derniers avec l'ambassade iranienne à Tunis, confiscation de brochures et de vidéos.

« Il s'agit là, a notamment souligné le procureur, de crimes qui touchent la conscience des Tunisiens, ainsi que leur entité collective, intellectuelle et politique, tout en portant préjudice aux intérêts économiques de la patrie et aux institutions de l'Etat ». Fait aggravant, selon lui, la plupart des dirigeants du MTI avaient déjà été condamnés en 1981 pour « appartenance à une organisation non reconnue », puis graciés trois ans plus tard par le président Bourguiba, « qui a toujours accordé le préjugé favorable à ses enfants ». Or, a-t-il remarqué, « ils n'ont pas été dignes de cette confiance et se sont engagés dans la voie de la subversion et du terrorisme ».

Les plaidoiries de la défense ont débuté mardi et devraient se poursuivre pendant au moins vingt-quatre heures.

MICHEL DEURÉ.

## Le Monde

7, RUE DES ITALIENS,  
75422 PARIS CEDEX 09  
Tél. MONDIPAR 659572 F  
Télécopieur : (1) 45-23-06-81  
Tél. : (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant :

André Fontaine,  
directeur de la publication

Anciens directeurs :

Hubert Beuve-Méry (1944-1969)

Jacques Fauvet (1969-1982)

André Laurens (1982-1985)

Durée de la société :

cent ans à compter

du 10 décembre 1944.

Capital social :

620 000 F

Principales associations de la société :

Société civile

« Les Rédacteurs du Monde »

Société anonyme

des lecteurs du Monde,

Le Monde-Entreprises,

MM. André Fontaine, gérant,

et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Administrateur général :

Bernard Wouts

Rédacteur en chef :

Daniel Vieu

Correspondant en chef :

Claude Salas.

Le Monde

PUBLICITE

5, rue de Montesson, 75007 PARIS

Tél. : (1) 45-55-91-82 et 45-55-91-71

Tél. MONDIPUB 206 136 F

Le Monde USPS 785-910 is published daily, except Sundays for \$ 400 per year by Le Monde

c/o Speedprint, 45-45 38 th street, L.C.I. N.Y. 11104. Second class postage paid at

NY and additional offices. NY postmaster: send address changes to Le Monde c/o

Speedprint U.S.A., P.O.C., 45-45 38 th street, L.C.I. N.Y. 11104.

### ABONNEMENTS

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

Tél. : (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

354 F 672 F 954 F 1 280 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE

687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F

ÉTRANGER (par messagerie)

L - BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS

399 F 762 F 1 089 F 1 380 F

IL - SUISSE, TUNISIE

584 F 972 F 1 404 F 1 880 F

Par voie aérienne : tarifs sur demande.

Changements d'adresse : déclarations

prévisibles : nos abonnés sont invités à

formuler leur demande deux semaines

avant leur départ. Joindre la dernière

bande d'envoi à toute correspondance.

Veuillez avoir l'obligeance d'indiquer

tous les noms propres en capitales

d'impression.

Le Monde

TÉLÉMATIQUE

Composés 35-15 - Tapez LEMONDE

Reproduction interdite de tous articles

sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux

et publications, n° 57437

ISSN : 0395 - 2037

Le Monde

Publicite

# Amériques

ÉTATS-UNIS : la visite de Jean-Paul II

## A Phoenix, le pape a fait appel à la « sensibilité humaine » à l'égard de toutes les victimes du SIDA

PHOENIX (Arizona)  
de notre envoyé spécial

Debout sur une estrade tournaïse, au centre d'un stade couvert, une plume d'aigle à la main, mitraillé par les flashes en présence de dix mille Indiens, Jean-Paul II a réuni, le lundi soir 14 septembre, ce tour de force de paraître naturel.

Le programme de ce trentième voyage hors d'Italie avait prévu cette grande clôture de la conférence Tekakwitha, qui réunit chaque année depuis 1939 les leaders religieux des Amérindiens catholiques — aujourd'hui un cinquième environ de million et demi d'Indiens appartenant à deux cent cinquante tribus.

Mgr Donald Pelotte, auxiliaire de Gallup (Nouveau-Mexique), le seul évêque indien de la conférence nationale (NCCB), remercia Jean-Paul II d'avoir procédé en 1980 à la première bénédiction d'une femme de sa race. Kateri Tekakwitha, une jeune Mohawk dont la conversion en 1676 avait d'ailleurs été très mal acceptée.

De son côté, M<sup>me</sup> Alfredda Antone, vice-présidente de la tribu de la Salt River, de la race Pima, fut très émue par la présence du pape. Elle demanda au pape de faire tout ce qui est en son pouvoir pour que « le gouvernement des États-Unis (...) honore les engagements et les traités solennels passés avec [la tribu] en vue de la sauvegarde de [ses] terres, de [ses] eaux et des autres ressources naturelles ».

Dans sa réponse, ponctuée de battements de tambours, Jean-Paul II rappela « la rude et douloureuse réalité » que fut pour les nations indiennes leur rencontre avec « le mode de vie européen ». Il ajouta cependant ses auditeurs de « ne pas trop s'arrêter à des

erreurs » et de plutôt « penser au présent et au futur ». C'est en chrétiens, fiers de leur « riche et ancienne culture » que les Indiens doivent désormais travailler à la solution de leurs problèmes communs : « le chômage, l'insuffisance de la couverture médicale, l'alcoolisme et l'usage de drogues ». Avec cet encouragement final touchant à l'évidence au cœur des choses : « Vous devez avoir confiance en votre propre avenir ».

### Un appel à la générosité

Avant cette rencontre avec les Amérindiens, Jean-Paul II avait eu plusieurs rendez-vous importants à Phoenix. Saluant du balcon de la basilique Sainte-Marie une foule rassemblée sur la Civic Plaza, il avait en termes vifs adjuré l'Amérindien de « démontrer son humaine solidarité chez elle et au-delà de ses frontières ».

Phoenix, une cité où le revenu annuel moyen par personne approche les 100 000 francs. Rappelant que la devise de l'Arizona est « Dieu enrichit », le visiteur tint à rappeler que les progrès qui n'amélioreraient la situation que d'un petit nombre de privilégiés au détriment de la grande famille humaine seraient erronés et injustes. Il a fustigé la tentation de l'« avare », qui est « plus forte chez ceux qui ont reçu la plus large portion des biens de ce monde ».

Lors d'une brève visite à la cathédrale des saints Simon et Jude, il a, un peu plus tard, demandé aux catholiques américains de continuer à se montrer généreux envers les missions par leurs dons et par les jumelages nombreux entre paroisses ou diocèses de l'Amérique et du tiers-monde.

Cette étape de l'Arizona s'est également marquée par une rencontre

avec les responsables nationaux de l'Association catholique pour la santé, la plus importante organisation des États-Unis en matière médicale, avec son millier d'établissements, ses quarante-cinq millions de patients l'an dernier (17 % du total national), son budget de 22 milliards de dollars.

La Catholic Health Association (CHA) s'est toujours fait un point d'honneur, dans un pays où la médecine est fort coûteuse, de soigner en priorité les citoyens les plus démunis. Mais les temps deviennent difficiles, la diminution du nombre des religieux, qui étaient le pilier de l'organisation, a provoqué un accroissement des coûts salariaux. L'augmentation du nombre des pauvres aux États-Unis allée de pair avec une diminution des aides publiques.

### « Amour et compassion »

Le pape adjura les responsables de l'organisation de « préserver et même de renforcer l'identité catholique de l'institution ». L'Eglise, a-t-il poursuivi, n'entend pas « découvrir le progrès scientifique » mais « affirmer les valeurs morales qui doivent guider la mise en application de la connaissance et du savoir-faire. En dernière analyse, l'objectif de [son] enseignement dans ce domaine est de défendre la dignité innée et les droits fondamentaux de la personne humaine (...) depuis le moment de la conception jusqu'à celui de la mort naturelle », contre ceux « grands maux » que sont l'avortement et l'euthanasie.

Devant une telle assemblée de médecins, de gestionnaires d'hôpitaux, de personnels soignants, le pape ne pouvait pas ne pas faire allusion à l'une des principales préoccupations de l'Amérique : l'extension rapide du SIDA. Dans l'aviation qui l'a amené de Rome à

Miami, il avait déjà, devant les journalistes, dit son « affection » pour les personnes atteintes de cette maladie, démentant ainsi implicitement la vision de certains prélats selon laquelle ce fléau serait « un châtiment de Dieu ». A San Francisco, le 17 septembre, il doit rencontrer une centaine de malades et leurs familles.

« Au-delà de votre contribution professionnelle et de votre sensibilité humaine à l'égard de tous ceux qui sont touchés par cette maladie, vous êtes appelés à manifester l'amour et la compassion du Christ et de son Eglise », a dit le pape à l'hôpital de Phoenix. Il a rappelé la parabole du Bon Samaritain pour inviter les catholiques à « faire preuve d'amour, de solidarité et d'esprit de service et à exclure l'égoïsme, la discrimination et la négligence ».

Et afin de démontrer, de la façon la plus concrète, que l'Eglise du vingtième siècle n'est pas hostile aux progrès de la science, Jean-Paul II a également rencontré, à l'évêché de Phoenix, des astronomes du laboratoire du Vatican (1) qui travaillent de longue date avec des collègues américains de l'université voisine de Tucson. Ces savants, des jésuites pour la plupart, s'emploient également à la construction d'un grand télescope, qui sera installé sur le mont Graham, aux États-Unis.

Jean-Paul II devait arriver, mardi 15 septembre, à Los Angeles, première étape de son séjour en Californie. Une rencontre avec des professionnels de la télévision, de la radio, de la presse, du cinéma et du disque devait constituer un des temps forts de cette journée.

JEAN-PIERRE CLERC.

(1) Le laboratoire est situé, depuis 1891, à Castel-Gandolfo, la résidence d'été des papes, au sud de Rome.

Les auditions de confirmation du nouveau juge à la Cour suprême

## Les tribulations de M. Bork

C'est une triple bataille, politique, idéologique et institutionnelle, qui s'engage, le mardi 15 septembre, à Washington, à l'heure où s'ouvrent devant la commission judiciaire du Sénat les auditions destinées à confirmer la nomination à la Cour suprême du juge conservateur, M. Robert Bork. L'enjeu, au-delà des calculs immédiats de la politique, est crucial : il s'agit d'éviter que la plus haute instance judiciaire du pays, transformée en citadelle du conservatisme, ne vienne remettre en cause plus de trente ans d'acquis en matière sociale et de droits civiques.

A défaut de véritable débat dans une campagne présidentielle mort-née, la nomination controversée du juge Bork à la Cour suprême, le 1<sup>er</sup> juillet dernier, aurait-elle réussi à remobiliser une classe politique désabusée ? Une heure à peine après l'annonce du choix de M. Reagan, le sénateur Edward Kennedy, chef de file des libéraux, dénonçait en plein Sénat les « conceptions néoconservatrices » de M. Bork, dont la vision de l'Amérique était, selon lui, « celle d'un pays dans lequel les femmes seraient contraintes de se faire avorter dans les années 1950, où les Noirs connaîtraient à nouveau la ségrégation dans les restaurants ; où des policiers pourraient faire irruption en pleine nuit chez les citoyens, et où les écrivains et les artistes pourraient être censurés selon les caprices du gouvernement ». Le sénateur du Massachusetts venait, de manière flamboyante, et non sans excès, de donner le coup d'envoi de la bataille.

Une bataille qui, bien que menée sous les oriflammes des purs idéaux, n'en vient pas moins servir fort à propos, de part et d'autre, les plus tristes engouements d'une politique immédiate. Ainsi, en nommant à la Cour suprême un juge qui satisfait son désir de voir renforcés des valeurs qui sont les siennes, M. Reagan, sorti très affaibli du scandale des ventes d'armes à l'Iran, espère bien, en faisant ratifier son choix par le Congrès, retrouver quelque crédit auprès de l'aile droite de son parti qui ne lui pardonne ni de tenter de parvenir à un accord sur le désarmement avec l'Union soviétique ni d'avoir « lâché » la guérilla anti-sandiniste au Nicaragua en donnant son accord — fit-il du bout des lèvres — au plan de paix pour l'Amérique centrale.

Dans le camp adverse, la mobilisation a atteint un degré rare. On a même vu, dans une émission télévisée qui a fait sensation, l'un des « neuf sages » de la Cour suprême, M. Thurgood Marshall, le seul juge noir, expliquer, dans la première interview qu'il accordait depuis sa nomination en 1967 par le président Johnson, qu'il tenait à décaner à M. Reagan le « record de la plus piètre performance » qu'il ait connue en matière de protection des droits civiques.

Pendant ce temps, dans un climat de passion exacerbée, plus d'une centaine d'associations pour le respect des libertés, de syndicats et de ligues féministes ont dépensé 10 millions de dollars au bas mot pour se faire entendre.

Un forum bien tentant pour certains candidats à la présidence, désireux d'émerger du morne peloton des « sept nains » démocrates.

D'autant que les temps forts des auditions seront retransmis à la télévision.

Il n'en fallait pas plus pour que le sénateur Biden, du Delaware, libéral convaincu et candidat à la Maison Blanche en 1988, mais aussi président de la commission judiciaire du Sénat, qui aura justement à débattre du cas de M. Bork, décide brusquement de prendre parti. Le sénateur sortant du devoir de réserve où il s'était tenu et, avant même le début des auditions, faisait savoir publiquement qu'il voterait contre cette nomination, s'engageant du même coup son avenir électoral.

L'enjeu, il est vrai, est de taille. Placer un réaganien impénitent à la Cour suprême au risque de faire pencher à droite le fragile équilibre de sa juridiction risque de bouleverser le paysage socio-culturel de l'Amérique. Réunissant, selon les notations françaises, les compétences du conseil constitutionnel, de la Cour de cassation et du conseil d'Etat, la Cour suprême a en effet un impact considérable sur toute la vie politique, sociale et économique du pays.

### Un doctrinaire plus qu'un politicien

Mais le juge Bork est-il le grand Satan réactionnaire dénoncé par le sénateur Kennedy ou le modèle de modération promis par la Maison Blanche ? Depuis plus de deux mois que la presse américaine se livre à l'exode de ses écrits et à l'analyse psychanalytique de son goût prononcé pour les Marlboro légères, le merrini et le chewing-gum à la nicotine, il est difficile de ne pas avoir d'opinion sur la vie et l'œuvre de M. Robert Heron Bork, cet idéologue si scrupuleusement attaché à la stricte interprétation du « *dessein original* » des « pères fondateurs » de la nation américaine qu'il a fini par faire ressembler avec ses fines moustaches et sa barbe en pointe.

La première conclusion qui s'impose, c'est que le juge Bork, éminent juriste sorti de Yale et de l'université de Chicago avant de se retrouver dernièrement à la cour d'appel du district de Columbia, est professionnellement qualifié pour le poste. La seconde, c'est qu'il est indéniablement un conservateur bon teint.

Un doctrinaire rompu aux arguties intellectuelles plus qu'un politicien, même si le droit réussit à M. Bork, il n'est pas un avocat fervent de l'attitude de « réserve » du pouvoir judiciaire. Il s'est fait l'adversaire du droit à l'avortement, instauré en 1973 par la Cour suprême. Décision qui est justement à ses yeux le cas typique dans lequel la Cour suprême a outrepassé ses droits en imposant sa morale aux tribunaux.

Pour le reste, ses écrits sont éloquentes, même s'il reconnaît aujourd'hui que son esprit de système lui a parfois joué des tours. Ainsi dans les années 60, où M. Bork se disait volontiers « libéral » en quitta d'une société protégée de l'intervention du gouvernement, a-t-il fini par appliquer sa théorie aux droits civiques. Ce qui l'a conduit en 1963 à signer dans la revue conservatrice *New Republic* un article prenant la défense des propriétaires d'établissement qui refusaient la clientèle noire.

La principale zone d'ombre de sa carrière se d'écarter, en 1973, en pleine affaire du Watergate, pour aller porter sa candidature au poste de procureur général de la Cour suprême. M. Archibald Cox, le lettré par lequel le président Nixon lui signifiait son refus, fut obligé d'obéir à pareil ordre du président, le ministre de la justice de l'époque, M. Richardson ainsi que son adjoint avaient préféré démissionner.

Toutefois, en dépit des craintes fondées des libéraux, il est difficile de savoir comment M. Bork se comportera avec ses pairs, s'il était confirmé dans ses fonctions. Certains présidents ont appris à leurs dépens qu'ils étaient impuissants à contrôler l'évolution des juges qu'ils avaient eux-mêmes désignés.

Aussi le plus préoccupant, finalement, dans cette nomination, n'est peut-être pas tant l'idéologie conservatrice de M. Bork que son « extrême jeunesse » : il n'est âgé que de soixante ans. Et l'on en vient à l'aspect le plus réaliste mais aussi le moins glorieux du débat : en effet, les « neuf sages » de la Cour suprême étant nommés à vie, un rapide calcul s'impose, dont les conclusions laissent encore des doutes à M. Reagan.

Les juges les plus libéraux sont plutôt mal en point : M. Marshall, soixante-neuf ans, a été hospitalisé récemment, et M. Brennan, quatre-vingt-un ans, est de santé fragile. Avec la disparition du juge Powell, démissionnaire en juin dernier pour raison de santé, il ne reste plus que trois juges modérés assez âgés, les juges White, soixante-dix ans, Stevens, soixante-sept ans, et Blackmun, soixante et onze ans, qui souffre d'un cancer de la prostate. L'aile conservatrice, beaucoup plus jeune, a la part belle. Outre le président de la Cour, M. Rehnquist (soixante-trois ans), qui partage avec le juge Bork la même foi dans cette fameuse « réserve », qui, au temps du Watergate, l'avait rendu pratiquement muet sur les agissements de M. Nixon, il faut compter avec les deux derniers juges désignés par le président Reagan, M<sup>me</sup> O'Connor (cinquante-sept ans) et M. Scalia (cinquante et un ans).

La révolution conservatrice que M. Reagan promettait au début de son mandat va-t-elle enfin s'accomplir et du même coup lui survivre ? Transformée en citadelle idéologique radicale, la Cour suprême pourrait s'attaquer à quelque trente ans de législation sociale et de protection des libertés acquises dans les années 50-60. Notamment la déségrégation scolaire, les droits des prévenus et, bien sûr, l'arrêt autorisant l'avortement. Pourtant s'il est vrai que ces dernières années ont vu s'éroder lentement les droits des suspects au profit de la police, tandis qu'étaient retardées des législations sociales en faveur des Noirs, la Cour suprême, dont la prérogative première est avant tout d'interpréter la Constitution, s'est toujours rendue au vote des électeurs, servant avec modération de baromètre idéologique.

Reste à savoir ce que voudront les prochains électeurs, qui, à la veille même du bicentenaire de la Constitution, ne sont pas vraiment certains de reconnaître dans le juge Bork le véritable héritier des « pères fondateurs ».

MARIE-CLAUDE DECAMPS.

NICARAGUA : les ouvertures des sandinistes

## Managua propose un « dialogue national » mais en exclut la Contra

MANAGUA  
de notre correspondant  
en Amérique centrale

Le Nicaragua a fait un geste supplémentaire en direction de ses adversaires en annonçant, le dimanche 13 septembre, l'ouverture d'un « dialogue national » avec l'opposition, à partir du 5 octobre. Cette proposition s'inscrit dans le cadre des accords de paix signés à Guatemala, le 7 août dernier, par les cinq pays d'Amérique centrale.

Elle a été reçue avec scepticisme par l'opposition, qui trouve que le gouvernement sandiniste en fait beaucoup trop pour être sincère.

Dans un discours prononcé à San Jacinto, à une soixantaine de kilomètres de Managua, le président de la République, M. Daniel Ortega, a précisé que cette offre de dialogue s'adressait aux partis politiques représentés à l'Assemblée nationale, mais aussi à l'opposition au parlementaire regroupée dans la Coordination démocratique nationale et aux « insurgés qui acceptent de déposer leurs armes ».

Cela revient à exclure du dialogue l'opposition armée, la Contra, financée par les États-Unis, qui refuse d'abandonner la lutte tant qu'elle n'aura pas obtenu de garanties politiques du gouvernement.

### Mécontentement de la population

Sur ce point, les autorités sandinistes, qui ont toujours rejeté le dialogue avec la Contra, restent inflexibles : oui à la négociation avec les États-Unis, qui sont les « vrais patrons du cirque » ; non à la discussion avec « les clowns, qui sont des mercenaires au service de l'impérialisme ». « L'ouverture d'un dialogue avec la Contra n'est pas prévue dans les accords de paix du Guatemala, nous a déclaré le vice-président de la République, M. Sergio Ramirez. Nous allons donc nous en tenir aux accords selon lesquels d'ailleurs la Contra doit déposer les armes pour participer ensuite à la vie politique. Nous n'avons aucune raison de négocier un cessez-le-feu avec la Contra puisqu'elle ne contrôle aucun point du territoire ».

M. Ramirez reconnaît qu'il préférerait un arrêt des combats plutôt qu'une victoire même si, dit-il, « nous avons la capacité et la volonté d'en finir avec la Contra. Cela nous permettrait, ajoute-t-il, de consacrer rapidement nos efforts au redressement économique et à un meilleur approvisionnement de la population ».

Que le régime sandiniste, qui dispose d'une formidable armée à l'échelle de l'Amérique centrale, soit capable de remporter à l'issue d'une victoire militaire sur la Contra, tout le monde en convient, malgré les centaines de millions de dollars déversés par Washington pour équiper et entraîner les rebelles. Mais à quel prix pour le Nicaragua ?

Le mécontentement de la population a atteint un degré sans précédent, même à l'époque de la dictature de Somoza, renversée en 1979. La dépréciation de la monnaie nationale, le cordoba, se poursuit à un rythme effréné : le taux de change au marché noir est passé de 3 000 cordobas pour 1 dollar, au début de l'année, à 12 000 ces jours-ci ! Les autorités ont renoncé à maintenir la fiction du taux officiel à 70 cordobas pour 1 dollar, et les banques changent désormais au taux « parallèle » de 5 500 cordobas pour 1 dollar.

### Des gages de bonne volonté

Une première série de mesures économiques draconiennes annoncées par le gouvernement le 6 juin n'ayant pas suffi à redresser la situation, les autorités ont donné un nouveau tour de vis le 29 août en réduisant, notamment, les quotas de combustibles pour les particuliers et les entreprises. Outre cette baisse des quotas d'essence, qui semble avoir considérablement réduit la circulation sur les routes, la population subit toutes sortes de pénuries qui rendent la vie chaque jour plus difficile.

Le vice-président de la République, qui attribue cette situation à la « guerre d'agression » menée contre son pays, ne croit pas pour autant que le gouvernement soit devenu impopulaire. « Si la population estimait que nous étions responsables de la crise économique, il y aurait des grèves tous les jours, des manifestations dans les rues, des

attaques contre les magasins de l'Etat, et les gens incendieraient les autobus. Il n'y a rien de tel, et ce n'est pas parce que l'Etat d'urgence l'interdit, car aucune loi ne peut empêcher la population de se révolter. Donc, nous n'avons rien à craindre de ce côté-là ».

Pourtant, on relève quelques incidents que la presse officielle — la seule autorisée — se garde bien d'annoncer. Les discussions dans les marchés et dans les quartiers populaires révèlent une perte de confiance à l'égard du régime. Au point que certains vont jusqu'à dire, à propos des mesures adoptées dans le cadre des accords de paix : « Le gouvernement est peut-être sincère cette fois-ci, mais nous n'arrivons plus à le croire ».

Les sandinistes ont pourtant donné beaucoup de gages de bonne volonté ces dernières semaines. Ils ont même pris plusieurs longueurs d'avance, dans l'application des accords de paix, sur les autres pays comme le Salvador, le Guatemala et le Honduras.

Ils ont été les premiers à constituer une commission nationale de réconciliation dont la composition, il est vrai, ne satisfait pas l'opposition, car trois des quatre membres sont favorables aux sandinistes (la présidence est cependant assurée par un farouche adversaire du régime, le cardinal Obando y Bravo).

Deux prêtres expulsés l'an dernier ont aussi pu rentrer samedi à Managua, et ce n'est pas fini, selon M. Sergio Ramirez : « Nous allons prendre d'autres mesures importantes avant le 7 novembre [date fixée par le plan de Guatemala pour parvenir à un cessez-le-feu, décréter une amnistie pour les rebelles et interrompre l'aide extérieure aux forces insurgées des différents pays], affirme le vice-président de la République, peut-être serons-nous même en mesure de lever l'état d'urgence ».

Pour ce qui est de la réouverture du quotidien d'opposition la *Prensa*, fermé depuis le 26 juin 1986, M. Ramirez estime qu'il faut « venir à un accord politique avec les propriétaires du journal. Nous attendons une attitude constructive de leur part pour éviter que la *Prensa* continue à faire la guerre, alors que les « contras » auront déposé leurs armes ». Les dirigeants du journal ont déjà annoncé qu'ils refuseraient toute forme de censure. La négociation risque donc d'être difficile.

### Espoir en l'amnistie

Les sandinistes espèrent avoir plus de succès sur un autre point beaucoup plus important, pour mettre fin à la guerre : l'amnistie. Au cours des derniers jours, le gouvernement a concentré ses efforts en direction des familles qui ont des parents dans la Contra. La télévision diffuse tous les jours des images de retrouvailles entre des rebelles amnésés et leur famille. Dans les zones rurales, la Croix-Rouge, les prêtres et les pasteurs protestants ont été mobilisés pour accueillir les « contras » repentis.

Le ministre de la réforme agraire, le commandant Jaime Wheelock, a même annoncé que les paysans qui avaient rejoint la Contra pourraient récupérer leurs terres. Cette générosité semble avoir donné des résultats, puisqu'environ trois cents « contras » se sont déjà prévalus de l'amnistie en un mois. Mais tout cela est relatif car, au cours des trois dernières années, trois mille rebelles avaient déjà bénéficié de l'amnistie sans que la capacité militaire de la Contra (entre deux mille cinq cents et six mille hommes à l'intérieur du pays) en soit pour autant affectée. On note d'ailleurs, de source officielle, que les combats n'ont pas diminué au cours du dernier mois et que les « contras » poursuivent leurs infiltrations au Nicaragua à partir de leurs camps situés au Honduras.

Personne ne croit en effet que le Honduras ait demandé aux « contras » d'évacuer son territoire. Ce pays n'a pas les moyens de prendre une décision qui irait à l'encontre de la politique de Washington dans la région. « Il est vrai, reconnaît M. Ramirez, que ce sera plus difficile pour le Honduras que pour nous de respecter les accords de paix. Nous n'avons besoin de la permission de personne pour décider de la réouverture de la *Prensa* ou de la radio catholique ».

BERTRAND DE LA GRANGE.

REGARDONS  
LES CHOSES EN FACE.

COMMENT  
PEUT-ON FAIRE CONFIANCE  
À SON INFORMATIQUE  
SI ON NE PEUT PAS  
FAIRE CONFIANCE  
À SON CONSTRUCTEUR?

Toute la gestion de votre entreprise repose sur votre informatique. Pour être sûr d'elle, dans le présent comme dans l'avenir, vous devez d'abord être sûr de votre constructeur.

IN2 fait partie des plus grands.

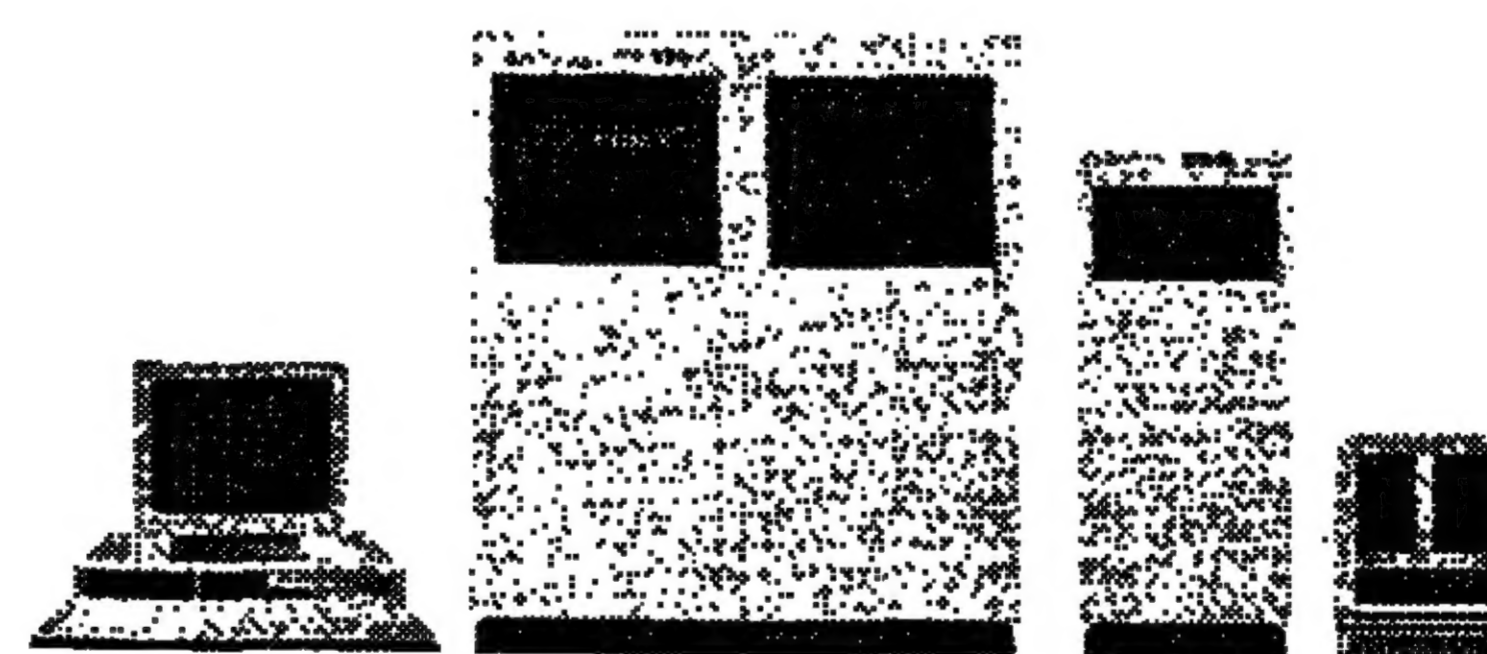
Grand par les dimensions : IN2 est une société du Groupe Inter technique, coté en bourse, mondialement reconnu comme un expert des hautes technologies en aéronautique et en informatique. Une valeur sûre.

Grand par l'expérience : avec plus de 15.000 systèmes installés depuis 1969, dans l'industrie, les services et l'administration, IN2 est le deuxième constructeur français présent en Europe par cinq filiales.

Grand par la technique : architecture multiprocesseur 32 bits à haute sécurité, univers logiciel PICK, gamme évolutive compatible de 2 à 256 postes, les systèmes IN2 représentent ce que la technologie actuelle offre de meilleur. C'est normal, plus de 12 % du C.A. d'IN2 sont consacrés à la recherche.

Grand par le service client : plus de 300 personnes, en France, s'y consacrent. Trente agences régionales assurent l'installation, l'évolution, la maintenance des systèmes. Un centre national est consacré à la formation des utilisateurs.

C'est très clair : vous avez autant besoin de sécurité que de performances. IN2 pense exactement comme vous.



**IN2**

GROUPE INTERTECHNIQUE

57, rue Pierre Curie - B.P. 63 - 78373 Plaisir Cedex  
Tél. (1) 34.81.93.00 - Téléc. : 699302

L'INFORMATIQUE DES REALITES.

هكذا هي الحياة

## Asie

### SRI-LANKA : plus de quatre-vingts morts

#### Les affrontements font rage entre groupes séparatistes tamouls

NEW-DELHI  
de notre correspondant

Le bilan provisoire des combats qui font rage depuis vingt-quatre heures dans la province de l'Est, à Batticaloa et à Amparai, et dans celle du Nord (*le Monde* du 15 septembre) s'élève à plus de quatre-vingts morts. Ces affrontements, qui se sont poursuivis dans la nuit du lundi 14 au mardi 15 septembre, opposent des groupes séparatistes tamouls entre eux. Aux termes de l'accord indo-sri-lankais de paix du 29 juillet, la force indienne de maintien de la paix n'a aucun mandat pour intervenir dans les « problèmes intérieurs » de l'île, même si ceux-ci ont une conséquence directe de cet accord. Les mouvements tamouls se livrent à une féroce lutte d'influence en vue de contrôler la future administration des provinces du Nord et de l'Est.

Les LTTE (Tigres libérateurs de l'Eelam), principal mouvement séparatiste, ne cachent pas leur intention de s'assurer un rôle dominant. Mécontents de la répartition des sièges au sein du conseil intérimaire prévue par l'accord (trois représentants sur dix), les Tigres tentent d'imposer leur suprématie par les armes, en liquidant purement et simplement les militants des autres groupes séparatistes minoritaires. Ceux-ci, le PLOTE (Organisation de libération de l'Eelam, tamoul), le TELO (Organisation de libération de l'Eelam Tamoul) et l'EPRILF (Front révolutionnaire de libération de l'Eelam tamoul), ont apparemment réalisé une union de circonstance pour résister aux Tigres.

Bien qu'il soit difficile de faire la part des responsabilités dans ces incidents meurtriers, il apparaît cependant que les Tigres ont lancé une opération punitive dans les environs de Batticaloa (port de la côte est), attaquant des maisons et des boutiques appartenant à des mili-

tants des trois groupes minoritaires et massacrant, selon la presse indienne, femmes et enfants.

Justifiant implicitement leur action, les Tigres, que dirige M. Velupillai Prabhakaran, ont indiqué qu'au cours de ces derniers jours leurs militants ont été attaqués de la même manière par d'autres groupes séparatistes, dans la province du Nord, avec, sinon la complaisance, du moins l'absence totale de réactions de la force indienne. La possibilité des soldes de New-Delhi est aujourd'hui critiquée par plusieurs organisations tamoules qui, ayant partiellement déposé leurs armes, se trouvent en état d'insécurité. Les combats de ces derniers jours — des armes lourdes, mortiers et mitrailleuses, ont été utilisés — prouvent qu'une part non négligeable du potentiel militaire des groupes séparatistes n'a pas été remise aux soldats indiens.

#### L'accord de paix menacé ?

L'accord de paix prévoyant que la force d'interposition indienne doit garantir la sécurité des populations tamoules, M. Rajiv Gandhi a réuni, mardi à New-Delhi, ses principaux collaborateurs pour suivre l'évolution de la situation à Sri-Lanka. Au cas où l'Inde interviendrait pour désarmer les groupes séparatistes — n'excluant pas la force pour y parvenir — il est peu probable que ces organisations séparatistes continueraient à soutenir l'accord de paix.

De même, les représentants politiques de la majorité cinghalaise de l'île, qui, pour la plupart, ont le sentiment que la présence de l'armée indienne bafoue la souveraineté nationale sri-lankaise, multiplieront sans doute leur pression sur le gouvernement du président sri-lankais, M. Jayewardene, pour que celui-ci renonce à un accord bien fragile.

LAURENT ZECCHINI.

### A TRAVERS LE MONDE

#### Afghanistan

##### Un Antonov-26 abattu par la guérilla

Des résistants afghans ont abattu, le dimanche 13 septembre, un avion de transport avec quinze personnes à bord, au moment où il se préparait à atterrir sur l'aéroport de Kunduz, près de la frontière soviétique, a rapporté, lundi, l'agence Tass. L'Antonov-26, avec six membres d'équipage et neuf passagers à son bord, s'est écrasé en flammes après avoir été touché par un missile, dans le nord de l'Afghanistan, selon Tass, qui ne fait état d'aucun bilan de victimes.

Les Antonov de l'aviation civile afghane sont peints de couleur olive et sont donc pratiquement impossibles à différencier des appareils militaires. D'autre part, toujours selon l'agence Tass, citant l'agence afghane Bakhtar, cinq personnes, dont des enfants, sont mortes et onze ont été blessées, dimanche soir, lors d'une attaque de la guérilla contre des quartiers résidentiels de la ville de Jalalabad (est du pays). — (AFP, Reuters.)

#### Panama

##### Un diplomate américain arrêté pendant une manifestation

Un diplomate américain, l'attaché commercial David Miller, a été arrêté, le dimanche 13 septembre, et détenu sans communication avec l'extérieur pendant huit heures, alors qu'il observait une manifestation antigouvernementale à Panama. Le porte-parole du département d'Etat américain, M. Charles Radman, a exprimé lundi la « grave préoccupation » des autorités américaines face à cet incident, soulignant que M. Miller « exerçait des responsabilités normales dans le cadre de ses fonctions officielles » lorsqu'il a été interpellé.

Les autorités panaméennes ont simplement déclaré que l'ambassadeur des Etats-Unis au Panama, M. Arthur Davis, avait « violé les règles de la diplomatie » par sa manière d'exiger la libération du diplomate en faisant « intrusion » dans la salle du conseil municipal de la ville. Les raisons de l'arrestation de M. Miller n'ont pas été précisées. Le 30 août dernier, les médias gouvernementaux avaient déjà dénoncé la présence d'un autre diplomate américain, M. Charles Stone, au cours d'affrontements entre manifestants de l'opposition et sympathisants du gouvernement. — (AFP.)

#### Liban

##### Commémoration de la mort de Béchir Gemayel

Le cinquième anniversaire de l'assassinat du président Béchir Gemayel a été célébré, le lundi 14 septembre, avec une solennité remarquée, dépassant celle des années précédentes.

La presse, notamment le quotidien de langue française l'Orient du jour, y voit le lancement de la campagne présidentielle, principalement au sein du réduit chrétien, soulignant que l'on s'y est donné « tout le temps pour ouvrir le testament, pour recueillir l'héritage » (de Béchir Gemayel).

Dans la microcosme politique de Beyrouth-Est (secteur chrétien), l'absence du chef des Forces libanaises (milice unifiée), M. Samir Geagea, doublée de celle de son vice-président M. Karim Pakradouni, qui partait le soir même pour Paris, a fait sensation dans ce contexte : on le savait (ou on le croyait) en meilleurs termes avec le chef de l'Etat.

● Le directeur du journal Ach-Chiraa blessé dans un attentat. — L'homme qui révéla l'affaire de l'« Irangate » sur les livraisons d'armes américaines à Téhéran, M. Hassan Sabra, directeur de l'hebdomadaire libanais Ach-Chiraa, a été blessé dans un attentat, lundi 14 septembre, à Beyrouth-Ouest, a-t-on appris auprès de son magazine. Atteint à la mâchoire et à l'épaule, M. Sabra, quarante-cinq ans, a été admis au service des urgences de l'hôpital américain de Beyrouth. M. Sabra avait violemment critiqué l'Iran dans la dernière livraison de sa revue, accusant dans un éditorial la République islamique de chercher, avec Israël, la Turquie et l'Ethiopie, à « partager la nation arabe et à la dominer ». (AFP.)

● TCHAD : survols de l'aviation libyenne, selon N'Djamena. — Alors que la situation ne paraît pas avoir évolué notablement sur le plan militaire, le Tchad continue d'accuser la Libye de « se livrer à des violations flagrantes et quotidiennes de l'espace aérien national ». Selon un communiqué publié à N'Djamena, la chasse libyenne a survolé, le lundi 14 septembre, plusieurs localités du Nord. L'ambassadeur du Tchad en France dénonce la « mauvaise foi » de Tripoli. Néanmoins, le Tchad n'invoque pas de rupture du cessez-le-feu à proprement parler et ne fait pas état de riposte de sa part à ces vols. A Alger, la presse officielle a laissé entendre, lundi, que le numéro deux du FLN, M. Mohamed Cherif Messadia, aurait joué un rôle dans ce retour à un calme précaire. En visite à Tripoli, la semaine dernière, il aurait « convaincu » le colonel Kadhafi d'accepter la cessez-le-feu demandé par l'OUA.

### CHINE : les relations avec Taiwan

#### Pour la première fois depuis 1949 deux journalistes de Taipei en reportage à Pékin

PÉKIN  
de notre correspondant

Pour la première fois depuis 1949, deux journalistes de Taiwan ont officiellement et publiquement mis le pied en Chine populaire. M. Lee Yung-teh et M<sup>me</sup> Hsu Lu, tous deux nés après la débâcle qui força le Kuomintang à se replier sur Taiwan, ont été envoyés en Chine par l'Indépendant du soir de Taipei pour y effectuer un « reportage véridique et objectif », comme ils l'ont indiqué à leur arrivée, via Tokyo, à l'aéroport de Pékin, dans la nuit du lundi 14 au mardi 15 septembre.

Les deux journalistes n'ont pas obtenu l'autorisation de Taiwan d'effectuer ce voyage, et le département de l'information de Taipei a même exigé — sans succès — que l'Indépendant du soir rappelle ses envoyés spéciaux. « Je suis prêt à accepter toute sanction », a déclaré le directeur du journal. Celui-ci avait cependant mis trois conditions

à ce coup journalistique, afin qu'il ne soit pas exploité par la propagande de Pékin : que les journalistes paient leurs propres frais, que leur voyage ne soit pas arrangé par les officiels de Pékin et que ceux-ci ne s'ingèrent ni dans les reportages ni dans la rédaction des articles.

Ce faisant, M. Lee et M<sup>me</sup> Hsu violent sciemment les lois de Taiwan qui interdisent tout contact avec la Chine et toute visite sur le continent. Mais au moins deux cent mille Taiwanais auraient fait de même, dans la plus grande discrétion, l'an dernier. Le régime du président Chiang Chiang-Kuo s'apprête d'ailleurs, pour des raisons « humanitaires », à assouplir la procédure des « réunions de famille » en autorisant les Taiwanais à se rendre sur le continent, à l'exception des militaires et des fonctionnaires. Cette décision, attendue depuis quelque temps, n'a cependant pas encore été annoncée officiellement, sans doute en raison de l'opposition de la « vieille garde »

du Kuomintang, qui se refuse à toute évolution en ce domaine.

#### Renverser la tendance

L'Indépendant du soir s'expose peut-être à des poursuites. Mais, en même temps, il peut aider à débloquer la situation dans l'île en faveur de ceux qui souhaitent un dégel des relations avec le continent. Des anciens combattants de l'armée nationaliste ont récemment manifesté pour obtenir le droit à des réunions de famille tandis que des hommes d'affaires lorgnent sur l'immense marché continental, sans nécessairement souhaiter une réunification avec le régime communiste.

On pouvait déjà téléphoner de Chine à Taiwan, même si l'inverse n'est pas encore possible, et le commerce indirect est en pleine expansion. Jusqu'à présent, Pékin avait pris l'initiative de l'ouverture, en tirant un certain succès de propagande, alors que les dirigeants de

Taiwan restaient dans leur hostilité farouche. M. Chiang Ching-kuo tente depuis l'an dernier de renverser la tendance, en même temps qu'il a libéralisé son régime en autorisant la formation de nouveaux partis politiques et en levant la loi martiale en vigueur depuis 1949.

PATRICE DE BEER.

● Une délégation de l'opposition taiwanaise en Europe occidentale. — Le Parti démocratique progressiste (DPP) de Taiwan, formation d'opposition dont la naissance, l'an dernier, avait précédé la levée de la loi martiale, a envoyé, pour la première fois, une délégation de ses principaux responsables en Europe occidentale, afin d'y solliciter un « soutien moral » en faveur de la démocratisation du régime de Taipei. La délégation, qui se trouvait à Paris ces derniers jours, devait visiter également les Pays-Bas, la Belgique, l'Allemagne fédérale, la Norvège et l'Autriche.

**RÉFLÉCHISSEZ : quand un groupe financier augmente de 50% en trois ans ses bénéfices et ses fonds propres, peut-on douter de sa rentabilité?**

2,4 milliards de francs de bénéfice consolidé en 1986, 1,4 milliard de francs de bénéfice courant soit 50% d'augmentation en 3 ans. Gagner de l'argent, c'est le métier de Suez. Ces bons résultats sont dus à la rentabilité des filiales de la Compagnie Financière de Suez : en 1986, celles-ci ont toutes réalisé des bénéfices. C'est, en effet, une des exigences du Groupe que d'atteindre les

plus hauts niveaux de rentabilité. Suez ne s'intéresse pas aux profits spéculatifs. Sa politique est plutôt de rechercher des gains correspondant à une réelle valeur ajoutée. Pour y parvenir, le Groupe veille à une répartition réfléchie des investissements dans les différents métiers et les différents pays. Pour cette raison, Suez est présente sur les cinq continents et dans tous

les secteurs de la vie économique. Conséquence directe de sa rentabilité, les fonds propres du Groupe Suez sont de plus en plus importants. En 1986, ils atteignent 16,5 milliards de francs contre 10,3 milliards trois ans plus tôt. Ces fonds propres sont la garantie de la capacité d'investissement et de développement du Groupe Suez. 1986 est une année

particulièrement fructueuse. Mais rien n'est jamais définitivement acquis. Aussi, plus que les 2,4 milliards de bénéfice, c'est la capacité des équipes du Groupe et de ses dirigeants à rechercher un développement régulier qui constitue la meilleure garantie que Suez peut offrir à ses actionnaires.

**SUEZ**  
Les Stratèges de l'Argent

TELEPHONER AU 116.11 OU 015.015 OU ECRIVRE A SUEZ PRIVATISATION 1, RUE D'ASTORG 75008 PARIS MINUTEL 3015 SUEZ



Prochainement, vous pourrez devenir actionnaire du Groupe Suez.

UNE NOTE D'INFORMATION 1986 DES 015.015 OU 015.015 EST TENDUE GRATUITEMENT A LA DISPOSITION DU PUBLIC SUivant DES ETABLISSEMENTS CHARGES DE LE METTRE A VOTRE DISPOSITION

## Proche-Orient

### Le conflit du Golfe

#### M. Perez de Cuellar écourte sa mission...

Les dirigeants irakiens ont demandé, le lundi 14 septembre, au secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar, arrivé la veille à Bagdad, après deux jours d'entretiens à Téhéran, que la République islamique soit sanctionnée pour son refus de faire de l'appel des Nations unies à un cessez-le-feu.

M. Perez de Cuellar, mandaté par le Conseil de sécurité pour obtenir de l'Irak et de l'Iran qu'ils se conforment à la résolution 598 exigeant l'arrêt des combats entre les deux pays, a successivement rencontré, lundi, le ministre irakien des affaires étrangères, M. Tarek Aziz, et le président Saddam Hussein. Tous deux, selon l'agence irakienne INA, ont réitéré des sanctions contre le régime iranien « en raison de son refus de se soumettre à la volonté de la communauté internationale qui souhaite une paix globale et durable » dans la région. Le président Saddam Hussein s'est notamment félicité de la mission entreprise par M. Perez de Cuellar, rendue nécessaire pour « démasquer la position réelle du régime iranien à l'égard de la résolution (598) de l'ONU ».

A Téhéran, le secrétaire général s'était entendu réclamer la « punition de l'agresseur » — l'Irak, —

préalable obligé pour les Iraniens à tout cessez-le-feu. Depuis le 20 juillet, date d'adoption de la résolution 598 à l'unanimité par le Conseil de sécurité, l'Iran avait pris soin de ne pas accepter ni de rejeter formellement cette résolution. Cette attitude avait motivé la mission de M. Perez de Cuellar, après que l'Irak, qui a accepté l'appel de l'ONU sous réserve que l'Iran en fasse autant, eut repris ses attaques contre le trafic maritime, entraînant un embargo de la mer.

#### La médiation algérienne

Bien qu'aucun des deux belligérants n'ait apparemment renoncé à son intransigeance et que Bagdad tout autant que Téhéran affirment exclure toute concession, M. Perez de Cuellar, à en croire un membre de sa délégation, a cru déceler une certaine évolution chez les Iraniens, estimant positif que certains mots, « tabous » il y a peu, comme « cessez-le-feu », puissent être maintenant prononcés à Téhéran. Le secrétaire général n'en a pas moins décidé d'écourter sa mission et de quitter Bagdad dès mardi après-midi, soit une journée plus

tôt que prévu, pour rejoindre l'ONU, où il rendra compte de ses discussions au Conseil de sécurité. Peu après avoir quitté Téhéran, M. Perez de Cuellar y a été remplacé par un autre médiateur, le ministre algérien des affaires étrangères, M. Ahmed Taïeb Ibrahim. Alger a, en effet, annoncé lundi son intention de reprendre sa médiation entre l'Irak et l'Iran, médiation qui avait coté la vie, en 1982, au chef de la diplomatie algérienne de l'époque, M. Benyahia, dont l'avion avait été abattu dans la région par un appareil non identifié.

La presse algérienne ne se fait aucune illusion sur cette mission, dont elle dit qu'elle « ne sera pas facile ». Elle rappelle en outre que les précédentes médiations se sont heurtées à « la position intransigence des deux parties, que la guerre n'a pas assouplie ».

Sur le front, cette intransigeance s'est traduite par de nouveaux combats. Téhéran a accusé l'armée irakienne d'avoir bombardé plusieurs villes iraniennes, ce que Bagdad a démenti, pour accuser les Iraniens d'avoir lancé une offensive dans le secteur central du front, quelques heures à peine après l'arrivée de M. Perez de Cuellar dans la capitale irakienne.

Cette offensive, toujours selon Bagdad, a pu être repoussée après que les forces irakiennes eurent pénétré les positions iraniennes. Téhéran a démenti, assurant n'avoir mené « aucune opération militaire durant le séjour dans la région du secrétaire général de l'ONU ».

En outre, des unités de la marine américaine viennent de convoier deux nouveaux pétroliers koweïtiens réaménagés aux États-Unis hors du Golfe, puis en ont escorté trois autres — le neuvième convoi depuis le 23 juillet — à travers le détroit d'Ormuz, pour pénétrer cette fois-ci dans le Golfe. De leur côté, les autorités belges ont décidé lundi d'envoyer à leur tour deux dragueurs de mines dans la région, suivant l'exemple des États-Unis, de la Grande-Bretagne, de la France, des Pays-Bas et de l'Italie. Ce dernier pays a d'ailleurs fait l'objet lundi d'une mise en garde de l'Irak. Il est « plus facile pour une puissance étrangère de se rendre dans le Golfe que de s'en retirer », a déclaré à l'adresse de Rome le premier ministre irakien, M. Mir Hossain Moussavi, lors d'une réunion du gouvernement. — (AFP, Reuter.)

## Un trafic vital pour les dix gros pétroliers battant pavillon français

Après des mois d'un lourd silence que leur imposait le gouvernement, les armateurs français commencent à expliquer leur attitude face aux événements du Golfe. Il leur faut à la fois montrer qu'ils ne restent pas indifférents aux risques que courent les équipages français qui naviguent dans ces parages, à quelques jours de la réouverture de négociations avec les syndicats sur les salaires, l'emploi et le code du travail maritime, et dire qu'ils seraient, pour la flotte pétrolière française et l'approvisionnement du pays en hydrocarbures, les conséquences d'une aggravation du conflit, voire d'une fermeture du détroit d'Ormuz.

« Empêcher ou dissuader d'une manière ou d'une autre les pétroliers français d'aller charger dans le Golfe, ce serait condamner au désarmement une dizaine de gros pétroliers de plus de 230 000 tonnes », précise M<sup>me</sup> Agnès de Fleury, déléguée générale du Comité central des armateurs de France (CCAF). « Notre flotte de transport de pétrole brut sous pavillon national est composée d'une vingtaine de navires dont la moitié sont des gros tankers que leur taille destine nécessairement aux ports du Golfe. Envoyer un gros navire charger au Venezuela, au Gabon ou en mer du Nord, c'est soit impossible vu les tirants d'eau dans ces ports, soit peu intéressant financièrement pour l'armateur à cause des faibles distances à parcourir. » Les dix grands bateaux français offrent au surplus un emploi à six cents marins et officiers.

Les compagnies pétrolières qui exploitent des raffineries en France importent chaque année 75 millions de tonnes de brut dont le tiers environ provient du Golfe. Mais sur ce tiers, 4 millions de tonnes seulement arrivent en France sous pavillon national. Tout le reste relève de ce qu'on appelle les trafics tiers, c'est-à-dire que la majorité des pétroliers français (sans parler des bateaux qui transportent des produits raffinés ou du gaz) naviguent d'avantage entre le Golfe et Singapour ou le Japon qu'entre l'Arabie saoudite et Fos. Le chiffre d'affaires de l'armement pétrolier français dépasse tout de même 2 milliards de francs par an dont 1,4 milliard précisément sont relatifs à ces trafics tiers.

#### Sécuriser les équipages

Les quelque quinze bâtiments de la marine nationale ont à surveiller les évolutions de quatre à six navires de commerce (c'est une moyenne statistique mensuelle) qui entrent ou sortent du Golfe. Outre les gros pétroliers, un navire transporteur de produits raffinés et un porte-conteneurs du groupe Worms (qui avait été transféré sous pavillon malgache mais qui y a ensuite renoncé pour des raisons de sécurité) font aussi l'objet d'une surveillance. « Notre organisme professionnel ou les compagnies informent régulièrement la marine nationale et les

ministères concernés des navires qui proviennent d'entre dans le Golfe. Leur voyage n'est pas toujours déterminé à l'avance. On recense trente ou quarante bateaux en attente en permanence dans la mer d'Oman. Ils sont « à ordre », c'est-à-dire qu'ils attendent des instructions de leur armateur ou de leur affréteur qui leur ordonnera d'aller charger ici ou là », explique la déléguée générale du comité des armateurs. « La marine nationale prend des mesures empiriques, au cas par cas, de protection et de surveillance. Elle prend en compte non seulement les navires battant pavillon français mais aussi ceux, une dizaine, qui sont contrôlés par des intérêts français sur les lieux de chargement des équipages français mais qui sont immatriculés dans un port étranger. »

La présence significative de la marine nationale sécurise les équipages, qui par ailleurs reçoivent des primes qui aboutissent à doubler leur salaire lorsque leurs navires croisent dans la zone de guerre.

« Jamais les compagnies françaises, explique M<sup>me</sup> de Fleury, n'ont été mises en face d'un refus collectif de l'équipage d'aller naviguer dans les eaux du Golfe. Jamais non plus nos sociétés n'ont, à la faveur des relèves normales, troqué un équipage national pour des marins ou des officiers du tiers-monde. D'ailleurs les règlements l'interdisent puisqu'il ne peut y avoir que du personnel français sur des navires français. Sauf pour le

pavillon des Kerguelen mais les pétroliers en sont exclus. » (1)

Depuis 1981, date des premières attaques de navires civils dans le Golfe, trois cent cinquante-trois pétroliers ou cargos ont constitué la cible d'opérations militaires irakiennes ou iraniennes. Parmi eux, quatre français ont été attaqués mais trois seulement touchés, dont le dernier, au printemps, le porte-conteneurs français Ville-d'Amers, devenu Anisurana, qui dessert la ligne de Koweït.

Chaque mois, une quarantaine de porte-conteneurs de toutes nationalités sillonnent les eaux iraniennes, irakiennes, koweïtiennes, saoudiennes ou des Emirats. Sur ce nombre, un seul français. Ce qui illustre à la fois les limites des risques encourus par le pavillon national mais aussi la dégradation de la flotte marchande française depuis dix ans dans une région où, tout de même, et pour s'en tenir aux seules marchandises non militaires, le commerce bilatéral avec la France a dépassé 50 milliards de francs en 1986.

FRANÇOIS GROSCHARD.

(1) Les officiers et marins CGT ont cependant envoyé le 11 septembre le télégramme suivant à l'équipage de l'« Éole Langue » : « Avez-vous contacté armement - réponse pas satisfaisante - estimons navigation Golfe dangereuse pour votre vie - présence royale inefficace contre kamikazes - revendiquons volontariat et extension prime sinon refus appareillage. »

### ISRAËL

## Reprise des relations avec la Hongrie

#### JÉRUSALEM

de notre correspondant

Entre Israël et le bloc de l'Est, c'est décidément le temps des bonnes manières après des années d'hostilité. Le dernier en date de ces gestes de dégel prudent a été l'annonce — faite simultanément, le lundi 14 septembre, à Budapest et à Jérusalem — de la reprise des relations officielles entre l'Etat hébreu et la Hongrie. Aux termes d'un accord conclu à Berne, en Suisse, après plusieurs mois de négociations, les deux pays, qui n'entretenaient plus de relations depuis 1967, vont ouvrir des « bureaux d'intérêts » officiels à Tel-Aviv et à Budapest (la Bulgarie pourrait prochainement suivre).

L'accord est la copie de celui signé en octobre dernier avec la Pologne. Ce pays avait ainsi été le premier à revenir sur la rupture des relations avec l'Etat juif décidée par l'ensemble des membres du bloc de l'Est (à l'exception de la Roumanie) au lendemain de la guerre de six jours, en juin 1967. La décision de rompre avait d'abord été le fait de Moscou. Aujourd'hui, sans accord exprès du Kremlin, ni Varsovie ni Budapest n'auraient osé amorcer ce début de normalisation avec un Etat qui — on l'oublie trop souvent — recut dès sa naissance la bénédiction de l'URSS.

La Hongrie, comme la Pologne, n'en est pas encore au stade de la reprise de véritables relations diplomatiques avec Israël. Il n'y a pas

échange d'ambassadeurs. Les bureaux d'intérêts — le communiqué de Berne — ont pour objet « de promouvoir les échanges économiques, culturels et humains entre les deux pays, et de faciliter les problèmes consulaires » ; dans un premier temps au moins, le bureau hongrois à Tel-Aviv sera hébergé par l'ambassade de Suède, et celui d'Israël à Budapest par celle de la Suisse.

L'accord de Berne n'est pas un geste isolé. Depuis l'arrivée de M. Corbuche au pouvoir, le bloc soviétique a multiplié les petits pas en direction d'Israël. C'est, dans la manière du Kremlin, un processus

prudent, contrôlé, de façon à heurter le moins possible les traditionnels alliés arabes. Mais les faits sont là — pour ne citer que les plus récents : visite, cet été, d'une délégation consulaire soviétique en Israël, très nette augmentation de l'émigration des juifs d'URSS, et visas accordés aux plus célèbres d'entre les réfugiés (notamment Yossif Begun et Viktor Brailovsky), importante participation israélienne à la Foire du livre de Moscou, coopération entre les radios des deux pays et multiplication des entretiens soviéto-israéliens (à Rome au printemps, à Bonn cet été, puis prochaine rencontre fin septembre entre les chefs des

deux diplomates, à New-York, à l'occasion de l'Assemblée générale de l'ONU).

Tout se passe comme si l'URSS, qui n'a jamais vraiment caché que la rupture de 1967 avait été une erreur, estimait dorénavant que son retour en force au Proche-Orient ne se ferait pas sans un dialogue avec toutes les parties en conflit, y compris donc avec Israël. Cette politique est menée dans l'espoir de voir aboutir le projet de réunion d'une conférence internationale de paix à laquelle participerait l'URSS.

ALAIN FRACHON.

### Le plus « tolérant » des pays de l'Est

De l'avis des Israéliens, la Hongrie est aujourd'hui le pays du bloc de l'Est le plus tolérant à l'égard de ses ressortissants juifs. Après celle de l'Union soviétique, la communauté juive hongroise est sans doute la plus importante d'Europe orientale, avec près de quatre-vingt mille personnes (1), la plupart installées à Budapest.

La capitale compterait quelque trente synagogues en activité et des centres culturels et éducatifs juifs. Enfin, c'est Budapest qui accueillit en mai dernier la conférence annuelle du Congrès juif mondial.

En dépit de la rupture de 1967, les relations économiques n'ont jamais cessé ; en 1986, les échanges entre les deux pays ont représenté quelque 22 millions de dollars, selon les chiffres avancés à Jérusalem. Les échanges touristiques, eux non plus, n'ont pas été interrompus : l'an passé, deux mille Hongrois se sont rendus en Israël et quinze mille Israéliens ont visité la Hongrie.

Al. Fr.

(1) Il y en avait six cent mille avant la guerre.

## Europe

### NORVÈGE : les élections régionales du 14 septembre

#### Recul de la droite et de la gauche Poussée des ultra-conservateurs

STOCKHOLM  
de notre correspondante  
en Scandinavie

Le grand vainqueur des élections municipales et régionales, qui se sont déroulées le 14 septembre en Norvège, est le parti du Progrès ultra-libéral, qui, en glanant à droite et même à gauche, a obtenu 13 % des voix, ce qui lui aurait donné seize mandats dans le cadre d'élections législatives, contre les deux qu'il a actuellement. Le seul autre parti à avoir progressé est le parti socialiste de gauche qui avance de 0,5 %.

Le principal perdant, en revanche, est le parti conservateur qui recule de plus de 3 %, ce qui lui aurait coûté une dizaine de mandats aux législatives. Avec 23 % des suffrages, il est maintenant à sept points du niveau de 30 % qui lui paraît « normal ». Dans son sillage,

le parti chrétien populaire et le parti du centre reculent également de 1 % chacun.

Le parti travailliste au pouvoir sort, lui aussi, durement ébranlé de ce scrutin pourtant mineur. Avec 36 % des voix, il perd près de trois points et ce recul est sans doute imputable à la défection d'une partie de son électorat traditionnel dans les grandes villes et même dans les districts ouvriers. La gauche a peut-être sous-estimé le parti du Progrès, mais elle a aussi surestimé ses propres forces.

Déçus, voire amers, les perdants interprètent le résultat des élections locales comme un « vote de mécontentement » et il est clair que la progression des ultra-libéraux, les inquiète. Ceux-ci ont gagné des voix en se déclarant, notamment, hostiles à l'immigration...

FRANÇOISE NIETO.

### Un avertissement

La situation politique est assez confuse en Norvège depuis les législatives de l'automne 1985. Conservateurs, centristes et chrétiens populaires totalisent en effet 78 sièges au Parlement, les travaillistes et les socialistes de gauche 77. Le paysage serait relativement stable, s'il n'y avait pas, en dehors de ces deux camps traditionnels, deux troupes progressistes (ultra-libéraux, anti-impôts et ennemis déclarés des dépenses publiques). A chaque vote, ces deux députés peuvent faire pencher la balance d'un côté ou de l'autre et jouent par conséquent un rôle-clé. Ce sont eux, d'ailleurs, qui avaient contribué à la chute, en mai 1986, de la coalition de centre-droit de M. Kaare Willoch, laquelle fut remplacée par le gouvernement travailliste de M<sup>me</sup> Harlem Brundtland.

A l'époque, on ne donnait guère de chance de survie à ce cabinet minoritaire. L'effondrement des prix du pétrole et la baisse du billet vert américain avaient en un effet de « douche froide » dans une Norvège quelque peu grise par les richesses provenant des gisements de la mer du Nord. En l'espace d'un an, les comptes extérieurs, largement positifs durant de longues années, affichaient tout à coup des déficits considérables. Alors que M. Willoch (conservateur) prêchait avec raison la modération, les travaillistes avaient carrément fludé les difficultés d'une économie trop dépendante du pétrole et fait miroiter monts et merveilles aux électeurs avant les législatives de 1985.

Une fois au pouvoir, la gauche dut changer de ton. Les conservateurs espéraient secrètement, en mai 1986, que cette volte-face allait se traduire par une grave crise de confiance pour les travaillistes, des tensions avec les syndicats et... le rapide retour des « bourgeois » aux affaires. Ils se sont bel et bien trompés.

En dix-sept mois, en effet, M<sup>me</sup> Harlem Brundtland a réussi quelques tours de force : revenir d'abord, sans perdre trop de plumes, sur ses généreuses promesses passées, puis appliquer une politique d'austérité acceptée par des syndicats qui ne demandent cette année aucune augmentation des salaires, et diviser complètement les trois partis non socialistes, partenaires de l'ancienne coalition.

Les conservateurs ont essayé plusieurs fois de forcer M<sup>me</sup> Brundtland à jeter l'éponge. Mais ils sont rentrés bredouilles de ces « chasses d'automne et de printemps », comme on les appelle à Oslo, contre le gouvernement. Les

travaillistes, qui ne reculent apparemment devant aucune transaction politique pour garder le pouvoir, ont habilement manœuvré. Au mois de juin, ils se sont entendus au Parlement avec les centristes, le parti des agriculteurs. Du coup, l'alternative « bourgeoise », déjà assez fragile, perdait sa crédibilité.

M<sup>me</sup> Harlem Brundtland, âgée de quarante-huit ans, est « une » premier ministre plutôt populaire. Déjà chef du gouvernement en 1981, pendant quelques mois, et considérée alors comme « dure », « carriériste » et « péremptoire » — ce que l'on n'aime guère en Norvège — ses adversaires et ses amis reconnaissent aujourd'hui ses progrès médiatiques et estiment qu'elle est devenue moins « démagogue », plus « souriante » et « accessible ». Par ailleurs, elle est aujourd'hui à la tête d'un parti qui a retrouvé, pour la première fois depuis trente ans, une surprenante unité politique.

#### Un parti

« branché »

Lors du congrès du mois de mai dernier, qui marquait le centième anniversaire de la fondation du parti travailliste norvégien, les disputes habituelles entre partisans et ennemis de l'OTAN et des Etats-Unis n'ont pas eu lieu. Fait exceptionnel, les jeunes socialistes démocrates n'ont même pas bronché.

Les travaillistes norvégiens (qui ont quelque 40 % des voix) ont procédé à leur autocritique et décidé de s'adapter aux « mutations de la société », quitte à se froisser avec les puissants syndicats amis. Déjà très pragmatiques, ils veulent devenir plus « modernes », plus soucieux des désirs individuels de chaque citoyen, bref être un parti presque « branché ». Tactique politique ? Peut-être, mais cette entreprise de dépoussiérage du vieux parti travailliste embarrasse bien l'opposition conservatrice, qui se présentait ces dernières années comme le mouvement de la « Norvège de demain ». Les électeurs, à droite comme à gauche, sont apparemment sceptiques, puisque 13 % d'entre eux ont voté, lundi, pour les Progressistes, qui regroupent tous les mécontents du pays !

ALAIN DEBOVE.

● GRÈCE : grève des diplomates. — Les diplomates grecs ont entamé, le lundi 14 septembre, à Athènes et dans les ambassades à l'étranger, une grève de cinq jours pour protester contre leurs conditions de travail. Leurs représentants se sont plaints auprès du premier ministre, M. Papandréou, de ne pas avoir eu d'augmentation de salaires depuis 1980. Le salaire de base d'un ambassadeur est de 50 000 drachmes, soit environ 2 200 F par mois. Ils estiment que le budget du ministère des affaires étrangères, qui ne représente que 0,68 % du budget national (contre 5 % en Turquie, par exemple), doit être revalorisé. Ils se plaignent également des trop nombreux changements de poste auxquels seraient astreints les diplomates non affiliés au Parti socialiste au pouvoir. — (UPI.)

(Publicité)

## SCIENCES-PO

CLASSE PRÉPARATOIRE

d'octobre à juin. Depuis 1967, la première préparation à tous les examens d'entrée à Sc. po. Doc. contre 3 timbres.

57, rue Charles-Lafitte, 92200 Neuilly

47.45.08.19 ou 47.22.94.94.

isth

INSTITUT PRIVÉ DES SCIENCES ET TECHNIQUES HUMAINES (DEPUIS 1963)

### SCIENCES PO

FORMATION DE TRANSITION VERS L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

Méthodologie de la dissertation

Mises à niveau en langues vivantes

Ouvrages sur le monde contemporain

Problèmes économiques et sociaux

ENTRÉE EN AP

ANNÉE COMPLÈTE OCTOBRE À JUIN

SESSIONS SEMESTRIELLES - JANVIER-FÉV. & JUIN

SESSION INTENSIVE JUIN-AOÛT

SAUCI DE L'APPRENTISSAGE COMPROMIS

لبنان في العالم



OBJECTIF ÉLYSÉE : LES PATRONS DE LA CAMPAGNE

Alain Juppé ou le « fils » tourmenté

Nous commençons aujourd'hui la publication d'une série de portraits et d'entretiens consacrés aux « directeurs de campagne » des candidats — déclarés ou potentiels — à l'élection présidentielle de 1988.

M. Alain Juppé aime le « parler vrai », surtout quand il s'agit de faire admettre à un interlocuteur que celui-ci ne comprend rien à rien. C'est sans doute pour cela que ses « amis » du RPR, à l'occasion, ne désignent pas d'égratigner cette belle intelligence. Sa moue, un brin condescendante, en irrite plus d'un. Son look giscardien (profil effilé, calvitie précoce) tout comme son « pedigree » fabiusien (École normale supérieure, agrégation, ENA) complètent les traits d'un portrait qui tourne vite à la caricature : trop technocrate, trop « crâne d'œuf ». Bref, un solitaire à l'ambition trop voyante, entendait-on fréquemment du côté de la rue de Lille, au siège du RPR, avant 1986.

« Ne soyez pas trop pressé », suggère un jour M. Jacques Chirac à celui qui était alors son « ministre » des finances de la Ville de Paris. De la patience, M. Juppé, quarante-deux ans, en a fait preuve, subissant quelques échecs, avalant autant de couleuvres : en 1978, pour les législatives, il est battu dans les Landes malgré le soutien de M. Chirac. En 1979, il chute à nouveau dans un canton pourtant réputé de droite. La même année, il est élu à la proportionnelle au Parlement européen, mais, en 1981, M. Bernard Pons lui souffle au dernier moment la circonscription qu'il attendait, dans le dix-septième arrondissement de Paris. Aux municipales de mars 1983, enfin, il gagne son premier vrai combat électoral en mettant KO M. Lionel Jospin sur son propre ring du dix-huitième arrondissement de Paris.

La révolte du nègre

Fidèle lieutenant de M. Jacques Chirac, M. Juppé joue à l'occasion les chiens rabatteurs, mordant les mollets d'un Philippe Séguin qui dénonce en 1984 « la dérive droite du RPR ». « On se demande ce qui [le] retient encore au RPR », rugit-il. Mais l'arrivée à l'Hôtel Matignon de M. Laurent Fabius, en juillet 1984, va déclencher au sein du RPR un mouvement de révolte des jeunes tures du parti. L'effet Fabius est dévastateur et le « coach » de M. Chirac demande sans plus attendre un « remaniement ministériel » du RPR. « C'est la révolte du nègre », ironise-t-on au siège du RPR. M. Chirac temporise, puis semble désavouer ses impétueux cadets. Il n'est pas encore prêt à se séparer de la vieille garde. MM. Claude Labbé à la présidence du groupe RPR et Bernard Pons au

secrétariat général. Ulcéré, M. Labbé dénonce, quant à lui, « l'expérience livresque et universitaire de ces technocrates qui ne représentent rien ».

A la surprise générale, le 17 novembre 1984, aux assises du RPR à Grenoble, M. Pons clique la porte. Mais c'est M. Jacques Toubon qui le remplace. A voir ce jour-là la mine figée et les lèvres pincées d'Alain Juppé, on mesure l'étendue de sa déception. Dans un restaurant tout proche, il se désole en reprochant à un journaliste de l'Express de s'être « une fois encore planté » dans un de ses papiers.

Ses relations avec M. Chirac sont un mélange d'affection et d'insatisfaction : une relation filiale tourmentée. Il reproche au maire de Paris de ne pas savoir trancher les conflits de personnes. Ce trait de caractère « peut être un défaut pour un homme politique qui a de hautes responsabilités », déclare-t-il au début de l'année au cours d'une émission de radio (le Monde du

13 janvier). « Jacques Chirac, qui a le sens de l'humilité, est dans l'incapacité de régler des problèmes de personnes » alors qu'il « y a des cas où il faut, pourtant, changer des gens parce qu'ils ne font plus l'affaire », ajoute-t-il sans autre précision.

Application et réussite

« Son problème, c'est le peuple », disait le général de Gaulle de Valéry Giscard d'Estaing. C'est aussi celui de M. Juppé. « Son langage est trop technocratique », lui a-t-on reproché après son échec de 1979. Pourtant, M. Juppé n'est pas né avec une cuillère d'argent à la bouche. Issu d'un milieu modeste, c'est un pur produit de cette méritocratie qui fit les belles heures de la III<sup>e</sup> République. « Ceux qui croient me faire de la peine en répétant que j'ai des tas de diplômes font fausse route (...). On ne me les a pas donnés », confie-t-il à Playboy en juin 1986.

Dans sa famille, qui vit dans les Landes de l'exploitation de pins

maritimes et de maïs, il n'y a pas de lignée de hauts fonctionnaires, pas de dynastie d'hommes politiques. Troisième enfant, d'une famille de quatre, il bûche sous le regard d'une mère qui n'accepte pas les mauvaises notes. Il s'applique et veut réussir. Il en attend autant des autres : ses réparties cinglantes sont l'expression de cette rigueur. L'imprécision l'exaspère, la bêtise l'horripile. Il ne se supporte pas pour lui-même : « Je n'aime pas du tout éprouver le sentiment d'avoir dit une sottise. Je me sens humilié ». La bêtise est toujours impardonnable, l'erreur inadmissible : « Téléphonez à l'AFP, leur titre est erroné », commande-t-il à son attachée de presse dans son bureau de la Rue de Rivoli.

Pour Alain Juppé, né le 15 août 1945 à Campagne, non loin de Mont-de-Marsan, la vie est placée sous le signe de la précocité : baccalauréat et concours général à dix-sept ans, entrée à l'École normale supérieure à dix-neuf ans, mariage

la même année avec une jeune fille qu'il a connue lors d'un voyage en Grèce organisé par son lycée (ils ont deux enfants aujourd'hui). Après Sciences Po et l'agrégation de lettres classiques, il entre à l'ENA. Il en sort à vingt-sept ans dans la « boîte » (5<sup>e</sup>) et choisit tout naturellement l'inspection des finances. En 1976, quatre ans plus tard, recommandé par une relation commune, il est appelé à l'Hôtel Matignon par le directeur de cabinet de M. Chirac, M. Jérôme Monod. Il est chargé des dossiers économiques. Il ne les quittera plus, comme son patron qui, trois mois plus tard, clique la porte de l'Hôtel Matignon.

Quelle bande ?

Alain Juppé rédige discours sur discours et multiplie les programmes économiques. Il sera, côté RPR, le principal maître d'œuvre de la plate-forme UDF-RPR d'avril 1985. Même s'il se défend d'être un néo-libéral reaganien, il a largement



Elu député en mars 1986, il devient ministre du budget et non des finances comme il l'espérait et comme M. Jacques Chirac l'avait prédit quelques années auparavant. Il lance une éphémère « bande à Juppé » (1) qui semble vouloir faire le pendant à « la bande à Léo ». Après la sortie de M. Michel Noir au mois de mai dans le Monde contre M. Le Pen, et les difficultés qu'il rencontre avec son ministre de la culture M. François Léotard (notamment en juin), le premier ministre demandera aux ministres quadragénaires du RPR de se mettre « en veilleuse » (1).

A l'Assemblée nationale, sur le budget ou la Charte des contribuables, il bataille contre l'opposition se révélant dans cet hémicycle qu'il ne connaît pas, un excellent débateur : moins soucieux de convaincre l'adversaire que de le balayer, il use d'une rhétorique implacable, version « Blitzkrieg ». Aujourd'hui, il poursuit sa route au cœur du dispositif de campagne du président du RPR, avec cette phrase en tête qui lui tient lieu de devise : « L'ambition est un devoir... »

P. S.

(1) En avril 1987, Alain Juppé a créé une association « Avenir, entrez libre ». Elle a trois vice-présidents : Michèle Barzach, Michèle Alliot-Marie et Alain Carignon. Michel Noir est secrétaire général et Christian Bergelin trésorier. M. Juppé affirme à l'époque « qu'il n'y a pas de bande à Juppé ».

ENTRETIEN

« Il faudra valoriser le bilan »

« Comment s'organise la campagne de M. Jacques Chirac pour l'élection présidentielle ? »

— Le premier ministre m'a demandé au début du mois d'août de prendre la responsabilité de la partie « projet » de la campagne. Nous commençons à mettre en place des groupes d'experts qui fourniront à la mi-octobre un premier jet de réflexions. Je soumettrai ces idées au mois d'octobre à des personnalités extérieures : chefs d'entreprise, hommes politiques, parlementaires. Cela permettra ensuite, d'ici au mois de novembre, de les proposer à Jacques Chirac. Il choisira, tranchera et arrêtera les lignes de force de sa campagne. Il n'est pas question en tout cas d'élaborer un programme du type de la plate-forme UDF-RPR que nous avions rédigée pour les élections législatives. Je suis persuadé que, contrairement à ce que l'on écrit ici ou là, cette élection ne se fera pas uniquement sur le « look », mais qu'il faudra avoir des idées.

— Quels seront les thèmes-clés du premier ministre ?

— L'un des principaux thèmes sera : « Voilà ce que je viens de faire ». Ce sera le seul de tous les candidats à pouvoir le dire. Il faudra donc valoriser le bilan, l'œuvre accomplie. L'un des aspects importants de ce bilan sera notamment le résultat formidable que nous atteignons en matière de fiscalité. De ce point de vue, l'opération de la baisse de la TVA sur les voitures a été une très bonne opération, menée avec beaucoup d'efficacité.

— La seconde idée : c'est la nécessité de la continuité, notamment sur le plan financier. C'est important, car il faut savoir ce que l'on veut faire après 1988 : augmenter la pression fiscale ou continuer à baisser les impôts comme nous le faisons ? C'est le choix fondamental. Nous sommes absolument déterminés à poursuivre dans cette voie, car c'est celle du redressement. Planifier aujourd'hui, c'est pour l'Etat la nécessité de se fixer des objectifs de politique

budgétaire, c'était le sens de la proposition que nous avions faite pour un engagement budgétaire triennal.

— Si vous mettez l'accent sur la valorisation du bilan, un décalage croissant ne va-t-il pas apparaître avec la campagne menée par M. Barre ?

— Je ne sais pas ce que sera la campagne de M. Barre. Malgré tout, je vois mal comment les baristes pourraient se démarquer de la politique de M. Chirac après avoir voté tous les textes du gouvernement, notamment les budgets. Bien sûr, il y a une manière et une autre de cultiver subtilement sa différence. Mais comment un candidat, quel qu'il soit, qui a soutenu le gouvernement depuis mars 1986, pourrait-il aujourd'hui, sur le fond, critiquer cette politique ?

— La présence de M. Chirac à Matignon est-elle un handicap ou un atout ?

— Ce qui est frappant, c'est que, malgré le poids de l'impopularité gouvernementale, M. Barre n'a pas « fait le trou », il n'y a pas d'écart sensible entre lui et Jacques Chirac. Plus on s'approche des élections, plus le premier ministre pourra dire : « Écoutez, moi, je suis allé au charbon, il fallait y aller, personne ne voulait le faire. Je l'ai fait dans des conditions très difficiles avec un président qui ne m'a pas facilité la tâche, mais malgré cela j'ai tenu, et voilà les premiers résultats ». Petit à petit, cette idée du courage de Chirac d'avoir gouverné, d'avoir tenu, s'imposera. Même si rien n'est encore joué. C'est pour cela que je suis très raisonnablement optimiste.

— Comment les choses vont-elles se passer au sein du gouvernement entre les ministres soutenant M. Chirac et ceux appuyant M. Barre ?

— Une seule exigence me paraît s'imposer : c'est que, jusqu'au mois de janvier, les ministres s'abstiennent de faire campagne. Il faut

que la session budgétaire ne soit pas troublée par une campagne prématurée. Après, il n'y aura pas de difficulté dans la mesure où je suis persuadé que les deux candidats de la majorité trouveront un « gentlemen's agreement ».

Clips et débats de fond

— Vous vous êtes prêtés au mois de juin à la réalisation d'un vidéo-clip politique. Ces nouvelles techniques réduisent-elles ou améliorent-elles, selon vous, le débat politique ?

— Tous ceux qui essaient de ramener à contre-courant font du surplace. Il faut utiliser différents moyens pour faire passer son message. Je pense que tous ceux qui dénoncent l'affadissement du débat politique se trompent. Ce n'est pas parce que l'on aura des clips politiques à la télévision qu'il faudra renoncer à avoir des débats de fond. Il faut savoir jouer de ces différents registres plutôt que de se lamenter. D'ailleurs, en général, ceux qui se plaignent du degré zéro de la politique feraient bien de s'interroger sur leur propre façon d'aborder le débat politique.

— Je ne trouve pas du tout que nous soyons aujourd'hui confrontés à un degré zéro de la politique. Regardez l'émission « L'heure de vérité » de Michèle Barzach : elle a parlé de la vie, de la mort, de vrais problèmes. Évidemment quand on tire une petite phrase et que l'on en fait une sorte de concentré, on réduit le débat et on en fait quelques choses de subalterne. Mais je crois que c'est alors l'analyste qui a une vision subalterne de la politique. Quant au thème du décalage entre les hommes politiques et les Français, c'est le thème le plus éculé de la vie politique française. C'est une espèce de snobisme récurrent.

Propos recueillis par PIERRE SERVANT.

Imaginez un Système d'Information d'Entreprise qui vous procure instantanément des informations en provenance de services aussi divers que la comptabilité, la R & D, le marketing..., sous la forme la plus explicite pour vous. Imaginez une informatique qui vous permette de travailler depuis Toulouse avec votre bureau de Paris ou de New York, aussi facilement que si vous y étiez...

HP vous offre la possibilité d'une informatique unifiée, décloisonnée, à haut niveau d'intégration, qui relie toutes les implantations de votre entreprise, toutes ses activités, et qui peut intégrer les équipements d'autres constructeurs. C'est cela la Transparence pour HP.

Le flux d'informations circulera de façon transparente d'un service à l'autre, sous la forme — textes, voix, données ou graphiques —, permettant à chaque utilisateur de prendre rapidement les meilleures décisions et d'être le plus productif.

Hewlett-Packard sera toujours avec vous : pour personnaliser les solutions en fonction des objectifs de votre entreprise, pour former vos collaborateurs à l'utilisation de votre réseau, pour en assurer la maintenance.

C'est peut-être pour cela que Hewlett-Packard est le premier vendeur européen de messagerie électronique (rapport Diebold), et possède un des plus grands parcs de systèmes de gestion au monde. Pour tout renseignement contactez le « Centre d'Informations Commerciales » au (1) 60.77.42.52.

**SYSTEME D'INFORMATION D'ENTREPRISE HP : LA TRANSPARENCE...**

**HP HEWLETT PACKARD**

HP France 91040 Évry Cedex. Tél.: (1) 60.77.83.83.

## Politique

## Indignation générale après les déclarations de M. Le Pen sur les chambres à gaz

Les propos de Jean-Marie Le Pen, président du Front national, qui avait qualifié, le dimanche 13 septembre, au cours du grand jury RTL-Le Monde, l'existence des chambres à gaz de « point de détail de l'histoire de la seconde guerre mondiale », ont provoqué de nombreuses réactions.

Les déclarations de M. Le Pen « constituent une nouvelle offensive des thèses révisionnistes », a déclaré lundi M. Claude Malhuret. Pour le secrétaire d'Etat chargé des droits de l'homme, « les chambres à gaz ont une signification claire : la volonté d'extermination de masse d'une population donnée et non le moyen indifférent d'un crime ordinaire. Loin d'être un « point de détail », elles sont une des clefs de l'histoire du vingtième siècle ».

M. Louis Mermaz, après avoir affirmé que les propos de M. Le Pen constituent « une monstruosité et une ignominie qui portent atteinte à l'honneur du Parlement tout entier », a ajouté qu'il avait l'intention de « saisir le président de l'Assemblée nationale » à ce sujet, sans préciser toutefois les modalités de cette action. M. Fabius a estimé que M. Le Pen s'est conduit en « fasciste ».

Après s'être déclaré « estomaqué » et « horrifié » par ces déclarations, M. Chaban-Delmas a souligné qu'elles n'avaient pas été prononcées dans l'enceinte du Palais-Bourbon, que le bureau de l'Assemblée nationale n'est pas compétent et que les assertions de M. Le Pen ne sont pas couvertes par l'immunité parlementaire. « Chacun en fera ce qu'il voudra, si-t-il conclut, mais, croyez-moi, mieux vaut tirer un trait sur tout cela ».

Il s'agit d'une « déclaration honteuse », a affirmé mardi, sur France-Inter, M. André Lajoinie qui a ajouté que, par ses propos, M. Le Pen « a descendu une marche supplémentaire dans l'ignominie » et que le responsable du Front national « excuse le génocide nazi ». M. Gérard Welter, député (app. socialiste) des Vosges, a demandé, lundi, dans une lettre adressée au garde des sceaux s'il compte réagir aux déclarations de M. Le Pen ; s'il considère qu'il y a eu infraction et s'il envisage de poursuivre le président du Front national devant le tribunal correctionnel.

M. Pierre Messmer, président du groupe RPR à l'Assemblée nationale, interrogé mardi par Antenne 2, a répondu : « C'est scandaleux et inadmissible ».

L'ancien premier ministre a ajouté : « S'il y a une demande de levée de son immunité parlementaire, je la voterai et je ne serai pas le seul ». M. Le Pen, encore estimé M. Messmer, est un homme trop habile pour faire des gaffes ».

« Je suis non seulement choqué, mais aussi effrayé par l'aveillement de la pensée de ces hommes, car ils jouent un rôle de perversion de toutes les générations », a affirmé, mardi 15 septembre, le cardinal Jean-Marie Lustiger, archevêque de Paris. « Ce n'est pas le nombre des victimes qui est le poids décisif, mais comment et pourquoi elles ont été tuées », a-t-il ajouté.

De nombreuses associations : SOS-Racisme, la Ligue internationale contre le racisme et l'antisémitisme, l'Union des étudiants juifs de France, etc., ont élevé de vigoureuses protestations. « C'est à la fois abominable et scandaleux », constate dans le *Matin* de mardi M<sup>me</sup> Simone Veil.

Le secrétaire général du FN, M. Jean-Pierre Stirbois, a répondu mardi en affirmant : « Jeune résistant à seize ans, entouré de patriotes parmi lesquels de nombreux médaillés de la Résistance [M. Le Pen] n'a de leçon de morale à recevoir de personnes et certaine-

ment pas des lobbies antinationaux ». Le président du Front national répliquera, vendredi à 11 heures, au tollé suscité « dans la classe politique médiatique ».

Quelques heures après la diffusion du « Grand Jury RTL-Le Monde », un communiqué de M. Le Pen indiquait que ce dernier démentait avoir « nié le génocide juif » et l'existence des chambres à gaz. « Le script de l'émission en fait foi », ajoutait ce communiqué. « L'abomination, c'est le génocide, a d'autre part déclaré M. Bruno Golinisch, député du Front national du Rhône, la façon dont ils ont été tués est secondaire par rapport à l'ensemble du problème du génocide ».

Traiter de « détail » les chambres à gaz « porte atteinte à l'humanité tout entière » a déclaré lundi M. Ovidio Soffer, ambassadeur d'Israël en France. Tout en affirmant ne pas avoir « l'intention de commenter les propos d'hommes politiques français », l'ambassadeur d'Israël ajoute dans un communiqué qu'en « le traitant comme un simple « détail », on banalise un événement unique dans son horreur — l'holocauste — duquel toute l'humanité doit retirer des enseignements si elle ne veut pas mettre en danger son propre avenir ».

## Aveuglement

M. LE PEN démasqué ? Pour l'affirmer, il faudrait avoir oublié que le mouvement de M. Le Pen véhicule ouvertement, depuis son origine, les obsessions racistes et antisémites de l'extrême droite française. La surprise indignée exprimée par certains ne fait que mettre en évidence leur aveuglement.

D'habitude, M. Le Pen maîtrise mieux son expression publique, et il se prévaut volontiers, au besoin, d'un jugement plutôt positif porté sur lui en février 1984 par l'hebdomadaire *Tribune juive*.

Mais, à l'origine de la création du Front national, en 1972, il y avait aussi aux côtés de M. Le Pen, outre les anciens poujadistes, les nostalgiques de l'Algérie française et les contre-révolutionnaires de tout poil qui accrochent systématiquement leurs vieilles lunes au meilleur extrême venu, tout ce que la droite dite « nationale » comptait encore d'anciens miliciens pétainistes, d'anciens Waffen-SS et quelques futurs néo-nazis.

Non seulement les thèses des « révisionnistes », qui cherchent à occulter la charge d'horreur du nazisme en niant l'existence des chambres à gaz dans les camps de concentration afin de banaliser le régime hitlérien, ont prospéré dans le sillage de M. Le Pen, mais c'est à

longueur d'année que les relents d'antisémitisme s'exhalent dans une partie de la presse qui soutient son action. Et le président du Front national, souvent interrogé à ce sujet, n'a jamais condamné les écarts de ceux de ses partisans qui manifestent un antisémitisme élémentaire, pour justifier un antisémitisme tellement viscéral qu'ils en arrivent à relativiser le nazisme. Ceux-là réhabilitent, en cours de route, la collaboration de Pétain avec les occupants allemands sous prétexte que « c'est pour essayer de préserver ce qui pouvait être de l'intérêt national, pour sauvegarder le maximum de vies humaines ».

Mais à qui la faute si certains dirigeants de la majorité, qui se déclarent aujourd'hui choqués, sont ceux-là mêmes qui donnent leur caution au Front national par leurs alliances locales ou régionales avec lui ?

ALAIN ROLLAT.

## L'effet détail

(Suite de la première page.)

Car si M. Le Pen argue du contexte de la guerre pour s'incriminer devant les pseudo-historiens du révisionnisme, il est légitime de replacer son propos dans le climat actuel. Le procès Barbie aura marqué 1987 et permis à la France d'opérer une révision pédagogique — dans le sens de la simple vérité historique et humaine — sur une période que l'immense majorité de nos contemporains n'ont pas vécue. C'est cette partie de la population que les « révisionnistes » — qu'on appellera plus justement les falsificateurs — tentent d'influencer, d'intoxiquer. En exprimant un doute, Jean-Marie Le Pen s'associe de manière spectaculaire au camp de ceux dont le but n'a jamais été d'établir la vérité — elle l'est déjà... — mais précisément, de semer le doute.

Bavure verbale ou affirmation mûrie ? Il n'y a guère que deux manières d'analyser la sortie du président du Front national. Ou ses propos ont dépassé sa pensée, ou ils l'ont, au contraire, déçus. Le choix est entre la sincérité et le malentendu, la vraie nature de Jean-Marie Le Pen et son ambivalence. Aucune explication n'est rassurante. S'il ne se rend pas compte de ce qu'il dit, il est léger. S'il pense ce qu'il dit, il est dangereux.

BRUNO FRAPPAT.

## L'immunité parlementaire n'interdit pas une action devant les tribunaux civils

M. Jean-Marie Le Pen peut-il être poursuivi devant les tribunaux pour les propos qu'il a tenus au « Grand Jury RTL-Le Monde » ? Difficilement. Député, le président du Front national bénéficie de l'immunité parlementaire prévue par la Constitution. Sauf cas de flagrant délit, il ne peut être poursuivi, pendant les sessions, qu'avec l'accord de l'Assemblée dont il est membre. Certes, la session ne commençant que le 2 octobre, M. Le Pen pourrait être inculpé avant cette date... s'il n'était pas, aussi, élu à l'Assemblée des Communautés européennes. Les membres de celle-ci disposent de la même immunité que les parlementaires nationaux, avec cette différence que, l'Assemblée de Strasbourg étant réputée siéger en permanence, l'immunité est valable toute l'année. Les dirigeants des associations de lutte contre le racisme sont parfaitement conscients de cette difficulté. Ainsi M<sup>me</sup> Bernard Journé, avocate de la LICRA, reconnaît lors d'une fête des Pen à été élu à Strasbourg, en juin 1984, toute poursuite contre lui est devenue très difficile. Elle le serait tout particulièrement en l'espèce : la jurisprudence est assez stricte sur l'interprétation

des articles du code pénal réprimant la provocation à la haine raciale et l'apologie de crime contre l'humanité, et il n'est pas sûr que les tribunaux estiment que les propos du président du Front national en relèvent. Est-ce utile de donner, ainsi, une nouvelle occasion de victoire judiciaire à M. Le Pen ? En dehors de leur impact politique, ses déclarations pourraient cependant ne pas rester impunies. M. Journéau réclame à une action « au civil », en vertu de l'article 1382 du code civil : « Tout fait quelconque de l'homme, qui cause à autrui un dommage, oblige celui par la faute duquel il est arrivé à le réparer ». En effet, l'immunité parlementaire ne protège qu'en matière criminelle ou correctionnelle, et ne fait donc pas obstacle à des poursuites civiles. Ainsi, M. Le Pen avait été condamné, le 11 mars 1986, par le tribunal d'instance d'Aubervilliers, sur la base de cet article du code civil, après ses propos contre certains journalistes lors d'une fête des « bleu-blanc-rouge ». Ce même article a aussi servi à faire condamner par le tribunal de Paris, en 1981, d'autres tenants de la thèse « révisionniste » sur les chambres à gaz.

## Le débat sur le siège du Parlement européen

## « Strasbourg n'est pas négociable » déclare M. Jacques Chirac

STRASBOURG de notre correspondant

M. Jacques Chirac a réaffirmé solennellement, le lundi 14 septembre, le soutien du gouvernement au rôle européen de Strasbourg. « Strasbourg n'est pas négociable », a indiqué le premier ministre devant quelque deux mille personnes, réunies au Palais des congrès de la capitale alsacienne. « Tous nos partenaires européens », a-t-il dit, « doivent savoir que la France est dans son droit et s'attachera à le faire prévaloir. Son engagement est inébranlable, et toute remise en cause du statu quo créerait un vrai problème avec le gouvernement de la France ».

Le premier ministre répondait à l'invitation de l'Association pour le renforcement du rôle européen de Strasbourg, lancée en juillet

dernier par M. Jean-Marie Caro, député (UDF-CDS) du Bas-Rhin. M. Caro a plaidé pour « l'implantation à Strasbourg d'établissements et de services concourant à l'efficacité de l'Europe organisée ». Il craint, en effet, que la construction d'un hémicycle, à Bruxelles, ne prive un jour Strasbourg des sessions du Parlement européen.

M. Chirac a reproché à la Belgique la construction de cet équipement. « Nul ne peut, en effet, à la fois protester de ses engagements et faire ou laisser commettre des actes qui les violent de sens », a-t-il affirmé, en rappelant que le conseil européen de Maastricht, en mars 1981, avait confirmé le rôle dévolu à Strasbourg dans la construction européenne. M. François Mitterrand a adressé un message de soutien à M. Caro.

Le président du Parlement européen, lord Henry Plumb, présent à cette réunion, a expliqué qu'il n'avait pas « à soutenir la cause d'une ville plutôt qu'une autre », tandis que le secrétaire général du Conseil de l'Europe, M. Marcelino Oreja, a souligné son attachement à la capitale alsacienne, qui accueille l'Europe des vingt et un depuis 1949.

JACQUES FORTIER.

## Bruxelles prête

Communautés européennes de notre correspondant

Le Parlement européen a adopté, en octobre 1985, un texte prévoyant la construction, dans la capitale belge, d'une salle contenant des sièges pour six cents personnes au moins, soit largement le nombre actuel des députés siégeant à Strasbourg. La France a réagi en introduisant, auprès de la Cour de justice européenne, deux recours, afin que soit déclaré « nul et non avenue la délibération du Parlement ». Les juges de Luxembourg ne se prononceraient pas avant plusieurs mois.

En attendant, les tenants traditionnels de Bruxelles — les Belges, les Britanniques, les Néerlandais et les Danois — ont déjà obtenu l'élimination de Luxembourg. Au fil des années, — devant les difficultés qu'occasionnent les dérangements mensuels de Bruxelles et du grand-duché vers la capitale alsacienne, — d'autres parlementaires, notamment les Italiens, sont venus à l'idée que l'efficacité et la rationalité jouent en faveur de Bruxelles.

Les représentants belges ont demandé à leur gouvernement d'engager « une politique d'accueil des infrastructures du Parlement à Bruxelles ». Un groupe de promoteurs immobiliers, soutenus par la Société générale, a élaboré un projet, prévoyant une salle modulable. Aucun permis de construire n'a encore été délivré, les autorités belges attendant la fin de la procédure de concertation engagée avec la ville de Bruxelles, la région bruxelloise et la société de développement régional. — M. S.

## Cinq élections cantonales

Nous publions aujourd'hui les résultats complets des cinq élections cantonales qui se sont déroulées le dimanche 13 septembre (le Monde du 15 septembre).

**AVEYRON** : canton de Salles-Curan (2<sup>e</sup> tour). Inscr., 2 560 ; vot., 2 191 ; suffr. expr., 2 133. MM. Pierre Raynal (div. d.), c. de Villefranche-de-Panat, 1 213 voix, ELU ; David Bouviala (RPR), m. de Salles-Curan, 920.

[M. Raynal a remporté cette élection partielle organisée à la suite du décès de Joseph Fabre de Marbion (UDF). Ayant bénéficié du soutien de MM. Dominique Baudis, président du conseil régional de Midi-Pyrénées, et Jean Pouch, sénateur RPR et président du conseil général de l'Aveyron, M. Raynal a obtenu 56,56 % des suffrages contre 43,43 % à M. Bouviala.]

En premier tour, les résultats étaient les suivants : Inscr., 2 560 ; vot., 2 064 ; suffr. expr., 2 010. MM. Raynal, 764 ; Bouviala, 567 ; Vaysses (CDS), 343 ; Vaysses (div. d.), 156 ; Barthélemy (div. d.), 59 ; Garde (div. p.), 43 ; Bérard (div. d.), 31 ; Moulin (ext. d.), 31 ; Pascal (PCF), 15.

En second tour de scrutin de 1982, Joseph Fabre de Marbion avait emporté avec 809 voix, contre 722 à M. Bouviala et 204 à M. Vaysses.]

**CHARENTE** : canton de Brossac (2<sup>e</sup> tour). Inscr., 2 117 ; vot., 1 424 ; suffr. expr., 1 373. MM. Michel Naudin (PS), 720 voix, ELU ; Manuel Gonzales (div. d.), 653.

[La majorité UDF-RPR n'a pas réussi à conserver ce siège de conseiller général détenu depuis 1982 par Robert Soudant (RPR), décédé. En recueillant 52,43 % de suffrages, M. Naudin (PS), qui arrive de plus de 6 points son résultat de 1982, a bénéficié d'un bon report des voix communistes. Mais la meilleure participation électorale (32,72 % d'absentéistes) a lieu de 38,82 au premier tour) a essentiellement profité à M. Gonzales, qui obtient 47,56 % des voix. Au premier tour, les résultats étaient les suivants : Inscr., 2 117 ; vot., 1 295 ; suffr. expr., 1 230. MM. Gonzales, 495 voix ; Naudin, 379 ; Rabouin (PC), 311 ; Serraf (FN), 45. Au second tour de scrutin de 1982, Robert Soudant avait emporté avec 893 voix, contre 770 à M. Frappier (PS), 1 407.]

**PUY-DE-DOME** : canton de Saint-Amant-Tallende (2<sup>e</sup> tour). Inscr., 4 645 ; vot., 3 158 ; suffr. expr., 3 061. MM. Jean-Marc Juillard (UDF-PR), 1 654 voix, ELU ; M. Roland Viel (div. g.), 1 407.

[Avec 54,93 % des voix, M. Juillard a remporté cette élection partielle organisée à la suite du décès de Jacques Pignat (UDF-PR). Le candidat soutenu par M. Valéry Giscard d'Estaing a bénéficié d'un bon report des voix qu'il avait obtenus au premier tour, par les deux candidats divers droite. Mais

une meilleure mobilisation électorale (32,91 % d'absentéistes) au lieu de 33,9 % a essentiellement profité à M. Viel, qui recueille 45,96 % des voix.]

An premier tour, les résultats étaient les suivants : Inscr., 4 645 ; vot., 3 070 ; suffr. expr., 3 026. MM. Juillard, 1 251 ; Viel, 604 ; de Turckheim (PS), 561 ; Soudant (div. d.), 385 ; Grand (div. d.), 114 ; Lesclapart (PCF), 110.

**SAVONNE** : canton de Gournay-en-Bray (1<sup>er</sup> tour). Inscr., 7 937 ; vot., 4 869 ; suffr. expr., 755. MM. Alain Carment (PS), 1 537 voix ; Bernard Wable (UDF), 1 522 ; Michel Jouen (div. d.), premier adjoint au maire de Gournay, 995 ; Patrick Debonne (FN), 284 ; Bernard-Louis Girard (extr. d.), 244 ; Yves Dirou (PCF), 173. Il y a ballottage.

[Six candidats briguaient la succession de Claude Houillard (UDF-rad), conseiller général depuis 1982, décédé le 21 juin. En recueillant 32 % des voix, M. Wable, soutenu par l'UDF et le RPR, n'a pas retrouvé le résultat obtenu par Claude Houillard en 1982 (44,28 %). Il a pâti de la présence de M. Jouen, qui obtient 20,57 % des suffrages, et de celle de deux candidats d'extrême droite, qui recueillent 11,12 % des voix. Aux élections législatives, le liste du FN obtenait 8,53 % des suffrages.]

En arrivant en tête, avec 32,32 % des voix, M. Carment enregistre une progression de plus de 6 points par rapport à son résultat de 1982 (26,26 %). Le candidat communiste pâtit essentiellement de cette hausse.]

**ORNE** : canton de Nocé (1<sup>er</sup> tour). Inscr., 3 256 ; vot., 1 908 ; suffr. expr., 1 879. MM. Louis Godin (RPR), m. de Préaux-du-Perche, 954 voix, ELU ; Frédéric Thiriez (PS), maître des requêtes au Conseil d'Etat, 494 voix ; Jean-Bernard Coulon (div. d.), 325 ; Maurice Rabussseau (PCF), 53 ; Alain Hervé (écol.), 53.

[Un seul tour a suffi à M. Godin pour emporter cette élection partielle organisée à la suite du décès, le 26 juillet, de René Vangon (mod.), conseiller général depuis 1976. En dépit d'une forte abstention (42,29 %), le candidat du RPR qui recueille 50,77 % des voix, a obtenu un score supérieur au quart des électeurs inscrits nécessaire pour être élu au premier tour. Il ne retrouve pas le résultat réalisé par René Vangon en 1982, en raison de la présence du représentant harristie qui recueille 17,29 % des voix et de la percée de M. Thiriez. Ce dernier, directeur de cabinet de M. Michel Rocard, obtient 26,29 % des suffrages alors que le PS n'avait pas pu présenter de candidat en 1982.]

En 1982, René Vangon l'avait emporté, au premier tour, avec 1 752 voix, contre 305 à M. Rabussseau.]

## Nouveautés

**DOUZE ANS DE TELEVISION, 1974-1986**  
Sous la direction de Paul Florenson  
Coll. « Les études de la CNOL » 35F

**9 MAI 1950 : NAISSANCE DE L'EUROPE**  
Coll. « Les Médias et l'événement » 75F

**RAPPORT SUR LE DEVELOPPEMENT DANS LE MONDE, 1987**  
Publication de la Banque Mondiale 105F

**Commission nationale de l'informatique et des libertés**  
Projet de loi sur l'accès à l'information

**Le nouveau rapport de la CNIL**

Comment concilier l'informatisation de notre société et la garantie de nos libertés ?  
Le bilan exhaustif des travaux et des décisions de la Commission, 120F

**LA DOCUMENTATION FRANÇAISE**  
31, quai Voltaire Paris 7<sup>e</sup> Tél. (1) 40.15.70.00.

**LA DOCUMENTATION FRANÇAISE**  
31, quai Voltaire Paris 7<sup>e</sup> Tél. (1) 40.15.70.00.

## Politique

Après le référendum en Nouvelle-Calédonie

### Le gouvernement veut appliquer au territoire un statut d'autonomie interne calqué sur celui de la Polynésie

Le ministre des DOM-TOM, M. Bernard Pons, a précisé, le lundi 14 septembre, que le premier ministre, M. Jacques Chirac, présentera jeudi à Nouméa les grandes lignes d'un nouveau projet de statut pour la Nouvelle-Calédonie. Celui-ci sera analogue au statut d'autonomie interne appliqué en Polynésie française, dans lequel « les Calédoniens assument la gestion et l'administration du territoire, l'Etat ne conservant que les grandes responsabilités, la monnaie, la

politique étrangère, la défense et la justice ». M. Pons a également confirmé la volonté du gouvernement de réviser le découpage régional du territoire, mis en œuvre sous le pouvoir des socialistes, en annonçant « un retour aux régions traditionnelles de Nouvelle-Calédonie, qui répondent à des critères géographiques, économiques et sociologiques ». A l'hôtel Matignon comme au ministère des DOM-TOM, on estime, après les résul-

tats du référendum, que les conditions d'une reprise du dialogue entre les calédoniens et les Canaques sont réunies. Les réactions exprimées sur le territoire par les porte-parole du mouvement indépendantiste — qui soulignent que dans leur grande majorité les Mélanésiens n'ont pas participé au scrutin et demeurent favorables à leurs thèses — rendent toutefois très incertaine la perspective d'une participation des chefs du FLNKS à une discussion sur ces bases.

### Les remerciements du général

NOUMÉA  
de notre correspondant

Vingt-quatre heures à peine après le scrutin, la place des Cocotiers à Nouméa s'est couverte d'un échafaudage métallique. Rideau sur le référendum : le décor est déjà planté pour l'acte 2 du nouveau deal calédonien, que le premier ministre en personne inaugurerait de manière solennelle le jeudi 17 septembre. Le coup d'envoi en sera donné par une grande réunion sur cette place du centre-ville, théâtre inévitable des épopées locales.

L'après-référendum est déjà dans tous les esprits. Au-delà du décapage des résultats, chacun y est allé, le lundi 14 septembre, de son commentaire sur l'avenir immédiat. Résumant l'avis du RPCR, M. Dick Ukeiwé, sénateur RPR et président du congrès du territoire, a souhaité que « les nouvelles institutions soient très vite mises en place ».

Cette « deuxième étape », a ajouté M. Jacques Lafleur, député RPR et président du RPCR, devrait donner « satisfaction à tout le monde ». Y compris aux indépendantistes du FLNKS, auxquels « une main est toujours tendue pour participer aux institutions futures où ils auront de la place ». M. Lafleur a également prodigué aux partisans de l'indépendance un conseil : « S'ils ne veulent pas disparaître, qu'ils écartent de leur sillage les extrémistes, comme nous allons écartier les extrémistes du nôtre ».

Un statut d'autonomie, fit-il le plus libéral possible, est-il acceptable pour les indépendantistes ? Faisant allusion à l'arrivée prochaine de

MM. Chirac et Pons, M. Jean-Marie Tjibaou, président du FLNKS, n'a pas caché son scepticisme : « S'ils arrivent avec un statut d'autonomie qui continue à nier le peuple kanak, c'est foutu d'avance ». Pour M. Tjibaou, « il n'y a pas de solution définitive pour notre pays sans nous, c'est-à-dire sans intégrer le concept d'indépendance de la revendication kanak ». Quant à la future stratégie du mouvement indépendantiste, le chef du FLNKS a répété que l'actuelle démarche ne viole pas « une tactique et pas une religion ».

Sur TF1, le numéro deux du FLNKS, M. Yvevéné Yvevéné, s'est toutefois montré beaucoup plus abrupt. Après avoir accusé les autorités locales d'avoir « acheté » certains électeurs et cité notamment le cas de l'un de ses propres tantes à laquelle aurait été proposée une somme d'argent, il a réaffirmé que le mouvement indépendantiste ne participerait plus à aucune élection régionale dans le cadre d'un statut d'autonomie. Il a aussi affirmé que le FLNKS allait sans doute être conduit à « radicaliser » son attitude.

#### Le modèle polynésien

Les indépendantistes mettent surtout en avant la faiblesse du taux de participation en milieu mélanésien. Selon leurs estimations, le nombre de Canaques ayant voté en faveur de la France ne représente que 16,8 % de l'électorat canaque. Dans le détail,

les taux les plus faibles sont enregistrés à Belep (0,3 %), Pouébo (0,1 %), Yaté (1,5 %), Kaniakani (2 %), Koné (2,7 %), Ouhéa (2,7 %), Hienghène (6,7 %), Thio (7,3 %) Poya (8,4 %), etc.

De son côté, l'extrême droite locale ne se montre guère plus enthousiaste face à l'option autonomiste. Déjà, commentant à polaire les prémices d'une polémique au sein du camp loyaliste, Le Front calédonien exprime ainsi son hostilité à « toute dérive autonomiste de type polynésien » qui « porte en elle le

germe d'un retour en force de l'indépendance ». M. Justin Guillemard, président du Comité d'action patriotique, avocat infatigable de la départementalisation de l'île, a souhaité que le statut « concrétise le résultat du référendum par les liens institutionnels, constitutionnels, indélébiles et irréversibles avec la France ».

Dans ce concert de réflexions, la réaction la plus commentée a été incontestablement celle d'un... général, qui a le sens de l'humour. Le général de division Michel Franceschi, commandant supérieur des forces armées en Nouvelle-Calédonie, s'est en effet taillé un franc succès auprès de l'opinion locale et des journalistes en rendant public un communiqué de « remerciements » à la suite de divers reportages réalisés sur la « nomadisation militaire » en brousse, dont il est le maître d'œuvre. « Très sensible aux nombreuses marques d'attention dont lui-même et les forces armées viennent d'être l'objet de la part d'émulés journalistes et organes de presse », et « confus de l'appréciable publicité faite autour de [son] nom », le général tient dans ce communiqué à « leur adresser collectivement [ses] très vifs remerciements, dans l'impossibilité momentanée où [il] se trouve de leur exprimer individuellement [son] affectueuse estime ». Mais, que les représentants de la presse réprimant leur déception : le général ne manquera pas de saisir toute occasion de leur témoigner sa « reconnaissance émue ».

FREDERIC BOBIN.

#### Les résultats officiels

La commission de contrôle des opérations électorales en Nouvelle-Calédonie a proclamé officiellement, le lundi 14 septembre, les résultats du scrutin.

Les chiffres font apparaître deux légères différences par rapport à ceux annoncés la veille par le haut commissariat de la République : le nombre d'inscrits s'élève à 85 022 (au lieu de 85 200) et celui des votants à 50 250 (au lieu de 50 257).

Cette différence porte le chiffre définitif de la participation à 59,10 %. Ces résultats officiels sont les suivants :

Inscrits : 85 022.  
Votants : 50 250.  
Exprimés : 49 453.  
Abstentions : 40,89 %.  
Pour le maintien au sein de la République : 48 611 (98,30 %).  
Pour l'accession à l'indépendance : 842 (1,70 %).

#### Les réactions en métropole

### Le « peignage » des listes électorales suscite une controverse entre les socialistes et M. Pons

La diminution du nombre des électeurs inscrits en Nouvelle-Calédonie, après l'exclusion du référendum des électeurs résidant depuis moins de trois ans dans le territoire, mais surtout après les révisions effectuées à la veille de la consultation, provoque une controverse entre les dirigeants du PS et le ministre des DOM-TOM (1).

Dimanche, M. Lionel Jospin avait estimé, en commentant les résultats du scrutin, que la situation locale reflétait « une certaine stabilité des positions » par rapport aux précédentes consultations. Le premier secrétaire du PS avait notamment relevé que le nombre des électeurs inscrits avait considérablement été réduit depuis 1986, et il avait, au passage, estimé que seul le « peignage » des listes, qui avait éliminé certains Mélanésiens, avait permis à la majorité locale d'augmenter artificiellement le taux de la participation. « On oublie d'indiquer qu'il y a eu un peignage des listes », avait notamment déclaré M. Jospin. M. Pons a réagi aussitôt en soulignant : « Le peignage des listes électorales a été fait par une commission de contrôle où il n'y avait que des magistrats. Ils ont supprimé environ cinq mille électeurs : 15 % de Polynésiens, 12,5 % d'Européens, 8 % de Wallisiens, 7,5 % d'électeurs d'autres origines et 2 % seulement de Mélanésiens. Avant de parler, il faudrait que les responsables s'informent. »

« Je ne doute pas de l'impartialité des magistrats », a répliqué M. Jospin au ministre des DOM-TOM, avant de partir en voyage aux Antilles et en Guyane, « et je ne les ai, à aucun moment, mis en cause, mais je remercie M. Pons de confirmer qu'il y a bien eu suppression de cinq mille électeurs, soit plus de

6 % de gens de toutes origines qui ne votaient pas aux élections précédentes. Il est donc clair que la base du scrutin a été changée et que le gouvernement a habilement et artificiellement réduit le nombre des gens qui ne votaient pas de toute façon ». M. Jospin a ajouté, lundi : « Dimanche, la proposition gouvernementale a défilé sur les ondes mais maintenant les observateurs objectifs constatent la confirmation des positions des uns et des autres. Le gouvernement a fait ce référendum avec l'intention de fermer une porte, celle de l'indépendance, maintenant la question est de savoir de quelle façon il a l'intention d'assurer la coexistence de tout le monde. »

« Le langage de manoeuvre de Jacques Chirac est extrêmement étroit », a souligné, pour sa part, M. Louis Mermaz, ancien président de l'Assemblée nationale. « Je ne vois pas comment il pourrait faire une politique progressiste, appuyée qu'il est sur les forces conservatrices du RPCR. »

#### Au sein de la majorité

M. Jean-Pierre Soisson se « réjouit » des résultats du référendum en Nouvelle-Calédonie, M. Didier Barani « éprouve une joie profonde », et M. François Léotard annonce avec force : « L'avenir est ouvert ». Les réactions dans les rangs de la majorité sont toutes sur ce registre. Toutefois, M. Soisson, député bariste de l'Yonne, a fait entendre sa différence en insistant sur le devoir de l'Etat à « veiller aux préoccupations de la minorité ». Comme M. Soisson, M. Barani, secrétaire général du Parti radical, s'est félicité de la clarté du choix de dimanche —

« la décision est limpide ». Il a insisté également sur « le droit au libre choix » qui « saura forger pour l'avenir une Calédonie ouverte et solidaire pour tous ». Le ministre de la culture estime, quant à lui, qu'il ne fait pas de doute que le vote des Calédoniens exprime leur volonté de « participer à l'aventure de la France ».

#### Dans l'opposition

« Je ne me réjouis pas de ce vote », rétorque M. Jean-Pierre Chevènement pour tempérer l'enthousiasme de la majorité. « Un référendum effectué dans ces conditions ne règle malheureusement pas le problème », a expliqué l'ancien ministre socialiste du RMC. Même écho du côté de M. Laurent Fabius. On a pas « avancé pour faire travailler ensemble les communautés », estime l'ancien premier ministre. Il a ajouté qu'il y aurait dans le territoire « une évolution historique qui se ferait ».

Pour le président du MRG, M. François Doublin, la question qui se pose aujourd'hui est de savoir « ce que fera la majorité de ce résultat ».

Développera-t-elle le niveau de vie et d'égalité de tous les habitants ou perpétuera-t-elle un ordre colonial ?

Du côté du PCF, le candidat du Parti communiste, M. André Lajoie, a jugé « pas fameux » les 58 % en faveur des listes avec la France : « Ceux qui pensaient régler les problèmes de la Nouvelle-Calédonie avec ce référendum se trompent lourdement ». Pour M. Maxime Gremetz, rien ne bougera tant que « le droit inné et actif du peuple canaque à l'indépendance ne sera pas reconnu ».

Enfin, M. Jacques Roseau, porte-parole du Comité de soutien national à la Nouvelle-Calédonie, a demandé au gouvernement de se souvenir de l'expérience algérienne où « en rejetant un Front libérateur francophile, la France ouvrait tragiquement la voie royale » à un Boumédiène viscéralement francophobe.

(1) Il y avait 90 578 électeurs inscrits aux élections législatives de mars 1986, 89 775 aux élections régionales du 29 septembre 1985 et 85 022 au référendum du 13 septembre 1987.

**IAE** INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES  
Université Paris I - Panthéon Sorbonne  
162 rue Saint-Charles 75740 Paris Cedex 15

**Diplôme d'Etudes Supérieures Spécialisées (D.E.S.S.)**

INSCRIPTIONS JUSQU'AU 30/09

- **FINANCE\***  
\* Françoise LOTRINI 45.58.00.21
- **CONTRÔLE DE GESTION ET AUDIT**  
\* Patricia BORGES 45.57.28.41
- **SYSTÈMES D'INFORMATION\***  
\* Marie-Josée FREIXAS 45.58.00.21
- **DÉVELOPPEMENT DE LA FONCTION PERSONNEL\***  
\* Thérèse CHABLAT 45.58.00.21

\* 3 jours bloqués et cours du soir

**LE SAVOIR-FAIRE DE L'IAE**

**Institut GUILLAUME APOLLINAIRE**

- De la seconde aux terminales A - B - C - D
- Terminale Sup.
- Préparation Sciences Po.

Etab. privé - 45 rue du Fbg Montmartre - 75009 PARIS.  
Tél. : 47.70.63.12 ou 47.70.02.49

# GUY SORMAN

“Son mérite est d'avoir été ‘au charbon’ et surtout d'avoir interrogé non seulement ceux qui étaient favorables à ses thèses mais ses contradicteurs avérés. Il en résulte un travail d'excellent journaliste, coloré, pas précheur pour un sou, un livre vivant où l'on apprend beaucoup”.

Pierre Drouin - Le Monde

“Le livre de Guy Sorman va peut-être permettre d'atteindre un objectif capital : l'accession du grand public à la connaissance des causes du sous-développement — et donc du développement.”

Jean-François Revel - Le Point

“Un chef-d'œuvre de réflexion et de journalisme... Un gigantesque voyage autour de la planète... Ce livre révolutionne nos idées sur le tiers monde”.

Georges Sufferl - Le Figaro Magazine

“Pour en finir avec le sous-développement, il faut cesser de se tromper de cible, investir dans l'homme et son éducation. On attend la réponse des tiers-mondistes, des idéologues et des dirigistes. La démonstration de Sorman, appuyée sur des témoignages concrets, va les obliger à être en grande forme”.

Jean-Gabriel Fredet - Le Nouvel Observateur

**la nouvelle Richesse des Nations**

336 pages, 98 F

**FAYARD**

# Société

## JUSTICE

Les initiatives de M. Edouard Leclerc

### Bataille judiciaire pour la distribution de la parapharmacie

Le premier président de la cour d'appel de Paris, représenté par M. Gelluau-Larivière, a rendu, le vendredi 11 septembre, une ordonnance de référé accordant à quatre fabricants de produits cosmétiques un délai de trois mois avant d'exécuter la décision du 9 juin 1987 du Conseil de la concurrence et des prix. Cette décision, dont la publication intégrale, avait été ordonnée notamment dans le *Monde* du 4 septembre, imposait, en particulier, à onze sociétés de produits cosmétiques « de cesser de subordonner l'attribution de leurs distributeurs à la détention de la qualité de pharmacien d'officine ».

C'était une nouvelle victoire dans l'offensive menée par M. Edouard Leclerc pour briser les systèmes de « distribution sélective » de la parapharmacie et d'aboutir, à terme, à une « déréglementation » de certains secteurs pharmaceutiques. M. Leclerc avait adressé un important dossier au Conseil de la concurrence qui, dans sa décision, considère le Groupement d'achat des centres Leclerc (GALEC) comme « partie intéressée ».

Malgré le 30 juillet, les laboratoires Expanscience, les sociétés Ducray et Pierre Fabre Cosmétiques formaient un recours devant la cour

d'appel de Paris, en application de la loi du 6 juillet qui transfère le contentieux des décisions du Conseil de la concurrence à la juridiction judiciaire.

Les laboratoires Goupil se joignent à la procédure et, le 11 août, M. Pierre Drai, premier président de la cour d'appel de Paris, rendait une ordonnance de référé par laquelle ces sociétés obtenaient un sursis de quatre mois. Les laboratoires d'application dermatologique de Vichy, Monot, Ruby-Danglas et Biopha formaient à leur tour un recours et bénéficiaient également d'un sursis, toutefois décalé d'un mois, afin de faire coïncider son échéance avec celle des premiers demandeurs.

Selon les ordonnances, le sursis à exécuter est accordé afin de permettre aux entreprises de cosmétiques d'harmoniser une politique nouvelle de distribution. Mais il est certain que ces sociétés vont surtout mettre ce délai à profit pour préparer leurs arguments dans la perspective de l'audience que la cour d'appel doit consacrer avant Noël à l'examen sur le fond du recours.

De leur côté, les grandes surfaces n'avaient pas perdu de temps. A peine la décision était-elle rendue qu'elles adressaient des commandes aux fabricants de cosmétiques et, devant leurs réticences, brandissaient du papier bleu. Le Laboratoire de Vichy a reçu des assignations en référé de onze « centres

Leclerc » et les magasins Auchan, Carrefour, Prisunic, Suma et Mammouth lui adressaient des mises en demeure de respecter la décision, en exigeant la livraison de leurs commandes. Les sursis accordés vont ramener le sursis pour un temps, mais l'industrie cosmétique qui a choisi la distribution pharmaceutique s'inquiète.

#### Un combat féroce

A l'audience de référé du 8 septembre, le Laboratoire de Vichy, représenté par M. Jean-Marie Hénriet-Bellanger, rappelait que ses produits étaient distribués depuis trente ans en pharmacie uniquement, tant en France qu'à l'étranger, et exprimait ses craintes de voir la décision du Conseil de la concurrence faire « tâche d'huile » chez ses voisins. Vichy veut voir sa distribution effectuée par des personnes « compétentes », dans un environnement « scientifique et sérieux » et n'hésite pas à parler de « gâchis ». M. Jean-Claude Fourgoux, pour la société Biopha, paraissait moins catégorique, en disant : « Si Leclerc prend un pharmacien en lui donnant un tablier et un badge, alors peut-être... » avant de rappeler que cette solution posait de graves problèmes déontologiques. Enfin, M. Vincent Berthaut, du barreau de Dijon, résumait l'amertume des laboratoires en déclarant : « La

sévérité des autorités judiciaires françaises réjouit nos concurrents étrangers ».

En substance, M. Leclerc se voyait donc accusé de vouloir tirer profit de la situation sans faire les efforts nécessaires en s'appropriant un marché qu'il aurait lui-même qualifié de « fâcheux ». Un autre point sera soulevé devant la cour d'appel, lors de l'audience sur le fond. Il concerne la partie de la décision du Conseil de la concurrence, ordonnant à onze laboratoires et à trois grossistes répartiteurs, l'OCF Répartition, CERP Ronea et GRP, « de cesser de diffuser auprès des pharmaciens des indications directes ou indirectes de prix conseillés » pour les produits cosmétiques ou d'hygiène corporelle.

Le Conseil de la concurrence juge ces pratiques avec sévérité, en considérant qu'elles ont pour objet « de limiter la concurrence par le prix entre les officines ». Les grossistes rétorquent qu'il s'agit d'un « service » très apprécié par les pharmaciens mais la cour d'appel a refusé d'accorder un sursis à l'exécution de cette mesure. Il reste que les ententes constatées par le Conseil de la concurrence entre fabricants ou grossistes comportent des exceptions significatives du combat féroce pouvant opposer des entreprises rivales qui ne reculent devant aucun moyen pour séduire la clientèle.

MAURICE PEYROT.

Le « refus d'obéissance » de Manuel Norvat

### La justice en panne

Après avoir passé quatre mois à la prison de Fresnes, sous l'inculpation d'avoir « écarté militaire, refusé d'obéir et, hors le cas de force majeure, refusé d'exécuter l'ordre reçu », Manuel Norvat, vingt-trois ans, espérait pouvoir s'expliquer lundi 14 septembre devant la deuxième chambre correctionnelle de Paris. Mais au moment d'examiner l'affaire, le tribunal, présidé par M. Henri Gerdou, s'est aperçu qu'il n'était pas régulièrement saisi, car le magistrat instructeur n'avait pas signé l'ordonnance du 28 juillet renvoyant le jeune homme devant la juridiction correctionnelle.

L'ordonnance de maintien en détention rendue à la même date ne comportait pas non plus l'indispensable signature. Pourtant, Manuel Norvat n'a été libéré que le 25 août, par décision de la sixième chambre du tribunal, statuant, sans s'en apercevoir, sur un dossier... dont elle n'était pas saisie, en l'absence de la signature du juge.

Cet imbroglio juridique est le dernier événement survenu dans une affaire qui avait déjà connu quelques incohérences (le *Monde* du 5 août).

Incorporé le 5 août 1986 au régiment d'infanterie de Semouriers (Haute-Marne), ce jeune appelé d'origine martiniquaise refuse certains ordres, notamment celui de chanter le *Chant des Africains*, et n'accepte pas de signer un document relatif au

secret-défense. Puis, devant les gendarmes, Manuel Norvat accepte d'obéir ; mais, le 21 août 1986, l'armée juge préférable de le réformer. L'affaire se serait terminée là si les autorités militaires n'avaient pas engagé une procédure pour « refus d'obéissance », tout en signalant à la justice que Norvat montrait une certaine sympathie pour les indépendantistes.

Convoqué au tribunal de Dijon le 16 janvier 1987, Manuel Norvat voit son dossier renvoyé à Paris et, le 28 avril 1987, soit huit mois après les faits, le juge d'instruction, M. Jean-Louis Besuquière, se conforme aux réquisitions du parquet, fait arrêter et écrouer le jeune homme.

Le magistrat refuse les demandes de mise en liberté présentées par Manuel, devenu étudiant en droit, et qui doit passer des examens. Ces refus sont confirmés à deux reprises par la chambre d'accusation de la cour d'appel de Paris, qui se fonde sur la notion de « trouble de l'ordre public ».

Lundi, Manuel Norvat, qui a un casier judiciaire vierge, devait comparaître parmi des voleurs de portefeuilles et d'autoradios. Il risque deux ans de prison, mais la justice ne semble plus très pressée de le juger, et c'est maintenant au parquet de décider de ce qu'il doit faire de ce dossier...

M. P.

## FAITS DIVERS

### L'enfant et le rat

MARSEILLE

De notre correspondant

« Anthony dormait dans son lit, et tout à coup il a poussé des cris terribles. Nous nous sommes précipités, et nous avons vu tout ce sang et un gros rat qui est parti. » Les parents d'Anthony, quinze mois, famille de gitans sédentarisés, ne cessent de le répéter aux enquêteurs : c'est un rat qui a émasculé leur fils dans la nuit du 6 septembre dernier, au troisième étage de la cité HLM de la Renaude dans le treizième arrondissement de Marseille. La Renaude est ce qu'il est convenu d'appeler un « bidonville vertical », une des dernières cités non réhabilitées où s'entasse une population issue du quart-monde qui vit dans un état d'hygiène précaire.

Pour appuyer leurs affirmations, les parents d'Anthony ont déposé plainte contre l'office d'HLM qui gère la cité, le rendant responsable de l'état de saleté dans lequel ils vivent. Transporté d'urgence à l'hôpital de la Timone, l'enfant a été opéré par le professeur Michel Carcassonne.

Qu'il y ait des rats à la Renaude personne ne le conteste. L'état de dégradation de la cité a depuis longtemps été dénoncé par les associations caritatives qui assistent les plus démunis. Mais les enquêteurs de la brigade des mineurs de la sûreté urbaine poursuivent leur enquête afin de déterminer les responsabilités. Ils voudraient « être certains que c'est bien un rat qui a mutilé Anthony ».

JEAN CONTRUCCI.

### Un preneur d'otages est grièvement blessé à Paris

Une attaque à main armée contre une succursale du Crédit lyonnais à Paris, suivie d'une prise d'otages, s'est terminée, le lundi 14 septembre, dans la soirée, par un tir de la police contre son auteur. A 15 h 15, un homme, Mohammed Ouercadane, de nationalité algérienne se présentant armé d'un revolver à l'un des guichets de l'agence du 9, boulevard Saint-Denis (3<sup>e</sup> arrondissement) et ordonnant qu'on lui remette des billets de 500 F neufs. Cependant, voyant que le directeur de l'agence avait réussi à s'enfuir et à prévenir la police, le malfaiteur prenait une vingtaine de personnes en otages.

Un peu avant 16 heures, il laissait sortir une caissière, puis l'ensemble du personnel et des clients, à l'exception de deux employés. Les discussions se poursuivirent tout l'après-midi entre la brigade de répression du banditisme la brigade de recherche et d'intervention et le preneur d'otages. Ouercadane laissait même les deux femmes s'entretenir au téléphone avec la presse. Elles devaient expliquer que la malfaiteur réclamait une rançon de 1 million de francs « pour la distribuer dans la rue et faire parler de lui ».

C'est vers 20 h 35, à un moment où les deux otages lui échappaient, que M. Ouercadane a été retrouvé face à un agent de police qui a alors tiré un coup de feu, imité ensuite par deux de ses collègues. Grièvement atteint d'une balle à l'aine, Mohammed Ouercadane devait être transporté à l'hôpital de la Pitié vers 21 h 30. Selon les policiers Ouercadane aurait riposté au premier tir contre lui.

## EN BREF

● Un jeune homme tué au cours d'une interpellation à Pointe-à-Pitre. — Le procureur de la République de Pointe-à-Pitre, M. Léonard Bernard de la Gennière, a ouvert, le lundi 14 septembre, une information pour coups et blessures avec arme ayant entraîné la mort sans intention de la donner, après qu'un policier eut mortellement blessé, de quatre balles de revolver, un jeune homme, Joseph Cliff, vingt-cinq ans, ressortissant de l'île de la Dominique. Les faits se sont produits au cours d'un contrôle d'identité effectué dans la nuit de samedi à dimanche à Boisard, un bidonville qui jouxte Pointe-à-Pitre, par deux policiers qui avaient interpellé un groupe de cinq ou six jeunes gens.

La victime, selon les policiers, aurait refusé de se soumettre à ce contrôle et aurait agressé l'un des deux policiers, le projetant à terre et tentant de lui dérober son arme. Le deuxième policier serait intervenu à ce moment-là, faisant feu à quatre reprises sur le jeune homme. L'information judiciaire ouverte permettra de confirmer, ou non, cette version policière des faits. Selon un communiqué du parquet, la victime « était entrée clandestinement en Guadeloupe et avait déjà fait l'objet d'une mesure d'expulsion, en 1986 ».

● Explosion de Toulon : la victime est identifiée. — L'homme mortellement blessé, le dimanche 13 septembre, par l'explosion d'un engin de forte puissance dans le couloir d'un immeuble situé dans la vieille ville de Toulon (le *Monde* du 15 septembre) a été identifié. Il s'agissait de Lucien Cornal, vingt-trois ans, un militaire inculpé et écroué au mois de mars dernier pour

le meurtre d'un cafetier de Toulon, commis le 10 janvier 1986. — Au mois de juin 1987, Lucien Cornal avait, par l'intermédiaire de son avocat, déposé une demande de mise en liberté qui fut rejetée. Il avait alors fait appel, et, par suite d'une erreur de procédure, avait dû être mis en liberté le 11 juillet suivant. Pour les enquêteurs, il ne semble guère faire de doute que ce malfaiteur a été victime, dimanche, de la bombe qu'il manipulait, ce qui renforce la thèse d'une affaire crapuleuse.

● Huit agents de l'équipement inculpés à Moulins. — La brigade de gendarmerie de Moulins (Allier) vient de mettre fin à un trafic de marchandises auquel se livraient plusieurs agents de la subdivision de l'équipement. Un transporteur et sa compagnie d'assurances ayant cherché à récupérer la cargaison d'un poids lourd à la suite d'un accident survenu le 20 août, la gendarmerie constata que l'essence du chargement avait disparu. Les enquêteurs entendirent le personnel de l'équipement chargé de décharger la chaudière après l'accident, et des agents avouèrent s'être appropriés les marchandises. Ils affirmèrent qu'il s'agissait d'une pratique courante à laquelle se livraient de nombreux collègues.

Huit personnes ont été inculpées par M. André Tour, juge d'instruction à Moulins, dont trois ont été écrouées. De son côté, le préfet de l'Allier a ordonné une enquête administrative. — (Corresp.)

● Libération de Roberto Soraggi. Arrêté à Englebert-Bains en décembre 1986, Roberto Soraggi, ressortissant italien, men-

Après le massacre de Faaité

### Le vicaire général du diocèse de Papeete juge la situation inquiétante

Quatre personnes ont été brulées vives, deux autres massacrées, puis jetées au feu devant des villageois terrorisés, début septembre (le *Monde* du 8 septembre), sur l'atoll de Faaité, à deux heures d'avion de Papeete (Polynésie). L'enquête judiciaire ne fait que commencer. Mais on ne pourra laisser de côté le sens profond du drame et se contenter d'un simple constat

des faits. La folle meurtrière qui frappa Faaité pendant cinq jours se disait inspirée de Dieu... Elle se réclamait même du *Renouveau charismatique*, un courant reconnu officiellement par l'Eglise catholique des Etats-Unis dans les années 60. « Le *Renouveau charismatique* n'est pas en cause », affirme, de son côté, le Père Paul Hodée, cinquante-sept ans, vicaire

général du diocèse de Papeete depuis neuf ans et chargé de l'animation pastorale et spirituelle. Celui-ci, parti il y a quatorze ans dans le Pacifique « pour trois mois », y travaille encore. Au moment du massacre, il se trouvait en congé à Angers, dans sa région natale. En contact permanent avec son évêché, il a accepté d'évoquer la situation actuelle.

### « La fragilité de la population polynésienne »

ANGERS  
de notre envoyée spéciale

« Tahiti est au bord de l'explosion. Le massacre de Faaité le fera-t-il comprendre ? » Samedi 29 août accostait à Faaité d'étranges barques. Sur ce petit atoll des îles Tuamotu débarquaient alors, chez les cent quatre-vingt-cinq villageois, trois femmes d'âge mûr accompagnées d'une vingtaine de jeunes. Ces femmes, « mamas », très excitées, venaient,

disent-elles, pour « chasser les démons et éviter la fin du monde ». Elles sont « envoyées » par Dieu. Elles « agissent au nom du *Renouveau charismatique* ». Très vite, le groupe passe aux actes. L'endroit au maire, puis d'autres sont capturés, battus pour « faire fuir les esprits ». Les démons résistent. Finalement, sur le terrain de sport, un énorme brasier est dressé, fait de vieux pneus, de troncs de cocotier. On y brûle six corps. Dans un flot de bière et de whisky, le village vivra cinq jours et cinq nuits de terreur.

Le 2 septembre, rapporte le Père Hodée, quelqu'un réussit à donner l'alarme, loin là-bas, à l'archevêché de Papeete : « C'est très grave », réussit-on seulement à faire savoir. Le message est compris. Faaité attendra encore deux jours dans l'angoisse. Enfin, le 4 vers midi, un avion privé amène le colonel de gendarmerie, le maire du village, absent jusque-là, des médecins, le père Hubert, curé de la cathédrale de Papeete et fondateur du *Renouveau charismatique* sur l'archipel. Huit heures, ils arrivent au moment où le groupe de fanatiques, sans les « mamas », repartent prudemment, s'apprêtant à poursuivre leur macabre chasse aux démons. Le maire lui-même est menacé. Mais, à Faaité comme dans tout l'archipel, nul ne peut ignorer le Père Hubert. Le personnage a de l'autorité morale. Il arrête enfin le massacre.

« Un autre Popaa (un autre Blanc) n'aurait pu se faire entendre », estime le Père Hodée. Dans les trois jours qui suivent, les « mamas » sont interpellées, interrogées, puis relâchées. Dix autres personnes sont inculpées et écrouées. L'enquête en cours établira les responsabilités.

#### « Des dérangées »

Le Père Hodée est formel : ces trois femmes n'ont jamais été mandatées par le *Renouveau charismatique*. Leurs noms ne figurent pas, fait-il remarquer, dans le conseil diocésain de ce mouvement formé de douze membres. Lors de précédentes réunions, au milieu des « groupes de prières », elles avaient été « sévèrement tancées », par le Père Hubert, pour leurs extravagances. Ce sont des « dérangées », jugées-on avant le drame. Lors d'une première visite sur l'atoll, début août, les adultes les avaient gentiment, mais fermement, éconduites.

Après des jeunes, en revanche, elles ont eu du succès. Au point même que certains d'entre eux auraient, selon des témoignages, tué leurs propres parents. « Vous rendez-vous compte, dans cette culture polynésienne où le respect des ancêtres est immense ? », souligne le Père Hodée.

Pour lui « qu'on ait pu terroriser une petite population comme celle de Faaité témoigne de la fragilité de la société polynésienne. Voilà ce qui

est grave. Les habitants ont un pied dans les croyances ancestrales et l'autre dans l'évangile. Le monde de ces Tupatua, de ces esprits cachés dans les arbres, les grottes, les lagons, fait encore peur. Nos gens ne sont pas totalement évangélisés ».

Les trois « mamas » ont convaincu des jeunes, des hommes surtout, entre quinze et vingt-cinq ans. Leur âge est précisément celui de l'initiation traditionnelle, l'âge du « jeu sans règle, hors normes, hors famille, hors société ». Le Père Hodée insiste : « Ces jeunes sont désorientés, sans perspectives. Les « mamas » les ont investis d'une mission : celle de purifier l'atoll. Ils ont ainsi reçu un ton, cette obligation morale propre aux valeurs polynésiennes ».

#### La prolifération des sectes

L'archipel est à un moment critique de son histoire. Le Père Hodée l'explique bien. « L'archipel vit désormais à deux vitesses. Ceux qui appartiennent au secteur public ou assimilé, et les autres, les laissés-pour-compte, les plus nombreux et tous autochtones. Chez les fonctionnaires, l'indice correcteur a remplacé le supplément colonial de jadis. Mais la situation ne s'est pas améliorée. Au contraire, elle empire. Faites quelque chose en métropole ! prévient le vicaire de Papeete. Sinon, ce sera l'explosion ».

Les secousses ont été nombreuses dans l'archipel : la Nouvelle-Calédonie, la détérioration des relations avec la Nouvelle-Zélande, la crainte de voir se reproduire ici ce que furent les Nouvelles-Hébrides (devenues Vanuatu) où, depuis l'indépendance, les Français ont été chassés. Ces motifs, nombreux, de déstabilisation viennent s'ajouter aux assauts multiples menés par divers sectes. Elles prolifèrent sur l'archipel, sous drapeau américain. Venues souvent de Californie, où beaucoup de Polynésiens ont de la famille, elles prospèrent dans ce terrain fait de mysticisme, d'émotivité, de violence, de solitude et de désespérance. De nombreux Polynésiens, précise encore le Père Hodée, se plaignent des pressions exercées par ces sectes. « Gare aux apprentis sorciers... »

DANIELLE ROUARD.

Handwritten signature: *Handwritten signature*

## Sports

### TENNIS : les Internationaux des Etats-Unis

#### Lendl, finalement

Triplé pour Martina Navratilova et Ivan Lendl à Flushing Meadows. L'ex-Tchécoslovaque naturalisée américaine a remporté, outre le simple dames, le samedi 12 septembre, le double mixte avec Emilio Sanchez, le lundi 14 septembre. Personne n'avait réussi cette « triple couronne » aux Internationaux des Etats-Unis depuis Margaret Smith-Court en 1970. Le Tchécoslovaque, qui attend un passeport américain, a enlevé pour la troisième année consécutive le simple messieurs aux dépens de Mats Wilander. Le numéro un mondial a fait aussi bien que McEnroe, vainqueur de 1979 à 1981.

NEW-YORK

de notre envoyé spécial

Le vol AF 070 pour Paris allait décoller à Kennedy Airport. Le soleil embrassait dans le lointain les gratte-ciel de Manhattan. New-York se préparait à vivre une grande nuit de sport avec les Giants contre les Cubs en baseball, et l'Open des Etats-Unis n'en finissait pas. Dans la tribune de Flushing Meadows, Rod Collins, maître à penser du tennis outre-Atlantique, s'égosillait en voyant approcher l'heure de bouclage du *Boston Globe* : « Dites-leur qu'ils ne jouent pas sur terre battue. » L'envoyé spécial du *Washington Post*, Steve Finstein, hurlait à chaque changement de balle : « Changez aussi les joueurs ! » Et un vieux confrère de l'*Equipe*, Denis Lalanne, leur faisait écho en marmonnant : « Le tennis n'est plus ce qu'il était. Voilà une purge qui va rapporter 250 000 dollars au vainqueur. » En quatre heures et quarante-sept minutes, Lendl et Wilander ont fait lundi l'unanimité contre eux.

Pauvre tennis masculin ! Pat Cash n'a pas encore digéré sa victoire à Wimbledon, et lui ne sait s'il la

digérera un jour. Boris Becker n'a rien trouvé pour remplacer la force qui lui fait momentanément défaut. McEnroe ne s'est toujours pas remis de la défaite contre Kevin Carron lors des quarts de finale à Wimbledon en 1985. Connors ne fait que retarder un peu l'heure de troquer ses tennis contre des pantoufles. Edberg n'en finit pas de mûrir comme une baie polaire. Bref, ce n'était pas tout à fait par hasard que les deux joueurs les plus solides, Lendl et Wilander, se sont retrouvés dans les deux tournois disputés sur les surfaces les plus exigeantes et les moins aléatoires : la terre battue de Roland-Garros et le ciment de Flushing Meadows.

Pourtant, si la pluie a interrompu la première et retardé la seconde, ces deux rencontres ont peu de points communs. En fait, les rôles étaient inversés. Porte d'Auteuil, le Suédois, intimidé par son adversaire, était resté au fond du court, comme un cancre au fond de la classe, pour écouter la leçon du maître. A New-York, le Tchécoslovaque craignait de ne pas tenir la distance, d'être dépassé par les événements. Le doute avait changé de camp. Car, avec une obstination de fourmi, Wilander n'avait pas arrêté de fournir ses armes. Et il arrivait avec un beau service tout neuf, un lob de précision et une volée boudée de sauvetage. Tandis que Lendl, décatatholien de la raquette, avait surtout un énorme rhume, les jambes molles, la tête ailleurs et le bras fiévreux. Le champion en titre servait approximativement et laissait son coup droit en souffrance.

L'acharnement du Suédois, la prudence du Tchécoslovaque, donnaient au premier set un faux rythme, une cadence illusoire pour Wilander. Lendl ne savait pas. Il n'était pas parti. Mais la perte du tie-break (9-7) sur deux balles considérées comme des fautes, à tort selon lui, l'a fait sortir de ses gonds. Il allait aligner sept jeux, prendre cinq fois de suite le service de Wilander, qui, dans toute la deuxième manche, n'a pas marqué plus de cinq points. Où Lendl, qui se disait exténué, était-il allé chercher

l'énergie pour accomplir cela ? « J'ai demandé à ma tête de faire ce que mon corps ne pouvait pas », a assuré celui qui, pourtant, avait eu une trousse bleue contre Connors lors de la finale de 1982.

Le Suédois aspirait à renverser la tyrannie de son adversaire. Il recommençait donc son travail de marteau, alternant rallyes, montées au filet et défense acrobatique jusqu'à avoir deux balles de set au deuxième jeu de la troisième manche sur le service de Lendl. Il avait même concédé le jeu précédent en volleyant derrière une deuxième balle de service.

Mais cette fois, comme une pièce qui tombe pile puis face, l'exercice du tie-break ne lui était pas favorable. Cela ne l'empêchait pas de maintenir sous pression le Tchécoslovaque, qui devait sauver trois balles de break sur ses deux premiers engagements au quatrième set. Pourtant, la chance n'était décidément pas du côté de Wilander. Tous ses efforts n'étaient pas couronnés de succès sur les points les plus importants : le smash retourné et le passing de revers qui lui donnaient une égalité au neuvième jeu de la dernière manche étaient effacés par deux des rares premiers services efficaces de Lendl. De même, il n'était pas heureux sur les deux balles de smash qu'il offrait au Tchécoslovaque sur un plateau : une double faute et un lob trop court, naturellement smashés.

Bref, on peut tirer deux leçons de cette finale assommante. Wilander a

grignoté en trois mois une partie de l'avance qu'avait prise sur lui Lendl. En jouant agressivement, il l'a mis en difficulté. Ensuite, le Tchécoslovaque, que cela plaise ou non, n'est pas un « pape de transition » entre McEnroe et une future nouvelle star. Gagner comme il l'a fait lundi sans jouer très bien (50 % de premiers services seulement, sept doubles fautes, cinquante et une fautes directes et quatre breaks) contre Wilander est en soi un petit exploit. D'ailleurs, il n'était pas dupe ! Sa plus belle victoire ici restera encore celle sur McEnroe en 1985. Et son meilleur motif de satisfaction lundi était de l'avoir égalé au palmarès en enlevant trois titres consécutifs. Il lui reste maintenant à faire aussi bien que Neale Fraser, en 1960 : gagner les Internationaux américains sans perdre un set. Après avoir établi le record de la finale la plus longue de cette année, cela pourrait être un défi amusant à relever en 1988. On y gagnerait du temps.

ALAIN GIRAUDO.

#### RÉSULTATS DES FINALES

- Simple messieurs. — Lendl (Tch.) b. Wilander (Sué.), 6-7 (9-7), 6-0, 7-6 (7-4), 6-4.
- Double dames. — M. Navratilova-P. Shriver (E-U) b. K. Jordan (E-U)-E. Smylie (Aus.), 5-7, 6-4, 6-2.
- Double mixte. — M. Navratilova (E-U)-E. Sanchez (Esp.) b. B. Nagelsen-P. Annascone (E-U), 6-4, 7-6.

## Sciences

### Un élément du pilotage d'Ariane a été remplacé avant le lancement

Au dire des habitants de Kourou, la Guyane n'a pas connu pareille sécheresse depuis quinze ans. C'est dire que les conditions étaient favorables pour le dix-neuvième tir du lanceur Ariane, lequel devait intervenir, le mercredi 16 septembre, entre 1 h 01 et 2 h 07, ou à défaut entre 2 h 25 et 2 h 47 (heures de la métropole), et mettre en orbite deux satellites de télécommunications, l'australien Aussat-K3 et l'europpéen ECS-4 (le *Monde* du 15 septembre). Il y avait peu de nuages et aucun orage n'était à redouter.

Lundi, les réservoirs des deux premiers étages ont été partiellement remplis et les batteries du satellite Aussat chargées. Interruptions pendant la nuit, les opérations devaient reprendre mardi. Elles comportaient de nombreux contrôles et, dans les dernières heures avant le tir, le remplissage du troisième étage en oxygène et hydrogène liquide. Un seul incident était signalé : le changement d'un élément de la centrale à inertie, chargé de contrôler le pilotage du premier étage. Des tests ont indiqué, dimanche, qu'il pourrait être défectueux. Un Mystère-50 a apporté, lundi matin, à Cayenne, une pièce de remplacement, qui a été substituée à celle qui était douteuse.

Tout était donc fait pour que le tir réussisse, ce qui est essentiel à la carrière commerciale d'Ariane. Cependant un échec ne serait pas irréversible. « Il ne faut pas exagérer les conséquences d'un échec, toujours possible dans notre secteur », a indiqué M. Jean Sollier, PDG de la Société européenne de propulsion qui construit les moteurs d'Ariane.

Les responsables du programme ont toujours affirmé qu'un échec sur quinze tirs en moyenne serait un taux satisfaisant, compte tenu de la technologie utilisée pour construire le lanceur, mais la future version Ariane-5, qui mettra des hommes en orbite, devra évidemment avoir une fiabilité bien plus élevée. Toutefois, la certitude du succès n'existe pas en matière spatiale, comme le montre un rapport du Conseil national américain de la recherche, qui étudie les risques associés au projet de station orbitale, et indique par exemple qu'il faut s'attendre à la perte d'une navette tous les cinq à huit ans.

(Publicité)

### bloc-notes

#### FORMATION CONTINUE DROIT SOCIAL

A partir du 12 novembre

**ECCIP**  
Ecole Commerciale de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris  
3, rue Armand-Moisant  
75015 Paris  
Tél. : 43-20-08-82  
Poste 452  
Métro Montparnasse

### la situation inquiétante

général du district de Papet, qui ont été chargés de l'administration et de la police. L'armée a été déployée dans la capitale, à Papeete, et dans les provinces. Les autorités ont déclaré que la situation était sous contrôle, mais que les tensions persistaient. Les forces armées ont été renforcées et des opérations de maintien de l'ordre ont été menées. Les autorités ont également appelé à la calme et à la coopération de tous les citoyens.

### olynésienne

Les habitants de la Polynésie française ont été touchés par une épidémie de choléra. Les autorités sanitaires ont déclaré que la situation était préoccupante et qu'il fallait prendre des mesures urgentes. Des centres de traitement ont été ouverts et des équipes médicales ont été envoyées sur le terrain. Les autorités ont également appelé à la vigilance et à la coopération de tous les habitants.

### La prolifération des sectes

La prolifération des sectes est devenue un problème de plus en plus préoccupant dans de nombreux pays. Les autorités ont déclaré que les sectes utilisent souvent des méthodes de recrutement agressives et qu'elles peuvent causer des dommages sociaux et économiques. Des mesures ont été prises pour renforcer la surveillance et la réglementation des sectes. Les autorités ont également appelé à la vigilance et à la coopération de tous les citoyens.

### REPÈRES

#### Lycées

##### Trop de classes surchargées

Le problème de l'accueil et des sureffectifs dans les établissements de l'enseignement secondaire continue de préoccuper les responsables. Au cours d'une conférence de presse à Paris, les responsables du Syndicat national de l'enseignement technique (SNETAA) ont déclaré que cent mille cent cinquante mille élèves n'ont pas trouvé de place dans les lycées professionnels. Le SNETAA réclame une meilleure planification du développement des formations professionnelles. Selon le recteur, il resterait une cinquantaine d'élèves en attente d'un lycée et quelques dizaines d'autres à la recherche d'une place en collège dans l'académie de Paris.

La Fédération indépendante et démocratique des lycéens (FIDL) prépare des pétitions et l'envoi de délégations auprès des recteurs pour protester contre la surcharge des classes. L'intersyndicale des professeurs du lycée de Sèvres (Hauts-de-Seine) a décidé de ne plus accepter plus de trente élèves dans les classes et d'envoyer dans le bureau du proviseur, chaque jour, pour une heure, les élèves en surnombre tirés au sort. Les enseignants et le personnel de service du lycée Saint-Euphrasy de Mantes-la-Jolie (Yvelines) ont repris « provisoirement » le travail, le 14 septembre, après trois jours de grève contre la fermeture de la cantine des professeurs et les sureffectifs.

#### Lyon

##### « Entrée » à Normale Sup

Quatre-vingt-trois élèves ont effectué, le mardi 15 septembre, leur « entrée » à l'Ecole normale supérieure (ENS) à Lyon. Cette première est saluée par les milieux scientifiques, universitaires, économiques et politiques de la région : le transfert enfin réalisé de la plus grande partie des sections scientifiques de l'ENS de Saint-Cloud est l'aboutissement d'un engagement pris par M. Jacques Chirac, alors premier ministre, il y a douze ans.

Les élèves n'ont, semble-t-il, pas été rebutés par le chantier à peine achevé des bâtiments — dus à

l'architecte, Philippe Dubois — ni par le fait d'avoir à jouer les chercheurs-pionniers dans une école intégrée dans un quartier, celui de Gerland, appelé à devenir un des trois « technopôles » de l'agglomération lyonnaise. Trois mille candidats ont postulé pour l'entrée dans cette école qui disposera, une fois achevée, de quatre laboratoires intégrés. L'administrateur provisoire de l'ENS de Lyon est M. Guy Aubert, chef du service national des « champs intenses » à Grenoble.

Le *Monde* publiera, dans son édition du jeudi 17 septembre, deux pages spéciales « Campus » sur cette importante décentralisation dans le domaine de la recherche scientifique, qui marque une date dans l'histoire de l'aménagement du territoire. — (Corresp.)

#### SIDA

##### Vaccinations expérimentales aux Etats-Unis

La première tentative américaine de vaccination contre le SIDA n'est plus qu'une affaire de jours, a indiqué, le lundi 14 septembre, le professeur Anthony Fauci lors de la conférence internationale sur le SIDA organisée par l'Organisation mondiale de la santé à Quito (Equateur). Au total, 81 personnes (75 homosexuels et 6 hétérosexuels) seront vaccinées, aux Etats-Unis par un vaccin expérimental obtenu par manipulation génétique (le *Monde* du 20 août).

Les spécialistes réunis à Quito ont d'autre part réitéré l'hypothèse selon laquelle le SIDA pourrait être transmis par des piqûres de moustiques contaminés. Le docteur Kenneth Castro, du Centre pour le contrôle des maladies d'Atlanta, a notamment affirmé qu'aucun élément ne prouvait que les insectes, dont le moustique, pouvaient être le vecteur de la maladie.

En URSS, dix millions de notices d'information expliquant les dangers du SIDA et les mesures de prévention sont actuellement diffusées. Plus de deux millions de ces brochures ont été envoyées dans les foyers soviétiques. Les autres sont destinées aux établissements médicaux de l'ensemble du pays.

NOUVEAUTE EXCLUSIVE  
POUR LE 2500<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE  
DE L'ENSEIGNEMENT DE

# CONFUCIUS

Dans un seul volume :

Les « Quatre Livres de la Sagesse » du Maître spirituel de la Chine, en édition monumentale, dans les deux langues, chinoise et française, avec pour la première fois de véritables estampes originales dans les pages de texte.

L'artiste a peint pour chaque double page un tableau différent s'inspirant des trois plantes sacrées du Céleste Empire : le bambou, le prunier et le pin. Le premier fleurit tous les cent ans, le second tous les ans et le troisième est toujours vert. Pour décorer cet ouvrage, l'artiste a eu besoin de longs mois de travail dans la lumière et la solitude. Ainsi chaque page a été ornée différemment : 326 illustrations originales dans un seul volume.

Confucius, le plus grand Sage de la Chine, tient dans l'histoire de l'humanité une place comparable à celle de Bouddha ou de Mahomet, voire du Christ. Son œuvre nous révèle l'âme éternelle de la Chine. On en retrouve l'empreinte non seulement dans la Chine actuelle, mais aussi dans notre civilisation occidentale.

Voici enfin toute l'œuvre du Maître spirituel de la Chine, réunie en un très riche volume grand in-quarto de 680 pages, véritable œuvre d'art dont les illustrations ont été dessinées directement sur la plaque imprimante et, partant, sont des œuvres originales et non des reproductions.

La fabrication du papier, l'impression, la reliure en peau de mouton, la dorure à l'or pur ont été confiées à nos meilleurs compagnons.

Ce livre est déjà un classique admirable. L'édition, hors commerce, est limitée aux seuls souscripteurs.

**Garantie de revalorisation**

Il vaut mieux avoir peu de livres, mais les choisir avec goût. Les beaux livres ne peuvent être vendus à vil prix et donnent à l'acheteur autant de satisfactions inépuisables. Je ne publie que des œuvres de qualité, soignées dans les plus petits détails, qui prouvent de la valeur chaque année, c'est pourquoi je m'engage à racheter mes ouvrages au même prix et à n'importe quel moment.

*Jean de Bonnot*

**CADEAU**

Si vous renvoyez le bulletin de souscription dans la semaine, vous recevrez, avec le livre, une estampe originale représentant un paysage. Cette gravure de 14 x 21 cm est une véritable petite œuvre d'art, numérotée et signée par l'artiste. Elle vous restera acquise, quelle que soit votre décision.

Jean de Bonnot.

**BON**

à renvoyer à JEAN DE BONNOT  
7 fg St-Honoré, 75392 Paris Cédex 08

Envoyez-moi, à l'adresse ci-dessous, le « Livre de la Sagesse » de Confucius, auquel vous joindrez ma gravure en cadeau.

Deux possibilités de paiement me sont proposées (mettre une croix dans la case choisie) :

☐ régler à réception, au facteur, la somme de 335,00 F + 28,10 F de frais de port T.T.C., soit 363,10 F.

☐ joindre à ce bon de souscription un chèque de 335,00 F. Je bénéficie alors des frais de port qui restent à votre charge.

Si je ne suis pas convaincu de la valeur et des soins apportés à la réalisation de cet ouvrage et décide de vous le renvoyer, je serai intégralement remboursé de la somme versée, y compris des frais de port si j'ai réglé à réception.

Quelle que soit ma décision, je garderai ma gravure.

Nom .....

Prénoms .....

Adresse .....

Code postal .....

Ville .....

Signature .....

## Culture



Sortie tout droit d'Helzapoppin, pratiquant l'humour à haute dose sans souci de brider leur époustouflante énergie, les frères Vadukul, Britanniques d'origine indienne, jouissent déjà, malgré leur âge, d'une fort enviable réputation.

Révisé cet été à Arles, où il soumettait ses stagiaires à la danse de Saint-Guy, Max (vingt-six ans) traite la mode sur le vil, opère en noir et blanc, dans des décors naturels, émus par l'insaisissabilité du mouvement. Tandis que Nitin (vingt-deux ans) développe dans ses travaux publicitaires une esthétique d'illustrateur qui l'organe vers le « clip » et la photographie plasticienne. Piquant galement dans tous les styles, sans craindre les emprunts ou les citations, on retrouve pêle-mêle dans leurs

Max et Nitin Vadukul  
au Comptoir de la photographie

## Un monde fou, fou, fou

images les influences de Boyd Webb, Avedon, Man Ray, Jerry Lewis, Roland Penrose et David Lynch qu'ils accommodent à leur façon.

Loin de n'être que des copieurs, les frères Vadukul ne ressemblent au contraire qu'à eux-mêmes. Impertinents et branchés, mais autonomes, ils renouvellent les conventions avec une insolente sémantique qui réveille Beaton et même Bailey au rang de respectables ancêtres pontifiants.

PATRICK ROEGERS.

★ « Selling the Presidents », de Max et Nitin Vadukul, représentés par le 2<sup>e</sup> Bureau, au Comptoir de la photographie, cours du Bel-Air, 56, rue du Faubourg-Saint-Antoine, Paris (12<sup>e</sup>), jusqu'au 30 octobre.

CALENDRIER  
DES ADMINISTRATEURS  
DE CONCERTS

**HOMMAGE AU COMPOSITEUR BRÉSILIEN GLAUCO VELASQUEZ**  
(1904 - 1974)  
MARGARITA SCHACK, sop.  
CLARA RYMER, piano  
THÉÂTRE MUSICAL DE PARIS  
CHATELET  
Lundi 21 septembre  
20 h 30  
p.a. Valenciennes

**RÉCITAL MUSIQUE ET POÉSIE par Monique MORELLI**  
Dans le cadre du FESTIVAL D'AUTOMNE  
ORCHESTRE ET CHŒUR  
RAI DE TURIN  
Dir. : HANS ZENDER  
LUGI NONO  
MADERNIA

**OUVERTURE DE LA SAISON MAHLER**  
DEUXIÈME SYMPHONIE  
« RESURRECTION »  
Dir. : Lorber  
ZAGROSEK  
Sol. : Felicity LOTT  
Hans SCHWARZ  
CHŒURS ET ORCHESTRE NATIONAL DE L'OPÉRA

## THÉÂTRE

« La Grande Faim », par l'Abbey Theatre de Dublin

## Vieux enfants pervers

L'Abbey Theatre de Dublin, le plus ancien théâtre de la République d'Irlande, est à Paris. La Maison des cultures du monde accueille The Great Hunger (La Grande Faim), étonnante et sauvage partition dramatique.

Dublin, rue de l'Abbey. Un bâtiment moderne, pas très haut, comme toutes les maisons dans cette ville. A l'entrée, dans le hall d'accueil, des toiles de maîtres portraits officiels de Yeats, de Synge, de Lady Gregory, des frères Fay, une photographie de Brendan Behan, le générique ivre de théâtre et d'alcool, témoignent du passé respectable et mouvementé de la demeure.

L'Abbey Theatre de Dublin, fondé en 1904, a été au cœur de tous les combats, politiques, dramaturgiques, souvent mêlés. C'est là qu'O'Casey se brouilla avec Yeats, notamment. La vieille salle a brûlé en 1951. S'y était adjoint dès 1937 le Peacock Theatre, plus expérimental, tandis que naissait en 1929 l'autre grande scène dubinoise, le Gate Theatre. Reconstitué, l'Abbey a poursuivi son travail, centré sur la dramaturgie irlandaise, mais Shakespeare, Pinter, Tchekhov ou Ibsen ont aussi trouvé leur place.

Sorte de Comédie-Française, doté d'une équipe permanente, l'Abbey Theatre n'est sans doute pas resté à l'abri de la tentation insulaire de l'Irlande. Depuis quelques années, les directeurs artistiques se sont succédés. En mai dernier, c'est un « ancien » comédien, metteur en scène, de retour au pays après un long périple d'une quinzaine d'années sur les scènes américaines, qui a été nommé. Vincent Dowling a

de la prestance, de la détermination, un franc-parler convivial. Il souhaite ouvrir l'Abbey à des metteurs en scène, et décorateurs étrangers.

Cet été, à Avignon, il a admiré les lumières de Patrice Trotter pour le Soulier de satin, et l'a invité à Dublin. Il veut aussi que l'Abbey tourne. Après Paris, la Grande Faim partira pour Moscou, Leningrad et sans doute les Etats-Unis.

La venue de l'Abbey à Waterford, petite cité au sud-est de l'Irlande, était un événement. La troupe, dont les scènes de Dublin étaient mobilisées pour de nouveaux spectacles, représentait, pour deux soirs, la Grande Faim, de Tom MacIntyre, d'après un poème de Patrick Kavanaugh, et dans une mise en scène de Patrick Mason.

La grande faim, dans le texte de Patrick Kavanaugh — trente pages, écrites en 1942 — est spirituelle avant que d'être physique, même si le spectre de la famine pèse sur ce coin de terre désolé, où seules les pommes de terre semblent pousser. Du poème, Tom MacIntyre a retenu des couleurs, des mouvements de corps et d'âme. Ces mots, surtout : « pervers vieux enfants ».

Il faut prendre patience pendant les dix premières minutes, où on a l'impression d'assister à un spectacle naturaliste, un peu hystérique toutefois, où tout déjà est dit, de l'infantisme, de la misère, de l'obscurantisme de ces années-là. Mais c'est le temps d'acclimatation de la réitération, au jeu nerveux, saccadé des comédiens. Les tout en ruptures, tranchés net, magistralement : plastiques des corps et des visages modelés en fuites, arrêts sur image. Terriblement aliés et concrets, pleins de chair, toujours. Sur le visage de Tom Hickey, comédien adonné à juste titre dans son pays, passent tous les gris, les éclaircies des ciels d'Irlande.

Tout à tour muet, saisi de parole, grondant, se tarrant, opposant une résistance sourde à sa vicieuse mère terrible, cajolant la statue de bois aux allures de déesse archaïque

qui veille sur un coin de la scène, l'astiquant d'un chiffon tiré d'un étrange tiroir, en bas de son ventre, avec un souci de la propreté insolite dans ce coin boueux. Puis la frappe avec violence. Il est Maguire, le pauvre et vicieux enfant pervers et désespéré, pantalon trop court et casquette crasseuse, frappée parfois frénétiquement sur la cuisse. Tandis que, venus des coulisses, des cris excités annoncent la venue de nymphettes sautant à la corde, de manière aussi tout à fait perverse.

Il sont beaux, prenants, ces jeux, ces actions, fuites soudaines, parce qu'issus des travaux et des jours, d'un mouvement qui colle au corps de ces cales-terreux : étendre le linge, dompter un cheval, boire de la Guinness bien sûr, aller à l'église. Puis, soudain, l'effervescence bascule. Une femme glisse lentement le long du corps de Maguire et le désir affleure, avec une violence sourde que ne renierait pas Pina Bausch.

On saisis des mots, des brèves de phrases, et peu importe, puisque langage, musique, sons, lumières, corps, participent d'un même puzzle dont la dernière pièce compose le visage de la mort.

La Grande Faim, dans sa pauvreté flamboyante, est une célébration tout à la fois sacrilège et tendre de l'âme irlandaise. Un théâtre de la cruauté, aussi indécent, émuant que la voix de Lili Marleen enveloppant ces hommes et ces femmes ennuies dans la même impossible et chaude sensualité.

## ODILE QUIROT.

★ Du 16 septembre au 4 octobre, Maison des cultures du monde, 101 boulevard Raspail, 45-44-72-30.



Orchestre de Paris  
Directeur Daniel Barenboim  
MUSIQUE SYMPHONIQUE  
SALLE PLEYEL 20H30

1<sup>er</sup>, 2 octobre  
Daniel Barenboim, direction  
Lella Cubertli, soprano  
Jard Van Nes, mezzo-soprano  
David Rendall, ténor  
Günter Von Kannen, basse  
Chœur de l'Orchestre de Paris  
Arthur Oldham, ch. de Chœur  
• Mozart Symphonie n° 39  
• Mozart Requiem

7, 8 octobre  
Andreas Schiff, dir. et piano  
• Bach

LOCATION : SALLE PLEYEL - 45 63 07 36

« Un homme qui savait », au Théâtre 14

## Dans l'enfer des anges

La saison théâtrale 1987-1988 commence, non pas en fanfare, mais, si l'on veut, en tambours voilés de crêpe, par une pièce d'un sinistre achevé : Un homme qui savait, d'après le roman d'Emmanuel Bove.

Le responsable est-il le troisième âge, ou la solitude, ou le manque d'argent : voici en tout cas deux femmes et un homme devenus des épaves (l'épave : personne désespérée qui ne trouve plus sa place dans la société), dit avec talent le Petit Robert.

Lui a été médecin. La réduction scénique du livre de Bove ne nous dit pas pourquoi, comment, il a perdu pied. Il est devenu ignoble. Il impose à sa sœur, qui est venue le rejoindre, qui est âgée comme lui, des tortures morales. Et là, l'auteur donne d'ailleurs une image de certains couples, mariés ou pas, où l'homme, par ses mensonges, ses coups de colère effroyables, ses pièges, ses malaises simulés, agit en véritable tortionnaire.

La sœur, ce n'est pas tellement plus gai, a choisi de tomber en état de « folie douce » : une apesantissement, une inconscience, quelque chose comme une extrême faiblesse poreuse due à une grave de la faim.

Il y a une seconde femme, divorcée, qui semble attachée à l'ex-médecin, qui est un peu moins brisée que les deux autres, et à qui l'homme essaie, par des menaces, des comédies abjectes, de voler quelques sous.

Tout se passe comme si c'était en vampirisant les deux femmes, en leur suçant le sang, que cet homme échappe à l'hôpital psychiatrique, ou à la prison.

Il y a un certain talent d'observation et d'écriture dans le tableau de ce cas tout de même « clinique », mais ça ne frise pas le génie, et nous ne sommes pas obligés d'aller au théâtre pour nous payer des déprimés.

Emmanuel Bove (1898-1945) est l'un de ces écrivains pas existants que des critiques et éditeurs vont pêcher dans l'oubli, compte tenu du désert de l'écriture française, aujourd'hui. Un homme qui savait est mis en scène sans idée nette par Jacques Kraemer, joué juste par Eléonore Hirt et Christine Combe, et joué faux par Denis Maréchal.

Les personnes malchanceuses qui, parce qu'elles ont par exemple pris un abonnement au Théâtre 14, ou parce qu'elles sont amies ou parentes de l'un des acteurs, ou aussi parce qu'elles aiment bien d'autres livres d'Emmanuel Bove, se seraient fourvoyées dans ce spectacle, qui est une épreuve sinon un enfer, suront le seul recours de se raccrocher, en pensée, à ce qu'ont pu être ces trois personnages, dans leur vie, avant leur désastre. Peut-être des anges, après tout.

Ce qui fait songer au très beau verset, sur l'Enfer des anges dans le Livre d'Hénoch, ce livre de la Bible qui a été gardé surtout par l'Eglise éthiopienne, mais que les manuscrits de la mer Morte ont remis à la portée de tous, en nous en donnant des fragments en langue originale araméenne : « Là brûlait un grand feu, l'endroit s'ouvrait par une brèche jusqu'à l'abîme et il était rempli de grandes colonnes de feu qui s'embrasaient. J'ai dit alors : quel endroit effrayant ! Celui des saints anges qui m'accompagnaient m'a répondu : cet endroit est la prison des anges. C'est ici qu'ils seront enfermés pour toute l'éternité. »

MICHEL COURNOT.

## Concerts Radio France

23 ET 25 SEPTEMBRE. 20 H. THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES  
ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE  
DIR. GEORGES PRETRE  
B. HENDRICKS - F. QUIVAR - C. MERRITT  
J.P. COURTIS  
CHŒUR DE RADIO FRANCE  
BERLIOZ : BENvenuto CELLINI

JEUDI 24 SEPTEMBRE. 20 H 30. THEATRE DES CHAMPS-ELYSEES  
NOUVEL ORCHESTRE PHILHARMONIQUE  
DIR. MAREK JANOWSKI  
J.-L. GIL - CHO-LIANG LIN  
WEBER - MENDELSSOHN - SAINT-SAËNS

JEUDI 1<sup>er</sup> OCTOBRE. 20 H 30. EGLISE SAINT SULPICE  
PARIS DES ORGUES  
M. CADOT - S.V. CHOPIN  
ENSEMBLE VOCAL P. MARCO  
ATELIER DU CENTRE D'ETUDES POLYPHONIQUES  
ET CHORALES DE PARIS  
DIR. M. PIQUEMAL  
WIDOR - G. FINZI

VENREDI 9 OCTOBRE. 20 H 30. GRAND AUDITORIUM  
ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE  
DIR. WOLFGANG SAWALLISCH  
G. DANGAIN - R. POULAIN  
HINDEMITH - R. STRAUSS - MENDELSSOHN

LA BROCHURE « LA MUSIQUE A RADIO FRANCE » VOUS SERA ADRESSEE GRATUITEMENT SUR DEMANDE AU 42.20.16.18

LOCATION 14 JOURS A L'AVANCE RADIO FRANCE TEL. 42.20.16.18 SALLE PLEYEL TEL. 45.63.07.36



IRCAM  
Ensemble InterContemporain

Abonnement 82,188

BROCHURE GRATUITE SUR DEMANDE AU 42 60 94 27

La Mairie de Paris présente  
Festival de France 1987

SALLE PLEYEL - 20H30

ORCHESTRES

17.09 LILLE, Casadesus/Chœur Nord Pas-de-Calais/Marshall/Duchâble  
22.09 MONTPELLIER, Diederich/Chœur Opéra de Montpellier  
Orfeo Català/Primosa/Garza/Thou  
24.09 ÎLE DE FRANCE, Mercier/Ans Musicae/Gal  
26.09 PAYS DE LOIRE, Soustrot/Torheller

06.10 LYON, Baudou/Chœur National de Lyon/Pézhna/Dala/Frammeau/Mesguich

Location : Salle Pleyel, 3 RNAC - Renseignements : 45 61 06 30

شركة من الجزائر

## Culture

### JAZZ

#### Prince Lasha au Magnetic Terrace Les mystères du prince

Un prince du saxophone  
qui joue de la flûte.  
Un batteur qui fête  
ses soixante-dix ans.  
C'est le jazz à Paris.

On a toujours raconté que, à La Nouvelle-Orléans, un cornettiste jouait avec plus de puissance et de virtuosité que King Oliver et Louis Armstrong réunis. La dernière fois qu'il se serait manifesté, c'est en 1907, probablement avant le début juin, pour un enterrement. Probablement avant le début juin, parce que le 5 de ce mois, il entre à l'hôpital et il y reste jusqu'à sa mort, en 1931. Son nom était Buddy Bolden.

On a toujours raconté également que, à Kansas-City, un altiste, Walter Knight, jouait plus vite que Charlie Parker. Avec un sens plus aigu de l'imagination harmonique, avec une spontanéité plus inquiétante encore dans la mobilité. En jazz, on connaît même les musiciens inconnus.

Et bien, prenez une ville comme Fort-Worth, en plein Texas. Vous n'irez pas imaginer une seconde qu'il puisse y avoir là, dans cette bourgade à nom de guerre, quelque chose comme une tradition, encore moins une « école », un mouvement ayant à voir, de près ou de loin, avec le jazz.

Lourde et lente erreur... Primo, les saxophonistes texans (les ténors, surtout) ont un son reconnaissable entre mille. Mais passons, cela est bien connu. Deuxio, quelques-uns des plus grands avant-gardistes du jazz, quelques-uns des voleurs de feu des années 60, sont précisément venus de Fort-Worth, Texas : Ornette Coleman, Dewey Redman et Prince Lasha (que l'on connaît surtout à la flûte en compagnie de Sonny Simmons ou d'Eric Dolphy. Mystères et caprices du moment, du milieu et autres catégories finement établies jadis par Hippolyte Taine...)

C'est que, à Fort-Worth aussi, figurez-vous, jouait un saxophoniste qui devait, sans le savoir, changer le cours de la musique. Pas personnellement, au demeurant, mais à travers les meilleurs de ses fidèles, Ornette que l'on verra bientôt au Festival de Paris, et le très énigmatique Prince Lasha. Ce prince a réussi la prouesse de disparaître même de l'édition de la fameuse encyclopédie de Leonard Feather.

On avait perdu sa trace, le voilà. Le saxophoniste mystérieux de Fort-Worth (Texas) est mort au début des années 50. Il s'appelait Red Connor.

FRANCIS MARMADE.

\* Prince Lasha et Woody Shaw au Magnetic Terrace, du 15 au 19 septembre.

#### Chico Hamilton au New Morning

Il a signé la musique de nombreux films, comme *Répulsion*, de Polanski. Mais ce n'est pas son seul titre de gloire. Chico Hamilton, dont le véritable prénom, Foreststern, est plus difficile à retenir, est né à Los Angeles en 1921. La semaine prochaine, il fêtera son sixante-sixième anniversaire. Quand on a monté à l'école ses premiers orchestres avec des camarades qui s'appelaient Ernie Royal ou Charles Mingus, la vie n'a pas exactement le même goût qu'ailleurs.

Un peu avant sa vingtième année, Chico Hamilton entre chez Lionel Hampton, puis accompagne Lester Young. Il met ensuite à profit son séjour à l'armée pour perfectionner son jeu de batterie, lui qui avait commencé à la clarinette, avec Jo Jones.

Il tourne avec le grand orchestre de Count Basie et, pendant six ans, avec Lena Horne. En 1952, il participe à l'élaboration du quartet de Gerry Mulligan. Dans ses propres quintets s'illustrent d'anciens voisins des quartiers noirs de Los Angeles, Buddy Collette ou Eric Dolphy, et nombre de jeunes musiciens, Charles Lloyd, Gabor Szabo, Attila Zoller ou Larry Coryell, que consacrent ces engagements.

La carrière de Chico Hamilton a toujours vu se succéder les épisodes d'accompagnement prestigieux (il est le batteur recherché des meilleurs), le talent d'inventeur et de découvreur (avec des formules et des disques qui ont souvent rencontré un grand succès public) et l'activité brillante et lucrative des studios de cinéma ou de télévision. C'est la carrière d'un musicien doué, rayonnant, prolifique.

F. M.

\* Chico Hamilton au New Morning, les 16 et 17 septembre.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

### THÉÂTRE DE L'ŒUVRE

SUZANNE FLON  
JACQUES DUFILHO  
JEAN TOPART  
GEORGES WILSON

Léopold  
le Bien-aimé

de JEAN SARMENT

avec GEORGES WILSON

LOC. 48.74.47.38/48.74.42.52 et autres

#### Découverte des parcs et des jardins historiques

La Caisse nationale des monuments historiques et des sites, ainsi que l'association Demeure historique lancent, le 18 septembre, à l'hôtel Sully, une opération intitulée « Première route des parcs et des jardins ». L'initiative est initiée par la Caisse et détaillée dans un prospectus permettra au grand public de découvrir dix-sept parcs historiques d'Ile-de-France et de Normandie. L'opération est patronnée par M<sup>me</sup> Simone Veil, ancienne présidente du Parlement européen, qui préside actuellement le comité français pour l'Année européenne de l'environnement.

\* Caisse nationale des monuments historiques, tél. : 48-57-24-15.

### THÉÂTRE LE RANELAGH

50ème PROLONGATION

CONÇU, RÉALISÉ ET JOUÉ PAR  
HOWARD BUTEN

LOC. THÉÂTRE 42.88.64.49, 3 FNACS et AGENCES

### Théâtre de la GAITE MONTPARNAISE - Tél : 43 22 16 18

PIERRE ARDITI MACHA MERIL

L'ELOIGNEMENT  
de LOLEH BELLON

MISE EN SCÈNE DE BERNARD MURAT

JEAN BENGUIGUI

du mardi au vendredi à 21h - samedi 10h 30 et 21h 15 - dimanche 15h

## PALAIS DES SPORTS PORTE DE VERSAILLES

HOSSEIN DECAUX

# L'AFFAIRE DU COURRIER DE LYON

A PARTIR DU  
19 SEPTEMBRE

### LOCATIONS

PALAIS DES SPORTS . 3 FNAC . TOUTES AGENCES

ET PAR TELEPHONE

48 28 40 90

EUROPE 1

DE GRANDS MOMENTS, A CHAQUE INSTANT.



avec la  
sacem  
la maison de la musique

10 000 INSTRUMENTS  
PLUS DE 800 MARQUES  
FRANÇAISES ET  
ÉTRANGÈRES  
L'ÉDITION MUSICALE  
LES CONCERTS DU SALON  
ET LES FILMS MUSICAUX

ORGANISATION  
BERNARD BECKER COMMUNICATION  
14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100

DU MARDI 15  
AU DIMANCHE 20  
SEPTEMBRE 1987

France Inter

## 14<sup>e</sup> SALON INTERNATIONAL DE LA MUSIQUE

GRANDE HALLE LA VILLETTE  
M<sup>o</sup> PORTE DE PANTIN  
DE 11 H A 19 H

## - Hommage à Maria Callas sur Europe 1 Mercredi 16 Septembre.

Europe 1 rend hommage à Maria Callas à l'occasion  
du 10<sup>ème</sup> anniversaire de sa mort.

- 8h - 9h : Jean-Pierre Elkabbach recevra Georges Prêtre.
- Au cours de la journée, Alain Duault présentera les plus grands arias chantés par Maria Callas.

EUROPE 1

DE GRANDS MOMENTS A CHAQUE INSTANT.

## Culture

## MUSIQUE

## La préparation du Festival Berlioz à Lyon

## Un travail de Troyens...

Deux jeunes metteurs en scène qui ne sont pas des débutants travaillent depuis deux ans à la récréation des Troyens pour le Festival Berlioz de la Côte-Saint-André à Lyon.

« C'est la lumière du jour qui paraît théâtrale », Moshe Leiser et Patrice Courrier émergent chaque jour de huit heures de plongée dans les eaux berliozziennes, dans l'univers climatisé et un peu froid de l'auditorium Maurice-Ravel. Cela fait deux ans, en fait, qu'ils ne quittent plus les Troyens, depuis ce mois de juin 1985 où Serge Baudo, grand maître du Festival Berlioz de la Côte-Saint-André, dont le moment fort est présenté à Lyon, et chef d'orchestre désigné pour cette gigantesque production, leur a demandé de mettre en scène l'intégrale en une seule soirée de cet opéra mal-aimé (le Monde du 10 septembre).

Courrier et Leiser, diestistes inséparables, n'ont l'un et l'autre pas plus de trente ans. Mais ils ont à leur actif huit années d'assistantat aux côtés de Bob Wilson, de Pierre Strömer, d'André Engel, et six réalisations, toutes coignées. Ils disent qu'ils ont été « bouleversés » par la beauté d'un opéra qu'ils ne connaissent pas, et, bien sûr, « désireux de rendre enfin justice à Berlioz dans son pays ».

Pendant deux ans, et sans cesser de mettre sur pied d'autres productions (le Couronnement de Poppée, à Lausanne), ils fixent les détails du décor avec Christian Ratz, tandis que Patrice Courrier dessine lui-même les costumes.

Juin 1987 : le décor est planté à l'auditorium Maurice-Ravel. « Planté » est vraiment le mot exact. Car la salle de concert n'est pas un théâtre : pas de cintres, de dessous, de dégagements, d'une heure chacun, ne seront pas trop longs pour élever un morceau de mur, placer un gigantesque palmier, lancer une passerelle par-dessus les 10 tonnes de

sable (en fait, de la brisure de riz) qui occupent le devant de la scène. Une scène elle-même réduite, pour concentrer l'action dans une salle trop vaste, où l'attention tend à se diluer.

Dès juin, les répétitions ont commencé avec les figurants — une quarantaine — et les chœurs régionaux — près de deux cents personnes. En juillet commencent les week-ends en Grande-Bretagne pour travailler avec le Pro Musica Chorus.

Depuis le 17 août, Moshe Leiser et Patrice Courrier répètent à raison de douze heures par jour, avec Serge Baudo et la distribution. « Avec les interprètes, on a commencé par un long travail à la table, pour bien mettre en valeur les intentions du chant. » Plus tard, sur scène, c'est Gary Lakes, le ténor américain, qui doit exprimer le désespoir d'Enée : lui faut-il préférer Didon ou l'Italie ? « Il y a un temps berliozien : la profondeur des sentiments est telle qu'il dépasse le temps réel. Il faut laisser chaque sentiment se développer. »

Les techniciens, eux, valent la rigueur de la préparation, l'exactitude des plannings, l'enthousiasme dans le travail, l'euphorie des rapports.

Moshe Leiser et Patrice Courrier ne paraissent ni excités ni effolés par le gigantisme de l'opéra : quatre heures trente de musique, seize chanteurs, deux cents choristes, cent vingt musiciens, plus de cinq cents personnes travaillant sur l'ouvrage, et un budget de 7 millions de francs. « Le travail ne diffère pas fondamentalement de celui que l'on fournit sur les autres opéras. Simple-ment, maintenant, on saura ce que c'est de faire bouger deux cents personnes sur scène en même temps. »

Ils ont quand même l'impression de participer à un moment historique : « Que le spectacle soit réussi ou pas, on espère qu'il n'y aura plus personne pour dire que les Troyens sont ennuyeux. Souhaitons que l'œuvre entrera, enfin, dans le répertoire des théâtres lyriques français ! »

PIERRE MOULINIER.

## EXPOSITION

## A Londres, à la Royal Academy of Arts

## Trésors sur papier

Ian Woodner est architecte. Il est aussi le bienheureux propriétaire de l'une des plus considérables collections privées de dessins anciens. Il en montre les chefs-d'œuvre à Londres cet automne.

En 1984, à la vente de la collection Chatsworth, jusque-là propriété du duc de Devonshire, les deux « lots » les plus précieux, et les plus chers, furent emportés par deux collectionneurs américains. L'un, une esquisse de Raphaël, s'en alla à Princeton. L'autre, une page du Livre des dessins de Vasari, où l'artiste-chroniqueur avait monté des études de Filippino Lippi dans un décor d'architectures à la plume, partit pour New-York, chez Ian Woodner. Est-ce pour mettre du baume au cœur des amateurs britanniques que ce nouvel exode avait attiré que le possesseur de cette rareté a accepté de prêter ses meilleures pièces à la Royal Academy ? En ce cas la consolation devrait être souveraine, car la Woodner Collection pourrait bien être ce qui existe de plus réussi dans la hiérarchie des cabinets de dessins privés — étant entendu que la collection du Getty Museum de Malibu est hors concours.

De Taddeo Gaddi à Picasso, rien n'est indifférent à l'œil de cet architecte-promoteur, rien de moins de ce qui a été esquissé à la pierre noire ou à la sanguine, tracé à l'encre ou au crayon, rehaussé de lavis ou de gouache. Une miniature, l'aquarelle d'un proche de Dürer ou un pastel de Radon mettent seuls quelques couleurs dans une galerie où tout est brun, noir ou gris. Où tout est trait, ombre hachurée, construction légère ou geste en boucles et obliques. Il y a là des morceaux de bravoure, le plus bel dessin connu de Bevenuto Cellini, une aile d'oiseau de la main de Dürer, une tête de cheval de Raphaël où

passé étrangement comme un air de Rubens. Il y a là ce qu'il faut appeler les « grands classiques » : scènes bibliques de Rembrandt, scènes galantes de Watteau, fantaisies mythologiques de Tiepolo, paysages de Titien et de ses disciples à la merveilleuse complexité de construction et paysages de Cézanne — point si éloignés des premiers en dépit de la différence des temps et des lieux.

Et puis il y a les portraits, dont le nombre et la qualité donnent à soupçonner que celui qui les a acquis éprouve un penchant très constant pour cet exercice royal. Un jeune homme du Pérugin, pointe d'argent, rehauts de blancs, papier préparé gris perle, lève les yeux au ciel. Le saint Jean-Baptiste d'Andrea de Sarto est un voyou florentin aux cheveux en tumulte. A la vieille monstrueuse de Léonard de Vinci, grotesque parfait, la vieille au gros nez et aux yeux de poisson de Schongauer fait un pendant exact. Deux Holbein le Jeune imposent leur dignité un peu forcée. Mais l'apothéose des portraits a son théâtre dans la dernière salle, celle des écoles espagnole et française. D'un portrait colossal de l'impératrice d'Autriche par Liotard aux fous de Goya — en passant par un Greuze de premier ordre, si beau que l'on donne alors raison à Diderot, — de la chorotique demoiselle Vernet vue par Ingres à deux élégantes de Picasso façon Lautrec des débuts, en passant par Courbet et Degas, toutes les manières et tous les procédés sont réunis.

Les Britanniques, qui ont compté parmi eux quelques-uns des grands collectionneurs du siècle passé, ont fait à cette exposition, présentée avec grande sobriété, un accueil empressé. Nul doute qu'il en eût été de même à Paris. Mais, alors que la Woodner Collection a été accueillie à Vienne, à Munich et à Madrid, rien n'indique qu'elle doive venir en France. Domage.

PHILIPPE DAGEN.

★ Royal Academy of Arts, Piccadilly, jusqu'au 26 octobre.

## CINÉMA

## Les grands projets de Jacques Kirsner

## En attendant « la Chaîne »

Il y a trois ans, la scénariste Jacques Kirsner (la Provinciale, Allons z'enfants, la Passante du Sans-Souci, Sauve-toi Lola, entre autres) fondait sa propre maison de production, Mod Films.

L'objectif de Jacques Kirsner : « Produire les films que j'avais envie de voir. » Le premier, en 1986, c'est l'Etat de grâce, réalisé par Jacques Rouffio et dont Jacques Kirsner est également scénariste. Une comédie politique. Il ne cache pas qu'il a, ces dernières années, gagné beaucoup d'argent en écrivant. Mais il réinvestit dans sa maison de production « pour faire travailler des gens, leur donner les moyens d'écrire ».

De bons sujets, de bons scénaristes, de bons metteurs en scène, un financement approprié à ses ambitions : ce n'est pas forcément simple. Mais Jacques Kirsner est un « battant ». Ses bureaux de la rue d'Amsterdam bourdonnent comme une ruche. Il est souvent entre deux trains, entre deux avions. Le 7 septembre a commencé le tournage de la Chaîne, série de quatre heures pour la télévision, d'après le livre de Michel Drucker. Réalisateur Claude Faraldo. Pour le cinéma, Jacques Kirsner a obtenu de la veuve d'Albert Cohen les droits de Mangelou. « Depuis longtemps, beaucoup de cinéastes rêvaient d'adapter ce roman. Ce sera Moshe Mizrahi. » Et des pourparlers sont engagés avec un acteur français. Un grand, très célèbre. On en reparlera.

## Pour la télévision et le cinéma

A plus longue échéance, Jacques Kirsner va produire l'Orchestre rouge, livre de Gilles Perrault adapté par celui-ci, avec une réalisation Jacques Rouffio. Une série de télévision, un film. Mais, attention,

il y aura deux scénarios différents, deux mises en scène.

Les grands projets actuels qui mobilisent Jacques Kirsner, auxquels il apporte toute son énergie, toute sa passion, sont Pétain, d'après l'ouvrage de Marc Ferro, et Un homme d'influence, d'après le livre de Jacques Attali. Pour Pétain, Jacques Kirsner a déjà fait des recherches à Vichy. Marc Ferro et lui-même veulent « coller » le plus près possible à la vérité historique, à la vie quotidienne des années d'occupation. Là aussi, il a prévu une version cinéma et une version télévision. Budget : 15 milliards de centimes.

Le scénario d'Un homme d'influence est écrit par Odile Barsky (qui a travaillé avec Claude Chabrol). C'est une série de télévision de six heures qui sera tournée en langue anglaise à New-York, à Londres et en Allemagne. Pourquoi en anglais ? Le projet fait problème, en France, pour le financement. Et ce à cause de la personnalité de Jacques Attali, conseiller du président François Mitterrand ? Ou bien parce que les sociétés de télévision, en 1987, préfèrent payer très cher leurs « stars » de l'information et de l'animation que d'engager des capitaux dans des créations ambitieuses ?

La série Un homme d'influence est déjà demandée par les télévisions américaines et européennes. Pour cette série et pour Pétain, Jacques Kirsner vient de signer, à la fin de la semaine dernière, un important accord de coproduction avec le producteur et distributeur allemand Bod Scribe (cinéma et télévision), directeur de la société Alcor Films, qui a produit une grande série sur Ernest Hemingway.

Ainsi les choses se mettent en place, existent. Tout de même, on s'attendrait bien qu'une chaîne française entre aussi si peu que ce soit dans une de ces deux combinaisons financières destinées à des œuvres de haute qualité et à vocation internationale. Antenne 2, il est vrai, est partie prenante dans la Chaîne...

JACQUES SICLIER.

OFFRE SPECIALE: L'INTEGRALE PC EN PLUS!

Ouf! PC1512 Amstrad: 4997<sup>F\*</sup> H.T. tout habillé!

Quand vous achetez un micro-ordinateur, vous vous retrouvez souvent tout nu. C'est-à-dire sans le nécessaire pour pouvoir l'utiliser. Avec Amstrad, rien de tel : le PC 1512 est fourni complet, avec 512 Ko de mémoire, son écran graphique haute résolution, sa mémoire de stockage (3 versions : simple disquette, double disquettes, ou disque dur 20 Mo), son clavier azerty, sa souris, ses interfaces série et parallèle, l'intégrateur GEM, GEM Paint, le Basic 2, les deux systèmes d'exploitation MS-DOS et DOSPlus, sa documentation complète en français.

## et en plus

Jusqu'au 31 décembre 1987, toutes les versions du PC 1512 Amstrad sont livrées avec « l'Intégrale PC » un logiciel intégré professionnel tournant dans l'environnement GEM comprenant :  
• Evolution Sunset, l'un des plus puissants traitements de texte sur PC et certainement le plus convivial.  
• Superbase, l'extraordinaire base de données relationnelles et graphiques.  
• Calcomat, l'excellent tableur graphique.  
Tous ces logiciels utilisent l'intégrateur GEM qui leur permet de communiquer ensemble et d'exploiter toutes les ressources de la souris et des menus déroulants.

Présenté à LA GRANDE EXPOSITION DE LA MICRO-INFORMATIQUE Niveau 1 - Zone D.E. stand 1225

L'Amstrad PC 1512, c'est la compatibilité PC à partir de 4997 F + T.V.A., programmes compris. L'offre est limitée au 31 décembre 1987. Dépêchez-vous ! Un cadeau surprise vous attend : un pack de 4 jeux best-sellers du hit parade permettra aux plus sérieux de se détendre.

\*Prix public généralement conseillé : 5990 F T.T.C.



Vous me renverrez une documentation complète de la gamme PC 1512

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Cadre postal \_\_\_\_\_

Revenez ou écrivez à

Amstrad France - BP 12 - 92412 Nanterre Cedex. Ligne commerciale : 01 20 00 84

MON 15/08

AMSTRAD LE MORDANT INFORMATIQUE

Handwritten signature or note at the bottom of the page.

# Spectacles

## théâtre

### Les salles subventionnées

COMÉDIE-FRANÇAISE, Théâtre de la Porte-Saint-Martin (40-15-00-15), à 20 h : « Dialogues des carmélites » ; Théâtre Français (40-15-00-15), à 20 h : « Polyvalence » ; ODEON-COMÉDIE-FRANÇAISE (43-25-70-33), à 20 h : « Gens de bien » ; PETIT ODEON (43-25-70-33), à 18 h 30 : « Brève histoire d'un hétérosexuel ».

### Les autres salles

ANTOINE (42-08-77-71), 20 h 45 : la Troupe ; ATELIER (46-06-49-34), 21 h : le Récit de la servante Zerkine ; BASTILLE (43-57-42-14), 20 h : l'Hypothèse ; BOUFFES DU NORD (48-04-74-77), 20 h 30 : Don Juan ; BOUFFES-PARISIENS (42-96-60-34), 20 h 45 : l'Exercice contraire ; CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51), 20 h 15 : Bien dégoûté autour des oreilles ; CARTOUCHE DE VINCENTS, Tempête (43-28-36-36), 20 h 30 : Allégorie ; COMÉDIE-CALMARTIN (47-42-16-18), 21 h : Reviens d'ailleurs à l'Opéra ; COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11), 21 h : Poil de carotte ; COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24), 20 h 30 : Fleur de cactus ; CRYSTAL SAINT-AGNÈS (47-00-19-31), 20 h 30 : le Missatoupe ; DAUNOU (42-61-69-14), 21 h : Monsieur Masure ; DIX HEURES (43-64-35-00), 20 h 15 : Calice ; EDGAR (43-20-85-11), 20 h 15 : Les nobles d'été ; ÉDOUARD VII/SACHA GUTRY (47-52-57-49), 20 h 30 : les Jeux de l'amour et du hasard ; ESPACE MARIAS (42-71-10-19), 42-71-10-19, 22 h : la Douneuse ; FONTAINE (48-74-74-00), 21 h : Au secours, tout va bien ; les Inconnus ; GAITE-MONTMARTRE (43-22-16-18), 21 h : l'Épave ; GRAND EDGAR (43-20-90-09), 21 h : 20 h 15 : Palais de crabes ; II : 22 h : Carmen ; GREVIN (42-46-84-77), 21 h : les Trois Juiveaux ; JEUNET-MONTMARTRE (43-27-86-11), 19 h 30 : le Lutin aux rubans ; HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve ; 20 h 30 : la Loge ; LUCERNAIRE (45-44-57-34), 19 h 30 : Boulevard ; 20 h 15 : le Métro insolite ; II : 20 h : le Petit Prince ; 21 h : l'Architecte ; MARIGNY (42-56-04-11), 20 h : Kean ; MICHEL (42-65-35-02), 21 h 45 : Pyjama pour six ; MICHODIÈRE (47-42-95-22), 20 h 30 : Double mixte ; MOGADOR (42-85-45-30), 20 h 30 : Cabaret ; NOUVEAUTES (47-70-52-76), 20 h 30 : Mais qui est qui ? ; PAIRS DES GLACES (46-07-49-93), 20 h 30 : Maman ; POCHÉ MONTMARTRE (45-44-92-97), 19 h 30 : Variations sur un canard ; POTINIERE (42-61-44-16), 19 h : Madame de la Carlière ; 20 h 30 : Le Journal d'un curé de campagne ; RANELAGH (42-88-64-44), 20 h 30 : Buffo ; SENTIER DES HALLES (42-36-37-27), 20 h 30 : J'ai tout mon temps, où étais-je ? ; SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93), 20 h : Jango Edwards ; THÉÂTRE ARCANÉ (43-38-19-70), 20 h 30 : l'Amant ; THÉÂTRE DE PARIS (48-74-16-82), 20 h 30 : Capitaine Fracasse ; THÉÂTRE 14 (45-45-49-77), 20 h 45 : l'Homme qui savait ; T. L. P. DELAZET (42-74-20-50), 21 h : La Madeleine Prost à Paris ; TRISTAN BERNARD (45-22-08-40), 21 h : Violons dingues ; TOURTOUR (48-57-42-48), 18 h 45 : La Fédère - Les Pavés de Paris ; 20 h 30 : Le Sou-Sol ; VARIÉTÉS (42-33-09-92), 20 h 30 : C'est encore mieux l'après-midi.

### Les cafés-théâtres

AU SEC FIN (42-96-29-35), 20 h 30 : Devois-je, je l'ai rencontré ; BLANCS-MANTOUX (48-87-15-84), 20 h 15 : l'Anou - MC2 ; 21 h 30 : Sauvez les bébés femmes ; 22 h 30 : Mais qui fait la police ? - II : 20 h 15 : les Sacré Monstres ; 21 h 30 : Derrière vous... y'a quelque chose ; 22 h 30 : Jouez-moi un air de tapage ; CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11), 20 h 15 : Tien, voilà deux boudins ; 21 h 30 : Manges-tu des hommes ; 22 h 30 : Ordes de secours - II : 20 h 15 : le Cabaret des chameaux en ciel ; 21 h 30 : le Chronomètre chaotique ; 22 h 30 : C'est plus show à deux ; PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h : Les deux sont vaches ; 22 h 15 : Nous, on aime ; TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15 : A. Lamy ; 21 h 30 : Coup de feu ; 22 h 30 : le détournement d'avion le plus fou de l'année.

### Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-51), 21 h : l'Accroche-bibliothèque ; DEUX-ANES (46-06-10-26), 21 h : Elysée-moi.

### Le music-hall

BATACLAN (43-55-55-56), 21 h 30 : Salut les Sixties ; CAVEAU DES OUBLIÉES (43-54-92-97), 21 h : Chapeau, français ; 22 h 30 : Chansons à la carte ; LUCERNAIRE (45-44-57-34), 18 h 30 : Plaf toujours ; OLYMPIA (47-42-82-45), 20 h 30 : Calise ; TAC STUDIO (43-73-74-47) (D. L.), 20 h 15 : C. Gily.

### Les concerts

Eglise Saint-Julien-le-Pauvre, 21 h : H. de Rouville (contre-ténor) ; F. Huelic (basse) ; Dorian, Gibbon, Campion, Morley ; Eglise St-Séverin, 21 h : Orchestre Kuuszt (Mozart).

## cinéma

Les films marqués (\*) sont interdits aux moins de treize ans, (\*\*) aux moins de dix-huit ans.

### La Cinéma-thèque

CHAILLOT (47-44-24-24) : Hommage à J. Maniakkoff ; 16 h, les Evénements de Darmstadt (v.a.) ; 19 h, Carol for another Christmas (v.a.) ; 21 h, l'Aventure de l'été (v.a.) ; 22 h, l'Architecte ; BEAUBOURG (42-78-35-57) : Relâche.

### Les exclusivités

AFTER HOURS (A. v.a.) : Cinoche Saint-Germain, 42-33-10-82 ; AGENT TROUBLE (Fr.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Bretagne, 6 (42-22-57-97) ; 14-Juillet Odeon, 6 (43-26-48-18) ; Gaumont Colisée, 6 (43-59-25-46) ; George V, 6 (45-62-41-40) ; Saint-Lazare Pasquier, 6 (43-87-35-43) ; Français, 6 (47-70-33-88) ; 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; AJANTREK (Ind. v.a.) : République Cinéma, 11 (48-05-51-33) ; h. sp. ; L'AMI DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40-26-12-12) ; Impérial, 2 (47-42-72-52) ; Hautes-Seines, 6 (46-33-79-38) ; Saint-Germain-des-Prés, 6 (42-22-87-23) ; Balzac, 6 (45-61-10-40) ; Marignan, 6 (43-59-92-82) ; Nation, 12 (43-43-04-57) ; Favette, 13 (43-31-56-86) ; Gaumont Aléa, 14 (42-78-84-50) ; 7 Parassiens, 14 (43-20-32-20) ; 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79) ; Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27) ; Gambetta, 20 (46-36-10-96) ; Secrétan, 19 (42-06-79-79) ; L'AMIE DE MON AMIE (F.) : Gaumont Halles, 14 (40



## Communication

M 6 a testé un premier décrochage local à Dijon

### Fenêtres sur la vie régionale

DUJON  
de notre envoyé spécial

C'était il y a peu, pendant les Fêtes de la vigne. Une petite équipe vidéo enregistrait tranquillement, pour le compte du quotidien régional *le Bien public* et de la chaîne M 6 quelques images de ce rendez-vous annuel de Bourgogne, quand, d'un coup, les gens de FR 3 lui tombèrent dessus. Remarques vives, reproches adressés sur un ton agressif par un reporter de FR 3, au journaliste du quotidien dijonnais *le Bien public* qui donnait un coup de main : « Comment ! Toi ! Tu fais le boulot d'un technicien ! On aura tout vu ! »

Aujourd'hui, le rédacteur en chef de FR 3-Dijon minimise l'agression : « Elle n'est pas significative », affirme M. Jean-François Jolival. L'état d'esprit de la chaîne a changé. Pas significatif ? Au contraire ! Elle décrit mieux que de longs discours le choc et le traumatisme qui guettent FR 3 en passe de perdre son monopole pour la couverture de l'actualité régionale. Car, pour la première fois, une chaîne privée, M 6 — a glissé dans sa grille une fenêtre d'information locale. L'expérience était certes limitée dans le temps (un quart d'heure quotidien du 10 au 14 septembre) et prudemment réalisée entre sociétés alliées (le *Bien public* et M 6 ont la CLT pour actionnaire commun, et la Lyonnaise des eaux, qui contrôle 25 % de la sixième chaîne, s'apprête à câbler Dijon), mais elle était capitale parce que menée en vraie grandeur.

Place Darcy à Dijon, les deux responsables de Travelling Video Concept, la filiale audiovisuelle du *Bien public*, ont partagé pour l'occasion leurs locaux (grands comme une deux-pièces-cuisines), avec une petite équipe envoyée en renfort par M 6, le grand reporter du quotidien régional, promu pour l'occasion présentateur du journal, ainsi que des techniciens de la société IVP — descendus de Mulhouse pour épancher la post-production.

Fière de la préparation, chamboulement du « conducteur » de l'émission. Vite, une équipe pour filmer les cinq wagons couchés d'un train déraillé à Saint-Rémy-lès-Châlon, pendant que, dans la cour de l'hôtel de ville, sous l'œil vigilant de la police municipale, on enregistrât les « plateaux » qui permettront tout à l'heure, à l'antenne, de « lancer » les sujets : un « micro-trottoir » parmi les Dijonnais à propos de l'éventuelle augmentation du prix du tabac, ou bien encore quelques reportages magazine, que l'on a prudemment « mis en boîte » à l'avance.

#### « Un pari difficile »

« Nous nous sommes efforcés de réaliser ce test dans les conditions les plus proches possible de la réalité », prévient le PDG de M 6, M. Jean Drucker. Pas d'équipe pléthorique, une dizaine de personnes suffisent. Pas d'investissements exceptionnels, l'expérience devrait coûter 280 000 F tout compris, que la chaîne et le quotidien coproducteurs se partageront à égalité. Dijon (250 000 habitants) a été choisie pour sa taille moyenne. Quant aux dates du test, elles ont été fixées de façon à éviter les foires et autres manifestations susceptibles de fausser le jeu.

La publicité a aussi fait l'objet d'un soin tout particulier. Bien que le décrochage dijonnais n'en ait pas été réellement un (l'information locale est exceptionnellement diffusée sur l'antenne nationale à la fois pour des raisons juridiques et techniques), les spots (500 francs le pas-

#### Le « non » de la CNCL au télé-achat

La CNCL s'oppose au lancement en France, sur les chaînes généralistes, du télé-achat, ces émissions de vente à l'écran des marchandises les plus diverses par simple appel téléphonique qui font fureur aux Etats-Unis (*le Monde* du 10 juillet). A deux reprises, elle a clairement signifié cette position à TF 1, qui, la première, voulait lancer, le 5 octobre prochain, une nouvelle émission de Pierre Bellemare, baptisée « Télé-shopping ».

En conséquence, la CNCL estime que l'émission proposée par M. Pierre Bellemare doit abandonner le titre initialement prévu pour celui de « Magazine de l'objet », qui correspond mieux à son propos et ne prête pas à équivoque, et ne doit pas « déboucher sur une offre de vente, sous quelque forme que ce soit ».

sage) n'ont été acceptés que « régionalisés ». Renault, le Crédit agricole, la Caisse d'épargne, le Crédit lyonnais et Amora ont répondu présents ; la SEB ou le Comité des foires de Dijon n'ont pas pu — ou pas voulu — satisfaire à cette exigence. Faire rentrer de l'argent dans les caisses n'a donc pas été si facile.

Mais l'expérience dijonnaise a surtout permis à M 6 et au *Bien public* de faire quelques estimations. « Cinq ou six personnes disposent d'un véhicule de reportage, d'une régie de montage, d'un petit studio et des caméras nécessaires, peuvent produire dix à quinze minutes par jour », calcule la chaîne. Coût de l'investissement : 3 millions de francs ; budget annuel de fonctionnement : 4 millions. Or, « 4 millions, relève le directeur général du *Bien public*, M. Louis de Broissac, c'est justement le budget investi par l'ensemble des annonceurs de Dijon et de la Côte-d'Or, sur les radios locales privées et la télévision régionale de FR 3 ».

Pour que l'expérience dijonnaise s'équilibre, il faudrait donc que le volume de la publicité audiovisuelle double dans le département. « Un pari difficile », poursuit M. de Broissac, mais pas impossible. »

Encore faudrait-il que les exigences de la CNCL ne compromettent pas la tentative. Les « sages » n'exigent-ils pas qu'au bout d'un an, les décrochages locaux atteignent une heure par jour, dont vingt minutes en continu ? « C'est irréaliste », affirme M. Drucker, qui demande à la CNCL de rejeter tout dogmatisme et de revoir ces chiffres à la baisse.

Une revendication qui pourrait rejoindre celle des téléspectateurs ! L'expérience dijonnaise a en effet mis en lumière la faible densité d'actualité dans une ville qui figure pourtant au rang des capitales régionales. « La vie politique est souvent plus riche dans la Nièvre », admet le rédacteur en chef de FR 3-Dijon, M. Jolival, en remarquant que « le département de Saône-et-Loire, jouit quant à lui d'une activité économique plus dynamique... ».

M 6 n'entend pourtant pas renoncer à la carte locale. Un contact a déjà été pris avec les *Dernières Nouvelles d'Alsace* pour ouvrir une nouvelle fenêtre d'information à Strasbourg. Permanente, celle-là.

PIERRE-ANGEL GAY.

La situation du « Matin de Paris »

### Un mois pour passer à la vitesse supérieure

Un mois : tel est le laps de temps que s'octroie la direction du *Matin de Paris* pour proposer un « produit nouveau », sur le plan graphique et rédactionnel. Aux alentours du 15 octobre, le quotidien de gauche, qui pourrait à l'occasion modifier son titre et s'intituler *le Nouveau Matin*, proposera une maquette légèrement différente, des pages d'actualité plus concentrées tandis que les sections « vie pratique », « informations services » et « culture » seront renforcées.

Des membres du groupe des « dix », ces salariés-propriétaires du journal depuis août, et des membres de la rédaction se sont réunis afin d'élaborer les axes principaux du journal à venir. Mais plusieurs journalistes estiment que ces réunions « n'ont pas été très fructueuses ». Les actionnaires du *Matin* se sont aussi concertés lors de deux réunions et ont créé une « cellule stratégique » ouverte à certains rédacteurs et destinée à épauler la réflexion en cours.

Le temps « urge », il est vrai : ces deux dernières semaines, le *Matin de Paris* a vu sa diffusion à Paris baisser légèrement (elle frôle les 9 000 exemplaires quotidiens alors

qu'elle les dépassait pendant le mois d'août). En outre, le quotidien est toujours en quête de nouveaux actionnaires prêts à augmenter son capital. Les propositions du PDG de TF1, M. Francis Bouygues (injecter 100 millions de francs dans le *Matin*, le faire parvenir à une diffusion de l'ordre de 250 000 à 300 000 exemplaires grâce à une forme de couplage avec TF 1, etc.), sont pour l'instant restées sans suite. Les « dix » lui avaient adressé une « charte » mi-août, par laquelle ils demandaient le contrôle du journal et la possibilité de choisir le PDG avec lui. La réponse de M. Bouygues pourrait cependant être connue vers le 20 septembre.

Compte tenu de ce flou, le *Matin* veut d'ores et déjà mettre les bouches doubles : le lancement de la nouvelle formule, mi-octobre, ira de pair avec le déménagement et l'information du titre ainsi qu'avec la constitution d'une « société des lecteurs ». Des paris multiples, qui ont été présentés, le lundi 14 septembre, au comité d'entreprise puis aux salariés réunis en assemblée générale.

Une partie de la rédaction s'est plainte, à cette occasion, d'un man-

que de communication entre elle et la direction du journal. Et certains journalistes n'hésitent pas à mettre en cause la compétence de cadres administratifs ou rédactionnels mis en place par cette direction issue du groupe des « dix ».

Y.-M.L.

• Claude Lagailarde nouveau rédacteur en chef de FR 3 - Corse. — Claude Lagailarde, rédacteur en chef de FR 3 - Corse à partir du 16 septembre. Il succède à Yves Rambaud, qui devient chargé des relations avec la presse auprès du ministère de la défense.

• Douze candidatures pour des télévisions locales aux Antilles et à la Réunion. Le 14 septembre, à la date de la clôture du délai de dépôt des candidatures, la CNCL avait enregistré douze dossiers pour des télévisions locales dans ces départements d'outre-mer : quatre en Guadeloupe (Antilles 3, la 4, Radio-TV Eclair, Guadeloupe télévision) ; quatre en Martinique (Socotél TV sud, Canal TV, TGV, TVM) ; quatre pour la Réunion (RTV, TVB, TV-Run, Télé-Freedom).

## LE NOUVEAU SUPER MICRO-ORDINATEUR DE MOTOROLA: EVOLUTIF, EXTENSIBLE, COMPATIBLE ET RAPIDE.

Le nouveau Système 8000 de Motorola est un ordinateur de milieu de gamme basé sur notre microprocesseur 32 bits MC68020 et sur le bus VME.

En plus de ces standards de l'industrie, le Système 8000 utilise le format Eurocarte double.

Il dispose également du large éventail de logiciels disponibles sous le célèbre système d'exploitation Unix® V.3.

Son architecture ouverte et son système d'exploitation facilitent son intégration dans les environnements à matériels multiples.

Le Système 8000 est un ordinateur multi-tâches, multi-utilisateurs. Avec 32 utilisateurs maximum, il est le système départemental idéal. En réseau, grâce à la fonction de fichiers distribués (Remote File System), chaque utilisateur a accès à n'importe quelle donnée, à n'importe quel périphérique relié au Système 8000. Toutes les liaisons avec l'ordinateur central sont également prévues.

Le Système 8000 fait partie d'un ensemble modulaire d'ordinateurs et d'autres produits Motorola, qui une fois assemblés, répondent parfaitement à vos besoins. Grâce à leur flexibilité, l'utilisateur peut accroître la mémoire, la vitesse et la capacité de stockage en fonction de l'évolution des besoins. Des centaines de cartes enfichables compatibles sont disponibles aujourd'hui sur le marché et des centaines d'autres sont en cours de développement.

En tant que fournisseur d'ordinateurs, Motorola est unique sur le marché dans la mesure où notre société est à l'origine d'une bonne partie des éléments technologiques qui se sont imposés comme normes de l'industrie. C'est notamment le cas de notre famille de microprocesseurs M68000 et du système d'interface très répandu basé sur notre bus VME.

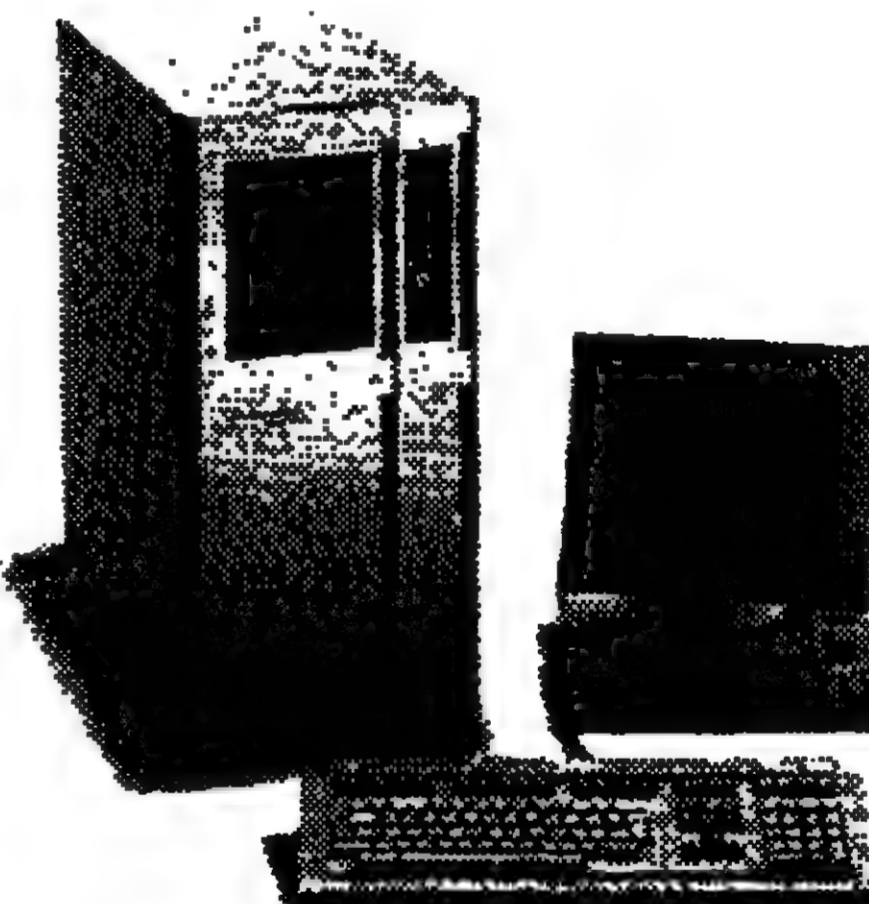
Motorola a largement contribué à la croissance de la technologie informatique depuis la sortie de son premier microprocesseur.

Notre société est aujourd'hui l'une des plus grandes sociétés d'électronique du monde. Nous sommes présents sur cinq continents, et où que nous soyons, nous manifestons la même volonté de servir notre clientèle dans le domaine des télécommunications phonie et données, des ordinateurs, des semiconducteurs et des composants électroniques pour la défense, l'aérospatiale, l'automobile et le marché industriel.



**MOTOROLA** Un leader mondial en électronique de pointe

Unix est une marque de commerce de AT&T déposée, aux Etats Unis



Le Système 8000 de Motorola est le parfait ordinateur pour toute société soucieuse de croissance, de productivité et consciente des exigences en permanente mutation de la concurrence commerciale.

## Religions

Réunis en colloque à Paris

### Des chrétiens orientaux se posent en garants d'une « arabité » moderne

L'association Chrétiens du monde arabe a organisé, du 10 au 13 septembre, à Paris, un premier colloque auquel ont assisté quelque deux cents personnes, sur le rôle des chrétiens d'Orient dans la crise libanaise et dans le monde arabe.

« Vivre ensemble comme des frères, pour ne pas mourir ensemble comme des idiots ». Les animateurs de Chrétiens du monde arabe avaient choisi la formule de Martin Luther King pour illustrer le sens de leur premier colloque à Paris : une « convivialité » reste possible entre des confessions et des communautés que tout, aujourd'hui au Proche-Orient, semble opposer. Et s'ils restent solidaires de leur histoire arabe, les chrétiens d'Orient ont un rôle capital à jouer pour acclimater la région aux valeurs de la démocratie et de la modernité.

Vieux pieux ou utopie ? Une quinzaine d'orateurs ont tenté de démontrer, en quatre jours de colloque, qu'il n'en était rien. Créée en 1982, l'association Chrétiens du monde arabe, réunit quelques centaines de Libanais, de Syriens, d'Égyptiens et de Palestiniens installés en France, ainsi que des chrétiens occidentaux qui leur sont proches. Ils sont grecs-orthodoxes et grecs-catholiques, coptes ou maronites, refusant la fatalité d'un Orient sous le joug des intégrismes confessionnels (1).

Leur conseil de patronage compte des personnalités laïques comme MM. Paul Millier et Paul Ricoeur, ou religieuses comme le patriarche copte catholique d'Égypte, Mgr Georges Khodr, évêque grec-orthodoxe du Haut-Liban et Mgr Grégoire Haddad, nouvel évêque grec-catholique de Tyr, etc.

Si le pasteur Jacques Stewart, nouveau président de la Fédération protestante de France, a assisté à une partie du colloque, l'Eglise catholique n'avait pas envoyé d'évêque. Elle était cependant représentée par des secrétaires nationaux, ceux de la commission Justice et Paix, des comités des relations avec l'islam et avec le judaïsme.

En Occident, les chrétiens d'Orient passent tour à tour pour les héritiers d'archaïsmes liturgiques ou des victimes de l'islam. La réalité est tout autre, sont venus dire les orateurs de ce colloque, même s'ils ne nient pas la vulnérabilité de la présence chrétienne au Proche-Orient.

#### Une forte tonalité anti-islamique

Le directeur de la Ligue arabe à Paris, M. Hamadi El-Sid, s'est déclaré lui-même convaincu que le maintien de la présence chrétienne en Orient était la garantie d'une « arabité » tournée vers le monde moderne et la laïcité. D'autres orateurs avec lui ont rappelé la part prise par les chrétiens à l'éclosion d'une civilisation arabe et, plus récemment, à sa renaissance et au mouvement nationaliste. Plus que d'autres, ils auraient donc vocation à lutter contre les sectarismes de toute nature et à favoriser, dit le communiqué final du colloque, « une dynamique d'intégration nationale » pour toutes les communautés. « Le chrétien ne pourra se sauver sans ou contre le musulman », dit M. Boutros Halla, secrétaire de l'association.

Outre les efforts de rapprochement à poursuivre entre des Eglises que des distinctions historiques et rituelles continuent d'opposer, les chrétiens d'Orient ont invités à dénoncer les milices armées de chaque camp, ainsi que les interventions des puissances régionales (la Syrie et Israël).

Le rétablissement de la paix et la « renaissance » du monde arabe passe par la reconnaissance du droit à « l'autodétermination du peuple palestinien », souligne encore le texte final d'un colloque, qui sera par ailleurs distingué par une tonalité anti-islamique assez forte. Toute lecture politique et « partisane » de la Bible, tendant à justifier théologiquement le sionisme et l'existence de l'État d'Israël, a été en particulier nettement récusée.

HENRI TINCQ.

(1) Chrétiens du monde arabe, BP 77-75 662 Paris Cedex 14.

## Transports

### Le port de Marseille cherche à regagner la confiance de ses clients

Les responsables de la communauté portuaire de Marseille viennent d'exprimer leur inquiétude à cause de l'hémorragie qui affecte le trafic de pétrole dans le grand port provençal. Depuis le mois d'août, environ 600 000 tonnes de pétrole brut, à l'importation, échappent chaque mois à Marseille-Fos au profit de Trieste. Les quantités d'hydrocarbures sont ensuite acheminées vers l'Allemagne du Sud et l'Europe centrale par un oléoduc, qui fait une concurrence directe à l'oléoduc sud-européen Marseille-Karlsruhe. Pour le port autonome de Marseille, ces déviations représentent un manque à gagner de quelque 5 millions de francs par mois. Fos est d'autre part très concurrencé par les installations pétrolières de la baie de Tarragone en Espagne où Mobil, notamment, effectue ses opérations d'« éclatement » et de redistribution.

Selon les responsables marseillais, si les compagnies pétrolières ont décidé de se tourner davantage vers l'Italie et l'Espagne, c'est à cause des longues et dures grèves qui ont à la fin de l'année dernier et au début de 1987 entaché la crédibilité et la réputation de Marseille-Fos. « Il faut maintenant regagner la confiance des clients », a déclaré M. Michel Pechère, directeur du port.

#### Coûts trop élevés

Parallèlement, les responsables du port de Marseille ont, le 9 septembre, fait état d'une étude qui montre que le fret qu'il serait possible de récupérer dans les régions limitrophes (Rhône-Alpes, Languedoc-Roussillon, Midi-Pyrénées) et évidemment en Provence-Alpes-Côte d'Azur, représente actuellement 1,5 million de tonnes par an. Ces marchandises passent aujourd'hui par d'autres ports français ou étrangers parce que les coûts d'acheminement vers Marseille ou les coûts de transit portuaire sont trop élevés. Des négociations difficiles sont en cours à ce sujet avec les dockers.

A titre d'exemple, pour Rhône-Alpes, alors que le commerce extérieur de cette région est passé de 2 millions de tonnes en 1976 à 3 millions de tonnes en 1986, le tonnage qui transite par Marseille reste stable à 750 000 tonnes, en 1976 à 800 000 tonnes en 1986 : soit une part de marché en régression.

## ASSOCIATIONS

### La Fête de la forme

Le 20 septembre, tous les chemins mènent à Versailles où, avenue de Paris, devant le château, se tiendra l'édition 87 de la grande Fête de la forme organisée, chaque année, par le magazine *Notre Temps* et par Villages-Vacances-Familiales (VVF), une association qui regroupe cent trente-trois villages situés en France et dans les départements d'outre-mer, avec le concours de France-Inter. La fête battra son plein en début d'après-midi avec la participation de chanteurs, de champions et de nombreuses fédérations et associations sportives qui offriront démonstrations et possibilités d'initiation.

Pour rejoindre Versailles, tous les moyens seront bons : à pied, à vélo, mais aussi à cheval, à poney et à patins à roulettes. On pourra partir de la tour Eiffel (dès 8 h 30 avec, au choix, trois parcours, de 17 à 33 kilomètres, fléchés et jalonnés de points de ravitaillement) ou de la mairie de Viroflay pour, à 13 heures, un circuit de 7 kilomètres à pied. Ni compétition ni performance, mais une invitation à effectuer une randonnée à la carte, à son rythme, ainsi qu'une formule destinée à encourager la constitution d'équipes associant trois générations différentes. A la clef, de nombreux séjours à gagner. Renseignements auprès de *Notre Temps* (45-62-51-51), de VVF (45-38-20-04) ou de Franco-Inter (42-30-34-64).

● Mieux vivre son âge. — Le Club européen de la santé propose six séances de trois heures ayant pour thème : rupture et continuité, vieillissement et santé, et vivre seul et avec les autres.

● Renseignements et inscriptions : 9 boulevard des Capucines. Tél. : 42-65-51-23.

## JOURNAL OFFICIEL

Est publié au *Journal officiel* du mardi 15 septembre 1987 :

#### UNE CIRCULAIRE :

— du 10 juillet 1987 portant modification de l'instruction générale relative à l'état civil.

Ce *Journal officiel* publie d'autre part dix-huit arrêtés du ministre de l'Éducation nationale relatifs aux conditions d'inscription aux concours de recrutement des professeurs du second degré et des conseillers d'éducation.

## Le Carnet du Monde

### Naissances

— Geneviève et Jean PIOT-COLICHE, Frédéric et Camille, ont la joie d'annoncer la naissance de

Agathe,

le 24 août 1987, à Pithiviers.

54, rue Dombasle, 75015 Paris.

— Le professeur et M<sup>me</sup> HAGUES GOUNELLE de PONTANEL sont heureux de faire part de la naissance de leur dixième enfant,

Charles-Alban,

au foyer de Paul-Emile et Joëlle, le 4 septembre 1987.

35, rue Saint-Paul, 75004 Paris.

### Décès

— Paris.

M<sup>me</sup> Michel Carloti, son épouse, François et Catherine, ses enfants. Le docteur et M<sup>me</sup> Jean-Pierre Carloti et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> François Carloti, M<sup>me</sup> Anne-Marie Carloti, M<sup>me</sup> Lucie Carloti, M<sup>me</sup> Lucie Biez, M<sup>me</sup> Claude Biez, M<sup>me</sup> Lucie Demit, sa marraine. Les familles Carloti et Montbrun, Parents et alliés ont la douleur de faire part du décès de

M. Michel CARLOTTI,

chevalier de l'Ordre national du Mérite, rappelé à Dieu le 7 septembre 1987, au terme d'une longue maladie.

La cérémonie religieuse a eu lieu dans l'intimité le 10 septembre 1987, en l'église de Neuville-le-Château, suivie de l'inhumation dans le caveau familial.

Cet avis tient lieu de faire-part.

— M<sup>me</sup> Robert Cotte, son épouse, M. et M<sup>me</sup> Yves Cotte, M. et M<sup>me</sup> Jean Cotte, M. et M<sup>me</sup> Michel Cotte, M<sup>me</sup> Catherine Cotte, M. et M<sup>me</sup> Dominique Cotte, ses enfants. Ses petits-enfants, son arrière-petit-fils, ont la tristesse de faire part du décès de

M. Robert COTTE, chef de service honoraire au ministère des finances, officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1939-1945,

survenu le 4 septembre 1987, à l'âge de quatre-vingt-huit ans.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité familiale, le 9 septembre 1987, à Cergy (Val-d'Oise).

6, rue Edmond-Roger, 75015 Paris.

— M. et M<sup>me</sup> Michel Genoud, M<sup>me</sup> Anne Genoud, M. et M<sup>me</sup> Ingrid et leur famille, M. et M<sup>me</sup> Chabrolin et leur famille, ont la très grande douleur de faire part du décès de

M. Claude GENOUD,

survenu le 6 septembre 1987, dans sa soixante-troisième année.

Il a été inhumé dans l'intimité familiale à Ramonville (Lot-et-Garonne), le 10 septembre 1987.

13, rue de la Vallée, Wissembourg, 68000 Colmar. Consulat de France à Haïfa, Israël. 27, rue Villiers-de-l'Isle-Adam, 75020 Paris. 6, avenue Foch, 92380 Garches.

— Marie et André Brossard, sa sœur et son beau-frère, Christine et Jacques Rouhien, ses enfants, Philippe et Laurence Rouhien-Magendie, Isabelle et Marianne Rouhien, ses petits-enfants, Julien, Stéphane, Marie Rouhien-Magendie, ses arrière-petits-enfants, Les familles Brossard Henry, Brossard Guy, Brossard Claude, Montarlot Jeanne, ses neveux et nièces et leurs enfants, Les familles Hamm, Striegel, Grathwohl, ses belles-sœurs, neveux et nièces et leurs enfants, Ses cousins, Ses amis, ont la douleur de faire part du décès de

Suzanne GRATHWOHL, née Landeau, inspectrice générale honoraire de l'Instruction publique, officier de la Légion d'honneur,

à l'âge de soixante-dix ans.

L'inhumation a eu lieu, dans la plus stricte intimité, à Saint-Jean-de-Laz, le 9 septembre 1987.

25, rue du 4-Septembre, 24290 Montignac-sur-Vézère, 17, rue Alphonse-Daudet, 33700 Mézières.

— Le président du conseil d'administration,

Le directeur, Les enseignants, Le personnel, Et les étudiants de l'école d'architecture de Paris-la Défense ont le regret de faire part du décès de

M. Ferenc HAVAS,

professeur à l'école, survenu le 6 septembre 1987.

— M. et M<sup>me</sup> Jean-Manuel Bourgois, M<sup>me</sup> Jana Kornel, Eve, Karl et Joséphine Bourgois, ont la douleur de faire part du décès de

M<sup>me</sup> KARL KORNEL,

leur mère, belle-mère et grand-mère, survenue à Paris, le 11 septembre 1987.

L'inhumation a eu lieu à Paris, dans la plus stricte intimité.

— M. André Lautier, M<sup>me</sup> J.-J. Falco et ses enfants, M. et M<sup>me</sup> Bernard Lautier et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Daniel Gauthier et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Laurent Lautier et leurs enfants, M. Daniel El'Hal et ses enfants, ont la douleur de faire part du décès de

M<sup>me</sup> André LAUTIER,

survenue en sa quatre-vingt-dix-septième année, le 13 septembre 1987.

Les obsèques auront lieu au cimetière parisien de Bagneux, le 16 septembre, à 11 h 15.

Ni fleurs ni couronnes.

Que le souvenir de

M<sup>me</sup> Anne-Marie EL'HAL,

décédée le 4 septembre dernier soit associé à celui de sa mère.

48, rue du Docteur-Bianche, 75016 Paris. 9, parc Béarn, 92210 Saint-Cloud. 34, rue du Docteur-Bianche, Montagnac, Saint-Sauv. 24470 Saint-Pardoux-la-Rivière. 12 Haim Vital, Jérusalem.

— Ramonville. Toulouse. New-York.

M. et M<sup>me</sup> Rafin Martinez, ses parents, André et Simone Martinez, son frère et sa sœur, Sa famille, Christophe, Anne et Christian, Tous ses amis et amis ont l'immense douleur de faire part du décès accidentel de

Michel MARTINEZ,

interne des hôpitaux psychiatriques, à l'âge de trente ans.

La cérémonie religieuse a été célébrée le lundi 14 septembre en l'église réformée de la place du Salin à Toulouse.

L'inhumation a eu lieu dans l'intimité au cimetière de Cazères-sur-Garonne.

Ni fleurs ni couronnes, des dons à l'UNAC (Association des montés accidentés), 15, rue de l'Écluse, 75010 Paris.

« L'homme est un apprenti, la douleur est son maître, Et nul ne se connaît tant qu'il n'a pas souffert » Alfred de Musset.

Cet avis tient lieu de faire-part.

33, avenue de Latécoère, 31520 Ramonville.

— M<sup>me</sup> Roger Pujol, son épouse, M. et M<sup>me</sup> Gérard Pujol, M. et M<sup>me</sup> Jean Rispal, ses enfants, M. et M<sup>me</sup> Bruno Chatelle et leur fils, M<sup>me</sup> Karen Rispal, M<sup>me</sup> Géraldine Pujol, ses petits-enfants et arrière-petit-fils, ont la douleur de faire part du décès de

M. Roger PUJOL,

ancien président des Ateliers A.B.C., ancien maire de Saint-Nom-la-Bretèche, survenu le 12 septembre 1987, dans sa quatre-vingt-cinquième année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 17 septembre, à 17 heures, en l'église de Saint-Nom-la-Bretèche.

Réunion à l'église.

Cet avis tient lieu de faire-part.

La Fontaine-au-Blanc, Golf de Saint-Nom-la-Bretèche, 78860 Saint-Nom-la-Bretèche.

## CARNET DU MONDE

Tarif : la ligne H.T.

Toutes rubriques ..... 60 F  
Abonnés ..... 60 F  
Communications diverses ..... 72 F  
Renseignements : 42-47-95-03

SCIEF

as du quot

— M<sup>me</sup> Ginette Sanger, M. et M<sup>me</sup> Michel Sanger et leurs enfants, Les familles Sanger, Grynfogel, Tempel et Marthan, Parents et Alliés ont la douleur de faire part du décès, le 12 septembre 1987, de

M. Joseph SANGER,

président d'honneur de la communauté israélienne de Toulouse.

Les obsèques ont eu lieu le 14 septembre 1987, au cimetière israélite de Portet-sur-Garonne.

12, rue Bessières, 31500 Toulouse.

— M. et M<sup>me</sup> Ruben Vardi et leurs enfants, M. et M<sup>me</sup> Serge Seletsky et leurs enfants, M. Marc Rozenblum ont la douleur de faire part du décès de

M<sup>me</sup> Sophie SELETZKY,

leur mère, belle-mère et grand-mère,

survenue le 11 septembre 1987, en son domicile, 35, avenue d'Eylan, 75016 Paris, à l'âge de quatre-vingt-trois ans.

Les obsèques ont eu lieu le lundi 14 septembre, dans l'intimité familiale.

— Casimir-Pierre, Romain, Monique Zaleski Et leurs familles, prient tous ceux qui ont connu leur mère,

docteur

Maria ZDZIARSKA-ZALESKA, décédée le 13 juillet 1987, à Varsovie dans sa quatre-vingt-dixième année, d'assister à la messe qui sera célébrée à son intention le 24 septembre 1987, à 18 h 10, en l'église polonaise de Paris (1<sup>re</sup>), ou d'offrir une pensée à sa mémoire.

Le docteur Zdzislaw-Zaleska, veuve du professeur Z. Lukasz-Zaleski, mort à Paris en 1967, a été vice-présidente de la FIDAC pendant la dernière guerre mondiale, résistante et déportée à Ravensbrück elle a été aussi pendant de nombreuses années présidente des Scouts et Guides polonais en France.

### Remerciements

— Renée Bran, très touchée des marques de sympathie reçues à l'occasion du deuil cruel qui l'a frappée en la personne de

Louis BRAU,

remercie vivement ses nombreux amis.

### Anniversaires

— Marseille. Aix-en-Provence. Toulouse.

Il y a deux ans, nous quitte, à l'âge de seize ans,

Balcha GVOZDENOVIC.

Nous lui associons le souvenir de son oncle

Bernard PELIGRY,

mort il y a dix ans,

et celui de son grand-père

Jacques PRIM,

mort il y a vingt-cinq ans.

— Il y a quatre ans, le 16 septembre 1983,

Martin SPINGA

disparaissait à l'âge de vingt-neuf ans.

### Soutenances de thèses

— Université Paris-V, 17, rue de la Sorbonne, 75005 Paris, le jeudi 17 septembre, à 14 h 30, salle Louis-Liard, M<sup>me</sup> Sereia San Martin, née Henriquet : « Problèmes de la recherche en éducation : production, diffusion, internationalisation, formation et pratiques éducatives ».

— Université Paris-VII, 2, place Jussieu, le jeudi 17 septembre, à 14 heures, salle des Thèses de Paris-VII, tour 25, rez-de-chaussée : « Phénomènes prosodiques en français, de la perception à l'interprétation ».

— Université Paris-VII, 17, rue de la Sorbonne, le vendredi 18 septembre, à 13 h 30, salle Liard, M<sup>me</sup> Béatrice Valin, épouse Picon : « V. Meyerhold. Le grotesque au théâtre (1905-1926) ».

— Université Paris-V, 17, rue de la Sorbonne, le vendredi 18 septembre, à 9 heures, salle Louis-Liard, M. Augustin Barbara : « Le mariage interculturel : modèle-type matrimonial ».

## LATREILLE

Quinzaine de la Jupe

du 16 au 30 septembre

62 rue St André-des-Arts 6<sup>e</sup>

Tel. 43.29.44.10

PARKING ATTENDANT A NOS MAGASINS

سورة من القرآن

# SCIENCES ET MEDECINE

## Les as du quotient intellectuel

**L'intelligence « brute » des conscrits et des écoliers a considérablement augmenté en trente ans dans tous les pays industrialisés.**

LES résultats de centaines de milliers de tests pratiqués chaque année depuis 1950 sur des écoliers ou de jeunes militaires dans quatorze pays industrialisés montrent une ascension continue du quotient intellectuel, lequel gagne en moyenne 18 à 20 points par génération (24 points en France). Cette étonnante constatation ne peut être expliquée par une amélioration des structures éducatives, car les tests utilisés sont indépendants de la formation culturelle. Ils consistent essentiellement en la mesure de l'aptitude à analyser, à reconnaître ou à classer des images ou des diagrammes. La richesse éventuelle du vocabulaire, des acquisitions scolaires ou socioculturelles ne peut donc fausser leurs résultats.

Le taux du quotient intellectuel (Q.I.), observé tant pour les études internationales d'un politologue néo-zélandais, le professeur James Flynn, que dans celles d'un psychologue britannique, le professeur Richard Lynn, conduites, elles, en Grande-Bretagne et au Japon, n'est, curieusement, pas proportionnel aux années d'études (pour les conscrits) ou aux résultats scolaires (pour les enfants).

### Polémique

En Hollande, où le quotient intellectuel moyen des conscrits s'est accru de plus de 20 points en trente ans, on ne peut observer, durant cette période, aucune amélioration du niveau scolaire ou de la créativité. Mieux encore, le nombre de brevets d'inventeur pris par des Hollandais a chuté du tiers entre 1960 et 1980, alors même que leur quotient intellectuel connaissait cette revalorisation « stupéfiante », remarque le professeur Flynn.

La même observation d'un développement accéléré des caractéristiques psychologiques avait été faite en 1972 par le professeur Richard Lynn, après qu'il eut testé des milliers d'écoliers japonais et démontré que leur quotient intellectuel était plus élevé que celui des enfants américains. Ce qui, disait-il, expliquait vraisemblablement les succès du développement économique japonais.

La moyenne de 2,48 points par décennie, nettement plus élevée que la quasi-stagnation de la période de la dernière guerre, stagnation à laquelle les Britanniques attribuent les mauvais résultats préalablement publiés (3).

« Il n'est pas douteux, disent-ils, qu'il y a eu une augmentation appréciable du quotient intellectuel chez les enfants anglais depuis un demi-siècle, laquelle peut être attribuée non à une amélioration des aptitudes cognitives due à l'éducation ou à l'environnement culturel, mais à un développement de l'intelligence brute », de base, à l'aptitude mentale élémentaire.

Ainsi, et du Japon à l'Amérique, de la Grande-Bretagne à la

sance du Q.I. ait des conséquences culturelles ou professionnelles... Mieux encore, aucun des auteurs de ces études, sociologues, psychologues, médecins ou politologues, n'a la moindre idée des motifs qui pourraient expliquer un tel phénomène.

### A la recherche du facteur X

Pour les uns, le fait même que le test utilisé soit non verbal et traduise des aptitudes mentales spontanées indépendantes (ou prétendues telles) de tout contexte éducatif ou socioculturel impliquerait qu'il mesure des tendances accrues à l'extroversion, à

dances extraverties, la spontanéité, l'impulsivité, sont fréquemment associées à un Q.I. non culturel très élevé, alors qu'aucun lien de ce type ne peut être retrouvé avec le taux du Q.I. basé, lui, sur les aptitudes verbales et les acquis cognitifs.

Il est bien connu, rappelle l'école de l'Ulster, que le conservatisme des attitudes sociales est en corrélation inverse au Q.I. non culturel. Dès lors, disent-ils, la croissance observée dans les pays industrialisés pourrait être rapprochée de celle, plus rapide encore, du crime, de la perméabilité sexuelle, de l'antiautoritarisme, de l'irréligiosité et de la musique pop.

L'école des Néo-Zélandais arrive à des conclusions analogues, en insistant sur leur caractère basardeaux. L'éducation d'aujourd'hui, disent ses tenants, revêt une forme moins pointilleuse ou méticuleuse que jadis.

Dr ESCOFFIER-LAMBOTTE.

(Lire la suite page 21.)

(1) Le quotient intellectuel est un chiffre arbitraire que l'on obtient en multipliant par cent le chiffre de l'âge mental (cel qui est obtenu par le test) divisé par celui de l'âge réel.  
(2) Nature des 9 juillet et 27 août 1987.  
(3) De 1935 à 1949 (période de la guerre), le Q.I. non verbal des enfants britanniques âgés de dix ans n'a augmenté que de 0,75 point par décennie. Il s'est accru en revanche de 3,16 points par décennie de 1949 à 1985.



France du quotient intellectuel des écoliers anglais semblait, dans les années 70, se situer nettement plus bas que pour tous les autres pays développés.

L'étude que vient de publier la revue Nature (2) permet néanmoins d'expliquer cette situation et de sauver l'honneur britannique. Comparant des milliers de tests (dits de Catell) conduits en 1936 puis, un demi-siècle plus tard, en 1985 sur des écoliers de neuf à onze ans, le professeur Lynn et son équipe (université de l'Ulster) trouvent une croissance

Hollande, des écoliers aux militaires, tous les résultats se recoupent et se confirment les uns les autres à quelques rares nuances près.

Il existe bien, dans tous les pays industrialisés, une augmentation massive et continue du quotient intellectuel moyen non culturel depuis un demi-siècle, laquelle ne doit rien à l'extension de l'éducation. Bien que des travaux américains aient démontré un lien entre le niveau du quotient intellectuel « brut » et la réussite professionnelle ultérieure, il semble bien que, en l'occurrence, cette crois-

la spontanéité des réactions, par opposition aux contraintes et aux rigidités socio-éducatives du siècle passé. Les Britanniques mettent ainsi en parallèle le recul du conservatisme, la poussée du libéralisme social (croissance du taux national des divorces, des accidents, de la délinquance, des naissances illégitimes, de la consommation du tabac, de l'alcool et de drogues) et donc de l'extroversion, avec l'aptitude à résoudre rapidement des problèmes figuratifs, ne demandant que peu (ou pas) de réflexion. Ils ajoutent qu'il est bien connu que les ten-

## SIRÈNES EN CHŒUR

La « guerre » des urgences médicales est-elle sur le point de prendre fin ? La publication prochaine des quatre décrets d'application de la loi du 6 janvier 1986 sur l'aide médicale urgente et l'évacuation (le Monde du 4 octobre 1986) devrait en tout cas satisfaire les responsables des SAMU. En gros, le gouvernement leur donne satisfaction sur la plupart des points qui, il y a quelques mois encore, faisaient litige. Exit le distingué subtil entre « pathologie naturelle » et « pathologie accidentelle » ; exit le fait que les pathologies accidentelles soient du « ressort du numéro téléphonique 18 ». Les versions définitives des quatre décrets — seul le décret numéro 2 n'est pas encore passé devant le Conseil d'Etat — semblent beaucoup plus équilibrées.

Le décret numéro 2, relatif aux missions et à l'organisation des unités participant au service d'aide médicale urgente, était évidemment le plus attendu. Il précise que les SAMU « ont pour mission de répondre par des moyens exclusivement médicaux aux situations d'urgence. Lorsqu'une situation d'urgence nécessite la mise en œuvre conjointe de moyens médicaux et de moyens de sauvetage, les SAMU joignent leurs moyens médicaux aux moyens mis en œuvre par les services communaux et départementaux d'incendie et de secours ».

Concernant le numéro de téléphone à composer en cas d'urgence, l'article 8 du décret précise que « pour répondre dans les délais les plus brefs aux demandes d'aide médicale urgente », les centres de réception et de régulation des appels « sont dotés d'un numéro d'appel téléphonique unique, le 15 ». « Les installations de ces centres permettant, dans le res-

pect du secret médical, les transferts réciproques d'appels et, si possible, la conférence téléphonique avec les centres de réception d'appels téléphoniques des services d'incendie et de secours dotés du numéro d'appel 18 ainsi qu'avec ceux des services de police et de gendarmerie ».

Enfin, passage-clé, « les centres de réception des appels du numéro 15 et du numéro 18 se tiennent mutuellement informés des opérations en cours dans les plus brefs délais. Ils relaient tout appel n'entrant pas directement vers le centre compétent d'action ». « Lorsque les centres de réception des appels du numéro 15 reçoivent une demande d'aide médicale urgente correspondant à une urgence nécessitant l'intervention concomitante de moyens médicaux et de moyens de sauvetage, ils transmettent immédiatement l'information aux services d'incendie et de secours qui font alors intervenir les moyens appropriés conformément à leur mission ».

La péri est clair : faire coexister pacifiquement les SAMU et les sapeurs-pompiers et les faire travailler en bonne harmonie. Du côté des SAMU, on se dit prêt à développer une telle coopération et à jouer le jeu. Au ministère de l'Intérieur, on se fait fort de rallier les pompiers à ce modus vivendi.

Pourtant, dans le dernier numéro de la revue le Sapeur-Pompier, le colonel Sibut écrit à propos de ces décrets que les « sapeurs-pompiers professionnels et volontaires n'ont pas fait les frais de rédactions ambiguës tendant à annihiler ce qui leur est reconnu par ailleurs ». Dernière secarmonche ?

FRANCK NOUËL

## Nucléaire : Nogent se jette à l'eau

**Paris est la seule ville en France qui prélève son eau potable dans un fleuve en aval d'une centrale nucléaire.**

La centrale nucléaire de Nogent-sur-Seine, qui vient de démarrer, présente-t-elle un danger particulier pour l'approvisionnement en eau de la région parisienne ? Non, répond-on imperturbablement à EDF, puisque toutes les centrales françaises répondent aux mêmes normes et offrent les mêmes garanties de sécurité. Pour des raisons opposées, on obtient la même réponse au ministère de l'environnement, où l'on considère que toutes les centrales nucléaires comportent un risque pour les usagers de l'eau, à Paris comme ailleurs.

Mais, à y regarder de plus près, il est manifeste qu'une pollution radioactive de la Seine (ou de la Marne) en amont de Paris aurait fatalement des conséquences d'une autre ampleur qu'ailleurs. Non seulement parce que cette pollution concernerait quelque dix millions d'habitants, mais surtout parce que l'approvisionnement en eau de la région parisienne pro-

vient à 70 % des eaux de surface, puisées directement dans la Seine, la Marne et l'Oise. Cette situation est à peu près unique en France pour une grande agglomération urbaine.

Même si le Rhône est contaminé en amont de Lyon par les centrales du Bugey ou de Creys-Malville, l'agglomération lyonnaise ne sera pas affectée « dans les cinq jours », comme à Paris, car les captages sont effectués dans la nappe phréatique du Rhône, donc dans une eau filtrée par le sable et les alluvions.

De même, quoi qu'il arrive à Saint-Alban ou Cruas, la ville d'Avignon pourra — au moins dans les premiers temps suivant un accident — continuer à puiser dans les nappes du Rhône et de la Durance. Situation identique sur le Rhin en aval de Fessenheim : comme les autres communes d'Alsace, Strasbourg s'approvisionne dans la nappe phréatique, par des captages situés parfois à

des kilomètres du lit du fleuve. Sur la Loire, il n'y a guère que Blois qui puise directement son eau dans la Loire. Les autres villes proches de centrales nucléaires s'approvisionnent dans la nappe.

Indépendamment des normes et des garanties techniques, la centrale de Nogent crée donc bien un problème nouveau, que n'avaient pas manqué de voir les experts de l'Agence française du bassin Seine-Normandie (le Monde daté 19-20 avril 1987).

### Une station d'alerte radioactive

C'est pourquoi la Lyonnaise des eaux, qui a établi une importante usine de traitement à Morsang (Essonne), met en ce moment la dernière main à une station d'alerte radioactive située à une dizaine de kilomètres en amont de Nandy (Seine-et-Marne). « Nous avons toute confiance dans les techniques mises en œuvre par EDF, souligne-on à la Lyonnaise, mais nous devons avoir notre propre réseau d'alerte, comme pour les autres pollutions ».

Ce sont les électriciens qui se montrent le plus confiants. Dans

une plaquette qui va être distribuée aux visiteurs de la centrale de Nogent, on est catégorique : « Paris privé d'eau : impossible ». Et d'expliquer que « la dose dans le fleuve serait très inférieure à cent millirems, c'est-à-dire moins que la dose d'irradiation naturelle reçue en un an ». Si un accident se produisait, l'eau mettrait cinq jours à atteindre Morsang, la première prise d'eau sur la Seine, ce qui, toujours d'après les ingénieurs d'EDF, laisse aux distributeurs d'eau le temps de « basculer » entre les captages de l'est de Paris contaminés et les captages de l'ouest (Le Pecq, Vernouillet) ou même du sud-est (nouveaux captages dans le calcaire de Champigny).

Ce que les techniciens oublient, c'est que, en cas d'accident à Nogent comme dans les autres centrales nucléaires, les précautions qui seront prises ne tiendront pas seulement compte des données techniques. Il faudra faire la part du politique, du médiatique, du psychologique, bref de tout ce que les ingénieurs négligent comme « facteurs irrationnels », mais qui imposent leurs raisons le jour où la technique est prise en défaut.

R. C.

7F  
NUMÉRO  
DE SEPTEMBRE

**Le Monde**  
dossiers et documents

**LES ARCHIVES  
DE L'ACTUALITÉ**

**DEUX DOSSIERS**

**L'ÉCONOMIE JAPONAISE**  
La croissance marque la pas. Dans les rivalités mondiales. Atouts et faiblesses. Effort de relance et difficultés sociales.

**L'INDUSTRIE INFORMATIQUE**  
Les nouveaux développements. Une industrie en restructuration. La rivalité américano-japonaise. Les dépendances du tiers-monde. Les retombées sur l'emploi.

CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX

# Le désert au compte-gouttes

Les recherches scientifiques en milieu aride ouvrent d'innombrables perspectives.

L'ÉREMOLÓGIE, ou science des déserts, n'est pas encore une discipline universitaire. C'est un néologisme créé par un chercheur belge, Georges Heuse, professeur de biologie humaine qui a notamment enseigné en Inde à l'université de Chandigarh. Cette nouvelle « science », située au carrefour de nombreuses disciplines, devrait bientôt être enseignée à l'université de Riyad (Arabie saoudite), où est prévu le siège de l'Institut international d'éremologie. La tête de pont européenne de l'Institut vient d'être installée à l'université de Gand (Belgique), sous le patronage d'un vétérinaire français de l'éremologie, Théodore Monod, professeur au Muséum national d'histoire naturelle, qui a commencé à sillonner le Sahara en 1922 et continue aujourd'hui à le faire malgré ses quatre-vingt-cinq ans.

L'université de Gand a une longue tradition d'agronomie tropicale, acquise du temps où la Belgique administrait le Congo, devenu Zaïre. Depuis 1963, elle accueille chaque année des stagiaires du monde entier qui, avec l'aide de l'UNESCO, se perfectionnent dans la science des sols. Pour la première fois cette année, elle initie des stagiaires à l'éremologie, une science appelée à un grand avenir si l'on en juge par l'absence de déserts à travers le monde.

## L'aggrégation des sols

En éremologie, tout commence par un problème de robinets, c'est-à-dire de circulation d'eau dans le sol. Car l'eau est si rare dans le désert qu'il faut connaître ses moindres mouvements pour l'utiliser, notamment pour faire pousser des plantes. C'est à cela que s'applique deux chercheurs du laboratoire de physique des sols de la faculté d'agronomie de Gand : le premier, Marcel de Boodt, s'efforce de « fabriquer » des sols aptes à l'irrigation ; le second, Roger Hartmann, étudie ce qu'on appelle « les écoulements d'eau dans les sols non saturés », autrement dit la circulation du précieux liquide en terre aride.

« La pousse de la plante n'est pas seulement due à la quantité d'eau dans le sol mais à sa circulation et à sa disponibilité », précise Roger Hartmann. Pour évaluer ces propriétés, il dispose de deux outils essentiels : la sonde à neutrons et le tensièbre. La sonde permet de détecter l'eau à l'état de traces car ses émissions radioactives déclenchent les particules d'hydrogène contenues dans le sol. L'appareil, qui coûte l'équivalent de 30 000 F, a l'avantage

de pouvoir être laissé en place, simplement fiché dans le sol, ce qui permet d'effectuer autant de relevés que l'on souhaite. Annonçant, il fallait prélever des carottes avec une tarière et envoyer les échantillons pour examens en laboratoire, au risque d'erreurs grossières dues au dessèchement par transport.

L'autre appareil est encore plus simple : une bougie poreuse munie d'un manomètre. Lorsqu'on introduit ce tensiomètre dans le sol, l'aiguille du manomètre indique aussitôt la différence de pression entre l'eau libre et l'eau qui a pénétré dans la bougie. Grâce à ces indications, on peut reconstituer le parcours de l'eau dans le sol, qu'il s'agisse de percolation (de la surface vers les profondeurs) ou d'évapotranspiration (de la surface vers l'air libre). Ce que les spécialistes appellent « l'étude de la cinétique à partir de la répartition d'un potentiel hydrique ».

Ces techniques aujourd'hui bien maîtrisées permettent aux agronomes du désert de faire des sondages précis avant de se lancer dans une culture, puis de gérer au mieux les cultures entreprises. Quelques tensiètres judicieusement disposés indiquent par exemple à quel moment il faut déclencher l'irrigation au goutte-à-goutte, comme Roger Hartmann l'a pratiqué dans la station Amidi, au Niger, où l'on produit des légumes frais en plein désert pour alimenter les exploitants des mines d'uranium d'Arli. Ils permettent aussi de dresser un « bilan d'eau » précis des sols cultivés, c'est-à-dire de calculer la quantité et la vitesse des échanges hydriques entre la plante, l'air et le sol. Enfin, ces appareils peuvent suivre l'eau à la trace au pied de chaque plant irrigué au goutte-à-goutte. On peut donc ainsi obtenir ce que les techniciens appellent des « bulbes d'infiltration », c'est-à-dire la forme et le volume de sol humide qui entoure les racines d'une plante. Ces « bulbes » ont leur importance, car ils déterminent en même temps la quantité d'eau à introduire dans le sol et l'extension future du réseau racinaire. Suivant la forme et le volume du « bulbe » humide qui entoure le pied d'arachide, par exemple, on obtiendra des récoltes variant de un à dix, et pour la même quantité d'eau.

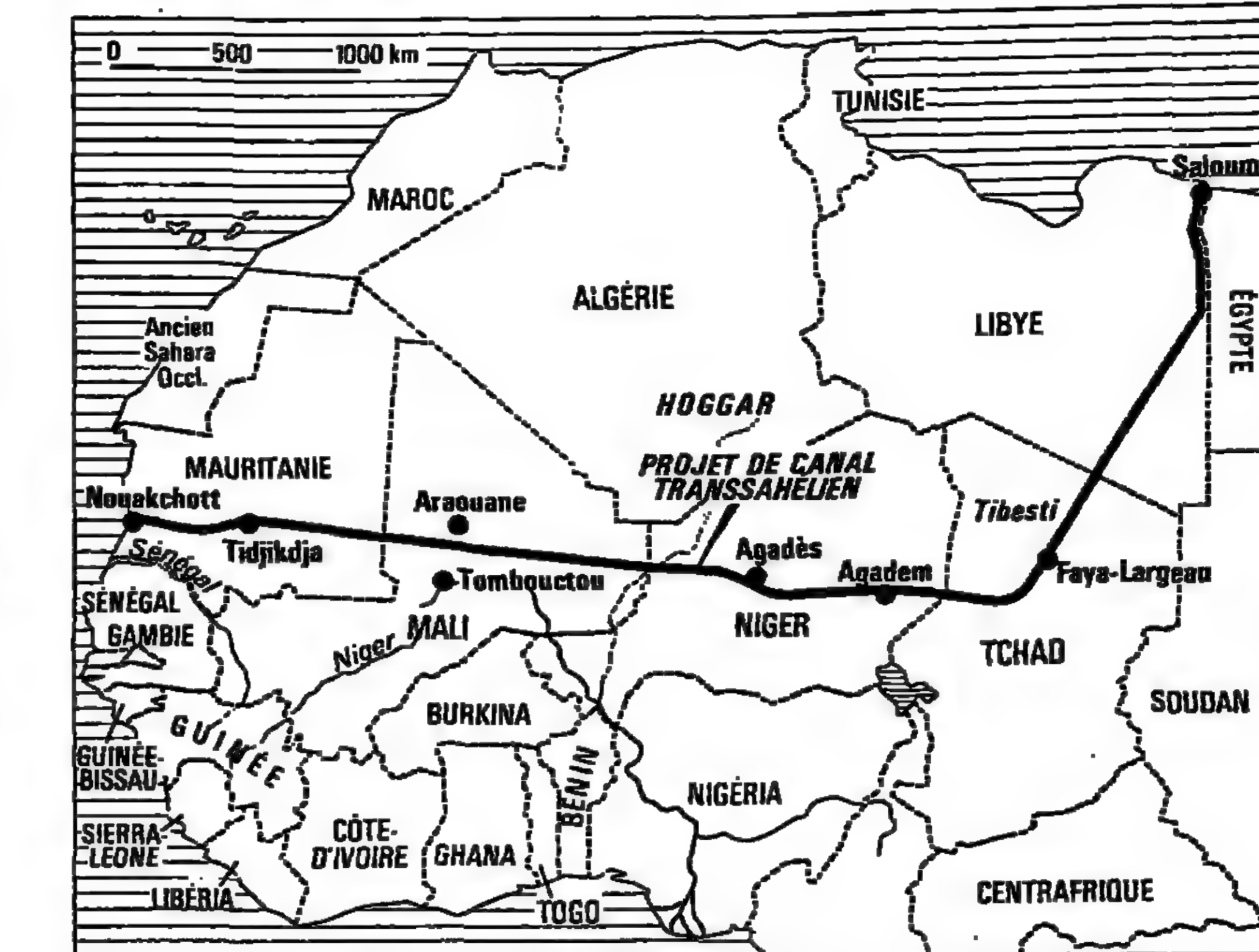
C'est à cette optimisation du rendement de l'irrigation que s'applique tout spécialement Marcel de Boodt. Il s'agit pour lui de trouver le moyen de ralentir l'évapotranspiration et de susciter une percolation non plus en profondeur, mais en largeur. Il a mis au point pour cela une

technique d'aggrégation des sols qui a l'avantage d'être peu coûteuse et riche de promesses dans des secteurs aussi variés que le bâtiment, la sidérurgie ou le traitement des eaux. L'astuce consiste à épandre autour de chaque plant (ou en ligne) une émulsion bitumineuse. Le bitume, « hydrophobe », bloque l'évaporation, et les émulsifiants — composants chimiques à base de polymères hydrophiles — jouent le rôle d'éponge. Ainsi conditionné, le sol superficiel retient l'eau, qui se diffuse largement. Un goutte-à-goutte qui, normalement, produirait une coulée de cinq à dix centimètres de large, donne un « bulbe » de près d'un mètre de diamètre dans un sol conditionné. Outre l'économie d'eau et l'amélioration du rendement agricole, cette technique évite les dépôts de sel en surface produits par une trop rapide évaporation — la plaie de l'irrigation sous les tropiques — et donne au sol une consistance qui résiste à l'érosion éolienne — autre fléau du désert.

## D'innombrables perspectives

Ce travail des sols, en laboratoire et sur le terrain, a permis à Marcel de Boodt et à son équipe de découvrir dans le désert une argile aux propriétés rares : elle fixe les nitrates. « En règle générale, explique-t-il, les argiles retiennent les cations (potasse, phosphates, etc.) mais pas les anions. Nous avons trouvé une en Arabie qui les retient aussi. Avec du manganèse et de l'hydroxyde d'aluminium, on a pu reconstituer artificiellement cette argile et obtenir un agrégat capable de fixer toutes sortes de polluants organiques ou minéraux. Les distributeurs ou marchands d'eau, en particulier, se montrent particulièrement intéressés par ce piège à nitrates qui, présents dans les engrais ou les lixivres, percolent souvent jusqu'à la nappe phréatique et la contaminent.

Ce procédé de conditionnement (1), qui a déjà permis aux



industries chimiques de mettre sur le marché des engrais et pesticides à effet retard, ouvre d'innombrables perspectives. Aux Brésiliens, le laboratoire de Gand a fourni un moyen d'exploiter la latérite du sol pour la sidérurgie. Grâce aux enrobés hydrophiles-hydrophobes, les granulés d'hydroxyde de fer ne s'agglutinent plus et peuvent être introduits dans les hauts fourneaux. Il a aussi aidé les forestiers brésiliens à rebouter en enrobant les graines dans un granulé hydrophobe. Ainsi lestées, les graines ne dévalent plus les pentes, ne sont plus dévorées par les oiseaux et ne germent que lorsque l'humidité est suffisante pour faire éclater la gangue protectrice, que le professeur de Boodt a baptisée « life jacket » (gilet de sauvetage).

Aux Saoudiens, les chercheurs gantois proposent un matériau de

construction révolutionnaire capable de remplacer la brique (lourde et pas isolante) et le béton (gourmand en eau et en ciment). Il s'agit d'une sorte de béton aéré par une mousse polymère à base de polyuréthane, mélangé à 50 % de sable. On obtient ainsi un matériau à la fois léger, solide, isolant et ininflammable. Le produit rêvé pour un pays de sable brûlé par le soleil.

Aux industriels de la chimie, le laboratoire du professeur de Boodt offre aussi les moyens d'affiner leur traitement des effluents liquides. Les fabricants de colorants, en particulier, devaient recourir à des résines extrêmement coûteuses pour filtrer leurs effluents. Aujourd'hui, avec l'argile de synthèse préparée à Gand, même le bleu de méthylène des bleu-jeans est complètement stoppé, sans autre manipulation qu'une simple filtration. « Notre

argile réunit les propriétés de trois produits, explique le professeur de Boodt : celles de l'argile, du sable et du charbon actif, très poreux. Il en résulte un polysorbant à la fois très efficace et bon marché ».

La science des déserts mène donc à tout, pourvu qu'on la pousse assez loin et qu'on lui donne les moyens de se déployer. L'université de Gand, sous la houlette de son recteur, André Cottenie, semble décidée à devenir un pôle de cette science à la fois ancienne et nouvelle : l'éremologie.

ROGER CANS.

(1) Mis au point en liaison avec l'Institut national de la recherche agronomique (INRA), il vient de recevoir ses homologues en Suisse, RFA, Belgique et France.

## La sœur aînée de Notre-Dame

A Rouen, les archéologues ont découvert la cathédrale gallo-romaine à côté de l'édifice actuel.

La cathédrale de Rouen a été fondée à la fin du quatrième siècle. On le savait depuis longtemps. Le texte du manuscrit daté de *De laude Sancti Martini*, qui reproduit une homélie — très longue — prononcée par saint Victor, un des premiers évêques de la ville, à l'occasion de l'arrivée de reliques, et qui est conservé au monastère de Saint-Gall (Suisse), permet même d'affirmer que cette première cathédrale a été construite en 395-396. En revanche, personne ne soupçonnait que l'édifice paléo-chrétien était situé à l'extérieur de l'actuelle cathédrale. Tout le monde pensait qu'il était dessous, comme toujours ou presque.

Les fouilles, conduites depuis deux ans sous la direction de M. Jacques Le Maho, chargé de recherche au CNRS, dans la cour d'Albane située le long du côté nord de la nef actuelle, ont permis, de retrouver, sur une hauteur d'un mètre, trois côtés d'un quadrilatère long de vingt mètres et large de quinze mètres. Il s'agit d'un mur édifié en « petit appareil » romain (1), et l'on y a effectivement trouvé des monnaies et des céramiques importées de l'Argonne, datant bien de la fin du quatrième siècle.

Notons qu'avant de commencer leurs fouilles, les archéologues espéraient trouver des restes du cloître des neuvième et dixième siècles, dont l'emplacement était connu.

A des niveaux inférieurs à celui de la cathédrale paléo-chrétienne, on a trouvé les vestiges d'une domus, c'est-à-dire d'une belle villa urbaine gallo-romaine du troisième siècle, incendiée, puis, au-dessus de celle-ci, les humbles restes de petites maisons de bois. En un siècle et demi, le quartier avait manifestement perdu sa superbe et son élégance. Dans le manuscrit de Saint-Gall, saint Victor donne d'ailleurs des précisions : il a acheté le terrain nécessaire à la construction dans une partie de la ville jugée peu convenable par ses ouailles. Pro-

bablement le prix était-il avantageux.

La cathédrale paléo-chrétienne, édifiée selon un plan basilical à trois nefs (on a retrouvé une base de colonne en place), était donc de dimensions modestes, surtout si on la compare à l'édifice actuel construit, pour l'essentiel, aux treizième et quatorzième siècles (135 mètres de long, 23 mètres de large). Mais il ne faut pas oublier que, jusque vers l'an mil, il y avait, dans la plupart des villes,

non pas une cathédrale mais un groupe épiscopal regroupant trois églises : le baptistère, souvent rond ou polygonal et dédié à saint Jean, l'église de l'évêque proche du palais épiscopal, placée en général sous la protection de Notre-Dame et l'église paroissiale, fréquemment dédiée à saint Etienne, et plus grande que l'église de l'évêque.

Au fil des siècles, l'église primitive de l'évêque fut allongée, comme en témoignent très probablement l'alignement de la chapelle Sainte-Marie (du treizième siècle), celui du porche (détruit en 1944), et celui de l'un des murs de la tour Saint-Romain. Ces derniers étant probablement

issus d'un rallongement vers l'ouest de la cathédrale du quatrième siècle par un porche carolingien. De tels porches étaient souvent dotés d'un autel dédié à un saint local : saint Romain, évêque de Rouen au septième siècle, avait, selon la légende, capturé la gargouille, un monstre qui terrorisait la région.

A la fin du dixième siècle, la cathédrale Notre-Dame devait être longue de 70 mètres, dotée — peut-être — d'un transept et flanquée, sur son côté nord, d'un cloître. En outre, les deux premiers ducs de Normandie, Rollon et Guillaume Longue-Épée, y étaient enterrés en compagnie de nombreux membres de leur famille et de grands « officiers » du ducé.

Vers 990, à Rouen comme dans beaucoup d'autres villes à la même époque, on décide de construire une nouvelle cathédrale, à la dédicace de laquelle le duc Guillaume — qui n'était pas encore le Conquérant — assistera en 1063. Mais, ce qui est rare et précieux, on implantera le nouveau sanctuaire à côté de l'ancien. Ce qui permet de conserver, pendant toute la construction, un lieu de culte calme.

Le jour de la dédicace, les restes des deux premiers ducs sont solennellement transférés dans le transept sud de la nouvelle cathédrale. Ainsi peut-on supposer que les caveaux originaux étaient situés dans un transept sud de l'ancien sanctuaire. De même, les tombes des personnages de moindre importance sont démenagées dans la deuxième moitié du onzième siècle.

Les fouilles actuelles, réalisées grâce à des crédits venant en grande partie du ministère de la culture (le reste a été donné par la région de Haute-Normandie et par le département de Seine-Maritime), ont donc révélé une disposition exceptionnelle des sanctuaires épiscopaux successifs à Rouen.

YVONNE REBEYROL.

(1) Le « petit appareil » romain était fait de lits de briques plats dans lesquels étaient insérés régulièrement des lits de pierres. Le « grand appareil » était constitué de pierres taillées reliées entre elles par un mortier.

## SUR LES BERGES DU SAHARA

Le professeur Georges Heuse a appris à réviser à ses stagiaires de Gand un projet dont il rêve depuis des années et que, comme président de la Fondation mondiale pour la qualité de la vie, il a fait préparer par des experts en « ingénierie pluridisciplinaire » : la construction d'un canal maritime de 6 000 kilomètres de long qui traverserait tout le Sahel, depuis Nouakchott (Mauritanie), jusqu'au golfe de Saloum, à la frontière égypto-libyenne. Ce canal (100 m de large et 35 m de profondeur), dont la construction mobiliserait cinq cent mille personnes pendant vingt-cinq ans, permettrait aux populations sahéniennes envahies de découvrir la mer (Tombouctou et Agadez devaient d'ailleurs des ports), ses poissons et surtout son eau qui, une fois dessalée (grâce à l'énergie solaire), pourrait irriguer des centaines de milliers d'hectares.

Le professeur Heuse, qui ne méconnaît pas les difficultés

financières et politiques d'une pareille opération — notamment pour la traversée du Tchad et de la Libye — assure qu'un tel canal transsaharien est techniquement faisable (le point culminant à franchir, dans le Nord tchadien, dépasse à peine 500 m) et surtout sans effet nocif sur l'environnement. « Rien à voir avec les projets, aujourd'hui abandonnés par les Sovétiques, de détournement des fleuves sibériens », observe le professeur Heuse. Et son projet épargne les ressources souterraines non renouvelables, à la différence du réseau d'irrigation en construction en Libye... »

Utopie pour le vingt et unième siècle ? Peut-être. En tout cas, elle ne plaît guère au vieux Saharien qu'est le professeur Théodore Monod, que Georges Heuse appelle respectueusement son « maître ».

R.C.

**Le Monde**  
sur minitel  
**LIVRES**

Pour retrouver les dernières critiques du Monde.

3615 TAPÉZ LEMONDE

سكنا من لاند

MÉDECINE

# Un test contre la cécité

Le dépistage précoce des carences en vitamine A première cause de cécité dans le monde.

Il sera désormais possible de détecter précocement les carences en vitamine A, une vitamine essentielle pour la croissance et le système immunitaire dont le déficit constitue la première cause de cécité dans le monde, atteignant surtout les enfants de deux à six ans. Une équipe de l'INSERM (docteur O. Amédéo-Manesme et M. Régine Luzzan, unité d'hépatologie pédiatrique, hôpital de Bicêtre) vient en effet de mettre au point un test de dépistage simple, rapide et non invasif de ces carences vitaminiques. Une technique qui a le mérite de pouvoir être effectuée par des non-médecins, pour un prix de revient extrêmement réduit (environ 1 franc) et qui devrait permettre d'entreprendre un dépistage de masse et un traitement précoce des enfants concernés.

par dix le risque de maladie, retard de croissance). La méthode de diagnostic la plus largement utilisée dans le monde actuellement nécessite une prise de sang et une analyse en laboratoire, faisant appel à des appareils de haute technologie. Des techniques onéreuses souvent difficiles à mettre en œuvre dans les pays en développement, les plus touchés par ce type d'avitaminose. Dans les pays développés, en effet, de telles carences ne concernent que certaines personnes âgées ou des malades souffrant de malabsorptions.

## Education nutritionnelle

C'est dire l'intérêt du test mis au point à l'INSERM, dont la technique est simple : une bandelette de papier (ester de cellulose) de 5 mm<sup>2</sup> de surface est posée quelques secondes sur le blanc de l'œil, elle y récupère des cellules, conjonctives qui sont ensuite transférées sur une lame de verre, fixées et colorées en une demi-heure. L'analyse de ces cellules qui permet de repérer la disparition des cellules à mucus, se fait avec un simple microscope. Les carences ainsi détectées peuvent être traitées par l'absorption de capsules de vitamine A.

Ce test cytologique, diffusé dans les pays du tiers-monde, s'ajoutera ainsi à la panoplie des moyens préventifs préconisés par l'Organisation mondiale de la

santé dans sa définition d'une stratégie globale de lutte contre ces déficits vitaminiques. L'OMS proposait, à court terme, la distribution massive de doses de vitamines A à des groupes vulnérables (enfants de six mois à six ans, mères durant un mois après l'accouchement pour augmenter la teneur de leur lait en vitamine A) ; à plus long terme, à l'échelon des nations concernées, une éducation nutritionnelle pour inciter à la consommation, par les jeunes enfants, d'aliments riches en vitamine A, localement disponibles et bon marché, mais peu ou pas utilisés ; l'enrichissement de certains produits alimentaires en vitamine A (sel, sucre, glutamate, thé, lait en poudre, etc.) et la création de jardins potagers familiaux, scolaires ou communautaires riches en légumes contenant du carotène.

De leur côté, l'UNICEF et certaines organisations non gouvernementales utilisent déjà, sur le terrain, certains de ces moyens.

Parallèlement, l'organisation de la lutte contre les infections intestinales ou générales qui s'opposent à l'absorption de la vitamine A et favorisent l'apparition de la xérophtalmie et de la cécité (diarrhées, parasites, rougeole, malnutrition protéino-énergétique, infections des voies respiratoires) peut apporter à ces mesures un effet optimal.

D'ores et déjà, des pays tels que l'Argentine, le Brésil, l'Algérie, le Sénégal, le Niger, le Mali, la Mauritanie, la Thaïlande et l'Inde, grâce à l'aide des ministères français des affaires étrangères et de la coopération, de l'OMS, de la FAO et de certaines ONG commencent à utiliser ce test.

MICHELLE EVIN.

SECTEURS DE POINTE

# La percée des ultradurs

Pour répondre aux nécessités de notre industrie, les spécialistes du diamant de synthèse ont développé une filière française...

Le diamant ne fait pas la une des journaux... quand il est de synthèse et réservé à l'industrie. Il fait pourtant l'actualité de nombreux ateliers. Son utilisation progresse, et un nouveau venu, qui plus est, une société française, s'attaque depuis peu, avec le soutien des pouvoirs publics, au quasi-monopole des grands producteurs de diamants de synthèse et des matériaux ultradurs polycristallins.

Le groupe américain General Electric et l'Africain du Sud De Beers dominent largement le marché mondial des matériaux ultradurs (3 milliards de francs, dont 70 % pour les matériaux de synthèse et 30 % pour le diamant naturel). Ce marché évolue : les polycristallins de synthèse progressent au détriment des « naturels », dont la part était relativement importante il y a quinze ans, mais aussi au détriment d'autres matériaux, tels les carbures de tungstène.

Le diamant de synthèse, dont la première production industrielle, par les Suédois, date de 1953, et qui s'est largement répandue dans l'industrie à partir de 1960, est le matériau le plus dur que l'on connaisse. A la différence du graphite, qui est un carbone cristallisé sous forme hexagonale, le diamant est du carbone cristallisé sous forme cubique. Les liaisons interatomiques plus courtes et plus solides donnent un matériau de très grande dureté. Par rapport au diamant naturel, le diamant synthétique a un meilleur pouvoir de coupe et un meilleur rendement du fait de sa forme contrôlée.

« Il coupe mieux et dure plus longtemps », résume un spécialiste. Il est ainsi particulièrement adapté à l'usinage de matériaux durs et abrasifs, à leur rectification, leur polissage, leur affûtage. Plusieurs secteurs d'activité sont demandeurs : l'automobile, l'aéronautique, mais aussi les industries minières et pétrolières pour le forage, les travaux publics et le bâtiment pour le sciage des roches et du béton (par exemple pour le démantèlement de centrales nucléaires en fin de vie), les industries mécaniques et du bois. Cependant, une incompatibilité chimique entre le diamant et le fer le rend inopérant sur les aciers, où un autre ultradur de synthèse, le nitrure de bore cubique, fait, paraît-il, des merveilles.

## Un pari technique

Ces matériaux ultradurs sont devenus tellement indispensables que, dans l'hypothèse d'un arrêt des livraisons, plusieurs pans de notre industrie auraient été affectés, il y a quelques années. « Les entreprises touchées auraient alors été obligées de recourir à des produits moins performants pour les métaux difficiles à usiner : par exemple à l'oxyde d'aluminium et au carbure de silicium comme abrasifs, au carbure de tungstène comme outil de coupe... », affirme Paul Renard.

Ce spécialiste des diamants de synthèse, responsable de la branche des ultradurs de SICN - Société industrielle de combustibles nucléaires, filiale de la COGEMA (Compagnie générale des matières nucléaires) - a été chargé depuis 1980, avec une équipe d'une cinquantaine de personnes, de porter remède à cette situation. Ils ont donc développé une filière française de production de diamants et de nitrure de bore. Ce pari a été tenu sans mal compte tenu des caractéristiques dimensionnelles (1) et techniques d'une presse à diamants.

La fabrication des diamants synthétiques (comme celle du nitrure de bore) nécessite en effet d'exercer une pression énorme, de 50 000 à 60 000 bars (soit 50 à 60 tonnes par centimètre carré à

une température de 1 200 à 1 500 °C. C'est alors que, sous l'effet de la chaleur et de la pression, le graphite se met en solution dans un métal servant de solvant et de catalyseur, pour se recristalliser et donner du diamant synthétique, lors du refroidissement sous pression.

Afin de résoudre rapidement un tel pari technique, la licence de fabrication d'une presse cubique fut achetée à la société américaine Megadiamond. Son « know-how » est désormais francisé, à la suite de la prise d'une dizaine de brevets. Quatre ans plus tard, SICN fabriquait ses propres presses (on en a fait le nombre pour des raisons stratégiques...). Depuis, l'entreprise sort quelques millions de carats (2) par an, qu'elle commercialise par l'intermédiaire de sa filiale Megadiamond SA. Elle en exporte 60 % en Europe, où elle possède, avec le site de Veurey (près de Grenoble), la première unité de production indépendante. Elle vise à terme 15 à 20 % de ce marché.

## Une durée de vie dix fois supérieure

Elle bénéficie pour cela de deux circonstances favorables. D'une part, l'essor des ultradurs est certain, en particulier dans l'industrie automobile. Dominique Vicar, responsable méthodes outils coupants de Citroën, le confirme. « L'ensemble des culasses et des carters en aluminium ainsi que d'autres pièces, sont maintenant usinés par polycristallins diamants », dit-il. « Chaque plaquette, qui peut usiner par exemple 40 000 pièces, a une durée de vie environ dix fois

supérieure à celle en carbure de tungstène », ajoute André Fournier, responsable fraisage dans la même société.

« Et, bien que leurs prix soient aussi environ dix fois supérieurs, les diamants polycristallins restent plus avantageux. Ils sont en effet synonymes de gains de productivité, car ils induisent bien moins d'arrêts machines pour changements d'outils. La continuité du processus de production est ainsi mieux assurée », continue-t-il. Quant au nitrure de bore cubique, s'il reste peu employé, notamment en raison de son coût très élevé, et de son introduction plus récente, il trouve déjà plusieurs applications, en particulier la rectification des arbres à cames et l'alésage de soupapes.

Des développements d'applications sont en cours en collaboration avec les laboratoires CNRS de chimie des solides du professeur Gérard Mazzeau, à Talence, près de Bordeaux. Autre atout favorable pour SICN : la volonté des pouvoirs publics de développer une filière nationale de production de polycristallins rencontre un écho très favorable de la part des responsables de l'industrie automobile. Ils trouvent là un bon moyen d'être plus indépendants de leurs fournisseurs habituels.

En dépit de ses atouts, la partie n'est pas gagnée pour SICN et le diamant de synthèse. Ce dernier a un défaut : sa grande fragilité aux chocs. C'est pourquoi il n'occupe que 8 % du marché des trépan pour le forage pétrolier, où il reste réservé aux terrains tendres. Les efforts des producteurs visent à concevoir des matériaux qui, tout en résistant à l'abrasion, ne connaissent plus de telles faiblesses. Des progrès substantiels sont, paraît-il, réalisés à Veurey.

DIDIER GOUT.

- (1) La presse cubique de SICN a un poids de 25 tonnes pour une surface au sol de 3 mètres sur 4.
- (2) Un carat pèse 0,2 gramme.

# Les as du quotient intellectuel

(Suite de la page 19.)

Elle encourage, plus qu'aujourd'hui, la rapidité et la spontanéité des déductions, par opposition à l'attention qui était portée dans le passé aux détails. L'organisation ou à la mémoire. La permissivité, le libéralisme et l'extraversion des sociétés industrielles sont ici, évoqués comme cause possible à ce qui reste néanmoins une « colossale énigme ».

A vrai dire, la plus grande des énigmes est... l'intelligence elle-même. Nul ne sait ce qu'il faut entendre par ce mot, que les spécialistes voudraient rendre accessible aux méthodes de l'investigation scientifique, alors qu'il s'agit à l'évidence, et pour l'essentiel, d'un concept très flou.

On se souvient de la réponse du Français Binet lorsqu'il inventa, au début du siècle, le principe des tests. « L'intelligence, disait-il, c'est ce que mesure mon test. »

Les erreurs manifestes engendrées par le contexte verbal, éducatif et culturel imprégnant les tests de Binet inciterent Weschler à concevoir, en 1912, et la notion même du quotient intellectuel et deux tests différents permettant d'évaluer des aspects distincts du fonctionnement mental - l'un verbal et l'autre non verbal. Les tests dits de Raven, ou de Cattell, utilisés pour les études internationales ici décrites sont non verbaux, ce qui ne les empêche pas de mesurer quelque chose que l'on

ne connaît pas... Mais ils reflètent vraisemblablement des mécanismes psychologiques fondamentaux sous-jacents à diverses formes de l'activité mentale.

## L'intelligence des robots

Il serait à l'évidence fâcheux de confondre l'intelligence avec la rapidité de traitement d'une information perceptive. Un tel réductionnisme a tenté, au cours de ce siècle, un certain nombre de chercheurs, et des tempêtes éthiques ou politiques ont jalonné leur histoire.

On se souvient, à ce propos, des ouvrages et des déclarations de deux savants américains, Shockley, le Californien, et Arthur Jensen, qui, dans les années 70, pensaient avoir démontré par leurs études du quotient intellectuel verbal que le nombre des gènes de l'intelligence était plus faible dans la race noire que dans la race blanche.

Rien de tel pour les comparaisons internationales aujourd'hui publiées. Mais la perplexité même de ceux qui les conduisent incite à s'interroger sur la nature des mécanismes mentaux, dont l'amélioration continue ne peut être contestée dans tous les pays industrialisés.

S'agit-il d'une intelligence inductive quelque peu semblable à celle des cerveaux électroniques ? Le développement de l'informatique, de la télévision, de la télématique, des jeux vidéo conditionne-t-il une nouvelle race d'hommes dont l'« intelligence » serait, en quelque sorte, une mécanique conditionnée, sur la nature de laquelle il n'est pas exclu que les travaux portant sur l'intelligence artificielle viennent jeter d'étranges lueurs ?

Le mystère est, pour l'instant, entier, et il ne peut être totalement exclu qu'il le reste encore jusqu'à la fin de ce siècle, jusqu'à ce que le prochain bond du Q.I. non verbal incite politologues, sociologues et psychologues à s'interroger cette fois non sur ses origines, mais sur ses conséquences pour l'évolution des civilisations humaines.

Dr ESCOFFIER-LAMBOTTE.

ANNÉE	% RÉUSSISSANT PLUS DE VINGT-QUATRE ÉPREUVES	Q.I. MOYEN
1952	31	100
1962	46	106
1972	63	112
1982	82	121

Les tests de Raven, portant sur quarante épreuves non verbales, ont été utilisés.

# L'ARTISANAT AFRICAIN: DES FORMES ET DES COULEURS

Le Salon International de l'Artisanat de Ouagadougou (SIAO) se tiendra du 30 octobre au 6 novembre 1987 dans la capitale du Burkina-Faso. Avec 23 pays invités, 300 artistes et 2 000 visiteurs attendus, le SIAO sera incontestablement l'événement de l'année. L'artisanat africain vous intéresse ? Le SIAO est une occasion unique d'être au centre de la production artisanale d'un immense continent.

Pour toutes informations complémentaires : SIAO - B.P. 389, Ouagadougou, Burkina Faso Tél. (229) 33.62.25 D.F.A. SA - 5, Petite Rue Saint-Jean 13100 Aix-en-Provence, France Tél. (33) 42.27.99.82

**le premier salon de l'artisanat africain à Ouagadougou**

Nom \_\_\_\_\_ Entreprise \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_  
(Conditions particulières de transport et d'hébergement).

### Formation en Gestion d'Entreprise

Programme complet de première formation en gestion pour étudiants sans expérience professionnelle - Durée: 9 mois à plein temps - Admission dès 18 ans sur dossier et entretien (min. niveau bac) - Prochaine session: 12 octobre 1987/25 juin 1988.

### Basic Management Training

Programme d'entraînement à la gestion globale des PME/PMI pour jeunes cadres avec 2 à 3 ans d'expérience professionnelle - Durée: 5 semaines à plein temps - Admission sur dossier - Prochaine session: 12 octobre/13 novembre 1987.

### Administration de l'Entreprise

Programme de formation à la direction des PME/PMI, niveau MBA, pour cadres confirmés avec 6 à 8 ans d'expérience professionnelle - Durée: 6 mois à plein temps - Admission sur dossier, entretien et tests - Prochaine session: 11 janvier/25 juin 1988.

### Top Management Workshop

Ateliers de perfectionnement et d'échange d'expériences pour chefs d'entreprise, et dirigeants de PME/PMI - Durée: 5 week-ends - Prochaine session: octobre 87/mars 88 (1 week-end par mois).

Pour en savoir plus cochez le ou les programmes qui vous intéressent, découpez cette annonce et retournez-la avec votre carte de visite à l'ECADE. Ou lancez-nous un coup de fil ! Vous recevrez sans engagement un dossier complet d'information sur le ou les programmes de votre choix et sur l'ECADE, l'une des plus anciennes business school d'Europe, établie à Lausanne depuis 1960.

## ECADE

Ecole d'Administration et de Direction des Entreprises

Rue du Bugnon 4  
CH-1005 Lausanne (Suisse)  
Tél. (021) 221.511

# Le Monde

sur minitel

## IEP BORDEAUX ET GRENOBLE

### RESULTATS DES ADMISSIONS

Pour être informé plus vite

**36.15 TAPEZ LEMONDE** puis IEP

# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



L.E.R.S.

**L'Informatique  
dans la recherche pharmaceutique.**

Société de recherche du Groupe SYNTHELABO.

## Adjoint du chef de groupe informatique

Réf. CG 806

Nous souhaitons confier ce poste, que nous créons, à un Ingénieur Grande Ecole ou équivalent. Vous avez une bonne expérience en informatique et au moins 3 ans comme Responsable de Projet. Vous avez réalisé des projets d'envergure dans la recherche biologique, le domaine médical ou l'industrie.

Votre mission sera d'animer sous la responsabilité du Chef de Groupe, les activités d'une équipe de 25 personnes : un groupe de spécialistes techniques et des informaticiens répartis dans chacune de nos unités scientifiques.

Vous assisterez le Chef de Groupe dans la coordination et le suivi de l'avancement des projets. Vous le représenterez dans les réunions internes ou dans les démarches du fonctionnement quotidien.

Credible sur le plan technique, vous avez des compétences sur le matériel DEC, les Bases de Données et les Statistiques.

Votre sens du service, votre aptitude au dialogue et à l'animation d'équipes font de vous le bras droit idéal qu'attend notre Chef de Groupe.

## Analyste de réalisation VAX

Réf. AR 807

De formation Bac + 5, vous avez au moins 3 ans d'expérience dans des missions d'analyse et de développement.

Votre pratique du matériel VAX sous VMS ou UNIX et des langages de programmation scientifique sont nécessaires autant que votre expérience des SGBD relationnels (ORACLE si possible).

Ce solide bagage vous sera indispensable pour le développement autonome d'applications scientifiques, de la conception à la réalisation, en collaboration avec les Chefs de Projet et les Ingénieurs système.

En direct auprès des utilisateurs de nos départements scientifiques, vos qualités relationnelles trouveront à s'exprimer.



Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant bien la référence du poste choisi à notre Conseil  
DATAID SELECTION - 48, avenue Raymond Poincaré 75116 PARIS.

## ingénieur TECHNICO COMMERCIAL

Filière française de l'un des premiers groupes chimiques mondiaux présent dans plus de 90 pays, nous employons environ 2200 personnes dont près de 500 cadres et intervenons sur différents secteurs d'activité.

Vous êtes un jeune ingénieur chimiste (ENS Chimie, ESCEPA Lyon...), vous possédez une formation complémentaire commerciale ou avez acquis une première expérience professionnelle dans l'industrie des encres (recherche et développement, fabrication, vente...).

Vous avez le sens des contacts, êtes organisé, méthodique et motivé par la vente de produits performants.

En collaboration avec le Chef des Ventes et après une formation à nos méthodes et à nos produits en France et dans nos filiales européennes, vous suivrez et développerez les ventes de nos pigments auprès de la clientèle du marché des encres sur tout le territoire national.

Vous analyserez les problèmes commerciaux et techniques de vos interlocuteurs et aurez auprès d'eux un rôle de conseil et d'assistance.

Ce poste, basé à notre siège social (proche banlieue Ouest de Paris), nécessite de fréquents déplacements.

Compte tenu des nombreux échanges internationaux, la maîtrise de l'anglais est indispensable.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, c.v. et photo) s/réf. 5670 à J. Lang.

Département du Personnel,  
CIBA-GEIGY S.A.,  
2-4 rue Lionel Terry,  
92306 Rueil-Malmaison cedex.

**CIBA-GEIGY**



agence spatiale européenne

L'AGENCE SPATIALE EUROPEENNE

RECHERCHE

## POUR SA DIRECTION TECHNIQUE

AU CENTRE DE RECHERCHE ET DE TECHNOLOGIE SPATIALES (ESTEC)  
A NOORDWIJK (PAYS-BAS)

DIVISION REGULATION THERMIQUE ET SOUTIEN VIE  
DU DEPARTEMENT "SYSTEMES MECANIQUES" :

### UN CHEF DE SECTION REGULATION THERMIQUE (réf. 151)

Il sera responsable d'un groupe d'une douzaine d'ingénieurs chargés de fournir une assistance technique pour les projets de l'Agence et de suivre le développement des technologies dans ce domaine. Il devra impérativement avoir au moins dix ans d'expérience de la régulation thermique appliquée aux satellites.

### UN INGENIEUR REGULATION THERMIQUE (réf. 152)

Il apportera un soutien fonctionnel à l'ingénieur responsable des sous-systèmes de régulation thermique des satellites scientifiques SOHO et CLUSTER. Les candidats devront avoir au moins cinq ans d'expérience de la régulation thermique appliquée aux satellites, être parfaitement familiarisés avec les logiciels utilisés dans ce domaine par l'Agence et par l'industrie spatiale européenne, en particulier les programmes ESATAN et VWHEAT.

### UN PROGRAMMEUR SYSTEME SOUS UNIX (réf. 153)

Il sera responsable de tous les aspects système des mini-ordinateurs de la Division. Les candidats auront une solide expérience de la programmation sous UNIX V, des applications graphiques, des langages structurés de haut niveau (C), des logiciels d'application scientifique, des applications des bases de données et des techniques modernes de conception des logiciels structurés.

DIVISION ENERGIE - ALIMENTATION ET CONVERSION  
DU DEPARTEMENT "SYSTEMES ELECTRIQUES" :

### UN CHEF DE SECTION CONDITIONNEMENT ENERGIE ET HAUTE TENSION (réf. 154)

Ingénieur confirmé en électronique aérospatiale de puissance, ayant l'expérience des fonctions de gestion et de commandement, il encadrera une équipe d'ingénieurs spécialistes du conditionnement de l'énergie. La section est responsable de l'ensemble des équipements électroniques de puissance mis au point dans le cadre du développement des véhicules spatiaux de l'Agence ou de son programme de recherche.

Elle est également chargée de travaux de développement spécialisés en matière de technologie et de conditionnement d'énergie pour les circuits électroniques des systèmes pyrotechniques et les convertisseurs haute tension, ainsi que des technologies connexes de composants et de matériaux. Les candidats devront avoir une expérience directe des techniques de pointe dans le domaine du conditionnement de l'énergie et de la technologie des hautes tensions et pouvoir justifier de conceptions originales dans ces domaines.

Une bonne connaissance de l'anglais ou du français est exigée; une certaine connaissance de l'autre de ces deux langues est souhaitable.

Tous les candidats seront titulaires d'un diplôme de niveau universitaire dans une discipline appropriée.

Conditions de travail des Organisations internationales, notamment indemnité d'expatriation et allocations familiales, sécurité sociale et régime de pensions.

Prise en charge des frais de déménagement.

Adresser un C.V. détaillé au Chef du Personnel de l'ESTEC, Keplerlaan 1, 2201 AZ Noordwijk ZH (Pays-Bas) en indiquant le numéro de référence du(des) poste(s) correspondant(s).



L'EUROPE  
LES HOMMES ET L'ESPACE

### INGENIEUR X.A.O.

Centre de recherches basé à Troyes, nous aidons nos adhérents industriels ou transfert de technologie.

Nous créons la cellule informatique qui assurera une veille permanente des outils du marché dans les domaines CAO, CFAO, GFAO et analyse d'images.

L'ingénieur informaticien que nous allons accueillir va donc, en coopération avec notre service Electronique, favoriser l'insertion de ces nouvelles techniques, aider à la définition des spécifications, mettre en place le plan de formation utilisateur.

Homme d'analyse et de synthèse, doté d'un sens relationnel important, curieux d'esprit, vous trouverez chez nous un cadre de travail favorisant un développement de carrière de premier ordre. Votre expérience en milieu industriel (2 à 5 ans) sera particulièrement appréciée.

Pour un premier contact, merci d'adresser votre dossier sous réf. MO1077 à notre Conseil J.M. VANASTEN qui garantit toute discrétion.



15, avenue Victor-Hugo  
75016 PARIS

CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES

### INGENIEUR INFORMATICIEN Débutant VOTRE PREMIER EMPLOI DANS LES RESEAUX

L'informatique de cette entreprise publique de premier plan évolue vers un système multitas et multiconstructeurs (BULL, DEC...), évolution qui implique une communication inter systèmes performante.

Appelé à travailler dans la Division "Système", vous assurerez l'étude, la mise en place et l'amélioration des outils de communication. Une solide formation vous accompagnera dès le départ dans la prise en charge de ces responsabilités, appelées à évoluer.

Le poste est basé en Banlieue Est de Paris. Merci d'adresser lettre, C.V. et photo, sous référence 639, à



9, rue Alfred-de-Vigny  
75008 PARIS

MEMBRE DE SYNTHEC informatique

Société pétrochimique multinationale  
Etang de Berre recherche un(e)

### Ingénieur Chimiste Diplômé

Ce candidat aura une première expérience de 2/3 ans dans l'industrie chimique ou pétrochimique. Il possèdera des connaissances de bon niveau en statistiques (contrôle statistique de la qualité). Il possèdera un très bon niveau d'anglais (parlé - écrit). Les conditions offertes pour ce poste devraient retenir l'attention.

Merci d'adresser votre dossier (lettre, CV, prêt) en précisant sur l'enveloppe la référence 9847/UN à PARFRANCE ANNONCES - 4, rue Robert Estienne - 75008 PARIS qui transmettra en toute confidentialité.

هكذا من اجل

**SECTEURS DE POINTE**

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

**SOPRA,  
UNE NOUVELLE RACE  
D'INGÉNIEURS.**

**LES CHALLENGERS**

Nos 800 collaborateurs font de SOPRA une société de Services et d'Ingénierie Informatique gagnante (323 MF fin 86).

**AU CŒUR DE LA REGION DE VOTRE CHOIX  
SUD-EST, OUEST, SUD-OUEST  
LA DIVISION ETUDES ET SYSTEMES**  
développe ses marchés et recherche des

**Ingénieurs  
Chefs de projets**

**Analystes**

Très expérimenté dans la gestion des entreprises, compétent dans les environnements BULL, DIGITAL, HP ou IBM, vous maîtrisez les SGBD, vous développez couramment vos projets avec des outils tels que PAC

**BASE.**  
Rejoignez-nous pour valoriser votre expérience dans l'une de nos agences ; leur développement vous assure de larges perspectives d'évolution.  
Postes à pourvoir à ANNECY, BORDEAUX, MARSEILLE, NANTES, NICE ET TOULON.

**Ingénieurs spécialistes  
en informatique industrielle**

Chef de projet ou ingénieur de développement, les projets industriels développés sur VAX ou sur 68000/68020 sont votre point fort. Le traitement du signal n'a pas de secret pour vous. La connaissance des SYSTEMES EXPERTS sera appréciée.  
Votre compétence et votre dynamisme nous permettront de développer de nouveaux marchés au sein de nos agences.

Postes à pourvoir à ANNECY, LYON, MARSEILLE, NICE ET TOULON.

**Ingénieur expert en réseaux**

Chez un grand utilisateur ou dans une SSII, vous avez acquis une solide expérience RESEAUX. Vous êtes en mesure de bâtir une architecture, d'apporter un conseil éclairé, de former des compétences réseaux. Vous serez l'homme réseaux de l'une de nos agences.  
Poste à pourvoir à LYON.

A SOPRA, chacun reçoit d'emblée 3 atouts : un défi à relever, une autonomie réelle, une responsabilité

motivante.  
Seuls les enthousiastes qui paient de leur personne nous intéressent, mais nous le leur rendons bien.



Envoyer CV, photo et prétentions en précisant le poste et la ville choisis à  
SOPRA - Christian Cordonnier -  
20, chemin du Randin 69130 Ecully.

**SOPRA.**  
Ingénierie informatique

**INFORMATIQUE  
TEMPS REEL**

IMPORTANTE SOCIÉTÉ  
Banlieue SUD OUEST  
DE PARIS  
recherche

**UN INGENIEUR  
GRANDE ECOLE**

ayant de préférence quelques années d'expérience en Informatique Temps Réel (GOULD si possible).

Il participera à la définition de nouvelles applications logicielles et à l'évolution des logiciels existants relatifs au Temps Réel et à l'exploitation de données.

Ce poste implique un goût certain pour le travail en équipe. Le candidat à fort potentiel aura de réelles perspectives d'évolution. Il devra être âgé d'environ 30 ans.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature sous réf. 29476 à CONTESSÉ PUBLICITE 20, av. Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

CONTESSÉ

Établissement financier spécialisé basé à Paris, nous faisons de notre informatique un élément moteur du développement de la Place. Pour participer aux activités du département informatique des marchés boursiers, nous recherchons un

**Chef de projets**

**informatique boursière**

Vous prenez la direction de projets ayant pour objet :  
- les systèmes de collecte et de diffusion des informations  
- les nouveaux produits financiers - options, indices...  
- les bases de données retraçant la vie des Titres.

Ces domaines vous permettent d'affirmer - sinon d'acquiescer - une compétence boursière et de vous positionner au regard de l'activité informatique des établissements financiers, français et étrangers.

Ingénieur de formation, actuellement responsable de projets - 5 à 6 années d'expérience en systèmes d'information, vous souhaitez intégrer un secteur-clé de la mutation de la Place.

*M. D.*

Michel DHEUR, notre conseil éduiera avec soin et en toute confidentialité les dossiers (lettre manuscrite, C.V. et photo) que vous lui adresserez sous la référence 8709.112 au cabinet M.D.A. - 104, rue du Faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris.

Conseil en ressources humaines.

Paris Charles

PARIS

**JEUNES INGENIEURS**

**Vous aimez convaincre plus qu'imposer...**

Au sein d'un grand groupe européen, nous sommes une importante société maitrisant à la fois la technologie (1,5 milliard de CA) et la notoriété internationale. En France, nous sommes leaders sur notre marché et nous comptons le rester.

Avec des procédés complexes et évolutifs impliquant une part d'automatisation toujours croissante, nous étudions et fabriquons des produits et systèmes pour des applications industrielles.

Nos résultats économiques alliés au remarquable potentiel du marché dans notre secteur d'activité nous amènent à accroître notre avance et à développer nos équipes d'encadrement.

Dans cette perspective, nous recherchons des JEUNES INGENIEURS PROCES qui pilotent, en collaboration avec nos usines, le développement

technique de nos procédés. Postes basés à Paris, avec de fréquents déplacements en Province.

Vous êtes ingénieur (Centrale, A et M, ENSI, INSA) et votre première expérience professionnelle vous a déjà conduit à prendre des responsabilités de même nature, en production ou dans des services périphériques (maintenance, travaux neufs, méthodes, etc.).

Vous aimez convaincre plus qu'imposer, vous écoutez avant de proposer, vous avez le souci de la QUALITÉ, tant dans votre travail que dans vos relations, et vous souhaitez évoluer vers des fonctions à responsabilité élargie dans nos divers établissements.

Si tel est le cas, nous saurons vous motiver.

Merci d'adresser lettre de motivation et C.V. complet sous référence 105 X à notre Conseil NEMESIS, 10, rue de Richelieu, 75001 PARIS, qui traitera votre dossier dans la plus stricte confidentialité.

NEMESIS

CHARGEURS S.A.



UTA est une Société de CHARGEURS S.A. Première entreprise privée française dans le domaine des transports, CHARGEURS S.A. est aussi un groupe industriel en Europe et sur le continent américain. CHARGEURS S.A. compte parmi ses principales filiales : Chargeurs Réunis, Paquet, Spontex, Walon.

**JEUNES INGENIEURS ELECTRONICIENS**

Vous êtes Ingénieur Grandes Ecoles - CENTRALE, TELECOM, SUPELEC, ENSAM, UTC... -, nous vous proposons de venir rejoindre nos équipes d'études pour participer à un important projet industriel lié à l'introduction de nouvelles technologies.

Parfaitement bilingue anglais, débutant ou avec une première expérience professionnelle significative, vous désirez vous investir aujourd'hui, au sein de notre Direction Industrielle, dans une mission passionnante où votre rigueur et votre esprit de synthèse seront essentiels.

Basé au BOURGET mais évoluant dans un contexte international, votre capacité d'adaptation et votre connaissance de l'informatique appliquée seront les atouts indispensables à votre réussite.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V. et photo) à UTA - Service du Recrutement 50, rue Arago - 92806 PUTEAUX.



**INGENIEURS  
ET UNIVERSITAIRES  
BULL ENGAGE  
DES FUTURS PRO.  
DES ETUDES**

Si vous êtes l'un de ces futurs Pro. animés comme nous, de l'esprit d'équipe, adressez dès aujourd'hui votre dossier de candidature (lettre + CV et photo) sous réf. 120 M à Georges HIRSCH, Groupe Bull, PR 11009D, 94 av. Gambetta, 75990 Paris cedex 20.



Que vous soyez Ingénieur ou Universitaire (Bac + 5 en Maths, Physique...), l'informatique vous attire.

Nous vous offrons l'opportunité de trouver votre voie dans nos équipes d'études (matériel et systèmes d'exploitations).

Si vous voulez exprimer votre potentiel et votre dynamisme dès votre premier emploi, nous sommes décidés à investir sur la mise en œuvre de vos talents.

Venez-nous rejoindre, nous vous assurons 4 mois de formation initiale à nos métiers d'études.

Vous intégrerez alors nos équipes et pourrez évoluer dans l'avenir entre ces différents métiers.

# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## Notre Groupe international développe dans la région de ROUEN

des activités de synthèse organique fine. Nous recherchons pour développer et diversifier nos recherches et développement, et nos productions

• Pour le Service R et D.

### UN INGENIEUR DOCTEUR DE RECHERCHE

Objectifs : - assurer au sein de l'équipe R et D la partie la plus théorique de la recherche appliquée, - définir les nouvelles opportunités de développement et de production.

Vous apportez : - une solide formation d'ingénieur (ENSCP, ENSCL) - une première expérience de recherche en chimie organique fine sanctionnée par un doctorat et valorisée par quelques années dans l'industrie.

### DEUX INGENIEURS CHIMISTES

Objectifs : - travailler dans une équipe pluridisciplinaire de R et D, elle-même intégrée à un contexte international, pour développer des procédés industriels et diversifiés, et suivre leur industrialisation.

Vous apportez : - une très solide formation d'ingénieur chimiste (ENSCP, ENSCL) - débutant ou ayant une première expérience, - votre goût pour le développement des procédés.

### UN INGENIEUR PHYSICO-CHIMISTE

Objectifs : - dans l'équipe de R et D, travailler sur la synthèse et la production industrielle de produits pigmentsaires organiques, - participer à des projets pluridisciplinaires variés (intermédiaires de chimie fine, traitement des effluents et formes cristallines en général).

Vous apportez : - une formation d'ingénieur (ENSCP, ENSCL) avec une spécialisation en physique, - votre expérience professionnelle courte mais efficace ou des stages très opérationnels si vous êtes débutant, - une très bonne connaissance de l'analyse et des méthodes modernes de mesures physiques.

Merci d'adresser CV, motivation, rémunération actuelle sous référence choisie (portée sur la lettre et sur l'enveloppe) à notre Conseil, qui vous enverra plus d'informations sur le poste avant de vous recevoir.

chp CABINET Henri PHILIPPE  
106 boulevard Haussmann - 75008 Paris

### UN INGENIEUR GENIE CHIMIQUE

Objectifs : - participer au développement de nouveaux procédés et à la mise en place d'une politique de qualité totale, - améliorer les performances techniques et économiques de l'outil de production.

Vous apportez : - une solide formation d'ingénieur ENSIC, IGC, - votre enthousiasme de débutant et votre goût pour le concret.

### • Pour un Département de Production

### UN INGENIEUR PROCÉDES

Objectifs : - prendre la responsabilité des procédés d'une unité industrielle regroupant plusieurs lignes de production, - participer au développement de nouveaux procédés en étant l'interface R et D / PRODUCTION, - être responsable du contrôle qualité intégré aux processus.

Vous apportez : - une formation d'ingénieur chimiste organicien, - une expérience industrielle « terrain » de 3 à 5 ans dans la chimie organique fine, - une capacité à faire coopérer les différents services de l'entreprise.

Pour l'ensemble de ces postes, nous offrons la possibilité de débiter une carrière motivante, mobile intellectuellement et géographiquement, dans un environnement international comportant de nombreux contacts.

Nous attachons beaucoup d'importance à votre pragmatisme, votre réalisme technique et économique, votre capacité à travailler en groupe, y compris avec le service Marketing, vos talents d'animateur et de coordinateur, votre motivation, votre joie de vivre professionnelle et votre connaissance pratique de l'anglais.

## Bureau Veritas

recherche

### UN INGENIEUR FORMATEUR QUALITE

Homme de communication et de contact, vous avez une expérience industrielle d'une dizaine d'années.

Vous aurez un rôle de développement des interventions dans le domaine de l'assurance et de la gestion de la qualité.

Ce poste est à pourvoir en province.

Merci d'adresser CV, lettre manuscrite et prétentions sous référence 007 au

BUREAU VERITAS  
SERVICE DU PERSONNEL  
CEDEX 44  
92077 PARIS-14 DEFENSE

URGENT

JEDI

DÉPARTEMENT INDUSTRIEL recrute

### INGENIEUR SYSTEME

ayant une excellente connaissance

### QUESTAR 400

Adresser candidature, C.V. et prétentions à  
SEDI 80, avenue Charles de Gaulle  
92200 NEUILLY - Tél. 46.24.59.11

## Un des hommes clés de notre développement

Notre Société, filiale française d'un Groupe international leader sur son marché, conçoit, fabrique et commercialise des équipements industriels pneumatiques et hydrauliques de type automobile (CA 1986 : 390 MF dont plus d'un tiers à l'exportation). Pour poursuivre notre compétitivité actuelle et assurer les progrès futurs, nous recherchons notre

### Chef de service études industrielles

Rattaché à notre Directeur Industriel et à l'aide d'une équipe d'une trentaine de collaborateurs, vous prendrez en charge : les méthodes à court et long termes, les devis et suivis des coûts, les investissements et la maintenance des machines, bâtiments et travaux neufs.

Votre expérience vous permettra de piloter avec succès :

- le raffinement de nos méthodes d'usinage et assemblage en promouvant l'automatisation, la flexibilité de l'organisation, la rapidité des informations en production, afin de poursuivre notre marche en avant vers la QUALITE TOTALE ;
- la maîtrise de nos coûts par l'amélioration des méthodes de calcul et le suivi des coûts réels ;
- la réalisation des études d'investissements nécessaires à notre développement, ainsi que leur gestion,
- le développement de méthodes de maintenance performantes.

De formation INGENIEUR, vous justifiez d'une expérience réussie dans le même type d'activité industrielle, possédez la fibre « méthodes » et la pratique de l'anglais. Le poste est situé à 25 km à l'Est de Paris.

Merci d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, C.V., prétentions), sous réf. L/SMI/LM, à notre Conseil, Thierry de CARNE.



Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

## CAP GEMINI SOGETI

premier groupe européen de services informatiques

## La clef de notre réussite : le choix des meilleurs

Avec 26 implantations sur toute la France, plus de 1900 personnes en régions, nous prévoyons de nous développer davantage.

Notre force : la qualité de nos services dans toutes les prestations intellectuelles liées à l'informatique, la décentralisation des responsabilités ;

notre capacité à répondre à la demande d'un marché très diversifié ;

Nos atouts : le support, les méthodes, les outils d'un groupe performant.

Notre expansion nous conduit à rechercher, pour développer nos implantations régionales, des

### Directeurs d'agences Ingénieurs commerciaux

Vous êtes responsable de la définition de la stratégie commerciale et technique, de vos objectifs et de l'animation de vos collaborateurs. Homme de terrain et de contact, vous êtes l'interlocuteur des décideurs de la région. Bénéficiant d'une réelle autonomie opérationnelle, vous prendrez les décisions qui s'imposent pour développer votre agence.

responsable du développement de votre clientèle, vous avez le goût du challenge et le sens des responsabilités pour partir à la conquête de nouveaux marchés concernant l'ensemble de nos activités : conseil, grands projets, assistance technique spécialisée.

Diplômé d'une école d'ingénieurs ou de commerce, vous possédez une solide expérience professionnelle (dans le domaine commercial) acquise en SSII ou chez un constructeur.

Postes à pourvoir à Bordeaux, Brest, Lille, Lyon, Reims, Toulouse.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, à Françoise DOUTRIAL, CAP SOGETI SYSTEMES, 14/90 rue Lenché, 75015 Paris.

CAP SOGETI SYSTEMES

## DEFENSE TRANSPORT TELECOMMUNICATIONS

La Compagnie de Signaux et d'Équipements Electroniques est constituée de 3 pôles industriels : DEFENSE, TRANSPORT, COMMUNICATION, l'ensemble étant irrigué par une compétence forte en micro-informatique et par une expérience reconnue dans les systèmes de sécurité. Son CA est de 1,3 milliard. Elle emploie 2500 personnes dont 500 ingénieurs. Elle recherche pour la Division Communication et Informatique, implantée en PROCHE BANLIEUE SUD PARIS, 2 ingénieurs pour 2 fonctions ayant pour point commun de

### METTRE EN ŒUVRE LE SCHÉMA DIRECTEUR

### GÉNIE LOGICIEL

#### ■ RESPONSABLE MÉTHODOLOGIE LOGICIEL

Il assurera la mise en œuvre industrielle, au sein de la Division, du schéma directeur Génie logiciel CSEE, apportera un soutien méthodologique aux équipes de concepteurs, participera à la rédaction des propositions et aux revues de projets pour les aspects logiciels, tout en se tenant au courant de l'état de l'art du marché. Ingénieur Grande École, 35 ans environ, il aura une expérience significative d'une méthodologie forte appliquée à de grands projets logiciels temps réel.

#### ■ INGENIEUR ASSURANCE QUALITE

Tout en assurant le suivi AQ de projets comprenant une part importante de logiciels temps réels, il se passionnera pour la construction de la Qualité. Il aidera en particulier les différents intervenants à la construire, en imaginant tous les moyens nécessaires pour y parvenir. Au niveau de son expérience, avoir participé à un groupe de projet Qualité totale dans un environnement électronique-informatique constituera un plus.

Ces fonctions ouvriront de réelles perspectives de carrière. Merci d'adresser, sous réf. C 016 GL, votre dossier de candidature (lettre, CV, rémunération actuelle) à CSEE - DRH, Service Emploi et Développement des Cadres - BP 514, 92542 Montrouge Cedex.



HAUTE FIABILITE HAUTE SECURITE

### IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL FRANCAIS

Proche banlieue parisienne recherche

### INGENIEUR D'ETUDE ELECTROTECHNICIEN

En liaison directe avec le chef de projet, il sera responsable du suivi des études concourant à l'adaptation des contraintes électromagnétiques sur un grand système.

Nous souhaitons rencontrer un candidat ayant une première expérience et motivé par un travail en équipe, en contact avec le bureau d'étude et le laboratoire.

Ecrire avec CV et prétentions sous réf. 29733 à  
CONTESSÉ PUBLICITE, 20, avenue de l'Opéra  
75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

Cabinet Conseil spécialisé en stratégie industrielle et logistique intervenant auprès de groupes internationaux de produits de grande consommation

recherche

### spécialiste en recherche opérationnelle

Diplômé Grande École + MS ou PhD, vous vous intéressez aux problèmes combinatoires, à la modélisation des problèmes de production et de distribution, à la micro-informatique.

Envoyez C.V. détaillé à  
DIAGMA CONSULTANTS,  
75, rue de Courcelles, 75008 Paris.



## ADRESSEZ-MOI VOTRE CV

CORTAL, leader sur le marché de la vente de produits financiers par correspondance, mettant en œuvre toutes les techniques d'avant-garde en matière de communication, d'informatique et de télématique, recherche

### LE RESPONSABLE DU DEVELOPPEMENT INFORMATIQUE DE LA DIRECTION COMMERCIALE

Nos projets, l'originalité de notre activité et un environnement diversifié (IBM 3090, PRIME, MAC INTOSH), devraient intéresser un chef de projet entreprenant, imaginatif et sachant faire de l'informatique un outil ouvert à tous. De formation supérieure, vous avez 5 à 6 ans d'expérience en SSII ou en entreprise.

Gilles DELALANDRE - COMPAGNIE BANCAIRE  
Service Orientation-Recrutement - 5, avenue Kléber - 75116 Paris  
Référence 941 M

CORTAL

سکتا میں انجیل

**SECTEURS DE POINTE**

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



**LE CARBONE-LORRAINE**

Groupe industriel à vocation internationale 14.500 salariés dont 300 cadres, 1,4 milliard de F. de CA, 75% du CA réalisé à l'étranger) recherche pour son DÉPARTEMENT APPLICATIONS ELECTRIQUES (Genevilliers)

**un Ingénieur Technico-Commercial**

Le candidat susceptible de nous intéresser, ingénieur généraliste ou électricien, possède une expérience d'environ 3 à 5 ans dans le développement et/ou l'industrialisation des produits de grandes séries pour l'électroménager, l'équipement automobile ou l'outillage portatif.

Anglais indispensable

Après une période de formation à nos métiers et à nos méthodes de gestion, il se verra confier des responsabilités dans le marketing, la vente ou la gestion, en France ou à l'étranger.

Ce poste est à pourvoir rapidement.

Adresser lettre manuscrite, CV, photo, sous référence LCL 12 au Carbone Lorraine, Direction des Ressources Humaines et de la Communication - Tour Manhattan Cedex 21 - 92095 PARIS-14 DÉFENSE.



**Carrefour des compétences**

recrute des

**Jeunes ingénieurs**

**RESPONSABLES ETUDES ET PROJETS**

**Automaticiens, Electriciens, Génie Civil...**

Serete s'affirme comme le leader des sociétés françaises d'ingénierie. Intervenant dans des domaines très variés, elle offre à ses jeunes ingénieurs un très large champ d'expérience : **Bâtiment, Agro-Alimentaire, Industries de transformation, Ingénierie des Systèmes Informatiques, Techniques avancées, Ateliers flexibles.**

Cette diversité nous place au cœur de l'activité industrielle et nous permet de vous offrir une approche concrète de la vie des entreprises, la découverte de technologies nouvelles et une évolution selon vos goûts et votre personnalité.

Débutants ou avec une première expérience, nous vous proposons des postes dans les spécialités suivantes : **Automatisation, Réseau, Gestion de Production, Génie Chimique, Electricité, Mécanique, Génie Civil, C.A.O.**

Pour ces postes nous vous demandons de l'autonomie, le sens de l'organisation et des responsabilités, le goût des initiatives et le souci d'être en permanence à l'avant-garde des technologies nouvelles.

Merci d'adresser votre candidature à Serete, Service du Recrutement, 86, rue Régnault, 75013 Paris en précisant la référence 87.28-M



- Elaborer, en collaboration avec notre Direction Générale, une politique d'HYGIENE, de SECURITE et d'amélioration des CONDITIONS DE TRAVAIL.
- Proposer un plan d'actions, concevoir des outils.
- Développer un esprit de prévention des risques.

Telles sont les fonctions qu'assure notre futur

**ANIMATEUR DE PREVENTION**

Pour cette mission de 2 ans, nous recherchons un jeune diplômé de l'enseignement supérieur (Bac + 4), spécialiste en hygiène et sécurité.

Une première expérience professionnelle dans ce domaine sera appréciée.

Si vous êtes prêt à vous investir dans ce projet, rejoindre notre entreprise de restauration aérienne, filiale d'un groupe international en pleine expansion.

Merci d'adresser C.V., photo et références à : Sylvie RICHARME - Département des Ressources Humaines BP 20 316 - 95713 ROISSY Charles de Gaulle Cedex.

Proche banlieue ouest  
Important groupe industriel aux activités technologiques de pointe recherche un

**INGENIEUR**

pour lui confier la responsabilité de son équipe de concepteurs technologiques. Formation grande école, ayant quelques années d'expérience. Ses domaines de compétences :  
- circuit imprimé multicouche 3D,  
- connectique électronique LCD,  
- couches épaisses,  
- nouveaux procédés de sondages composants.

Pour un premier contact, écrivez à Solange MONTEIL - sous réf. 968 à PLEIN EMPLOI - 10, rue du Mail - 75002 PARIS.



**plein emploi**  
Conseils en ressources humaines



**Ingénieur d'études ELECTRONIQUE**

Vous intégrez une équipe chargée de l'étude et de la mise au point de matériel à base de microprocesseurs. Ingénieur diplômé ou titulaire d'une maîtrise EEA, vous avez des connaissances en électronique digitale et analogique ainsi qu'une bonne maîtrise des systèmes asservis et de l'électronique de puissance. Une expérience industrielle de 2 ans minimum serait très appréciée. Merci d'adresser CV, photo à la Direction du Personnel - 61, route de Grenoble - 69808 SAINT PRIEST cedex.



L'AGENCE SPATIALE EUROPEENNE RECHERCHE

**POUR SA DIRECTION TECHNIQUE**

AU CENTRE DE RECHERCHE ET DE TECHNOLOGIE SPATIALES (ESTEC) A NOORDWIJK (PAYS-BAS)

**DÉPARTEMENT "AUTOMATION ET INFORMATIQUE"**

**DES INGENIEURS CONTROLE DES VEHICULES SPATIAUX** (réf. 155)

Ils auront pour tâches la conception de sous-systèmes de commande d'orientation et de correction d'orbite pour les véhicules spatiaux, leur définition conceptuelle et leur configuration, l'analyse et la simulation de leurs performances, le matériel électronique et la mise en œuvre des logiciels. Ils auront déjà travaillé dans l'industrie aérospatiale.

**DEUX INGENIEURS/PHYSICIENS/MATHEMATICIENS** (réf. 156)

Un ingénieur ayant plusieurs années d'expérience professionnelle de la mécanique orbitale et de l'analyse des missions (définition/optimisation des orbites terrestres et interplanétaires, performances des lanceurs, fenêtres de lancement, etc.) en vue de futurs projets scientifiques.

Un ingénieur ayant au moins trois ans d'expérience du calcul de la dynamique des fluides. Des connaissances en aérodynamique et une bonne connaissance générale de l'informatique scientifique sont exigées.

**DÉPARTEMENT "ASSURANCE PRODUIT ET SECURITE"**

**UN CHEF DE SECTION ASSURANCE QUALITE** (réf. 157)

Il aura une solide expérience de l'assurance et du contrôle de qualité des systèmes électroniques et mécaniques. Il sera capable de formuler des politiques, de rédiger des spécifications répondant aux impératifs, de négocier et de suivre des contrats, de procéder à des vérifications de conception et de mise en œuvre. Une bonne connaissance du contrôle de configuration est également exigée.

**TROIS INGENIEURS COMPOSANTS ELECTRONIQUES** (réf. 158)

Un ingénieur responsable de la sélection, de l'évaluation et des applications de composants et de l'examen des spécifications correspondantes. L'expérience de la technologie des composants est indispensable.

Un ingénieur responsable de la préparation de normes pour les composants (spécifications et procédures) et du suivi des travaux de normalisation. Des connaissances de base en technologie des composants et une certaine expérience de rédacteur technique sont exigées.

Un jeune ingénieur possédant un minimum d'expérience de la technologie des composants. Recrutement pour deux ans, formation assurée et possibilité de nomination ultérieure à un poste permanent.

Une bonne connaissance de l'anglais ou du français est exigée; une certaine connaissance de l'autre de ces deux langues est souhaitable.

Tous les candidats seront titulaires d'un diplôme de niveau universitaire dans une discipline appropriée.

Conditions de travail des Organisations internationales, notamment indemnité d'expatriation et allocations familiales, sécurité sociale et régime de pensions. Prise en charge des frais de déménagement.

Adresser un C.V. détaillé au Chef du Personnel de l'ESTEC, Keplerlaan 1, 2201 AZ Noordwijk ZH (Pays-Bas) en indiquant le numéro de référence du(des) poste(s) correspondant(s).



AGENCE MARIE Europe et Espagne

# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## AUDACES FORTUNA JUVAT

Confrontée à la vive concurrence internationale, notre Division rattachée à un grand groupe industriel français, repousse sans cesse les limites de la haute technologie appliquée à la conception d'équipements et systèmes de télécommunication, grâce à la compétence et à l'engagement de nos équipes d'études. Ces atouts - compétence, engagement - sont la clé de nos succès sur les marchés français et étrangers.

**ingénieur d'études,** (réf. 5075 LM)  
**responsable de projet,** (réf. 5076 LM)

vous avez su faire preuve de ces qualités, dans un contexte de haute technologie.

Diplômé d'une grande école d'ingénieurs (Electronique, Informatique) vos premières réalisations vous ont familiarisé à la conduite de projets temps réel, réseaux ou radiocommunications.

Vous souhaitez accroître vos responsabilités et participer à la réalisation de grands contrats dans un contexte international. Nous vous proposons un environnement qui stimule votre créativité et vos goûts de manager, et vous ouvre des perspectives d'évolution à la mesure de vos succès.

Etes-vous tenté ?

Dés aujourd'hui prenez contact avec notre consultante, Mme E. PRIMAULT ss réf. cor. à "Nouvelles Technologies"



**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - GRENOBLE - LILLE - NANTES

MEMBRE DE SYNTec

## Votre challenge : les marchés financiers

Jeune banque d'arbitrage et de marchés d'un des premiers groupes financiers français, notre informatique en création est la condition même de notre développement : nous avons opté pour un réseau de VAX et de micros et nous appuyons sur les techniques de pointe (LAG, SE...). Nous souhaitons accueillir :

**un chef de projet** (réf. 5059 LM)  
**ayant la mentalité d'un pionnier**

Aux côtés du responsable informatique, venez concevoir notre système d'information et mettre en place une informatique à la pointe des marchés financiers. Préparez-vous à devenir le futur numéro 1 de notre stratégie informatique.

De formation Grande Ecole (MINES, ECP, HEC, ESSEC, ESCP), vous avez acquis en quatre ans minimum dans la banque ou des sociétés de services votre expérience de la mise en œuvre d'applications bancaires sur minis et micros.

**jeune ingénieur rodé à VMS,** (réf. 5006 LM)

venez aider notre responsable informatique à bâtir l'architecture d'une informatique hétérogène par vocation, la réaliser et la faire évoluer tout en assurant la fiabilité des traitements.

Ingénieur, vous avez acquis, en deux ans ou plus, votre première expérience du système et de l'exploitation dans un environnement VAX/VMS et vous êtes penché sur les techniques micros et réseaux.

Notre consultante, Mlle S. BLAIN, vous remercie de lui écrire ss réf. cor. à "Carrière de l'Informatique"



**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - GRENOBLE - LILLE - NANTES

MEMBRE DE SYNTec



## responsable des études informatiques 300 000 F/an

plus rien ne vous emballa, rejoignez-nous !

Filiale (7000 p., 3000 MF) du Groupe PECHINEY, nous sommes présents en France et dans bon nombre de pays développés. Leader dans l'emballage de produits solides et liquides, nous comptons bien le rester en investissant dans les hommes et les techniques.

Nous repensons l'architecture de notre informatique autour d'une dizaine de VAX et de MICROVAX et lançons notamment deux gros projets phares : gestion commerciale et surtout gestion de production. Nous vous confions tous ces développements qui accompagnent la mise en œuvre de notre schéma directeur à Clichy (92).

Ingénieur ou universitaire (MAGE, BAC+5), vous avez acquis en 5 à 7 ans de pratique professionnelle une solide compétence en conduite et gestion de gros projets opérationnels sur VAX et venez, de préférence, d'une entreprise industrielle multi-sites. Retrouvez le goût du challenge et faites sauter les verrous qui bloquent votre évolution.

Notre consultante, Mlle K. CHATJIMIKES, vous remercie de lui écrire (réf. 5088 LM), à "Carrières de l'Informatique".



**ALEXANDRE TIC S.A.**  
10, RUE ROYALE - 75008 PARIS  
LYON - GRENOBLE - LILLE - NANTES

MEMBRE DE SYNTec

Vendre des  
technologies  
de pointe ...

## JEUNE INGENIEUR COMMERCIAL

Vous venez d'achever de solides études commerciales, vous vous sentez prêt à vous confronter avec les plus expérimentés, mais pour votre premier poste, vous voulez choisir soigneusement vos produits et votre environnement.

Les techniques de pointe en Informatique des Communications : c'est un domaine qui vous intéresse ? Importante Société d'Ingénierie Informatique, filiale du Groupe C.G.E., c'est notre savoir-faire en Ingénierie Réseaux et nos produits de communication que nos « seniors » vous apprendront, puis que vous négocieriez dans une ambiance de travail basée sur l'autonomie et la délégation.

Contactez-nous rapidement.  
TITN - 1, rue Galvani - BP 110  
91301 MASSY Cedex.

**TITN**

## S'unir, c'est gagner



## THOMSON LCC : DES PROJETS EN "TETES"

LCC, un des leaders européens dans le domaine des composants, lance un ambitieux programme de R et D qui concerne des têtes magnétiques haute définition - nouvelles technologies.

Dans ce contexte novateur, nous recherchons un

## RESPONSABLE TECHNIQUE HF

### Mission :

Sous la responsabilité d'un Chef de Projet, vous animez, au sein d'un laboratoire de recherche (Paris-Sud), une équipe technique chargée de concevoir et développer des composants magnétiques en vous assurant de leur faisabilité industrielle.

### Profil :

Ingénieur diplômé grandes écoles (ESE, ESPCL), vous possédez des connaissances pointues en physique des matériaux et justifiez d'une première expérience et/ou de connaissances complémentaires en magnétisme, technologies, couches minces et caractérisation des composants.

Votre personnalité et vos qualités relationnelles vous permettent d'envisager une évolution de carrière dans le cadre de l'industrialisation de nos composants.

Merci de bien vouloir transmettre C.V. et photo, à :  
Jean-Marc ANTOINE - Direction des Affaires Sociales -  
THOMSON LCC - 50, rue Jean-Pierre Timbaud - 92400  
COURBEVOIE.

**THOMSON LCC**

## directeur technique S.A.V.

INFORMATIQUE

PARIS

Nous sommes la filiale d'une société informatique internationale spécialisée dans la réalisation, l'installation et le support de systèmes et réseaux destinés essentiellement aux Bibliothèques, Banques et Institutions Financières.

En liaison étroite avec notre Directeur Général, le Directeur Technique SAV que nous recherchons est un homme clé au sein de notre petite organisation.

Vous êtes en effet chargé de superviser :

- la maintenance ainsi que l'installation du matériel,
- la négociation des contrats de maintenance,
- tous les problèmes logistiques (transport, douanes, stocks),
- etc.

De formation supérieure, vous avez une connaissance technique des matériels informatiques, ainsi qu'une expérience réussie de la maintenance et de la supervision d'une équipe.

La maîtrise de l'anglais, à ce poste, est indispensable (relations avec la maison-mère).

Merci d'adresser C.V. et prétentions sous référence TT 25 à notre Conseil qui traitera les candidatures confidentiellement.

**COGEPLAN**

2, rue Louis David - 75016 PARIS  
11, rue Victor Hugo - 69002 LYON

## Partenaires pour l'excellence

Première société européenne indépendante et privée, de services technologiques, nos compétences couvrent un large champ de disciplines et sciences de l'ingénieur.

Dans le cadre d'une stratégie de développement, nous recherchons des :

## INGENIEURS D'AFFAIRES

Vous assurez la responsabilité technique, financière et commerciale de projets dans votre spécialité :

- Thermique d'équipements industriels : modélisation d'équipements industriels (secteurs électronique, spatial, militaire et nucléaire).

Réf. AMB 50/2

- Dynamique des structures : conception, modélisation basées sur des logiciels utilisant des méthodes de calcul par éléments finis (programmes européens ESPRIT-EUREKA ; secteurs de pointe tels que spatial et aéronautique).

Réf. CGU 75/2

De formation scientifique supérieure, opérationnel en langue anglaise, vous pouvez vous prévaloir à 30-35 ans d'une expérience réussie d'au moins 5 ans dans ces domaines.

Créateur de votre poste, une large autonomie vous sera accordée pour le développement de vos fonctions.



Merci d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence choisie à :  
BERTIN & Cie  
BP 3 - 78373 PLAISIR CEDEX

## CORNING EUROPE

## Direction Technique Européenne.

CORNING GLASS WORKS, leader mondial des verres spéciaux grâce à la place privilégiée accordée à la recherche et à l'innovation technique, recherche pour son département Ingénierie un

## Ingénieur procédés

Fusion - Fusion

Diplômé d'une Grande Ecole d'ingénieurs, vous avez acquis une première expérience dans le domaine des procédés de fusion, de préférence dans les industries du verre, des réfractaires, ou de la métallurgie.

Nous vous proposons de rejoindre une équipe hautement performante pour participer à la conception, au suivi technique de nos fours et à nos projets de développement.

Nombreux contacts internationaux : Europe, USA.

Localisation : Fontainebleau.

Merci d'envoyer votre curriculum vitae, photo sous référence IP/M à CORNING EUROPE INC., Direction du Personnel, 7 Bis avenue de Voltaire, 77211 Avon.

لقد كنت من الذئب

SECTEURS  
DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



## Vos talents et vos compétences... pour faire avancer le monde des Communications !

Challenger n° 1 sur le marché français des télécommunications, nous sommes présents sur tous les grands marchés : **RADIOÉLECTRONIQUE** (grands réseaux systèmes et terminaux), **COMMUNICATION PRIVÉE** (systèmes complexes voix et données) et **TELEMATIQUE** (terminaux télématiques, systèmes bureautiques). Dans le cadre de nos projets, nous recherchons nos équipes et soumissions intégrées (v/v).

### Ingénieur Marketing

Vous participez à la politique produit pour des réseaux de communication PABX et RNIS. Vous assurez la définition des spécifications fonctionnelles des systèmes, l'élaboration des plans produits à partir d'études de marchés. En collaboration avec la Direction Commerciale, vous proposez des actions promotionnelles et de support à la vente de systèmes complexes voix et données. Ingénieur de formation, vous avez au moins 5 ans d'expérience en réalisation de projet complexe par une expérience technico-commerciale sur des systèmes en télécommunication, télématique ou réseaux de communication. Une formation complémentaire en gestion serait souhaitable (IAE, IGC, ICL). Vous souhaitez élargir vos fonctions et vous orienter sur des fonctions de stratégie de produit et de marché France Export, Anglais courant. (réf. 3074/M)

### Chef de Projet Logiciel

dans les domaines de la commutation  
et des réseaux de radiotéléphonie

Vous prenez la responsabilité technique, d'organisation de projets et d'animation d'une équipe chargée de développer des logiciels de communication ou d'exploitation de réseaux. Ingénieur Grandes Ecoles (ENST - ESE - ENSL), votre expérience professionnelle (minimum 5 ans) confirme votre compétence en informatique temps réel, et plus particulièrement en télécommunication et réseaux de transmission de données. Vous avez de l'imagination et de la rigueur et vous savez créer autour de vous un véritable esprit d'équipe, pour réaliser dans une fonction également très ouverte sur d'autres services. (réf. 3067/M)

### Jeunes Ingénieurs Logiciel

Vous participez à la réalisation de logiciels dans le domaine :  
• des RESEAUX DE RADIOÉLECTRONIQUE (réf. 3068/M)  
• des RESEAUX DE COMMUNICATION PABX, Multiservice, RNIS (réf. 3069/M)  
Ingénieur Grandes Ecoles, nous vous offrons l'opportunité d'acquies des compétences dans un environnement jeune et sur des technologies avancées et évolutives. Des connaissances en informatique temps réel, transmission de données ou réseaux seraient appréciées. Anglais souhaité.

### Responsables Intégration de Systèmes

Au sein d'un Groupe Projets, vous participez à la définition générale des systèmes. Vous avez la responsabilité de :  
• l'élaboration et du suivi du plan de développement (version et étapes d'intégration...)  
• la définition et la mise en place des moyens d'intégration, des tests de validation d'ensemble, de la recette et la mise en service des systèmes sur des sites pilotes en étroite relation avec les Clients. Ingénieur Grandes Ecoles, votre compétence s'appuie sur une expérience de 5 à 8 ans acquise dans le développement logiciel et matériel sur des grands systèmes de communication. Vous aimez organiser et favoriser un travail en équipe. Vous êtes reconnu pour votre rigueur technique, votre sens des relations et votre ténacité dans la recherche de solutions sur des problèmes complexes. Anglais courant. (réf. 3069/M)

### Ingénieurs Génie Logiciel

Vous serez chargé de mettre en place et de développer des outils logiciels pour assister les Groupes Projets dans leur méthodologie. A partir de l'analyse des besoins des équipes Développement, vous participez à l'analyse et à la mise en place des outils adaptés. Ingénieur Grandes Ecoles (ESE - ENSL), votre expérience de 3 à 5 ans de développement de logiciel temps réel vous apporte une bonne crédibilité technique et, une réelle motivation pour promouvoir des méthodes de développement. La pratique des systèmes VAX/VMS est souhaitée. Une expérience acquise en milieu informatique ou télécommunication favoriserait une intégration rapide dans les Groupes Projets. Anglais courant. (réf. 3070/M)

### Chef de projet bases de données

Vous prenez en charge le développement d'applications bases de données dans les domaines CAO et Génie Logiciel (bases de données composants, gestion de configuration...). Ingénieur Grandes Ecoles (ENST - ESE - ENSL), vous avez acquis une expérience minimum de 3 ans sur des développements d'applications à l'aide de bases de données relationnelles (INGRES - ORACLE...). (réf. 3073/M)

### Ingénieur

Etude et Développement simulateurs  
Vous participez à la définition, au suivi de réalisation et à la validation des simulateurs d'environnement nécessaires à l'intégration des systèmes en radio téléphonie. Ingénieur en Electronique/Informatique, vous avez une expérience en intégration de systèmes et des compétences en techniques de simulation. (réf. 3072/M)

### Ingénieur Qualité/Conception pour les systèmes et nouveaux produits radiotéléphonie

Vous participez à la définition, la coordination et la mise en œuvre des actions qualité relatives à la conception et au développement de nouveaux produits en radiotéléphonie. Vous êtes directement impliqué dans la qualification des nouveaux produits (essais, homologations...) et vous serez l'interlocuteur « qualité » des équipes projets et développement et des Clients (P.T.T., Administrations...) sur les aspects Plans, Logiciel et Matériel. Ingénieur Electronicien de formation, votre compétence s'appuie sur une première expérience de 3 à 5 ans acquise dans des fonctions d'étude et développement de produits complexes, si possible dans le domaine de la radio. Vous souhaitez par ailleurs élargir votre champ d'action et de relation dans l'entreprise et prendre la responsabilité d'animation d'une petite équipe. Anglais indispensable. (réf. 3077/M)

### Responsable Qualité Site

Améliorer en permanence la qualité de nos produits et services suppose une parfaite connaissance de la situation sur le site. En liaison avec les services commerciaux, techniques et production vous mettez en œuvre et coordonnez les actions d'amélioration et vous vous assurez des résultats obtenus. Dans ce but, vous élaborez et mettez au point un système d'informations et mesure de la qualité par des visites en clientèle et en liaison avec notre réseau de commercialisation et notre Direction Technico-Commerciale. Cette activité couvre l'ensemble des produits téléphones, commutation et radio fabriqués et commercialisés par notre société. Ingénieur Electronicien, vous avez une expérience en fabrication, qualité ou maintenance. Vous êtes apprécié pour votre sens des contacts humains, votre esprit d'initiative et votre rigueur professionnelle. (réf. 3079/M)

### Ingénieurs Technico-Commerciaux Commutation Moyenne et Grande Capacité

Vous participez à la mise au point finale des systèmes et vous agissez comme support technique à la Direction Commerciale. Vous assurez la présentation des produits et assistez les clients dans l'analyse de leurs besoins. Vous élaborez la documentation technique relative aux systèmes. Vous formez des installateurs à la mise en service et à la maintenance du matériel et, votre action se poursuit en les assistant sur des problèmes complexes. Ingénieur de formation Electronique/Informatique, vous avez de l'ordre de 5 ans d'expérience technique ou de support technique acquise dans un environnement Télécommunication ou informatique temps réel. Des déplacements en France et à l'étranger sont à prévoir et nécessitent l'anglais courant. (réf. 3076/M)

### Ingénieurs Support Technique

Dans le cadre de l'extension, de l'exploitation et de la maintenance des systèmes de radiotéléphonie, votre mission sera d'assurer l'interface avec nos clients qui exploitent les systèmes et leur apporter une assistance technique et opérationnelle :

#### Logiciel et Système

Vous assurez le support technique de l'exploitation et de la supervision de nos systèmes. Ingénieur de formation Electronique/Informatique, vous avez une compétence en logiciel et architecture de systèmes et environ 3 ans d'expérience dans les réseaux de communication ou les systèmes temps réel. (réf. 3075/M)

#### Matériel

Vous apportez une assistance technique auprès des équipes qui réalisent la mise en service et la maintenance de nos systèmes. Ingénieur de formation Electronique, vous avez une première expérience, des connaissances en radio ou commutation. Pour ce poste, nous examinons avec intérêt, également les candidatures d'ingénieurs débutants attirés par une fonction technique et relationnelle avec un champ d'autonomie assez large. Pour ces deux postes, l'anglais est souhaité. (réf. 3076/M)

Merci de nous adresser votre dossier de candidature (avec photo et prétentions) en précisant la référence du poste choisi à Nicole KAMERZAC - D.P.R.H. - BP 26 - Rue J.P. Timboud - 78392 BOIS D'ARCY CEDEX

## MATRA COMMUNICATION

### JEUNES INGENIEURS

Vous êtes de formation X, ENST, CENTRALE, SUPÉLEC... et avez acquis une première expérience de 2 années dans le développement de projets en Informatique Technique.

Vous maîtrisez PASCAL, C ou un ASSEMBLEUR sous UNIX ou VMS.

Autonome, accrocheur, aujourd'hui votre motivation est de progresser encore, d'élargir le domaine de vos compétences.

Rejoignez-nous.

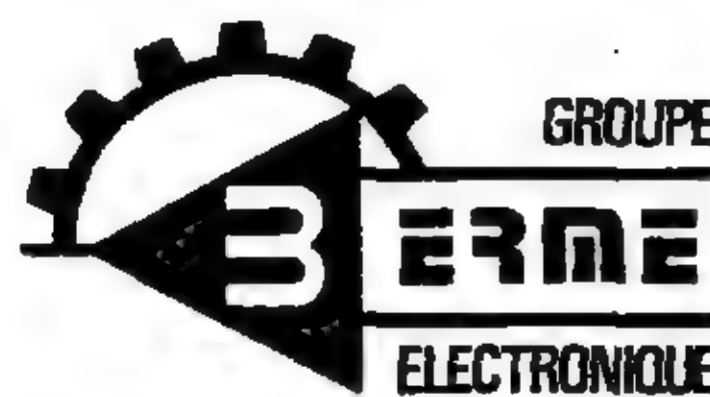
Nous vous offrons :

- l'opportunité d'intégrer une SSII dont les activités auprès des grandes entreprises de la région parisienne sont en plein développement sur des projets à très haute contrainte de fiabilité ;
- la prise en charge de projets en CAO, robotique, conduite de processus, traitement d'image, télécommunications (de la conception à la réalisation) ;
- un plan de formation individualisé qui permettra de valoriser votre expérience, de la faire évoluer.

Si ces offres vous intéressent, nous vous remercions d'adresser une lettre manuscrite accompagnée d'un C.V. s/réf. LM 1509 à :

EUROPE INFORMATIQUE  
12, rue Godot de Mauroy  
75009 PARIS.

La compétence par l'expérience



## Directeur recherche et développement

Notre groupe, de taille humaine, est spécialisé dans l'étude et la fabrication de systèmes de télégraphie, gestion technique centralisée et automatisée, développés sur micro-processeurs. Pour faire face au développement de nos systèmes de très haute technologie (2 unités de production en France), nous renforçons en permanence nos moyens techniques et humains. Nous créons le poste de Directeur RECHERCHE et DEVELOPPEMENT pour assurer la direction opérationnelle de notre Bureau d'études (15 ingénieurs et techniciens). Membre de l'équipe dirigeante, vous participez à l'ensemble des décisions technologiques (politique nouveaux produits, optimisation des logiciels et matériels existants...). - Maître d'œuvre de l'ensemble de nos développements : analyse des spécifications, évaluation des solutions et encadrement des réalisations.

- Garant de la réussite de nos projets, vous êtes bien sûr responsable de votre budget et de la performance de votre équipe. Vous êtes diplômé d'une grande école d'ingénieur et vous possédez une expérience réussie d'au moins 5 ans dans la conduite de projets « temps réel ». Une première approche de l'environnement UNIX serait appréciée. Réelle opportunité pour un ingénieur de devenir un véritable « patron » recherche et développement. Poste basé en banlieue Sud-Ouest. Nous vous remercions d'adresser à notre Conseil, D. Gellion, INFORMAMA - 7 rue Pasquier - 75008 Paris, sous réf. 1538.



LYON-LILLE-MARSEILLE-PARIS-PAU-TOULOUSE

## RESPONSABLE

Avec 240 MF de C.A. et 600 personnes, nous sommes aujourd'hui le n° 1 en Europe du prêt-à-porter français de haute qualité en vente directe aux particuliers. Afin de faire face à notre expansion, nous installons un réseau de terminaux et de micro-ordinateurs organisés autour d'un IBM 386/600 et nous créons le poste de :

### Responsable des systèmes d'information

Directement rattaché à la Direction Générale, vous metrez en œuvre le schéma directeur informatique établi par la Direction. Vous gèrerez avec une petite équipe l'ensemble des moyens de traitement de l'information de l'entreprise. Vous serez l'interlocuteur unique et permanent de tous les services de l'entreprise et des intervenants extérieurs (constructeurs, SSC).

A 30 ans minimum, de formation supérieure (Ingénieur, MIAGE...), vous justifiez d'une expérience d'au moins 5 ans dans une fonction de Chef de Projet, Organisateur ou Analyste. Bon gestionnaire, votre connaissance générale de l'entreprise, votre sens relationnel (et bien sûr vos qualités techniques) vous sont indispensables pour réussir à ce poste.

Merci d'adresser lettre manuscrite, curriculum vitae et photo, sous la référence RSU/LM, à M. BEBEAR - SOLFIN - 8, rue Léon-Jouhaux - 75010 PARIS.



## INGÉNIEURS INFORMATIENS

Dans le cadre de nos activités Défense nationale, nous vous proposons de participer aux études de définition et faisabilité de futurs systèmes d'armes.

Nous recherchons des ingénieurs "grande école", expérimentés, intéressés par les domaines suivants :

- Définition de systèmes de commandement,
- Modélisation et évaluation de systèmes,
- Définition de réseaux de communication.

Des connaissances opérationnelles seront appréciées.

Venez rejoindre nos équipes pour prendre rapidement des responsabilités au sein d'une entreprise en pleine expansion : 1600 personnes, plus d'un milliard de francs de chiffre d'affaires en 1986, une implantation nationale et internationale.

SESA - Direction  
des Ressources  
Humaines  
30, Quai de Dion  
Bouillon 92806  
Puteaux Cedex  
Réf. 51 LM



### Le parfait simple.

La maîtrise d'un grand projet exige de réunir les meilleurs professionnels, conseils, experts, réalisateurs, chacun d'eux ayant la volonté et les moyens de réussir cette entreprise. Nous avons développé des technologies et un savoir-faire exceptionnels dans le

domaine des télécommunications, des réseaux télématiques et monétiques, des systèmes d'automatisation : armature électronique, pages de mémo, systèmes de commandement pour les forces armées, Transpac... Les succès que nous rencontrons dans le monde en témoignent.

Nous voulons vous faire partager notre conception du "Parfait Simple".



ATTENCT

# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



**Telemecanique**

les solutions de progrès

14 000 personnes, CA 6,2 milliards de francs (consolidés) - Leader Européen des composants pour Automatismes Industriels recherche dans le cadre d'une activité de développement de produits électroniques à technologie multiple :

## INGENIEURS METHODES EN TEST ET CONTROLE DE PRODUITS

En liaison avec les ingénieurs de conception ils analyseront la testabilité des cartes électroniques.

Au sein du Service Industrialisation :

- ils réaliseront les programmes de test des cartes électroniques et ils définiront et mettront en place les moyens correspondants,
- ils définiront et mettront également en place les moyens de contrôle des produits finis.

Ce poste à pourvoir au sein de la Direction Méthodes Industrialisation correspond à une formation d'ingénieur type ENI, ENSI ou autre.

Un technicien de forte valeur et avec une solide expérience verra sa candidature examinée. Réf. DT. 87.02 JFP

## INGENIEUR AUTOMATISME

Il analysera avec les ingénieurs de conception, les "fonctionnalités" des produits électromécaniques.

Il définira avec les agents d'essai avec les agents de méthode et la production, le cahier des charges.

Il concevra les automatismes des moyens de production et de contrôle des produits électromécaniques.

Ces automatismes incorporent des automates programmables. Ce poste à pourvoir au sein de la Direction Méthodes Industrialisation correspond à une formation d'ingénieur automatisisme type ENI, ENSI.

Un technicien de forte valeur et avec une solide expérience verra sa candidature examinée. Réf. DT. 87.03 JFP

## INGENIEUR METHODES CONTROLE

Il sera chargé dans l'immédiat de :

- l'élaboration des instructions de contrôle d'entrée des composants électroniques de puissance,
- la création des moyens spécifiques de test pour :

- le contrôle d'entrée,
- la surveillance qualité,
- la fiabilité

de ces composants.

et à terme :

- de la qualification des composants et des fournisseurs,
- de réaliser les audits correspondants.

Ce poste, à pourvoir au sein de la Direction Industrialisation, correspond à une formation d'ingénieur électronicien ayant de bonnes connaissances du fonctionnement des composants de puissance et de leurs méthodes de mesure.

Un technicien supérieur à fort potentiel verra sa candidature étudiée. Réf. DT. 87.11 AP

## AGENT TECHNIQUE DE CONTROLE

Il sera chargé de :

- contrôler les nouveaux composants électroniques de puissance suivant les instructions de contrôle,
- réaliser les mesures et les essais de qualification de ces composants électroniques de puissance,
- conduire les essais de fiabilité.

De plus, il participera à la qualification et à la mise en place des moyens spécifiques de test.

Ce poste à pourvoir au sein de la Direction Industrialisation, correspond à une formation de technicien niveau Bac électronique ou électrotechnique. Réf. 87.29 AP

Pour tous ces postes, le lieu de travail est situé à RUEIL MALMAISON. Adresser le dossier de candidature, lettre manuscrite, CV et photographies en précisant la réf. du poste choisi à Lucien RIBAUTE - Direction du Personnel de la Division Industrielle - N° 2 - 33, av. de Chateau, 92506 RUEIL MALMAISON.

Grand Prix de l'innovation



**Telemecanique**

## L'INGÉNIERIE INFORMATIQUE : UN PLAN D'AVENIR POUR VOTRE CARRIÈRE

Dans quelques mois, vous pouvez être un informaticien formé et opérationnel, à l'aise au sein d'une équipe de l'une des 12 filiales du Groupe UNILOG. Bien sûr, vous disposez déjà de quelques atouts :

### DIPLOMÉ(E) D'ÉTUDES SUPÉRIEURES

École d'Ingénieurs, Université (niveau 3<sup>e</sup> cycle scientifique)

vous avez les qualités requises par les activités de Services aux entreprises. Vous êtes attiré par les technologies avancées, par la diversité des milieux et des projets. Vous envisagez votre évolution professionnelle sous le signe d'expériences variées, formatrices, concrètes. Ce qui vous intéresse, c'est la réalisation de grands projets que vous avez conçu ou contribué à concevoir.

Votre intégration sera précédée d'une formation rémunérée à l'informatique et à nos méthodes : les prochaines sessions sont prévues pour le 28 septembre et le 26 octobre 1987.

Merci d'adresser, dès maintenant, votre dossier de candidature (lettre, CV et photo), sous référence ID/637, à

**UNILOG**

9, Rue Alfred-de-Vigny - 75008 PARIS.

Membre de SYNTec Informatique

IMPORTANTE UNITE D'ELECTRONIQUE PROFESSIONNELLE  
SITUEE EN PROCHE BANLIEUE SUD  
recherche son

## RESPONSABLE DE BUREAU D'ETUDE MECANIQUE

**Mission :** Vous serez responsable d'une équipe de 50 personnes (ingénieurs et dessinateurs) qui conçoit l'architecture mécanique des matériels électroniques de pointe dans le domaine aérospatial en liaison avec les concepteurs électroniciens, la fabrication, les avionneurs et nos clients.

**Profil :** Ingénieur Grande Ecole vous justifiez de 8 à 10 ans d'expérience réussie dans le management de Bureau d'Etudes. Excellent technicien, vous savez animer et motiver votre équipe afin d'innover en technique et technologie de construction dans un cadre coûts/délais/performance en utilisant des moyens de conception assistée par ordinateur dans le domaine de la mécanique.

Merci d'adresser CV, lettre de motivation et prétentions sous référence 91944/LM à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal - 75008 PARIS qui transmettra.



Le Centre de Formation permanente  
YVES BODIGUEL (Meudon-la Forêt)

recherche

## 2 ANIMATEURS PROFESSIONNELS

### en maintenance informatique

L'un : **INGENIEUR EXPERIMENTE** en maintenance de systèmes (réseaux et télécommunications) Salaire 220.000 F.

L'autre : **TECHNICIEN SUPERIEUR EXPERIMENTE** en maintenance d'ordinateur en clientèle. Salaire 170.000 F.

La fonction, pour ces 2 postes, consiste à compléter une équipe d'enseignants formant des agents et des techniciens de maintenance de matériels de traitement de l'information. 5 années d'expérience dans cette spécialité.

Adresser lettre manuscrite, C.V. photo et prétentions à :

M. Michel GAY F.G.M.M. - C.F.D.T.

5, rue Mayran, 75009 PARIS qui transmettra

## Science et passion de la vie



Les laboratoires PFIZER recrutent pour leur Centre de Recherche d'Amboise un

### INGENIEUR MAINTENANCE

Sa mission sera :

- inspecter les installations, programmer, définir et assurer le suivi des interventions,
- traduire les besoins du Centre de Recherche pour les orienter vers le Service Ingénierie (Maintenance, Travaux Neufs) ou vers les Fournisseurs extérieurs spécialisés,
- participer à la gestion budgétaire de l'entretien des bâtiments, équipements, matériels.

C'est un ingénieur (débutant ou 1-2 ans d'expérience) particulièrement au fait des évolutions technologiques en électricité, électronique, électromécanique.

Merci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle sous la référence 506210 (à mentionner sur l'enveloppe).



**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**  
115, rue du Bac 75007 Paris.

PARIS-LYON-NEW YORK-MILAN

## Recherche et développement galéniques

Au sein du Département de Galénique de notre Centre de Recherche de ROMAINVILLE (93), vous réaliserez les études nécessaires au développement des formes galéniques des molécules présélectionnées issues de la Recherche.

Directement rattaché au Chef de Département et en tant que Chef de Laboratoire, vous animez, coordonnez et formez une équipe de techniciens.

Pharmacien, vous possédez une formation complémentaire en galénique (DEA, éventuellement Doctorat) et/ou une première expérience de la formulation acquise en milieu industriel. Vos connaissances en physico-chimie vous permettront de mettre aisément en œuvre toutes les déterminations de ce type sur les principes actifs des médicaments.

Vous parlez couramment l'anglais, si vous possédez de bonnes notions d'informatique, c'est un atout supplémentaire.

Merci d'adresser votre curriculum vitae sous référence 111/M à Claudine MAUSHART - Direction de l'Encadrement et de la Formation - 35, boulevard des Invalides 75007 PARIS.

**ROUSSEL UCLAF**

## Jeunes Ingénieurs

Groupe Industriel français de l'industrie mécanique  
2 milliards de C.A.  
offre l'opportunité de faire carrière en son sein.

*mobiles et dynamiques*

Les postes sont à pourvoir dans nos usines de province. Nous proposons actuellement un poste de :

- **Animateur de la QUALITE** (région parisienne) Réf. AQ

- **Responsable de la GESTION DE PRODUCTION** (ouest de la France). Réf. GP

Ces postes s'adressent à des ingénieurs diplômés généralistes, mécaniciens ou qualifiés ayant une première expérience en usine.

Adresser CV et réf. choisie, sous N° 29490 à Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

هنا من اجل

هذا هو اصل

REPRODUCTION INTERDITE

... Le Monde • Mercredi 16 septembre 1987 29

SECTEURS  
DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

cegos

## LA REUSSITE DES ENTREPRISES ET DES HOMMES EST NOTRE SEULE VOCATION, ELLE PEUT DEVENIR VOTRE METIER

Nous sommes un groupe français indépendant, de CONSEIL et FORMATION en MANAGEMENT, de dimension internationale. Nous sommes 400 consultants en Europe appelés par les chefs d'entreprises pour les aider à réussir dans un environnement en pleine transformation. Nos clients sont de grandes et moyennes sociétés, de tous les domaines d'activité économique. Nous travaillons au coude à coude avec eux à la réalisation concrète de progrès dans toutes les fonctions de l'entreprise.

## JEUNES INGENIEURS GRANDE ECOLE

Nous vous proposons de devenir INGENIEURS-CONSEIL, dans un des domaines suivants :

### INFORMATIQUE & ORGANISATION

Etudes et opérations d'organisation administrative. Schéma directeur informatique, bureautique, télématique. Conception de systèmes d'information et conduite de projets. Diagnostic et amélioration des structures et méthodes de la fonction informatique. Réf. 713/M.

### INDUSTRIE & LOGISTIQUE

Qualité totale. Logistique. Gestion des flux et systèmes de production. Analyse de la valeur : diagnostics et mises en œuvre. Réf. 714/M.

### STRATEGIE & MANAGEMENT

Organisation et structures. Systèmes en gestion financière. Contrôle de gestion. Stratégie Marketing : diagnostics et mises en œuvre. Réf. 715/M.

Vous intégrerez des équipes fortes de leur compétence et de leur enthousiasme, serez formés à nos méthodologies et outils d'expertise, prendrez progressivement en charge des missions complètes sur le terrain. La diversité de nos activités, la manière dont nous vivons et travaillons, offrent des possibilités de développement personnel et professionnel exceptionnelles.

Si ces perspectives vous séduisent, nous attendons de vous :

- un diplôme d'INGENIEUR GRANDE ECOLE : X, Mines, ECP ou équivalent,
- une première orientation (Gestion, Systèmes d'information, CAO,...) par le choix d'une option, de stages, d'une formation complémentaire ou d'une première expérience professionnelle,
- le goût de bâtir une communication constructive avec UN CLIENT.

Positionnez-vous dans l'un de ces trois domaines, expliquez-nous vos goûts et vos souhaits et adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V.) à CEGOS DRH, Christine DEFECHE, Tour Chenonceaux - 92516 BOULOGNE CEDEX.

## INGENIEUR, SAVEZ-VOUS QU'IL Y A DE LA TECHNOLOGIE DANS L'EMBALLAGE ?

Bien sûr puisque vous êtes un professionnel dans ce domaine ! Chez LESIEUR-ALIMENTAIRE, l'innovation et la qualité vont de pair. Très bien implantés sur des marchés en plein développement : mayonnaises, vinaigrettes, huiles et margarines, nous vivons l'expansion en maintenant la qualité dans toutes les étapes de notre production. Ce poste que nous créons aujourd'hui va vous permettre de coordonner l'activité emballage. RESPONSABLE « TECHNOLOGIE EMBALLAGE », à l'écoute des besoins des différentes directions : qualité, R & D, commerciale, marketing, vous définirez les spécifications et organiserez les essais des nouveaux emballages, optimiserez l'utilisation des emballages existants tout en favorisant l'évolution des moyens de production (notamment par l'étude des technologies disponibles). Ingénieur A & M ou équivalent, vous avez acquis en 3-4 ans d'expérience, des responsabilités en centre de conditionnement ou en atelier de fabrication d'emballage en PVC - PE - PET. Vous serez basé en Région Parisienne. Merci d'adresser votre dossier sous réf. 256 à Agnès Girault, LESIEUR, Direction du Développement Social, Recrutement Cadres, 122 av. du Général Leclerc, 92100 Boulogne.

**LESIEUR**

NOS OBJECTIFS SONT EN TOUTES AMBITIONS

CREDIT AGRICOLE MUTUEL DE L'ILE-DE-FRANCE  
notre réseau de 240 agences et de 2400 personnes, notre expansion constante nous conduisent à recruter des

## ORGANISATEURS CONCEPTEURS

Diplômés de l'enseignement supérieur

• vous occupez, depuis 2 ans ou moins, une fonction similaire soit dans une grande banque ou en entreprise, soit en cabinet d'organisation et vous êtes familiarisé avec l'outil informatique. réf. OC 1

• vous êtes débutant, vous avez le souhait de réussir votre premier emploi. réf. OC 2

Nous vous remercions d'adresser votre dossier (lettre manuscrite et CV) en précisant la référence choisie au Service du Recrutement 26, quai de la Rapée 75012 Paris.

**CRÉDIT AGRICOLE**

Le bon sens en action

## CRÉEZ

UN SECTEUR DE VENTE

### ATELIER LOGICIEL VEDETTE GRANDS COMPTES I.B.M.

Vous avez démontré votre capacité à vendre des logiciels haut de gamme sur des grands comptes (IBM de préférence).

Vous avez décidé de franchir une étape de votre carrière. Vous êtes ambitieux, travailleur et autonome.

Nous sommes une société très jeune (20 personnes, C.A. 8 MF) en très rapide expansion.

Nous distribuons une gamme d'ateliers logiciels très attractifs, de haute technologie.

Adresser lettre manuscrite, C.V. et photo sous référence Ch. V. à Marcel BOURGEOIS, Président de METSI, 112, avenue du Général-Leclerc, 78220 VIROFLAY.

**METSI**  
MÉTHODES ET TECHNOLOGIE  
DES SYSTÈMES D'INFORMATION

Présents dans 75 pays, forts de l'expérience de 26000 collaborateurs, de la compétitivité internationale de nos produits, nous développons sur tous les marchés des solutions évolutives intégrant matériels, applications et services, pour donner à nos utilisateurs plus de liberté pour mieux entreprendre.

Le challenge du réseau commercial France : gagner des parts du marché sur tous les créneaux de l'informatique, des petits aux très grands systèmes en passant par la bureautique et les télécommunications.

## FUTURS INGENIEURS DE MAINTENANCE LOGICIEL BULL ENGAGE VOTRE TECHNICITE

L'esprit d'équipe vous motive, alors adressez votre dossier de candidature sous réf. 718 M à BÉNÉDICTE MAUDUIT - BULL RECRUTEMENT - Immeuble Cadre - 3, avenue Val de Fontenay - 94133 FONTENAY SOUS BOIS Cedex.

La satisfaction de nos clients passe par la compétence de notre service maintenance.

Futurs ingénieurs de maintenance, diplômés de l'enseignement supérieur (BAC + 4 minimum, options téléinformatique, informatique ou réseaux) nous vous offrons la possibilité de rejoindre une équipe technique de haut niveau.

Basés dans un centre national à Paris, vous serez chargés d'assurer la maintenance de logiciel d'exploitation très performant, des systèmes transactionnels et informationnels.

Notre formation constructeur vous permettra d'acquérir les connaissances spécifiques.

**Bull**

# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## JEUNES INGENIEURS

### HP : LA TECHNOLOGIE TOP NIVEAU POUR LES INFORMATIENS DE GESTION.

Etre analyste informaticien de gestion sur notre site industriel européen de Grenoble (1300 personnes) c'est : SAISIR L'OPPORTUNITÉ d'évoluer chez un grand de la construction informatique mondiale sur des matériels et logiciels à la pointe de la technologie.

ETRE RESPONSABLE en toute autonomie de la définition, de la mise en œuvre et de la maintenance des solutions informatiques répondant aux besoins de gestion de notre site. COMMUNIQUER en permanence avec vos clients internes, savoir comprendre et analyser leurs besoins et leur apporter ainsi les réponses adaptées en budget et en temps. ORIENTER ET GERER votre carrière sur la voie de la réussite. Notre expansion continue autorise l'ouverture vers de multiples fonctions.

Que vous soyez débutant ou première expérience, vous êtes de formation supérieure en informatique (ECP, ECL, INSA, option informatique, MIAE + IAE, ENSIMAG...), vos compétences et votre professionnalisme sont à la hauteur de vos ambitions.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, à Hervé Catta, sous réf. AOS 2, Service Recrutement, HP France, 5 avenue Raymond Chanos, 38320 EYBENS.

HP EN FRANCE  
2200 PERSONNES  
3 USINES  
4,3 MILLIARDS DE CA  
51 EXPORTATEUR  
D'INFORMATIQUE

**hp** HEWLETT  
PACKARD

### Ingenieurs en organisation de production



Nous avons l'esprit, pour imaginer, concevoir, innover, l'enthousiasme pour agir, réaliser, gagner.

Au sein d'une équipe intervenant dans tous les domaines d'activité de nos usines, vous serez chargé de missions pour optimiser et développer l'utilisation des concepts et techniques de JUST IN TIME, QUALITE TOTALE et QPAD.

Nous recherchons :  
- Des jeunes ingénieurs généralistes : AM, ECL, ENI, INSA...  
- Motivés par la vie en usine et les contacts humains  
- Ayant si possible une bonne connaissance de l'anglais.  
Ces postes peuvent déboucher sur des postes à responsabilité après une expérience concluyente dans la fonction organisation. Une formation complémentaire est assurée. Merci d'adresser CV, lettre manuscrite, photo (retournée), sous réf. LM/15 à : 3M FRANCE, Service Recrutement, Avenue Boute, 95250 BEAUCHAMP.

**3M**

### Votre passion la carte à mémoire

Pour sa structure de recherche et développement dans le domaine des périphériques cartes à mémoire, une équipe à forte notoriété cherche à intégrer un

### INGENIEUR D'ETUDE ELECTRONICIEN

Vous êtes ingénieur électronicien et vous avez une réelle expérience dans les projets touchant à la carte à micro-circuit. Nous offrons une autonomie, et une responsabilité produit, dans un environnement dont vous connaissez mieux que quiconque le très grand avenir.

Merci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle sous la référence IMPM (à mentionner sur l'enveloppe). Le secret absolu des candidatures est garanti par :

**B K C**

BERNARD KRIEF CONSULTANTS  
115, rue du Bac 75007 Paris  
PARIS - NEW-YORK - LAUSANNE

### INGENIEUR DEBUTANT

STATIONS DE TRAVAIL BUREAUTIQUE et RESEAUX LOCAUX  
Rank Xerox, Macintosh, IBM-PC

Le CAM est une société privée qui développe et traite l'informatique de la Caisse des Dépôts.

Pour faire face aux multiples évolutions des marchés financiers et de la prévoyance, les équipes du CAM - 850 personnes - utilisent des ordinateurs haut de gamme - IBM 3090/400 et BULL DPS 90/92 - un réseau de plus de 60 minis, 500 micros, 2000 terminaux et des moyens d'avant-garde - carte à mémoire, systèmes experts, LAG, etc.

Le service RECHERCHE, DEVELOPPEMENT et TELECOMMUNICATIONS cherche, pour étoffer son équipe, un jeune ingénieur informaticien désirant devenir support système pour tous les développements faits sur les stations de travail Rank Xerox. Vous participez, dans le cadre d'une équipe pluridisciplinaire, à la réalisation d'un réseau local hétérogène.

Titulaire d'un diplôme d'ingénieur de type CENTRALE, ENSIEHT, ENSIMAG ou d'un DESS spécialisé système, vous désirez mettre votre dynamisme et votre réelle capacité d'évolution au service d'un projet ambitieux dans un domaine en plein développement. Une connaissance des réseaux locaux, acquise au cours de vos stages, constitue un atout. Une bonne pratique de l'anglais - oral et écrit - est indispensable.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V. et prétentions sous référence RDT 37/LM à Annick HELLEGOUARH - CAM Direction des Ressources Humaines 4, rue Berthollet - 94110 ARCUEIL.

**CAM**

INFORMATIQUE DE LA CAISSE DES DEPOTS

UN DES PREMIERS GROUPES PRIVES FRANÇAIS D'ASSURANCE COLLECTIVE ET INDIVIDUELLE recherche des

### INGENIEURS DEBUTANTS

CENTRALE, MINES, SUPELEC

pour ses futurs

### CHEFS DE PROJETS INFORMATIQUES

Notre maîtrise des techniques avancées dans le traitement de l'information et l'utilisation d'un matériel informatique important (ordinateur 3081 - 3083, 32 et 48 mega octets, réseaux de plus de 1 000 terminaux, + de 70 milliards de caractères en lignes) nous permettent d'offrir à des candidats dynamiques une évolution rapide dans un environnement enrichissant.

Postes à pourvoir dans la région nicoise.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 8381 à : Organisation et Publicité - 2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

### IMPORTANTE SSI LEADER DANS LA MISE EN PLACE DE TECHNOLOGIES DE POINTE

recherche pour de grands projets dans le domaine financier et bancaire

- UN INGENIEUR POUR LA CONCEPTION ET LA MISE EN PLACE D'UN SYSTEME DE GESTION ET DE SURVEILLANCE DES PROGRAMMES EN EXPLOITATION SUR UN CENTRAL IBM 30 XX sous MVS/SP.

Il est familiarisé à la conception d'outils de développement et aux problèmes d'automatisation de la production. Il s'agit d'une mission de longue durée et il bénéficiera du soutien d'une importante équipe système.

R.M. IM 16/A

- UN INGENIEUR, POUR LA DEFINITION ET LA REALISATION D'UN DICTIONNAIRE DE DONNEES TRANSACTIONNEL POUR LA GESTION DE PRODUITS FINANCIERS (ACTUELS OU FUTURS).

Il a la pratique du développement de logiciels et/ou de systèmes de gestion de fichiers dans un environnement IBM ou autre.

R.M. IM 16/B

- DES SPECIALISTES DE TECHNIQUES BANCAIRES

R.M. STB 16/C

Si vous êtes âgé de 30 à 35 ans, de formation ingénieur ou universitaire intéressé par des projets importants tant dans le domaine de la conception d'outils généraux que de la mise en place de systèmes d'information performants, ces opportunités vous concernent !

Les postes sont à pourvoir à PARIS.

**CR2A Sélection**  
17, Avenue Hoche-75008 PARIS

Merci de bien vouloir faire parvenir votre dossier de candidature avec photo et prétentions sous la référence choisie à notre conseil - CR2A Sélection 17, av. Hoche - 75008 PARIS

### Ingénieur en thermique industrielle

REGIONS  
COMPIEGNE  
AMIENS  
ST QUENTIN

### DIPLOME GRANDE ECOLE TYPE ENSAIS INSA... OPTION THERMIQUE

Notre organisme de contrôle et assistance technique, leader dans son domaine, veut s'adjoindre la collaboration d'un jeune ingénieur justifiant d'une expérience minimum de 2/3 ans en thermique acquise en Bureau d'Etudes ou Bureau d'Ingénierie.

Sa mission consistera principalement à réaliser des audits d'entreprises du secteur industriel sur sa région, pour rechercher et leur proposer des solutions d'optimisation dans le domaine de l'énergie. Il sera chargé en outre, d'effectuer des mesures et des vérifications de performances sur équipements thermiques divers.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions sous réf. M12 à Véronique BARET - APAVE-SERVICE RECRUTEMENT - B.P. 247 - 59019 Lille Cedex.

**apave**

NORD - PICARDIE

### Responsable technique de projets clients importants

ingénieur AM + anglais

Leader mondial dans son domaine d'activité.

Fortement exportatrice (85 % du CA 70 pays), cette entreprise de 250 personnes conçoit, fabrique et commercialise des machines très techniques destinées à injecter le caoutchouc. Vous avez quelques années d'expérience de la conception de machines ou de matériels d'équipements modernes.

Directement rattaché au Directeur Technique, votre mission sera :

- mettre au point avec les clients les cahiers des charges spécifiques;
- coordonner les membres des services techniques intervenant sur ces projets qui recouvrent en œuvre des technologies variées : mécanique, hydraulique, automatique, robotique;
- suivre l'exécution des affaires, en liaison avec le client et l'usine, jusqu'à la réception.

Merci d'envoyer votre candidature (lettre, CV, prétentions) à Gérard SCHNEIDER qui vous assure une discrétion absolue. Référence OKM.

**SCHNEIDER RECRUTEMENT**

55 montée de Choulans  
69323 LYON CEDEX 05.

هكذا من اجل

**SECTEURS  
DE POINTE**

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

**SAINT-GOBAIN**

**BRANCHE CERAMIQUES  
INDUSTRIELLES**

**JEUNES INGENIEURS**

**VOUS ÊTES**

**VOUS POSSÉDEZ**

**VOUS CHERCHEZ**

**VENEZ EN**

**VOUS TRAVILLEREZ**

débutants ou vous avez quelques années d'expérience

un diplôme d'une Grande École de chimie ou généraliste (Centrale, Mines,...). Une formation complémentaire (doctorat,...) en chimie minérale ou en science des matériaux sera appréciée

un poste demandant créativité et pragmatisme, et une carrière diversifiée

**RECHERCHE  
ET DEVELOPPEMENT  
INDUSTRIELS**

suivant vos compétences et aptitudes dans des disciplines variées au sein des sociétés suivantes: SEPR (Société Européenne des Produits Réfractaires), QS (Quartz et Silice), Savoie Réfractaires, Kerlane

Les postes à pourvoir sont situés à Nemours (77), Avignon (84), Région Lyonnaise (69 et 42).

Merci d'adresser votre candidature avec lettre manuscrite, CV et photo pour le compte de la Direction de la Recherche de Saint-Gobain au Cabinet Joseph CHARVIERAT, 13 avenue de Breteville - 92200 NEUILLY.

**Informatique et gestion commerciale.**

**Strasbourg**

Filiale Industrielle performante (3000 personnes) d'un important groupe international, notre Direction Informatique (40 personnes évoluant dans un environnement d'informatique répartie IBM, DEC et Micros) recherche

**Responsable d'une ligne de projets**

C'est un informaticien (H/F) de formation supérieure Ecole de commerce (HEC, ESCP) ou équivalent qui a au moins 5 à 6 ans d'expérience dans la conduite de projets, si possible de gestion commerciale. Directement rattaché au Directeur Informatique, et en liaison avec nos Directions Commerciale et Marketing, il organise, coordonne la maintenance et l'optimisation des applications existantes et les conduit au succès : facturation, commandes, statistiques de ventes, public-promo... Il est responsable du développement du système d'information de la distribution, de la force de vente, du marketing et des études commerciales.

A plus long terme, au sein de notre grand groupe, des perspectives d'évolution diversifiées lui seront offertes.

**DATAID  
SELECTION**

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous Réf. DC 808 à notre Conseil DATAID SELECTION 48, avenue Raymond Poincaré - 75116 PARIS.

**L'Informatique et les Statistiques  
au Service des Ventes de la Presse**

Implantés sur les grands réseaux de transports nationaux - gares SNCF, RATP, aéroports, autoroutes - les RELAIS H diffusent la presse quotidienne et les magazines. La diversité et la multiplicité d'environ 1000 titres et des 900 points de vente imposent une bonne coordination entre les éditeurs de presse et notre réseau commercial pour ajuster précisément les quantités nécessaires à la vente. L'informatique et les statistiques apportent des moyens et des solutions nouvelles. Vous créerez et développerez un système de réglages informatiques et un instrument d'analyse et de prévision statistiques des ventes. Vous serez un négociateur et un promoteur de nos services auprès des éditeurs et du réseau commercial. Enfin, vous animerez une équipe de 3 personnes. Après une formation supérieure (Bac + 4), vous avez, au cours d'une première expérience professionnelle d'environ 4 ans, développé votre connaissance et votre pratique des outils informatiques et statistiques, de préférence dans un environnement commercial.

Merci d'adresser votre lettre de candidature sous réf. 7089/M à Gestion des Cadres du Groupe HACHETTE 12, rue François 1<sup>er</sup> - 75008 PARIS.

**HACHETTE**

Hachette : l'enthousiasme ça se communique.

ECSIS, filiale du groupe ECS (leader européen de la location d'ordinateurs IBM), met en place ses activités de services d'intégration de systèmes informatiques. Vous êtes prêts à vous associer à un projet novateur pour devenir :

**Intégrateurs de Systèmes**

**Vos compétences au service de nos clients...**

- si vous avez une formation supérieure,
  - si vous avez une expérience informatique pluridisciplinaire ou souhaitez l'acquérir,
  - si vous possédez des qualités relationnelles et un esprit d'équipe,
  - si vous êtes apte à résoudre un problème technique de manière autonome aussi bien qu'avec des partenaires,
  - si enfin vous maîtrisez les techniques et systèmes IBM (MVS, VM/VSE, SNA, IMS, CICS, SQL, DB2,...),
  - anglais souhaité
- alors rejoignez l'équipe d'ECSIS qui vous offre une opportunité d'évolution et d'élargissement de vos compétences dans un environnement dynamique et performant.

**ECSIS**  
INTEGRATION DE SYSTEMES

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous réf. FP/801 à ECSIS 16, rue Washington 75008 PARIS ou d'appeler François BLELLY au 42 25 15 15

**TEXAS INSTRUMENTS  
DIVISION SEMI-CONDUCTEURS**

**INGENIEUR DE PLANNING  
débutant ou première expérience**

La filiale française de TEXAS INSTRUMENTS conçoit, fabrique et développe des circuits intégrés programmables qu'elle commercialise en Europe et dans le reste du monde. A Villeneuve-Loubet (près de Nice), vous rejoignez notre centre de production en tant qu'ingénieur de planning sur la gamme des circuits de synthèse de la parole. Chargé de la gestion du carnet de commandes concernant les livraisons sur les zones Europe et Asie, vous organisez, lancez et suivez les approvisionnements auprès des centres de distribution (USA, Japon, France), des centres d'assemblage (Philippines, Portugal, Allemagne) et des sous-traitants (France, Japon, Corée, Hong-Kong). Pour atteindre ces objectifs tant en termes de prévisions que de réalisations, vous prenez en compte quotidiennement tous les indices de base : • services (satisfaction clients) • inventaires • productivité • chaîne d'approvisionnement.

Votre formation d'ingénieur en électronique est nécessaire à la compréhension des produits que vous gèrerez ; elle vous permettra en outre d'optimiser votre communication avec vos différents interlocuteurs (services techniques, qualité, ingénierie). Votre niveau d'anglais est excellent : ce sera votre langue de travail. Quelques déplacements sont à prévoir.

Thierry VINCENT vous prie de lui adresser votre candidature, sous réf. SC/0987/M, 8/10 avenue Mazzone Saintier, 78141 Vélizy-Villacoublay Cedex.

**TEXAS  
INSTRUMENTS**

**ADP**

Nous sommes un Etablissement Public qui construit, exploite et développe les Aéroports. Nous recherchons un

**Responsable Méthode**

Ingénieur ou diplômé de l'enseignement supérieur, vous avez 40 ans et une expérience confirmée en Exploitation et Système sous VM/CMS natif, SNA, si possible BULL GCOS et IDS 2.

Au sein d'une division informatique dotée de moyens puissants, au carrefour des activités Production et Réseau, vous animerez une équipe de Techniciens, maintiendrez les objectifs de disponibilité, gèrerez les incidents, gèrerez les réseaux et optimiserez l'exploitation.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V. et photo, s/réf. LM, à Alain MARTIN - A.D.P. - Service Recrutement - 291, boulevard Raspail - 75675 PARIS Cedex 14.

Nous sommes l'une des premières Entreprises Européennes du Secteur Hygiène (1,2 milliard de C.A. en 86, 1400 personnes, 3 filiales étrangères) dont la très forte croissance (C.A. multiplié par 6 en 5 ans), se fonde essentiellement sur la qualité et le dynamisme de ses ressources humaines. Dans ce contexte d'expansion, nous créons au sein de notre Département **INGENIERIE** qui conçoit et réalise nos machines de production, le poste de :

**TECHNICIEN SPECIALISE  
EMBALLAGES  
METHODES ET ETUDES PROCEDES**

Vous aurez à intervenir sur l'ensemble du processus de conditionnement en sachets et en cartons de nos produits au niveau des moyens de production. De niveau BAC + 2, vous justifierez dans un poste similaire d'une expérience réussie grâce à une solide compétence technique et à une large ouverture d'esprit associées à des grandes qualités d'écoute et de travail en équipe. Notre implantation européenne nécessitera évidemment des déplacements et donc une bonne maîtrise de l'Anglais. Si vous êtes fortement motivé, vous trouverez dans notre Groupe les opportunités d'évolution à la hauteur de votre potentiel et de vos ambitions.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à J.P. DELAITRE - CELATOSE - BP 734 - 59457 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX.

**CELATOSE**

**MEMBRE DE  
Généraliste**

Société Internationale Pétrochimie Fine,  
leader sur son marché

**Jeune Ingénieur Commercial**

pour suivre et développer une clientèle internationale des secteurs pétroliers et lubrifiants.

Profil :  
• Formation d'ingénieur exigée (Chimie ou Mécanique).  
• Anglais courant indispensable.  
• 3 à 5 ans d'expérience de vente à haut niveau en milieu industriel : la connaissance du marché des lubrifiants sera particulièrement appréciée.  
Adresser C.V. détaillé, précisant votre salaire actuel, en rappelant la référence LU 79.4 :

**EGS CARRIERES**  
58, Bd. Gouvion-Saint-Denis, 75012 PARIS

# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## LES NOUVEAUX ESPACES

sep

Motivés de l'espace, nous assurons en particulier la maîtrise d'œuvre des projets de lancement des satellites du nouveau programme. Notre société est affiliée au Groupe SNECMA. 24 000 personnes dont 9 000 cadres qui poursuivent une politique active de recherche et de développement de technologies avancées.

La Société Européenne de Propulsion a acquis une avancée technologique reconnue au niveau mondial dans le domaine des matériaux composites appliqués au secteur aéronautique et spatial. Cette avancée qui se traduit par d'importants programmes d'application la conduisent à renforcer ses équipes. Aussi recherche-t-elle :

### INGENIEURS GRANDES ECOLES spécialistes MATERIAUX COMPOSITES

Débuteurs ou expérimentés, vous participerez ou conduirez des travaux d'étude, de développement ou d'essais sur les matériaux. La taille de l'entreprise et du Groupe SNECMA peut permettre une réelle évolution de carrière.

Ces postes sont à pourvoir à BORDEAUX. Merci d'adresser lettre, CV et prétentions sous réf. NS2 à SNECMA - Département Encadrement, 2, bd Victor, 75724 Paris Cedex 15.

GROUP  
SNECMA

## CONNECTIQUE ET HAUTES TECHNOLOGIES

DU PONT DE NEMOURS, très bien implanté sur les marchés de l'électronique et plus spécifiquement des produits de la connectique destinés aux secteurs de la haute technologie, souhaite intégrer au Département Engineering de son usine de BESANCON un

### Ingénieur Développement Produits

En relation avec l'ensemble des Services opérationnels de l'entreprise (Production, Marketing, Ventes...), ce poste, couvre le cycle complet de mise au point et d'évolution des produits, de l'étude, à partir des besoins exprimés par les clients, à la coordination de l'industrialisation.

Il s'adresse à un ingénieur électronicien ou mécanicien diplômé, possédant environ 5 ans d'expérience en connectique et connaissant les matériaux et la normalisation européenne.

Une intéressante évolution de carrière au sein de l'entreprise et du Groupe sera assurée à un Ingénieur doué pour les contacts, actif et capable de conduire ses missions en toute autonomie. L'Anglais est naturellement indispensable. Possibilité de prise en charge par l'entreprise des frais de déménagement.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous référence IDP/EA, à

DU PONT DE NEMOURS

BP 2009 - 2, rue La Fayette - 25050 BESANCON Cedex

1<sup>er</sup> fabricant d'aliments préparés pour animaux familiers, société française du groupe international MARS Inc. ; 5 usines, 5 milliards de francs de CA, 25 % de volume à l'export. Une croissance soutenue - 1 100 personnes, 34 ans d'âge moyen.

## INGENIEUR PRODUCTION

Notre département industriel comprend 600 personnes dont 100 ingénieurs et techniciens qui mettent en œuvre dans trois usines situées près d'Orléans, Blois et Strasbourg, des moyens industriels largement automatisés qui fonctionnent en continu.

**PROFIL :** Vous êtes ingénieur généraliste ou agro-alimentaire. Une expérience acquise en industrie à utilisation de procédés en continu, ainsi qu'une pratique aisée de l'anglais seront des atouts supplémentaires.

**MISSION :** Vous serez responsable d'une équipe de production tant sur le plan des hommes à animer et à motiver que sur le plan technique pour optimiser l'utilisation des équipements. Vous serez en contact étroit avec les services Maintenance, Travaux Neufs et Gestion de la Production qui vous apporteront l'aide nécessaire à l'atteinte de vos objectifs.

En fonction de vos résultats, dans un environnement qui privilégie l'initiative et l'innovation, vous pourrez évoluer dans la société ou dans les unités du Groupe MARS. Le poste est à pourvoir dans la région de Strasbourg.

Ecrivez nous avec curriculum vitae + photo à UNIRABI, Département du Personnel (MP), BP 47, 67120 MOLSHEIM.

unisabi

## Ingénieur analyste, pour progresser dans le groupe Schlumberger

Schlumberger

■ **BENSON**, division des systèmes graphiques de Schlumberger Technologies recherche pour sa Direction Informatique basée à Créteil (se) un ingénieur pour son informatique de gestion (VAX 5500). Vous développerez des procédures fonctionnelles informatiques dans le domaine du commercial, de la gestion du personnel, de la comptabilité...

Au service de l'utilisateur, vous vous chargerez plus particulièrement des interconnexions entre VAX, micro-ordinateurs et vidéo-text à travers des applications en réseaux.

Diplômé Ingénieur de Grandes Ecoles avec une spécialisation informatique, vous avez une expérience de 2 ans sur VAX et système de gestion acquise en SSII ou entreprise.

Une excellente performance vous permettra une évolution dans le Groupe. ■

Merci de nous faire parvenir votre dossier de candidature (lettre, CV, photo...) sous la référence 8711 M, à C. ESCOFFIER, Chef du Personnel, Schlumberger Industries, zone Industrielle des Petites Haies, 1 rue Jean Lemoine, 94003 Créteil Cedex.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'ELECTROMECANIQUE  
Proche Banlieue Parisienne recherche pour son  
Service DEVELOPPEMENT INDUSTRIALISATION

## INGENIEUR

DEBUTANT OU QUELQUES ANNEES D'EXPERIENCE

Ingénieur Option ELECTROTECHNIQUE, vous participerez, au sein d'une équipe d'ingénieurs, à l'évolution technique et technologique de produits relevant du domaine des grands transformateurs à forte tension. Intéressé par les problèmes relevant de la technique et de la mécanique vous avez le sens de l'initiative et écrivez et parlez anglais.

Cette fonction motivante et formatrice, au sein d'un très grand groupe, nécessite dynamisme, imagination, réflexion et vous ouvre, à terme, de réelles perspectives d'évolution.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier (lettre manuscrite, CV, photo et prêt.) s/réf. 29649 à Contesse Publicité, 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

MONNAIE DE PARIS

IMPORTANTE ENTREPRISE PUBLIQUE  
INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE  
PREMIER FABRICANT MONDIAL  
DE MEDAILLES D'ART

recherche  
pour son centre de production de Paris

## UN INGENIEUR DIPLOME DEBUTANT

(ECP, MINES, ECL, ENSAM...) pour prendre la responsabilité des études et services généraux de l'établissement : mécanique, électricité, bâtiment.

Envoyer au C.V. à : MONNAIE DE PARIS  
Service du personnel, 11, quai de Conti, 75006 Paris.

## Expertise et Réalisation en Télécoms

• Division Système et Réseaux d'une SSII française et internationale (2 500 personnes, 1,3 milliard de francs de CA), nous gérons 24 h/24, des centres informatiques d'une puissance de 100 MIPS, avec 6 000 terminaux connectables, à travers un réseau international multi-protocoles. 120 experts en Système et Réseaux travaillent avec nous.

• Spécialiste Télécoms, vous diagnostiquez les bugs au démarrage de nouvelles applications, réalisez des bancs d'essais sur certains produits du marché, mettez au point de nouveaux outils au Labo et en assurez la réalisation opérationnelle chez nos clients.

• Homme ou femme, ENST, Supélec, DESS Télécoms, par exemple, vous êtes ingénieur Télécoms depuis au moins 3 ans chez un utilisateur ou un constructeur. Créativité, esprit d'équipe et sens du service aux utilisateurs sont indispensables pour réussir dans ce poste basé à Paris, avec des déplacements en Europe.

Si votre candidature est retenue, nous vous adresserons un profil de poste détaillé. Ecrivez, sous réf. C/287 à notre Conseil en Recrutement Concordances, 91 rue du Faubourg Saint Honoré, 75008 Paris ou 129, rue Servient, 69003 Lyon. Tél. 78.63.65.60.

Concordances

DEFENSE TRANSPORT TELECOMMUNICATIONS

La Compagnie de Signaux et d'Équipements Electroniques est constituée de 3 pôles industriels : DEFENSE, TRANSPORT, COMMUNICATION. l'ensemble étant imbué par une compétence forte en micro-informatique et par une expérience reconnue dans les systèmes de sécurité. Son CA est de 1,3 milliard. Elle emploie 2500 personnes dont 500 ingénieurs. Elle recherche pour l'une des équipes d'études implantées en PROCHE BANLIEUE SUD PARIS.

## LE RESPONSABLE ETUDES D'UNE NOUVELLE GAMME ACTIVITE TELEPHONIE

• Dans la première phase du projet, avec une équipe réduite et en liaison étroite avec le Marketing, il posera les bases de la nouvelle gamme d'AUTOCOMMUTATEURS SPECIALISES DESTINES AU MARCHE INTERNATIONAL et définira les architectures et la faisabilité technique des systèmes de commutation prévus, qui représentent l'un des axes importants de la Division Communication et Informatique. Ensuite, en animant les équipes système, matériel et logiciel (environ 10 personnes), il conduira la conception et le développement des équipements de base et également des applications clients nouveaux systèmes. • Dès la première phase, il mettra en œuvre une démarche ingénierie de la valeur.

• Nous recherchons un ingénieur Grande Ecole : ENST, ESE, ECP..., de 35 ans environ, parlant anglais, architecte de systèmes et animateur d'hommes, ayant l'expérience de la COMMUTATION VOIX DONNEES. Connaissances FINIS appréciées.

• La fonction ouvrira de larges possibilités d'évolution soit au sein de la Division Communication et Informatique, soit dans d'autres activités de la Société, dans le cadre de notre politique de MOBILITE.

Merci d'adresser, sous réf. C 016 AT, votre dossier de candidature (lettre, CV, rémunération actuelle) à CSEE - DRH, Service Emploi et Développement des Cadres - BP 514, 92542 Montrouge Cedex.

CSEE

HAUTE FIABILITE

HAUTE SECURITE

MORGAN GUARANTY TRUST CO OF NEW-YORK,

l'une des plus importantes Banques Américaines et Internationales, établie à Paris depuis 1868, sert une clientèle composée, entre autres, de Sociétés Internationales, d'Institutions Financières diverses et de Gouvernements.

Dans le cadre du développement de ses activités, elle désire engager des :

## Diplômés débutants

Votre mission : Participer aux travaux de conception et de mise en place des systèmes d'information dans les domaines Trésorerie et Comptabilité. Ce poste offre de réelles possibilités d'évolution au sein de la Banque.

Notre environnement : IBM 3083, 4381, MVS/XX, CICS. Votre profil : • diplômé de Grande Ecole (Scientifique ou de Gestion), MIAGE • motivé pour commencer votre carrière dans notre Département Etudes Informatiques.

Si vos exigences professionnelles sont à la mesure de notre ambition : une informatique performante au service de la Banque, envoyez votre dossier de candidature + C.V. + photo à M<sup>me</sup> Dominique PATRIS de BREUIL, Human Resources Department, Morgan Guaranty Trust Co of New-York, 14, place Vendôme 75001 Paris, sous réf. 575.

JPMorgan

DE L'INFORMATIQUE A L'AUDIT

Nous sommes l'un des plus importants cabinets français d'audit comptable et financier, et nous recherchons pour renforcer notre structure informatique en pleine expansion des

## AUDITEURS CONSEILS EN INFORMATIQUE

Vous êtes :

Diplômé d'une grande école d'ingénieur (X, ECP, MINES...) ou de commerce (HEC, ESSEC...), et vous avez déjà une première expérience de 3 à 5 ans du développement et de la conduite de projets en informatique, si possible en environnement IBM grands et moyens systèmes. Vous avez par ailleurs acquis, ou vous souhaitez acquérir des compétences complémentaires dans le domaine de l'organisation et de la gestion financière.

Nous vous proposons :

De faire évoluer votre carrière vers l'audit et le conseil informatique, au sein d'une équipe jeune et de haut niveau. Vous participerez à des missions très variées avec une large autonomie : diagnostic de fonctions informatiques, audit d'installations existantes, évaluation du risque informatique, audit de schémas directeurs, conseil et pilotage de projets informatiques, contrôle et évaluation d'applications.

Votre intégration sera facilitée par une formation initiale théorique et pratique appropriée.

La rémunération et les perspectives d'évolution de ces postes sont particulièrement motivantes.

Si vous pensez avoir le profil des personnes que nous recherchons, nous vous remercions d'écrire à notre Département Recrutement sous référence 8792 qui évoluera avec vous les possibilités d'une future collaboration

BEFEC - MULQUIN  
& ASSOCIES

5, rue Alfred de Vigny  
75008 PARIS

مكتبة من الكتب

# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

## PROGRAMME PRIPNES - HERMES

### Responsable conduite de projets assurance qualité systèmes électroniques et informatiques

Vous avez une formation **Ingenieur Grande Ecole** avec spécialisation en électronique et des connaissances en informatique. Vous possédez une expérience industrielle de 5 ans environ dont deux à trois ans avec des responsabilités dans la conduite d'un projet au niveau de la maîtrise d'œuvre.

Vous aurez dans les domaines des systèmes électroniques et informatiques :

- d'une part, à préparer et à gérer le programme Qualité vis-à-vis des industriels participant au développement des installations sols Ariane,
- d'autre part, à manager les opérations de validation de ces installations en Guyane dans le domaine de la qualité.

De fréquents déplacements en Guyane et en Europe sont à prévoir.

Veuillez adresser lettre de candidature avec CV et photo à M. le Chef du Département Personnel - CNES, Direction des Lancements, Rond-Point de l'Espace, 91023 Evry Cedex, sous la référence 86/DVA/33.



Centre National d'Etudes Spatiales  
LES COMPÉTENCES DU FUTUR

## Si le lait n'a pas de secret pour vous... Venez nous inventer de nouvelles formules !



GERVAIS DANONE

24 usines en France et à l'étranger. C'est en construisant une entreprise de qualité que l'on devient leader et qu'on le reste : chaque jour un million de consommateurs à satisfaire.

Ingenieur de formulation fromage, au sein de notre Centre de recherche et développement, vous contribuerez à l'amélioration de nos produits et à la création de produits nouveaux.

Gervais Danone, c'est 400 000 tonnes de produits par an, dont 120 000 tonnes de fromage frais, gamme qui doit être diversifiée dans les prochaines années.

Grâce à une grande diversité des techniques et technologies employées, nous travaillons dès maintenant pour l'alimentation de demain.

Si vous avez la passion du lait, une formation de type agro et une expérience dans le domaine du lait ou des fromages, venez évoluer chez Gervais Danone en passant par notre Centre de Recherche.

Vous développerez des contacts avec nos services Marketing et assurerez des déplacements nombreux dans nos usines.



LE PREMIER GROUPE ALIMENTAIRE FRANÇAIS

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. R 63 M, en précisant votre rémunération actuelle, à BSN, Service Recrutement Cadres, 7 rue de Téhéran, 75001 Paris Cedex 08.

## CHEFS DE PROJET HF

(ECP, ENST, X...)

### SOYEZ A LA POINTE DE L'INFORMATIQUE BOURSIERE

Fille d'un grand organisme financier parisien, nous sommes spécialisés dans la gestion des opérations de marché. Nous constituons une équipe de haut niveau, chargée de développer un projet d'envergure. Vous effectuez les études fonctionnelles dans un cadre méthodologique rigoureux et pilotez les équipes de réalisation. Si votre niveau d'expérience le justifie, vous assumerez des responsabilités plus larges en participant à la coordination de l'ensemble des applications.

Vous avez 30 ans minimum, une réelle expérience d'encadrement de projets importants, la connaissance d'un contexte grands systèmes, temps réel avec bases de données (IBM si possible). Vous avez acquis cette expérience dans un secteur financier, de préférence (Bourse, Banque, SSII...). La maîtrise de l'anglais est souhaitable.

Nous vous remercions d'écrire, sous référence M/8730, à notre conseil, Hélène REFREGIER, qui étudiera votre candidature à titre confidentiel.

SERTI SELECTION 66, rue de Ponthieu 75008 PARIS.



## UN MASTERE EN UN AN

Notre objectif : former les futurs cadres et dirigeants des plus grandes entreprises aux fonctions du management des technologies de l'information. Sanctionnée par un diplôme de haut niveau (Master spécialisé, homologué par la Conférence des Grandes Ecoles), cette formation intéressera des

DIPLOMES GRANDES ECOLES : X, CENTRALE, SUPELEC, MINES, HEC, ESSEC, OU UNIVERSITAIRES DE MEME NIVEAU.

Dans un environnement géographique exceptionnel (Sophia Antipolis, la première technopole de France à 15 km de Nice), un contexte intellectuel particulièrement stimulant, les portes de l'informatique les préparent aux fonctions de Chef de Projet en conception, mise en place et gestion des Systèmes d'Information au plus haut niveau. Les candidats sélectionnés - les plus brillants évidemment - bénéficieront d'une bourse d'études de 60 000 F, et d'une allocation mensuelle de 5 000 F (cotisées par BULL, BANK XEROX, SOPRA, SEMA-MEREA...).

Nous cherchons tout le début d'été des candidats que nous leur proposons. Veuillez demander un dossier de candidature et d'information au CERAM, Département Informatique, BP 20, Sophia Antipolis, 06561 VALBONNE CEDEX. Téléphone : 93 95 45 73.



SOPHIA ANTIPOLIS

## CHEFS DE PROJETS

Ingenieurs Généralistes à dominante mécanique, vous pouvez vous prévaloir à 30-35 ans d'une expérience de conduite de projets et d'encadrement d'une petite équipe.

Nous vous proposons 2 postes dans les domaines suivants :

- Spatial, militaire et/ou nucléaire pour la conception et le développement de systèmes à fonction dominante mécanique et mettant en jeu les différents domaines de la physique. (Réf. CGU - 80/3)

- Machines Tournoyantes pour prendre en charge les aspects aérothermo-mécaniques dans leur conception. (Réf. AMB - 61/2)

Leader européen des sociétés de services technologiques, BERTIN vous propose une rémunération à la hauteur de vos compétences, et des perspectives d'évolution largement ouvertes.

Merci d'adresser votre dossier (lettre, CV, prétentions) en précisant la référence choisie à :



BERTIN & Cie  
BP 3 - 78373 PLAISIR CEDEX

## DANS UN GROUPE EXPERT, VOS TALENTS S'EXERCENT PLUS HAUT.

### CONDUIRE DE GRANDS PROJETS D'INGENIERIE MONETIQUE...

Vous pensez que l'informatique c'est passionnant au sein d'une entreprise qui laisse une large part à l'imagination et à la créativité. Au Groupe Segin, nous sommes plus de 900. Nous connaissons 60% de croissance annuelle avec trois activités : la Monétique, la Télématique, l'Ingenierie Informatique. Et, si nous sommes devenus une des toutes premières SSII françaises, c'est aussi parce que pour nous l'innovation c'est capital.

Assurer, en relation avec nos clients grands comptes la maîtrise d'œuvre de projets monétiques (conception, animation, réalisation, mise en place et suivi) ainsi que la prise en charge de missions de conseil et d'ingénierie, c'est le rôle que vous pourrez jouer au sein de notre équipe Monétique. Un diplôme d'ingénieur, 5 à 7 ans d'expérience en développement et conduite de projets orientés techniques et technologies nouvelles et l'envie de sortir des sentiers battus tels sont vos atouts pour nous rejoindre à Lille ou à Paris.

Merci d'adresser votre candidature sous réf. M 730 à Jean-Paul FRAY, Directeur des Ressources Humaines, 3, rue Bellini, Paris La Défense 11, 92806 PUTEAUX.



SEGIM MONETIQUE

## Contribuer au progrès de l'entreprise.

Renforcer l'équipe d'organismes chargée de faire évoluer les structures, l'organisation et les systèmes d'information de notre important établissement financier.

Participer à une phase active des missions d'organisation et de développements informatiques destinés à accroître les performances de notre entreprise. Un rôle que notre Direction de l'Organisation et de l'Informatique veut confier à un

### Organisateur (H/F)

De formation supérieure (Grande Ecole de Commerce ou d'ingénieur, 3<sup>e</sup> cycle universitaire de gestion), il a 34 ans d'expérience, de préférence acquise en cabinet de conseil en organisation et dans le secteur financier.

Homme de dialogue, imaginatif, concret et rigoureux, il saura écouter et convaincre les Directions et s'impliquer dans la recherche et la mise en œuvre de solutions.

Une expérience de mise en place de progiciels comptables et la pratique de missions de recherche de productivité seront appréciées.



Merci d'adresser votre dossier de candidature sous Réf. OR 799 à notre Conseil DATAID SELECTION 48, avenue Raymond Poincaré - 75116 PARIS.

## JEUNE INGENIEUR LOGICIEL

Notre secteur : les loisirs. Nous y réalisons un CA de 26 milliards de F y décernons la place de leader mondial.

Notre informatique : une centaine de mini, plus de 10 000 terminaux.

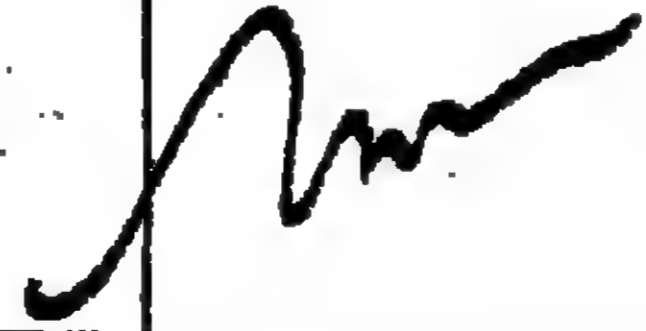
Votre mission : vous consacrer à d'importants travaux de développement.

Votre profil : une formation supérieure type ENSI, 1 an d'expérience, de préférence sur MINI 6 ou équivalent, une bonne connaissance de la programmation

temps réel (Assembleur, Pascal) en environnement Télécom. Vos atouts : une bonne adaptabilité pour vous intégrer dans un environnement humain et technique bien structuré, des qualités d'écoute et d'initiative.

En outre, vos compétences, associées à nos ambitions et à la taille de notre groupe, sauront vous faire évoluer.

Adressez lettre, CV, photo et prétentions s/réf. 5351 à DESSEIN, 15 rue du Louvre, 75001 PARIS.



## Ingenieur électronique, portez-vous garant de la qualité de nos produits

Schlumberger Industries

Au sein du groupe Transactions électroniques, Cartes à mémoire et Systèmes est un département en pointe dans les domaines de la téléphonie, des terminaux de paiements électroniques et des lecteurs de carte.

Pour répondre à nos impératifs de qualité et de fiabilité face à un marché très exigeant et concurrentiel, nous recherchons un INGENIEUR QUALITE.

Vous avez une première expérience, vous connaissez les méthodologies logicielles et vous êtes passionné par l'électronique.

Au sein d'un service qualité de 25 personnes,

vous intervenerez à tous les niveaux, conception, fabrication et assistance clients pour être le garant de la qualité de vos produits.

La rapidité, la souplesse et la rigueur sont nécessaires pour devenir très vite opérationnel et évoluer ensuite dans le groupe Schlumberger.

L'anglais est nécessaire.

Merci d'adresser votre candidature, lettre, CV et photo au Chef du Personnel, Schlumberger Industries, Département Cartes à mémoire et Systèmes, 420 rue d'Estienne d'Orves, 92700 Colombes.

inféris-système

## SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

### L'AUTOMOBILE : UN SECTEUR D'AVENIR

## JEUNES INGENIEURS (CENTRALE, AM, INSA...)

L'un des tous premiers constructeurs automobiles européens, nous préparons l'avenir en réalisant de très importants investissements et en renforçant nos équipes techniques.

C'est pourquoi nous recherchons 5 jeunes ingénieurs pour notre Direction des Etudes. Ils auront à définir et à faire réaliser les principaux équipements électriques et électromécaniques (tableaux de bord, alternateurs, batteries, capteurs, interrupteurs...) du véhicule, ainsi que les liaisons électriques (câblage, connectique).

Chaque ingénieur aura la responsabilité d'un projet ou d'un produit qu'il suivra en étroite relation avec les différents bureaux d'études concernés et avec les fournisseurs. Il disposera d'outils d'aide à la conception sophistiqués (CFAO, CAO...).

Ces postes s'adressent à des ingénieurs généralistes diplômés (Centrale, Arts et Métiers, Insa...) ayant des connaissances en mécanique et/ou en électricité.

Vous êtes débutants ou avez une première expérience, votre maturité et votre aisance dans les contacts vous permettent d'assumer une fonction riche en relations. Votre évolution pourra être à la mesure de la taille de notre entreprise.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et rémunération actuelle sous la référence M34/813 O à :

**EGOR TECHNOLOGIES**  
125, av. des Champs Elysées - 75008 PARIS

PARIS BORDEAUX LYON NANTES STRASBOURG TOULOUSE  
BELGIQUE DEUTSCHLAND ESPANA GREAT BRITAIN ITALIA PORTUGAL BRASIL CANADA JAPAN

**egor**

Maîtriser l'énergie par son contrôle et son utilisation judicieuse, telle est notre vocation première.

Dans le cadre de son expansion, l'activité Thermique (régulation du chauffage et climatisation) intègre dans son département PROMOTION SYSTEMES pour Chilly (92) un jeune Responsable Développement Applications Standards.

## LANDIS & GYR

### Responsable Développement d'Applications Standards

H/F

Automatismes, régulation et informatique industrielle pour créer des logiciels standards et les développer.

Ingénieur Grande Ecole débutant, votre spécialisation et vos goûts vous orientent vers l'informatique de processus.

En tant que responsable du développement d'applications standards en matière d'Automatismes - Contrôle - Régulation - Process dans le domaine de la Thermique des bâtiments, vous aurez une double mission :

- définir et développer des standards d'applications micro-informatiques de régulation pour optimiser nos produits et nos performances économiques ;
- programmer et diffuser ces standards auprès de nos équipes techniques et commerciales et assurer leur formation à ces produits et leurs applications.

Ce poste qui requiert une bonne connaissance des problèmes techniques de régulation digitale et des automatismes principalement dans le domaine du Génie Thermique, comporte de réelles possibilités d'évolution pour un candidat de valeur.

Les nombreux déplacements à l'étranger imposant la pratique de l'anglais ; de bonnes connaissances en allemand seront appréciées.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions en indiquant la réf. RDAS/AM au Service du Personnel, LANDIS & GYR, 16, Bd du Général Leduc, 92115 CLICHY.



**Banque Populaire**

## LA PASSION D'INNOVER

UNE ENERGIE NOUVELLE EN FRANCE

### Une Activité Bancaire Dynamique, une Informatique Performante

Installée à Paris au cœur de la cité financière, la Caisse Centrale des Banques Populaires, organisme central bancaire et financier du Groupe des Banques Populaires (28 000 personnes) accorde ses activités en s'appuyant sur une politique de développement informatique ambitieuse à la pointe de toutes les innovations techniques, renforce les Services Etudes et Développement, Systèmes, Réseaux et Production de son Département Organisation et Informatique (200 personnes) en recrutant :

## INGENIEURS GRANDES ECOLES MIAGISTES

**UN ENVIRONNEMENT INFORMATIQUE IBM PERFORMANT**  
- Réseau informatique reliant entre eux 25 sites IBM, 5 sites BULL et plus de 1 500 terminaux.

**UNE FORMATION BANCAIRE ET INFORMATIQUE**

- Intégration de jeunes ingénieurs après une formation bancaire et informatique de plus de 6 mois.  
- Une valorisation permanente des compétences.

**DES MISSIONS PASSIONNANTES**

- Fonctions d'organisation en relation directe avec les utilisateurs.  
- Participation à la conception et à la réalisation de projets d'innovation, couvrant l'ensemble des secteurs d'activité de la Caisse Centrale : Bourse, Instruments de paiement (Système interbancaire de télécompensation), Finance, Trésorerie et International.

**LE CHOIX D'UNE CARRIERE**

- BANQUE OU INFORMATIQUE.

Adressez votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions), sous réf. 58/87/M, à notre Conseil Régional Soc. Cent. Profil, 125, rue de Rennes 75006 Paris.

**centi profile**

Centre de Recrutement Informatique

## ingénieur logiciel

### PARIS

Nous sommes la filiale d'une société informatique internationale spécialisée dans la réalisation, l'installation et le support de systèmes et réseaux destinés essentiellement aux Bibliothèques, Banques et Institutions Financières.

Devant notre croissance sur ces marchés porteurs, notre Directeur des Opérations étoffe son équipe. Vous avez pour mission de conduire le projet logiciel avec notre client et notamment de mettre en place, à partir de nos produits, l'ensemble logiciel répondant aux besoins de votre interlocuteur.

Vous aurez donc à intervenir sur des logiciels avec des langages évolués (type Pascal, PLI...). Diplômé(e) d'études supérieures (école d'ingénieur, maîtrise informatique ou équivalent), vous avez déjà acquis une première expérience réussie de même nature. L'anglais est indispensable.

Merci d'adresser C.V. et prétentions sous référence TT 15 à notre Conseil qui traitera les candidatures confidentiellement.

**COCEPLAN**

2, rue Louis David - 75016 PARIS  
11, rue Victor Hugo - 69002 LYON



**SMT Goupil**  
3, rue des Archives  
94000 CRETEIL

**GOUPIL**

Chez Goupil, réussir est un état d'esprit. La performance incontestée de nos produits résulte du travail passionné des hommes de l'entreprise. Chaque nouveau succès est une part d'eux-mêmes. Pour compléter son équipe de support technique notre Département Conseils et Etudes recherche un

### INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL Spécialiste Télécom et Réseaux Locaux.

En collaboration avec les ingénieurs commerciaux, il assure les contacts "avant-vente", analyse le cahier des charges, propose les solutions techniques et met en œuvre les démonstrations de haut niveau. Interlocuteur privilégié de notre client, il supervise les premières implantations et assure le suivi technique des installations Télécom.

Ingénieur ENST ou équivalent, il possède une expérience significative d'au moins trois ans dans les produits SNA, DSA, X25, et a montré de réelles aptitudes au contact clientèle.

Merci d'adresser CV, lettre et photo à Marc CARON, en précisant la réf. M. 48

**LA NOUVELLE INFORMATIQUE**

## Ingénieur Analyste fonctionnel

Dans le secteur des loisirs, (CA 26 milliards de F), nous occupons la place de n°1 mondial. Nous sommes dotés d'une centaine de mini, de plus de 10 000 terminaux.

Vous allez assister le responsable d'un de nos groupes de projets : étude générale des besoins, établissement de cahiers des charges, étude détaillée des fonctionnalités à réaliser.

De formation Ingénieur, DEA... âgé de 30 ans environ, vous avez 4 ans d'expérience au moins en informatique de gestion.

Cette expérience vous a donné si possible des connaissances approfondies dans une des principales fonctions automatisées de l'entreprise (comptabilité, paie, gestion de stock, gestion budgétaire...). Vous maîtrisez bien l'informatique industrielle.

En outre, vous savez et aimez vous imposer des objectifs de qualité, de respect des délais.

Adressez lettre, CV, photo et prétentions sous réf. 5353 à DESSEIN, 15 rue du Louvre, 75001 PARIS.

## Plant Manager

Nous appartenons à un groupe industriel anglo-saxon et avons acquis une position de leader en France dans la fabrication de produits et accessoires pour l'industrie aéronautique-informatique. (300 pers., 150MF de CA, 25% de la fabrication exportée).

Etroitement associé à la politique de la société, le Plant Manager que nous recherchons devra animer de façon tout à fait autonome la structure technique (130 pers.), avec un champ d'action large : méthodes, planning, deux ateliers de fabrication, achats, stocks... réaliser les objectifs de production en quantité, qualité, coûts, délais, développer notre avance technique avec un souci permanent d'évolution des méthodes d'organisation et d'amélioration de la productivité, de la formation et de la motivation du personnel.

Nous souhaitons rencontrer un ingénieur généraliste type AM ou équivalent, homme de terrain, ayant surtout exercé des responsabilités similaires et maîtrisant la fabrication de produits variés en grande série ou l'assemblage semi-automatique. Excellent « manager », ses capacités d'animation et de commandement seront déterminantes pour sa réussite dans la fonction. L'anglais est souhaité.

TEG, notre Conseil, vous remercie d'adresser sous la référence M68009, votre dossier de candidature qui sera étudié avec la plus grande confidentialité.

TEG,  
113 rue de  
l'Université,  
75007  
PARIS.



### UNE OPPORTUNITÉ POUR UN CHEF DE PROJETS

Nous sommes l'un des grands opérateurs en Aménagement, Construction et Gestion immobilière situés en Région Parisienne, à Saint-Maur. Nous mettons en œuvre un nouveau système d'information. Pour secondar la Direction Informatique, nous souhaitons vous confier la responsabilité de nos développements et de nos applications.

### A la tête du Service Etudes de huit personnes

que vous organiserez et développerez, vous détaillerez le nouveau Plan Informatique et conduirez la réalisation ou l'implantation des nouvelles applications de l'entreprise. Vous avez une formation supérieure, 5 ans d'expérience informatique et vous avez déjà conduit et animé des équipes de conception et de réalisation, dans un environnement DPS 7.

Vous souhaitez prendre des responsabilités élargies dans une entreprise préparant activement son évolution ?

Adressez lettre, C.V. et photo, sous référence 629, à notre Conseil.

**UNLOG**

9, rue Alfred-de-Vigny  
75008 PARIS  
MEMBRE DE SYNTAC informatique

## ORGA CONSEIL ORGANISATION ET CONSEIL D'ENTREPRISE

Présents dans tous les secteurs de l'économie, nous sommes l'un des premiers Cabinets de Conseil en France.

Notre vocation : conseiller les entreprises dans leur évolution, concevoir et réaliser avec elles des solutions pour l'amélioration de leurs performances en intégrant les techniques nouvelles (XAO, monétique, systèmes-experts...).

Pour accompagner notre développement et partager notre expérience, nous recherchons des

### jeunes diplômés grandes écoles

(Centrale, Mines, Ponts, Supélec, Télécom, HEC)  
dotés de solides qualités intellectuelles et humaines, disponibles et désirant s'investir dans le métier de consultant.

Nos interventions se déroulent dans le cadre d'une hiérarchie souple, permettant une réelle autonomie et une prise de responsabilité rapide dans la conduite de nos projets.

Au sein de petites équipes, vous développerez vos capacités de rigueur et de créativité dans des environnements diversifiés et de haut niveau. Interventions en France et à l'étranger. Adressez votre candidature à ORGA CONSEIL, Service Recrutement, 64 rue du Ranelagh, 75016 PARIS.

groupe SG2

هذه هي الحياة

SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

LANDIS & GYR

Maîtriser l'énergie par son contrôle ou son utilisation judicieuse, telle est notre vocation première. Dans le cadre de son expansion, l'activité Thermique (régulation du chauffage et climatisation) intègre dans son département PROMOTION SYSTEMES pour Cligny 02 un jeune Ingénieur Développement Logiciels.

Ingénieur Développement Logiciels

H/F

L'informatique appliquée à la gestion et à la régulation thermique.

Pour répondre aux particularités de certains de nos marchés et les transporter, vous développerez des logiciels spécifiques depuis l'analyse du cahier des charges jusqu'à leur mise en œuvre : analyse des contraintes, conception, mise au point, mise en service.

Bien sûr, vous en déterminerez avec les équipes de vente la faisabilité, les coûts et les délais.

Pour élargir notre gamme de logiciels et en accord avec votre Direction, vous concevrez de nouveaux produits en respectant les contraintes établies.

Ingénieur Grande Ecole débutant, spécialisé en informatique générale et en micro-informatique, à vos connaissances en Automatismes et en Génie Electrique, vous allez d'excellentes qualités relationnelles. Une bonne pratique de l'anglais est nécessaire; celle de l'allemand sera un plus.

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions en indiquant la réf. IDLM au Service du Personnel, LANDIS & GYR, 18, Boulevard du Général Leclerc, 92116 CLIGNY.

Valeo

L'Équipement Automobile  
Partenaire reconnu des constructeurs mondiaux - 27 500 personnes - C.A. 12,1 milliards de Francs dont 46 % réalisés à l'étranger.

Recherche pour l'USINE D'ETAPLES (62) DE SA DIVISION ALTERNATEURS

2 Ingénieurs Mécaniciens ou Electromécaniciens.

Au sein du Département INGENIERIE DE L'USINE, vous serez chargé de développer les nouveaux produits en définissant les concepts et les moyens modernes de production.

- de participer à l'industrialisation de la nouvelle gamme par la mise en place de procédés et de technologies adaptés.

Nous recherchons deux Ingénieurs Diplômés d'une Grande Ecole à fort potentiel, ayant une première expérience industrielle réussie.

L'expérience de montage-assemblage automatisé ou de bureau d'études ou méthodes grandes séries sera un atout.

La pratique d'une ou deux langues étrangères (allemand, anglais) est souhaitée.

A partir de ce poste, notre politique de gestion des Ingénieurs et cadres ouvre de larges possibilités d'évolution de carrière dans le groupe.

Adresser lettre manuscrite, prétentions, CV et photo sous la référence M3 à : Valeo Equipements Electriques Moteurs - Division ALTERNATEURS Service Personnel et Relations Sociales à l'attention de Monsieur RACLIN 3/5 rue Félix Eboué - 94024 Créteil Cedex

NEIMAN

Groupe International d'Équipements Automobiles: en expansion. 5 000 personnes - 2,5 milliards de CA - filiales en Europe, dans les deux Amériques, au Japon. Leader dans ses domaines : Neiman, Klaxon, Plip, éclairage, ordinateur de bord.

Recherche pour compléter ses équipes RD & E et Qualité :

DIRECTEUR TECHNIQUE SERRURERIE

Réf. 4581

Ingénieur mécanicien confirmé - plusieurs années d'expérience de direction de Bureau d'Etudes et de Développement de produits électromécaniques de précision et de très grande série - imaginatif et rigoureux - bonne aptitude à la communication et au travail d'équipe - formation indifférente si expérience et créativité - anglais souhaité.

CHEF DE LABORATOIRE ELECTRONIQUE

Réf. 4582

Ingénieur électronicien confirmé - plusieurs années d'expérience en études et développement de produits électroniques grand public - connaissances approfondies en logique et microprocesseurs - maîtrise de l'analogique basse fréquence - formation grande école souhaitée - anglais indispensable.

Ces postes sont basés en proche banlieue Ouest.

Adresser CV et prétentions à M. BETAZ - 12, rue Maurice Berteaux BP 38 - 78290 CROISSY-SUR-SEINE

Ingénieurs, évoluez vers le marketing ou le commercial dans les métiers de l'informatique

Schlumberger Technologies

■ Ingénieur diplômé d'une grande école depuis environ 4 ans, vous souhaitez développer votre carrière au sein du premier groupe français véritablement multinational.

BENSON, seul constructeur européen d'informatique graphique, division de SCHLUMBERGER TECHNOLOGIES vous propose de devenir INGENIEUR MARKETING ou INGENIEUR COMMERCIAL en France et au niveau européen. Nous vous confierons rapidement d'importantes

responsabilités dans le cadre d'une large autonomie. L'excellence de vos performances vous permettra de bénéficier des opportunités de carrière qu'offre le groupe SCHLUMBERGER et la possibilité ultérieure d'exercer votre métier en France et à l'étranger.

Merci d'envoyer votre dossier de candidature (lettre, CV, photo...) en précisant la référence 8710 à C. ESCLATIER, Chef du Personnel Schlumberger Industries, 21 des petites Haies, 1 rue Jean Lemoine, 94003 CRETEIL Cedex.

Groupe international implanté dans plus de 50 pays recherche  
chef de projets expérimenté  
Diplômé d'une grande école

Au sein de la Direction Centrale d'Informatique, dans un environnement de télécommunication complexe (micro-informatique et réseau local, réseau de télécommunication hétérogène) vous prendrez en charge une application en télétraitement stratégique pour le développement du groupe.

A moyen terme, vous vous verrez confier de larges responsabilités au sein de la direction informatique. Vous justifiez d'une expérience de 5 ans en conduite de projets d'informatique de gestion. L'anglais courant, une parfaite connaissance du monde IBM et la pratique des LAG sont les meilleurs atouts pour réussir dans ce poste.

Merci d'adresser CV, lettre manuscrite, photo et prétentions sous réf. 3569 à Lévi Tournay/Asscom - 31, Bd Bonne Nouvelle 75083 Paris Cedex 02 - qui transmettra.

SERVICE ET DEVELOPPEMENT INFORMATIQUES

recherche

INGENIEURS GROS ECOLES

ENST, ESE, ENSIMAG, INSA, ENSI, DEA, MAGE

Pour assurer des développements en :

- LOGICIELS DE BASE
- LOGICIELS SYSTEMES
- LOGICIELS D'APPLICATION
- TMS REEL
- TELECOM, RESEAU
- CA, CFAO, IA
- GESTION

C.V. + prétentions à : 78-80, avenue Gallieni, 93174 BAGNOLET CEDEX.

Urgent ONESOFT recherche : Informaticiens min. BAC + 2. T.S. comm. UNIX/C 68000 relat. Envoyer C.V. à ONESOFT, 41, av. Sta-Maria, 94 Créteil.

LE GROUPE DES MUTUELLES DU MANS

recherche pour son siège (1h30 de PARIS)

1 MATHEUX POUR SES CHOIX COMMERCIAUX

Vos études (maîtrise MATH, MASS, diplômés de l'IMA...) ont conforté votre goût prononcé pour la conception et l'utilisation d'outils et modèles mathématiques. Parfaitement à l'aise en statistiques, analyses numériques, analyses de données, vous avez également une bonne pratique de l'informatique (API, tableur, base de données).

Nous vous proposons d'intégrer un important groupe du secteur tertiaire (5500 personnes) largement implanté en France et à l'étranger.

Nous vous formerons à nos produits et activités. Vous nous apporterez votre technicité (exploration de notre base de données "Porte-Feuille Clients", résolution de problèmes de modélisations, études prospectives, suivi statistique...).

Grâce à vos qualités de communication (vous aurez de nombreux contacts), vous aurez la charge de préparer les décisions par une mise à disposition d'outils d'analyse et de gestion et vous participerez en temps que scientifique à la définition d'une politique commerciale.

La maîtrise de l'anglais sera un atout supplémentaire. Merci d'envoyer un CV accompagné d'une lettre manuscrite précisant vos prétentions s/réf. LM/DC 12 à D. CUONET - GROUPE DES MUTUELLES DU MANS - 18/21 rue Chanzy 72000 LE MANS CEDEX.

CICOM

Centre d'Ingeniere de la Communication : un pôle d'expertise.

Pour faire face aux développements de la communication d'entreprise, l'Institut TELESYSTEMES a créé un Programme de haut niveau en informatique et systèmes de communication. Pour de grandes entreprises l'Institut TELESYSTEMES sélectionne :

INGENIEURS GRANDES ECOLES

DEBUTANTS TOUTE OPTION : X, SUPELEC, MINES, CENTRALE... OU UNIVERSITAIRE EQUIVALENT : MAITRISE, DESS, DEA.

Ce Programme intensif de 7 mois prépare aux fonctions d'INGENIEUR COMMUNICATION, spécialisé dans la conception de réseaux et de systèmes de communication d'entreprise. La formation peut être intégralement financée par l'Etat.

Envoyez votre curriculum vitae ou téléphonez à L'Institut TELESYSTEMES 11-15, rue Sarrette 75014 PARIS - Tél. : (1) 43.20.14.28

DATA MICRO SYSTEMS

Nous concevons, réalisons et vendons des produits micro et mini informatiques (logiciels et matériel) et des serveurs vidéo (télécopie, topaze). Notre société d'Audience nationale implantée à LYON et à PARIS recherche son

DIRECTEUR TECHNIQUE

Poste basé à Lyon

PROFIL : Diplômé d'une grande école d'ingénieur votre expérience d'au moins 2 ans dans les domaines de l'informatique et des télécommunications ainsi que vos connaissances "hard" et "soft" vous confortent dans votre orientation.

Homme de contact, vous avez la personnalité nécessaire pour gérer les projets et les hommes.

MISSION : Sous l'autorité de la direction générale vous devez coordonner et contrôler l'action des différents départements dont vous avez la responsabilité :

- PRODUCTION DES PROGRAMMES

- SERVICE TECHNIQUE (maintenance, achat, stock)

- SERVICE FORMATION

afin de promouvoir et d'assurer la qualité du service "clé en main" qui caractérise notre société.

Veuillez adresser vos dossiers de candidature : lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à :

DATA MICRO SYSTEMS - 69100 VILLEURBANNE

Société d'Ingénierie - Région d'Aix-en-Provence

Département Mesure Vibration Acoustique

RECHERCHE

A1 INGENIEURS D'AFFAIRES

expérimentés 30 ans environ pour :

- traiter les problèmes de vibrations industrielles ;
- mettre en œuvre des campagnes d'expérimentations industrielles ;
- prendre des responsabilités techniques et commerciales sur un secteur d'activité industriel ;
- poste à évolution rapide vers les responsabilités de chef de projet.

A2 INGENIEURS

expérimentés 30 ans environ, et débutants, spécialisés dans l'un des domaines suivants :

- acoustique industrielle ;
- analyse expérimentale des vibrations de structures ;
- technique dynamique de mesures ;
- vibration des machines tournantes.

A3 INGENIEUR COGNITICIEEN

3 à 5 ans d'expérience.

Il devra maîtriser les technologies de l'intelligence artificielle et posséder un bon sens des relations humaines afin de dialoguer avec les spécialistes de notre Société. Il assurera une mission de coordination du développement des projets en intelligence artificielle, en relation avec les sociétés spécialisées dans ce domaine.

Adr. C.V. + lettre man. en précisant le poste choisi s/réf. 8813, LE MONDE PUBLICITE, 5, rue de Montesson, 75007 PARIS.

# SECTEURS DE POINTE

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

FILIALE D'UN IMPORTANT GROUPE INDUSTRIEL.  
Proche banlieue parisienne (160 personnes), spécialisée dans les Transmissions par Fibres Optiques recherche

## INGENIEUR ELECTRONICIEN

En liaison directe avec le responsable de la division système, il sera chargé de la conduite de son laboratoire d'études et de conception de matériels de transmissions optiques.

Le candidat recherché aura obligatoirement une expérience minimum de 3 ans dans un domaine similaire (transmission/modulation, analogique/numérique) et sera apte à encadrer une équipe d'ingénieurs et de techniciens.

Ecrire avec CV et prêt. s/réf. 29734 à CONTEXTE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

CONTEXTE

## Ingénieurs de la Connaissance

Vous intervenez dans la définition du cahier des charges, vous concevez et élaborez les systèmes experts en collaboration avec les experts de la clientèle. Ingénieur diplômé, vous possédez une formation ou une première expérience en intelligence artificielle. Maîtrisant l'anglais, votre esprit d'équipe, vos capacités relationnelles et votre dynamisme seront les clés de votre réussite.

De la recherche à la commercialisation de systèmes experts clés en main, Framentec, filiale de Framentec, s'impose aujourd'hui comme un des leaders européens de l'intelligence artificielle appliquée. Son succès est étroitement lié à son expertise technologique et son expérience industrielle.

## Ingénieurs Développement de Logiciels

Concevoir et développer une gamme d'outils logiciel, c'est ce que nous proposons à un jeune ingénieur justifiant d'une première expérience et d'une parfaite maîtrise de «C». L'anglais écrit est indispensable, l'allemand serait également un plus. Des connaissances systèmes UNIX, VM/CMS, MVS/TSO et/ou systèmes experts constitueront des atouts de premier plan. Esprit autonome vous aimez et savez travailler en équipe.

Si vous êtes tout comme nous passionné par l'informatique du futur, si vous êtes prêt à vous investir pleinement pour répondre au défi technologique de demain, nous devons nous rencontrer sans tarder. Colette Bourbon attend votre candidature adressée à Framentec, Tour Fiat, Cedex 16 92084 Paris-La Défense.

**FRAMENTEC**

## INTELLIGENCE ARTIFICIELLE

### SOCIÉTÉ DE PRODUITS CHIMIQUES

LIQUIDE DE TRAVAIL : BANLIEUE SUD.

proposent un poste de

### CHIMISTE

DEBUTANT OU 2 à 3 ANS D'EXPERIENCE

Diplôme exigé : BTS ou DUT.  
Connaissance de l'anglais appréciée.

### RECHERCHE EN CHIMIE APPLIQUEE

Pourront convenir à ingénieur chimiste débutant ou technicien chimiste ayant une solide expérience (5 ans minimum) dans la formulation de produits chimiques à usage industriel.  
Connaissance de l'anglais exigée.

Adresser CV et prétentions sous réf. 29339 à CONTEXTE PUBLICITE 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

CONTEXTE

ORGANISME PROFESSIONNEL  
DU BATIMENT  
ET DES TRAVAUX PUBLICS  
recrute  
par ailleurs, pour le  
Comité régional de PARIS

### DEUX CADRES TECHNIQUES

Niveau ingénieur diplômé ou assimilé, cadre technique ou technicien confirmé.  
Expérience minimum 5 ans dans les chantiers ou ateliers du bâtiment et des travaux publics.

Adresser C.V. avec justificatifs exigés de durée, diplôme d'emploi et prétentions pour le 5-10-87 au plus tard à :  
OFFSTP - COMITE REGIONAL, 221, boulevard Devout, 75020 PARIS.

Laboratoire  
de l'Institut national  
de Grenoble

OFFRE UNE ALLOCATION DE  
RECHERCHE de haut niveau

### à INGÉNIEUR

étudiant d'un DEA mémoires.  
Sujet de recherche : micro,  
macro plasticité.  
Tél. M. Hamon : 76-44-88-45.



● Leader international de la protection des réseaux et équipements électriques moyenne tension ;  
● Coté au Second Marché de la Bourse de Paris ;  
● Palmarès français de l'Excellence (Construction Electrique) du classement « Usine nouvelle » de 1986.

### RECHERCHE

### INGÉNIEURS ÉLECTROTECHNIQUES et ÉLECTRONICIENS de HAUT NIVEAU

pour renforcer nos Directions Commerciale et Technique (Paris et Meudon).

Une expérience de plusieurs années de la protection électrique serait appréciée.

C.V. manuscrit et prétentions adressés à J.-P. BIET, PDG, seront traités confidentiellement.

CEE, 154, rue de l'Université, 75007 PARIS.

## Jeune Ingénieur d'Etudes

### Picardie

Notre société fait partie d'un groupe industriel français à vocation internationale : 45 % du CA à l'export. Bénéficiaire et en croissance soutenue nous sommes parmi les leaders pour nos principales fabrications Robinetterie, Baccards du Bâtiment. De formation type AM, ENSAIS, intéressé par le thermique vous serez rattaché au R.E. et aurez la responsabilité de la conception et de la réalisation de votre produit.

Vous pourrez exprimer à ce poste votre créativité en étant à la fois garant de la qualité technique de votre produit et de son adaptation au marché. Des déplacements auprès de nos distributeurs allemands notamment seront nécessaires et vous permettront de mettre en valeur votre sens de la communication. Langue allemande courante.

Merci d'adresser C.V., photo et lettre manuscrite s/réf. C à notre Conseil J. LANGAL

J.L. Consultant  
Conseil en Ressources Humaines  
125-127, rue du Faubourg Saint-Denis 93000 Orléans

L'UNION/AVICOM

## Débutants de formation Ingénieurs ou diplômés d'une Grande Ecole de Commerce ou Universitaires....

Venez participer au développement du Département BANQUES et FINANCES d'une SSI en forte expansion.

Nous vous proposons une évolution dans un environnement jeune et dynamique et l'utilisation des techniques de pointe en informatique de gestion.

Merci de prendre contact en adressant lettre de candidature, C.V., photo et prétentions à AXIAL (référence 5694), 27 rue Tolboust, 75009 Paris, qui transmettra.

Le Groupe Air  
Conditionné  
A.C.W.

Propose  
LA DIRECTION D'UNE  
UNITÉ DE FABRICATION DE  
CLIMATISSEURS A UN

### JEUNE INGENIEUR EN AFRIQUE

#### SA MISSION :

- gestion d'une unité de production en Côte d'Ivoire,
- animation d'un effectif de 50 personnes,
- liaison commerciale auprès des distributeurs,
- représentation des intérêts locaux du groupe.

#### SON PROFIL :

INGENIEUR GRANDE ECOLE  
- bonne expérience du milieu industriel  
(4 à 5 ans).

#### SES QUALITES :

- rigueur,
- aisance à la communication à tous niveaux,
- aptitude à l'animation,
- autonomie de décision.

Merci de nous adresser C.V., photo et rémunération souhaitée à : A.C.T., route de Verneuil - 27570 TILLIERES SUR AVRE.

Pierre Lichau

### JEUNE SOCIÉTÉ RECHERCHE UN INGENIEUR COMMERCIAL

Responsable de la promotion et de la commercialisation d'un progiciel pour micro-ordinateurs

#### VOTRE PROFIL :

- De formation supérieure, vous possédez une expérience de 2 ans au moins dans l'informatique.
- Autonomie, adaptabilité et dynamisme sont vos principales qualités. Vous avez le goût du risque et les challenges vous motivent.

NOUS VOUS PROPOSONS :

- Un produit performant d'aide à la décision, résultat d'études en Intelligence Artificielle.
- Une rémunération motivante fortement liée aux résultats.

Adresser lettre manuscrite et CV à :

MI - Innovation et Technologie en Informatique  
22, rue Emile Baudot - 91120 PALAISEAU

RUBAL

### UNION CARBIDE Division gaz spéciaux

### 2 Jeunes Techniciens H.F.

- Niveau Ingénieur : chimie, mesures physiques.
- Poste commercial exclusivement au téléphone nécessitant bonnes élocution et culture générale.
- Anglais et connaissances informatiques nécessaires, 22 - 28 ans.
- Évolution à terme vers poste technico-commercial.
- Poste basé : Réf. A : Paris banlieue Sud  
Réf. B : Aix en Provence

Envoyer CV, photo lettre manuscrite sous réf. 5.0486 A ou B à

COGER 3, Place Séverine 93310 Le Pré Saint Gervais



La forte expansion de notre  
DÉPARTEMENT INFORMATIQUE INDUSTRIELLE  
confirme l'impact que nous avons sur nos clients,  
nous recherchons pour des postes fortement intéressants et variés (GENIE LOGICIEL, TELECOM,  
CONTROLE DE PROCESS, etc...) sur Paris et Province

### Ingénieurs Grandes Ecoles

(DEBUTANTS ACCEPTES)  
Rémunération attractive et évolution de carrière  
Adresser candidature, CV et prétentions à SEDI  
80, avenue Ch. de Gaulle 92200 Neuilly - 46.24.59.11

### CONCEPTEUR DE LOGICIELS TELEMATIQUES dans le domaine de la communication

recherche :

## INGENIEUR LOGICIELS

- SUPELEC ou équivalent, avec expérience, 26-30 ans.
- Connaissance du «C» et de l'assembleur.
- Bon relationnel, sens de la démarche industrielle, dynamique et responsable.
- Anglais lu.
- Lieu de travail : PARIS CENTRE.
- Rémunération : 380 KF +

Envoyer CV, lettre manuscrite, photo sous réf. 5.0481 à

COGER 3, Place Séverine 93310 Le Pré Saint Gervais

### IMPORTANTE SOCIÉTÉ ROUENNAISE A FEU CONTINU

RECHERCHE  
POUR SON SERVICE MAINTENANCE

### TECHNICIENS SUPÉRIEURS DÉBUTANTS

- Formation : - BTS électronique
- BTS électrotechnique
- BTS contrôle industriel et régulation automatique
- BTS maintenance industrielle

Anglais souhaité.  
Écrire sous le n° 8816 M, LE MONDE PUBLICITE 5, rue de Montessuy, 75007 PARIS.

### Filiale d'un important groupe aéronautique, banlieue nord de Paris recherche

### UN INGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN / INSTRUMENTS

pour prendre en charge le secteur réparation instruments de bord, navigation, communication, conduite d'aéronefs.

Ce secteur comprend 50 personnes réparties en 4 laboratoires. Participation à la politique produits. Une personne de 35 ans environ et quelques années d'expérience. Poste d'avenir.

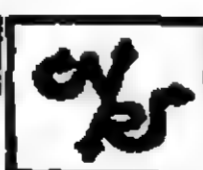
Salaires selon compétence (x13 mois).

### UN AGENT TECHNIQUE-COMMERCIAL / INSTRUMENTS

Spécialiste aéronautique, possédant une bonne expérience de la vente de services, pour prises en charge du secteur commercial réparation instruments de bord, dirigé vers l'exportation. Anglais parlé et écrit indispensable.

Salaires selon compétence (x13 mois).

Env. C.V. avec photo s/réf. n° 8000. LE MONDE PUBLICITE, 5, rue de Montessuy, 75007 PARIS.



Le C.I.R.C.E., centre national d'informations scientifiques de CNRS, recrute pour la mise en œuvre de logiciels sur ordinateurs IBM 3090/220 et compatibles, la maintenance et l'assistance technique :

### INGENIEURS INFORMATIQUES SYSTEME ANALYSTES ET CHEFS DE PROJET (position IE2, IE2) (débutants ou expérimentés).

Les postes sont à pourvoir dans les domaines des :  
- télécommunications et réseaux (SNA, réseaux locaux, messagerie X400, hyperchannel...),  
- système d'exploitation MVS, Réf. CMI  
- applications et assistance technique (bases de données, gestion des données, PAO, bibliothèques scientifiques), Réf. JPP  
- Réf. BG

Anglais technique lu. Diplôme mini : maîtrise d'informatique ou école d'ingénieur option informatique. Diplôme C.I.M.  
Adresser C.V. et prétentions au Secrétaire du C.I.R.C.E. BP 63 - 91406 ORSAY Cedex.

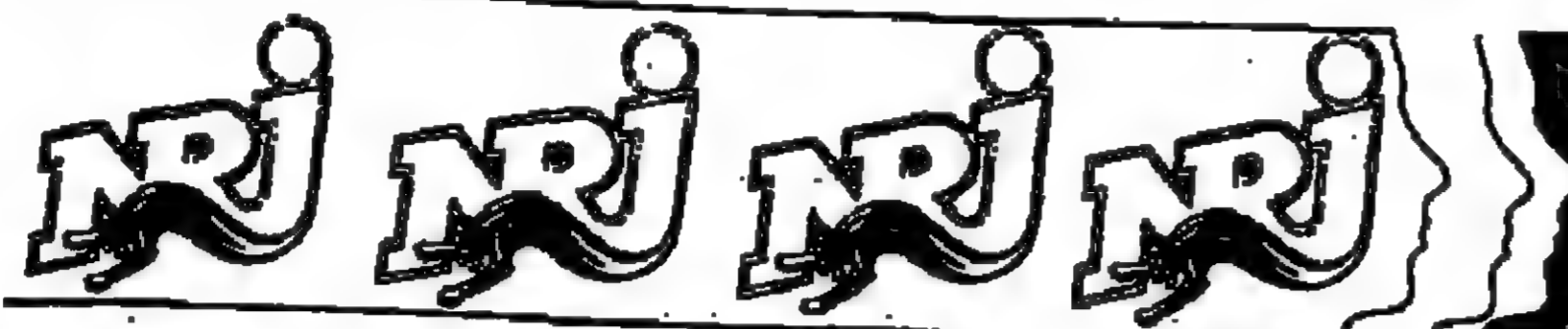
### LIMM SSII recrute INGENIEURS INFORMATIQUES

ayant première expérience en réseaux Télécom ou système pour grands projets industriels. Disponibles rapidement.

Pratique : UNIX, VMS, C, 68000, appréciée.  
Adresser CV + prétentions à LIMM, 22 Avenue Emile ZOLA - 75015 PARIS.

Pierre Lichau

سنة 1 من العمل



1<sup>er</sup> réseau FM français, 4,5 millions d'auditeurs quotidiens, 40 millions de bénéficiaires... et, seulement 6 années d'existence ! Cette notoriété et ce succès résultent de la force du concept, d'un management souple et pragmatique... et du dynamisme d'un réseau de 25 filiales.

Pour se développer encore, NRI souhaite mettre en place plusieurs

### DIRECTEURS DE FILIALE GENÈVE, NANCY-METZ...

ANIMATEURS DE LEUR ÉQUIPE (commerciaux, gestion, animation), ils sont responsables des résultats (CA et rentabilité). PATRONS D'UNE VÉRITABLE P.M.E., ce sont des gestionnaires qui ont le souci de la rigueur et l'ouverture du développement. Nous souhaitons rencontrer des jeunes diplômés de l'enseignement supérieur ayant au minimum 4 ANNÉES D'EXPÉRIENCE de la vente et de la GESTION D'UN CENTRE DE PROFIT dans une structure décentralisée. De réelles perspectives d'évolution existent dans un groupe au développement rapide.

Merci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle, sous la référence 704161/M (à mentionner sur l'enveloppe).

Source médiamétrie juin 87



BERNARD KRIEF CONSULTANTS  
115, rue du Bac 75007 Paris.

### GRUPE INTERNATIONAL LEADER SUR SON MARCHÉ

#### EQUIPEMENTS et CONSOMMABLES

recrute pour son siège à Besançon

### DIRECTEUR DES VENTES

pour diriger et animer notre force VENTES DIRECTES FRANCE composée de 50 personnes : cadres, commerciaux exclusifs, télévendeurs et agents techniques.

Agé de 35 ans environ, le candidat est un homme de terrain disposant d'une bonne formation commerciale et de l'expérience réussie de la direction d'une force de vente.

Placé sous l'autorité du Directeur Commercial France, il est responsable du Chiffre d'Affaires, des moyens de gestion et de la productivité de l'équipe VENTES DIRECTES FRANCE. Il reçoit l'appui d'une équipe Marketing de haut niveau et dispose d'un outil de gestion totalement informatisé.

Adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions sous référence 68.534 à PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 Paris, qui transmettra. Discretion totale assurée.

### CARTONS RAJA, LE SPÉCIALISTE DE LA DISTRIBUTION D'EMBALLAGE INDUSTRIEL PAR CORRESPONDANCE

proposent les fonctions de

### DIRECTEUR D'EXPLOITATION

Raja, c'est 32 ans d'expérience nationale sur le marché de l'emballage (145 millions de chiffre d'affaires, 120 personnes, une forte croissance annuelle).

Notre finalité est la progression de la qualité du service au client. La Présidente-directrice générale dirige son équipe de direction avec le directeur de son centre de distribution. Il prend en charge un outil structuré et performant (60 personnes, 7 cadres et agents de maîtrise, gestion entièrement informatisée de l'entrepôt, 10.000 m<sup>2</sup> de stockage) comportant les fonctions d'approvisionnement, réception, entreposage, préparation et expédition des commandes, S.A.V.

Déterminé, il aspirera à libérer le potentiel créatif de son département dans le cadre de son apport à l'engagement et au projet communs. Son action sera en adéquation avec les objectifs de la société. Admis, il trouvera de réelles possibilités de mise en valeur et d'accomplissement personnels. Expérimenté, il aura largement exercé des fonctions proches dans le secteur de la distribution.

Le lieu d'activité est situé en proche banlieue nord-est de Paris.



Madame la Présidente vous remerciera de prendre contact dès à présent avec elle sous la référence DR.

CARTONS RAJA  
20, rue Rameau, 75019 PARIS  
(à notre siège social).

Est de la France, 250 km de Paris, société spécialisée dans la fabrication de produits destinés à la construction industrielle, leader sur le marché dans son domaine d'activité, recherche :

### UN(E) TRÉSORIER(E)

rattaché(e) à la Direction Financière il (elle) aura pour mission d'assurer :

- la détermination des besoins ;
- la rentabilité optimale des disponibilités, en négociant les conditions auprès des organismes financiers ;
- le suivi de la gestion journalière :
  - l'élaboration des prévisions ;
  - le suivi des réalisations ;
  - l'analyse des écarts.

Ce poste s'adresse à un(e) candidat(e), âgé(e) d'une trentaine d'années, ayant :

- une formation supérieure dans le domaine économique ou financier ;
- une expérience de 2 à 3 ans en milieu industriel ou en cabinet d'audit ;
- la pratique courante de l'informatique.

Outre une compétence confirmée en matière économique ou financière et de solides qualités d'organisation et de rigueur, il (elle) aura également d'excellentes capacités de communication.

Les candidat(e)s répondant à ces critères et intéressé(e)s par cette offre sont prié(e)s d'envoyer leur C.V. au bureau du journal qui transmettra sous la réf. 6976. Toutes les candidatures seront traitées avec totale discrétion.

### LA DIRECTION DU DEVELOPPEMENT DE LA SOCIÉTÉ GÉNÉRALE RECHERCHE POUR SON SERVICE ETUDES ÉCONOMIQUES

#### UN ÉCONOMISTE SENIOR

#### DEUX ÉCONOMISTES JUNIOR

Agé d'environ 35 ans, vous avez une formation poussée en Économie (Grandes Écoles plus formation complémentaire, ou Doctorat d'Économie). Justifiant d'une expérience (5 ans) dans le domaine des études économiques appliquées, vous possédez, de plus des capacités affirmées de manager, une bonne aisance relationnelle et un esprit adaptable. Bien connaître l'anglais sera vivement souhaité.

Responsable de l'animation d'une équipe de huit économistes, vous procéderez à l'analyse de l'évolution de l'environnement économique, monétaire et bancaire : prévisions macro-économiques, suivi des marchés financiers, analyse bancaire...

De larges possibilités d'évolution vers d'autres fonctions bancaires vous seront offertes à moyen terme.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions), sous la référence choisie, à Dorothee VIVIEN - SOCIÉTÉ GÉNÉRALE - Service du Recrutement - 7, rue Caumartin - 75009 PARIS.

De formation ENSAE 1<sup>re</sup> Division ou Mines, ECP... vous possédez une première expérience (1 à 3 ans) : c'est un plus. Vous complétez vos très bonnes capacités rédactionnelles par votre esprit de synthèse et de conception. Vous savez, de plus, formaliser les problèmes dans le cadre d'applications concrètes.

Des connaissances approfondies en statistiques et en informatique vous seront indispensables.

Vous effectuerez l'analyse bancaire et le suivi de la politique monétaire française. (Réf. DVL2)

(Réf. DVL1)

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

### Chef de projet, exploitez vos qualités relationnelles

SITB occupe, une position de leader sur les marchés de l'informatique financière au travers d'une gamme complète de produits et services.

Organisée en centres de compétences, à la structure souple et évolutive, elle répond aux besoins d'une large clientèle de banques, agents de change et établissements financiers.

L'esprit qui nous anime avant tout est celui du service. C'est pourquoi nous recherchons des Chefs de projet qui deviendront les interlocuteurs privilégiés de nos clients.

Ingénieur informaticien, vous avez une expérience de 5 ans minimum, en informatique de gestion de préférence dans un environnement IBM Grand Système et vous souhaitez élargir votre fonction dans un poste plus relationnel.

Nous vous proposons de devenir le responsable de l'ensemble des prestations informatiques de SITB pour un ou plusieurs clients.

Vous agirez en tant que :

- Conseil et Chef de Projet pour l'orientation, l'organisation, les pré-études et les études spécifiques de vos clients.
- Correspondant SITB pour la supervision de toute prestation (étude et exploitation).
- Commercial de terrain pour l'élargissement de la gamme des services rendus à vos clients.

Chef de Projet, votre lettre saura nous convaincre de vos qualités relationnelles. Merci de l'adresser à

Evelynne Perrier, SITB, Service Recrutement, 137 Boulevard Voltaire, 75011 Paris, en précisant la référence RC/987.

SITB

### Chef de département trésorerie

JACOBS SUCHARD FRANCE, un groupe leader sur son marché et dont vous appréciez sûrement les marques : Jacques Vabre, Grand'Mère, Suchard, Van Houten et Côte d'Or recherche un diplômé d'une Ecole Supérieure de Commerce, possédant déjà une première expérience.

Vous serez responsable de la gestion de la trésorerie France - devises et de la comptabilisation de ces opérations au sein d'une équipe de 11 personnes.

Ce poste nécessite : • de bonnes connaissances des conditions bancaires et des opérations du marché des changes • la pratique de la micro-informatique pour l'élaboration des prévisions, le suivi en valeur, le reporting • des qualités de négociateur • une bonne maîtrise de l'anglais.

Ecrivez à M.N. MARCZAK - Directeur des Ressources Humaines

JACOBS SUCHARD France - 16, avenue Jean Jaurès - 94600 CHOISY LE ROI



JACOBS SUCHARD FRANCE

### Votre expérience : la vente de services à haut niveau H/F

Vous avez prouvé par une réussite reconnue votre capacité à vendre des services. Un excellent niveau d'études supérieures et une expérience de plusieurs années vous ont donné aisance et efficacité dans les contacts à haut niveau.

Entreprise internationale de premier plan, nous vous proposons des produits haut de gamme dont la vente s'apparente à celle de services. Nous vous offrons aussi de réelles responsabilités et de très bonnes perspectives de carrière, dans le cadre d'un développement régulier.

Les postes à pourvoir sont basés à Paris et dans différentes régions de France.

Appelez notre Contact-Téléphone au (1) 42 61 82 81 de 8 h 30 à 18 h 30 (samedi de 10 h à 13 h), ou adressez votre dossier de candidature sous référence M 15 à Carrières Contact

149, rue Saint-Honoré - 75001 PARIS, qui transmettra en toute discrétion.

(Merci de noter les entreprises auxquelles nous ne devons pas adresser votre candidature).

## Le Monde CADRES

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

### IGS consultants

#### INGÉNIEURS GRANDES ÉCOLES devenez CONSULTANTS QUALITÉ TOTALE

- Vous êtes diplômé Ingénieur Grande École et/ou Grande École de gestion
  - Vous avez une expérience en entreprise de 5 ans minimum
  - Vous avez le souci d'intégrer dans tous les domaines la technique, l'économique et l'humain
  - Vous avez une grande capacité d'écoute, de dialogue et de communication.
- Nous vous proposons de rejoindre notre département management et qualité.
- Vous interviendrez chez nos clients pour mettre en place des démarches qualité totale, effectuer des diagnostics, élaborer des plans d'amélioration de la qualité, former le personnel, mettre en œuvre des actions de mobilisation des hommes, développer les méthodes et outils de gestion de la qualité, assurer le suivi. Votre action s'exercera tant dans l'industrie que dans les entreprises de services.

Adresser votre candidature à Bernard MONTEIL, Directeur Général,  
GROUPE IGS Groupe IGS - 25, rue François 1<sup>er</sup> - 75008 PARIS.

### Stratège, négociateur, politique.

Nous voulons vous confier d'importantes responsabilités opérationnelles dans la réalisation de nos projets de développement et de nos implantations en France et à l'étranger. C'est vous qui interviendrez depuis l'extrême amont à tous niveaux. Notre développement passe donc par vous. Nous sommes un leader reconnu sur notre marché : branche grand commerce para-loisirs.

#### Sciences po. ou formation proche,

vous occupez aujourd'hui un poste stratégique dans la Fonction Publique, auprès d'instances économiques nationales ou régionales, de collectivités ou dans le secteur privé. Votre force de communication, votre sens politique vous permettent de mener à bien des négociations délicates avec des élus, des administrations, des entreprises. Basé à Paris vous serez bien évidemment amené à vous déplacer.

### OC conseil

Ressources humaines

Merci d'adresser un premier dossier, sous réf. M1119 P  
à Olivier Chaumette, OC Conseil, 15 rue du Louvre, 75001 Paris  
à qui nous avons confié cette recherche.

## CADRES FINANCIERS

### DIRECTION RESEAU

Il s'agit d'un groupe bancaire et financier de 1<sup>er</sup> plan tourné principalement vers le financement des réalisations, des équipements et du développement des entreprises et maîtres d'ouvrages, publics et privés. Rattachés à la Direction Réseau, les cadres recherchés devront, sur leurs secteurs, et après une période de formation, développer le portefeuille de clientèle, monter les dossiers de financement, assurer leur mise en œuvre, leur suivi et participer aux actions de promotion des produits auprès des différents partenaires. Les candidats devront nécessairement être diplômés d'une Grande École de Commerce ou de Gestion. Ils seront tout particulièrement retenus pour leur dynamisme commercial, leur aptitude à négocier à haut niveau et leurs capacités à assumer une large délégation de responsabilités. Une première expérience en entreprise, dans une banque ou établissement financier sera appréciée. Plusieurs postes sont à pourvoir au sein de nos agences de province (grandes métropoles régionales).

Merci d'adresser candidature motivée avec photo, prétentions et éventuellement affectation géographique souhaitée sous référence 5354 à l'agence DESSEIN, 15 rue du Louvre 75001 PARIS qui transmettra en toute confidentialité.

### FÉDÉRATION NAT. INTERVENANT DANS L'HABITAT

RECHERCHE

#### SON DIRECTEUR

SES CONNAISSANCES :  
- gestion financière d'entreprises associatives ;  
- bonnes connaissances de la politique du logement et de l'habitat.

SES APTITUDES :  
- Bonne capacité de négociation, d'animation et d'organisation.

SON NIVEAU : universitaire.

SON EXPÉRIENCE :  
- Responsabilités dans un mouvement.

Ecrire sous le n° 8821 M  
LE MONDE PUBLICITÉ  
5, rue de Montessuy, Paris-7<sup>e</sup>.

### Commercialisez nos procédés dans le monde entier

Une équipe de pointe dans l'ingénierie des engrais, filiale d'un groupe solide cherche à intégrer un

### RESPONSABLE COMMERCIAL

Votre mission consiste à préparer le marketing et à commercialiser l'ingénierie et les procédés de granulation dans le monde entier. Vous êtes de formation supérieure et vous avez une réelle expérience de la vente à haut niveau dans la chimie de base.

Le poste est basé dans l'Oise.

Merci de nous adresser CV, photo récente et rémunération actuelle sous la référence 606244 (à mentionner sur l'enveloppe). Le secret absolu des candidatures est garanti par :



**BERNARD KRIEF CONSULTANTS**  
115, rue du Bac 75007 Paris.



membre d'un groupe international fabrique et commercialise des équipements ménagers grand public auprès des grossistes et surfaces spécialisées.

Face à notre développement, nous renforçons notre équipe d'encadrement par le recrutement d'un

### RESPONSABLE BUREAU D'ÉTUDES RECHERCHE - DÉVELOPPEMENT

Rattaché directement à la Direction Générale, vous aurez pour mission de développer la nouvelle gamme européenne de produits ENO et de concrétiser la créativité de l'équipe Marketing-Produit.

De profil ingénieur (Arts et Métiers, ENSI...) vous encadrerez l'ensemble de l'équipe études, recherche, prototypes...

Agé de 30 ans environ, vous avez une expérience réussie dans un poste similaire et pratiquez couramment l'anglais.

La rémunération annuelle, fonction de votre compétence, ne sera pas inférieure à 200.000 F.

Pour ce poste à pourvoir rapidement à NIORT, merci d'adresser lettre de candidature manuscrite, C.V. complet, photo et prétentions à l'attention de M. JUILLET, Directeur du Personnel, COGEM ENO, 88, rue de Bellevue, B.P. 311, 79009 NIORT CEDEX.

### Un nouveau cabinet de recrutement informatique! mais, cette fois, c'est le vôtre

Un groupe de Sociétés de Conseil a décidé de créer un Cabinet spécialisé dans le Recrutement des Cadres de l'informatique et de la Haute Technologie, et de confier à un Directeur-Associé la responsabilité de son animation.

Le projet consiste pour vous à diriger une structure autonome. Vous êtes responsable de son lancement, de son développement et des résultats. Notre contribution est de vous apporter notre notoriété, notre clientèle, notre compétence dans des procédures parfaitement rodées.

Quant à l'objectif, il est tout de suite de placer le Cabinet parmi les meilleurs, de fournir des prestations très professionnelles dans les missions de recherche et d'évaluation des hommes et des structures et de se situer à un haut niveau de qualité en tant que conseil aux entreprises.

Ce projet, nous souhaitons que vous le partagiez avec autant d'enthousiasme que nous. Et nous vous demandons ce que nous n'avons pas : la connaissance du monde informatique, l'expérience du recrutement des cadres dans ce milieu. Le reste : vos capacités d'entrepreneur pour créer et développer "notre" cabinet, nous en parlerons très bientôt, en partenaires.

Merci de nous dire votre intérêt pour cette proposition à travers le journal, sous réf. 7063 - Le Monde Publicité - 5 rue de Montessuy - 75007 Paris qui transmettra.

**IMPORTANTE BANQUE PRIVÉE**  
recherche pour son

**SERVICE ENGAGEMENTS**

**ATTACHE CLIENTELE ENTREPRISES**

- Plusieurs années d'expérience,
- formation supérieure,
- désireux de faire un séjour de 2 ans aux engagements afin de compléter sa formation avant de rejoindre l'Exploitation en Agence ou au Siège.

Les candidats intéressés sont priés d'adresser leur CV et prétentions sous réf. 29544 à Contesse Publicité 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

**LE CONSEIL GÉNÉRAL DES LANDES**

**RECHERCHE UN  
HARGE DE MISSION**

Au sein du Service d'Action Economique, vous participerez au développement économique du département des LANDES.

La création d'entreprises, la recherche d'investisseurs, la gestion des aides à la création d'emploi sont autant de dossiers que vous aurez à traiter, en collaboration avec le Directeur du Service.

De formation juridique, économique et financière (type IEP Eco-FLESCAE, Sc. Eco), et dégage des obligations militaires, vous possédez de solides notions d'anglais et d'espagnol.

Poste basé à MONT-DE-MARSAN.

Merci d'adresser lettre manuscrite + CV avant le 15 OCTOBRE 1987 au CONSEIL GÉNÉRAL DES LANDES - Bureau du Personnel B.P. 259-40011 MONT-DE-MARSAN CEDEX.

**SPECIALISTE RECOUVREMENT  
CREANCES**

Entreprise industrielle recherche : SPECIALISTE RECOUVREMENT CREANCES.

Vous avez acquis une formation juridique solide et justifiez d'une expérience de 3 ans ou moins dans la fonction.

Vous travaillerez en collaboration directe avec notre P.D.G., et vos attributions pourront être étendues progressivement vers un domaine plus large.

Lieu de travail : EST PARISIEN (RER très proche).

Discretion assurée - poste à pourvoir immédiatement.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération souhaitée, à

**CLAM B.P. 16 - 07 - 75327 PARIS Cedex 07**

**GROUPE MAURICE GENOYER**  
dans le cadre du développement de ses activités industrielles recherche :

**PRODUCT MANAGER**  
pour le département  
**EAU et GAZ**  
de la PHOCEENNE DE MÉTALLURGIE

Responsable marketing d'une gamme de produits à forte dominante P.E., il sera chargé de mettre en place une stratégie de développement France et export. Poste à forte évolution pour un ingénieur ayant obligatoirement une expérience de plusieurs années dans le domaine des produits liés au marché de l'eau.

**CHEF DES VENTES FRANCE**  
pour sa division  
**ROBINETTERIE INDUSTRIELLE**

Chargé de la promotion de plusieurs lignes de produits dans certaines fabrications par le Groupe, il assurera la force de vente France.

Expérience indispensable (5/10 ans) dans ce secteur d'activité.

Pour ces deux postes basés dans les Bouches-du-Rhône, merci d'adresser lettre manuscrite, photo et prétentions à : Groupe Maurice GENOYER, BP 61, 13142 VITROLLES.

**PERSONNEL**

Entreprise industrielle spécialisée dans le domaine de l'imprimerie, recherche

Vous avez acquis une formation supérieure droit, économie, ESC ou équivalent et justifiez d'une expérience de 5 ans ou moins dans la fonction Personnel.

En collaboration directe avec notre P.D.G., vous serez chargé de toutes les attributions usuelles : rémunérations, gestion administrative, communications, relations industrielles, etc.

Lieu de travail : Est parisien (RER très proche).

Discretion assurée - poste à pourvoir rapidement.

Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et rémunération souhaitée à

**CLAM - B.P. 16 - 07 - 75327 PARIS Cedex 07.**

هذا من اجل

**Le Monde  
CADRES**

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

REPRODUCTION INTERDITE

**FRANCE OUEST**  
Important Cabinet de Conseil  
en Ressources Humaines recherche

**DIRECTEUR**

Doté d'une large autonomie, il sera responsable du développement sur tout l'ouest de la France de l'ensemble des services de la Société (recrutement et gestion des ressources humaines) et gèrera ses activités en centre de profit.

35 ans au moins, de formation supérieure, le candidat possèdera idéalement une expérience diversifiée dans le conseil, le recrutement et/ou le développement des ressources humaines, la vente de services et l'animation d'équipe. Une préférence sera accordée aux personnes ayant une expérience opérationnelle dans le recrutement.

Ecrire sous le n° 6974, LE MONDE PUBLICITE,  
5, rue de Montessuy, Paris 7<sup>e</sup>.

**JEUNE DIPLOME**  
*expérience ou débutant*  
**VOTRE AVENIR EST EN CAO**

200 000 F  
1 él.

Notre vocation : la CAO pour le bâtiment. Très performants, nos logiciels ont révolutionné les méthodes de travail des architectes et bureaux d'études, nos clients.

Après formation à la CAO, vous contribuerez au développement des programmes sur micro-informatique. Vous êtes autonome dans votre fonction. Performant, vous bénéficiez d'opportunités d'évolution certaine dans notre structure, particulièrement souple. Connaissances en assemblage 8088, FORTRAN, APL souhaitées.

Merci d'adresser votre candidature manuscrite avec CV et prétentions à M. Marcel HAIAT, BATISOFT - 5, rue d'Aguesseau 75008 Paris.

**Jeune Responsable Achats**

Les contrats avec nos 3 plus gros fournisseurs sont négociés par notre Président. Notre société, pour assurer son fonctionnement, confiera l'acquisition des autres produits techniques à son jeune Responsable des Achats.

Il devra :

- être familiarisé avec les achats de biens intermédiaires faisant appel à des technologies variées
- optimiser la gestion informatique des commandes et des stocks
- proposer et appliquer une politique de stockage et de transports.

Ce poste destiné à un jeune professionnel, est basé à Paris et requiert la parfaite maîtrise de l'anglais.

Adressez lettre manuscrite, CV, photo sous réf. 5342 à l'Agence Desein, 15 rue du Louvre 75001 Paris

**Saint-Maclou**  
N° 1 de la distribution de revêtements de sols  
(110 magasins, 800 personnes)  
Fabrication à Wattrelos, banlieue de Lille.

Nous recherchons :

**Notre Directeur des relations humaines et de l'organisation**

Il sera chargé de faire évoluer la politique sociale, d'assurer le suivi, gestion du personnel, aide à l'embauche, formation, motivation, communication interne. Il sera aussi responsable de l'organisation de la société, structure, fonction. Il est rattaché au PDG. Il est membre de l'équipe de direction. De formation supérieure, il a acquis une grande expérience de l'organisation et du métier de la distribution de produits grand public.

**Notre Responsable communication**

Elle est chargée d'assurer le suivi technique des relations avec nos agences et prestataires en communication. Elle a travaillé en agence et ses compétences techniques lui permettent de relever des maquettes d'annonces presse, des catalogues et divers supports de PLV. Elle sait faire respecter des délais, négocier des devis et travailler avec des chefs produit. L'intérêt pour le style, la décoration et l'équipement de la maison est un atout appréciable. Le poste est rattaché au directeur commercial chargé de la communication.

Ces 2 postes sont basés au siège social de Tapia Saint-Maclou, 330, r. Carnot, 59391 WATTELOS. Banlieue de Lille, grande ville universitaire et sportive (4 golfs, etc.).

Vous y adresserez votre candidature à M<sup>me</sup> Simon.

**Saint-Maclou**  
Evidemment : nous sommes N°1

**La Compagnie Française de MOKTA**  
recherche  
pour son siège social de VELIZY

**UN AGENT DE MAITRISE**

Ayant une bonne connaissance de la comptabilité analytique et de la micro informatique. Le candidat devra être titulaire d'un BTS de comptabilité gestion ou d'un DUT de gestion et avoir une expérience de 3 à 5 ans en PME-PMI.

Ne pas se présenter, ni téléphoner, écrire en envoyant C.V. photo et prétentions à :

**Compagnie Française de MOKTA**  
41 bis, Avenue de l'Europe - BP 69  
78143 VELIZY-VILLACOUBLAY CEDEX

Nous sommes Conseil en Recrutement spécialisé dans la recherche de Cadres Informaticiens (annonces et approche directe).

Pour renforcer notre équipe nous souhaitons intégrer un

**CONSEIL EN RECRUTEMENT SENIOR H/F**

Votre formation supérieure (Ecole de Commerce, Psycho, Economie...) et votre première expérience de 2 ans minimum dans le recrutement soit dans un cabinet, soit au sein d'une entreprise, nous intéressent.

Vous bénéficierez d'une large autonomie pour traiter vos missions et serez l'interlocuteur privilégié de vos clients.

Votre goût d'entreprendre, votre dynamisme, votre rigueur ainsi que vos aptitudes à la négociation vous permettront de réussir dans ce poste et de vous intégrer à notre équipe.

Nous vous remercions d'écrire avec C.V., lettre manuscrite et photo sous référence 844 à :

**J.F. ALLIX - HLA Conseil**  
16, r. de la Banque - 75002 PARIS

**HLA conseil**

**CABINET D'AUDIT INTERNATIONAL**  
PARIS - MARSEILLE - TOULOUSE  
Membre de l'un des 12 grands de l'audit et du conseil dans le monde.

recherche

**AUDITEURS CONFIRMES**

3 ans d'expérience minimum, notamment dans établissements financiers et assurances

**AUDITEURS DEBUTANTS**

1 an d'expérience.  
Diplômés HEC-ESSEC-ESCP-ESC-IEP-MSTCF

Adressez lettre manuscrite, C.V. et photo à :  
**C.C.A.S.R.**  
référence CVD  
54, Avenue Marceau - 75008 PARIS

**FILIALE D'UN IMPORTANT ORGANISME FINANCIER**  
recherche pour  
**SON SIEGE A PARIS**

**ORGANISATEUR CONFIRME**

De formation Ingénieur ou équivalent, il a environ 5 ans d'expérience de conduite de projets en organisation dans un environnement informatique mini et micro.

Rattaché au PDG, il définira et mettra en place des procédures adaptées à une informatique (siège et agences) qu'il doit optimiser et faire évoluer. Autonome, le candidat a le sens des solutions efficaces et d'excellentes qualités relationnelles. Il rencontrera de larges possibilités d'évolution au sein du groupe.

Merci d'adresser CV et prétentions sous réf. 857/M à notre Conseil.

**YVES KERNEVEZ CONSULTANTS**  
6, avenue Franklin-Roosevelt - 75008 PARIS

**LAMBERT**

**CHEF COMPTABLE**

LAMBERT DISTRIBUTION — recherche pour l'une de ses filiales spécialisées dans la Distribution de Matériaux de Second Oeuvre, et implantée dans la Région Parisienne.

**PROFIL :**  
28 - 32 ans, de formation supérieure (DECS complet), vous avez une expérience de quelques années en entreprise. Vous savez dialoguer avec une équipe informatique.

**MISSION :**  
directement rattaché au Directeur Général,  
• vous serez responsable de la réorganisation administrative et comptable de la Société,  
• vous aurez à développer les outils statistiques et de gestion (contrôle budgétaire) dans le cadre des procédures du Groupe,  
• vous participerez au choix et aurez la responsabilité de la mise en place de logiciels comptables et de gestion.

Nous offrons à un candidat de valeur une rémunération attractive et de réelles possibilités d'évolution.

Poste basé à NANTY.

Merci d'adresser votre lettre de candidature avec C.V., photo et prétentions sous référence 5024 à LAMBERT DISTRIBUTION, Direction des Ressources Humaines, 2 rue du Port, 92001 Nanterre.

**Assistante de Recherche**

Au service d'un management compétitif qui impose d'abord sur la qualité des hommes et des équipes de direction, nous formons une équipe de quatre consultants associés spécialisés dans la recherche par approche directe de cadres de direction, et dans la gestion des ressources humaines. Nous souhaitons intégrer une assistante de recherche.

Diplômée de l'Enseignement Supérieur, vous avez impérativement une expérience d'au moins un an en Cabinet de "Search", connaissez si possible l'entreprise.

Outre des moyens informatiques importants, nous vous ferons partager une longue pratique des méthodes de recherche par approche directe, un réel travail d'équipe où chacun contribue, en étant bien informé et formé, à la réussite des entreprises et des candidats qui nous font confiance.

Merci d'écrire, sous référence 17 6907 M, à notre Conseil qui transmettra. Confidentialité assurée.

**EQUIPES ET CARRIERES**  
4, rue de la Bienfaisance 75008 PARIS

**ORGANISME FINANCIER REGION FRANCHE COMTE**  
recherche

**RESPONSABLE DE LA COMMUNICATION PUBLICITAIRE H/F**

Il participe à l'élaboration des plans marketing et à la définition des actions. Chargé de la mise en œuvre des actions publicitaires, promotionnelles et de communication externe, cet homme de terrain sera doublé d'un homme de conseil, de propositions et d'un gestionnaire de budget de 3,5 MF.

Outre des aptitudes relationnelles et rédactionnelles ce poste nécessite une formation supérieure en communication - publicité et une première expérience professionnelle en entreprise, si possible de services, ou en agences.

Adressez lettre manuscrite indiquant prétentions et C.V., sous réf. 716 M, à :

**Corinne Van Loey** 39, rue Amiral Mouchez - 75013 PARIS

**• Filiale commerciale d'une importante société scandinave à implantation internationale**

• C.A. : 350 MF  
• Effectif : 160 personnes dont 90 Cadres  
• Siège : St-Omer-en-Yvelines (78)

**DIRECTEUR DU PERSONNEL ET DES SERVICES GÉNÉRAUX**

de formation supérieure avec de bonnes connaissances juridiques et une expérience de plusieurs années au sein d'un Service du Personnel.

Pour assurer cette mission diversifiée aux responsabilités importantes, nous souhaitons rencontrer un candidat à fort potentiel possédant une parfaite maîtrise de l'anglais.

Pour un premier contact, merci d'adresser votre candidature (CV, photo, prétentions) à Carré Turenne, 129, rue de Turenne 75003 Paris, sous réf. 520 M.

**SOCIÉTÉ 120 PERSONNES**  
recherche

**ADJOINT AU DIRECTEUR GÉNÉRAL**

Expérience environ 10 ans dans  
**SECTEUR AÉRONAUTIQUE**

- De formation Ingénieur, le candidat retenu aura pour mission de prendre en charge la gestion d'ateliers (Banlieue Ouest de Paris) et ensemble problèmes techniques liés à maintenance aéronautique.
- Deva posséder grand sens relations humaines et commerciales.
- Pratique courante de l'anglais obligatoire (parlé et écrit).

Adressez CV, photo et prétentions à COFRAGEC 32, bd Flandrin, 75116 PARIS sous référence IM.

Filiale d'un important groupe français, notre société a pour vocation de fabriquer et commercialiser des biens d'équipement agro-industriels mettant en jeu de multiples techniques ; nous recherchons

**Ingénieur d'affaires**

• NORD

De l'analyse du besoin à l'installation du produit, vous négociez au plus haut niveau la réalisation d'équipements lourds dans le domaine agro-industriel. Ingénieur de formation, votre expérience d'au moins 5 ans a confirmé votre parfaite connaissance du tissu industriel du Nord.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions, sous réf. FIMO/272 à :

**Organisation et Publicité**  
2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

# Le Monde CADRES

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



## INGÉNIEURS-CONSEIL MARKETING

2 ans d'expérience

Formation commerciale (HEC, ESSEC, ESCP) ou école d'ingénieurs (X, Centrale, Mines, Arts &amp; Métiers, ESTP).

Vous trouverez auprès de notre société

La possibilité d'acquiescer une expérience diversifiée dans le domaine du marketing.

- Une formation pratique approfondie aux techniques modernes.
- Un travail en équipe, dans une ambiance jeune et dynamique.

Adresser votre C.V. détaillé avec photo à GMV Conseil 19, rue Yves-Du-Manoir, 92420 à Vauvergne.

## UNITE GRENOBLOISE

d'un puissant groupe industriel français

recherche pour son secteur

FRANCE EUROPE

## INGENIEUR COMMERCIAL

devant se spécialiser dans la commercialisation des

ensembles de traitement d'effluents industriels.

Ces missions correspondent à un Ingénieur de formation

et ayant déjà une expérience en commerce inter-

national, pratiquant couramment l'anglais et si possible

l'allemand, capable d'être itinérant à 50 % de son temps,

et connaissant de l'industrie Papetière appréciée.



Merci d'adresser votre lettre manuscrite, CV détaillé avec références de salaire et photo en indiquant sur l'enveloppe la référence 9858/M à PARFRANCE ANNONCES - 4, rue Robert Esnèbe - 75008 PARIS qui transmettra.



## LIBRAIRIE HATIER

recherche

## DÉLÉGUÉ(E) PÉDAGOGIQUE

pour assurer la promotion de ses ouvrages

dans les établissements scolaires.

Votre profil :

- BAC + 2 minimum,
- 25-30 ans,
- forte motivation pour les produits éducatifs et culturels.

Notre offre :

- secteur SUD-OUEST (Toulouse) ;
- fixe + pourcentage + voiture.

Merci d'adresser votre lettre manuscrite, C.V. et photo à : P. BORRELL, Librairie HATIER, 8, rue d'Ames, 75278 PARIS CEDEX 06.

## Société exportatrice spécialisée dans le prêt-à-porter sportif féminin leader du marché grec

recherche son

## AGENT COMMERCIAL

qui assurera la représentation exclusive de ses collections en France. Les candidats devront être les spécialistes du marché français, libres de voyager et de parler couramment anglais.

A l'occasion du Salon International du PAP à Paris auquel elle participe, les intéressés peuvent contacter M. Dimitris Adipos pour rendez-vous ou adresser leur lettre manuscrite + C.V. à :

KOALA GROUP S.A.  
132, EL VENI ZELOU STR. GR-142 31 N. IONIA -  
ATHENS-GREECE.  
Tél. : (01) 2791820 - Fax : 2754661 - TLX 223600 KOAL GR.



## MERCEDES-BENZ FRANCE

recherche pour son secteur juridique

## jeune juriste

Titulaire d'une maîtrise en droit des affaires,

le diplôme de juriste conseil d'entreprise serait un atout

supplémentaire.

Maîtrise de la langue allemande

indispensable.

Les candidatures de débutants sont

accueillies.

Possibilité d'évoluer au sein du

Groupe.

Envoyer CV, photo et prêt à

MERCEDES-BENZ FRANCE, Direction

des Ressources Humaines, BP 100,

78153 LE CHESNAY Cedex.

## ÉTABLISSEMENT PUBLIC NATIONAL D'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR SPÉCIFIQUE POUR LES ADULTES

### RECHERCHE FORMATEUR

Des relations avec les entreprises de l'agro-alimentaire.

Des stages en entreprises des Ingénieurs des Techniques

Agricoles en formation.

Les compétences en économie accompagneront une expérience

dans le secteur des I.A.A.

Durée : emploi contractuel d'un an non renouvelable.

Salaire : grille assistant avec prime en compte de l'expérience.

Cand. à envoyer avec C.V. à M. le Directeur de l'INPSA,

Rue des Champs-Prévois, 21100 DIJON, av. le 1<sup>er</sup> oct. 87.

La faculté de droit et des sciences économiques et sociales de l'Université de Fribourg (Suisse), à la suite de la prise de la retraite par le titulaire, met au concours une chaire de

## PROFESSEUR ORDINAIRE D'ÉCONOMIE POLITIQUE

en langue française.

Le domaine de ce poste comprend :

- L'histoire des faits économiques,
- L'histoire de la pensée économique,
- L'économie du développement.

Les qualifications suivantes

- sont attendues des candidats :
- Habilitation en économie politique ou titre équivalent ;
- Spécialisation dans deux au moins des trois branches requises ;
- Expérience de l'enseignement universitaire.

Entrée en fonction : 1<sup>er</sup> octobre 1988.

Les candidatures, avec les annexes et documents usuels,

sont à déposer avant le 15 novembre 1987, auprès du

Professeur Heiner Kleinewelfers,

président de la section

des sciences économiques et sociales,

Université, Mistrice, CH-1700 Fribourg (Suisse).

## CABINET FRANÇAIS D'AUDIT

recherche

### CHIEFS DE MISSION

pour son bureau de Paris

expérience en révision bancaire très appréciée.

### COLLABORATEUR

ayant au moins 4 ans d'expérience pour séjour de

3 à 4 ans dans un de nos bureaux d'AFRIQUE

FRANCOPHONE.

Envoyer C.V. et présentations à GDV,  
114, avenue Charles-de-Gaulle,  
92522 NEUILLY-SUR-SEINE.

## IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE RÉASSURANCE

pour son département VIE,

Service Gestion Technique Actuariat

RECHERCHE

## JEUNE LICENCIÉ MATHÉMATIQUE

ou Physique

Envoyer lettre manuscrite + C.V. à :

Direction du Personnel UAP RÉASSURANCES

372, rue Saint-Honoré, 75001 Paris.

## Important cabinet de conseils juridiques et fiscaux membre d'un réseau international

recherche

## CONSEIL EN DROIT DES AFFAIRES

de haut niveau

Formation :

- Droit privé 3<sup>e</sup> cycle et spécialisation droit des sociétés et des contrats ;
- 5 à 8 années d'expérience minimum ;
- Pratique de l'anglais ;
- Dynamisme et esprit d'équipe.

Poste motivant et autonome pour candidat de valeur.

Envoyer lettre manuscrite + C.V. + photo

à J.-C. GRANGER, 100, rue La Fayette, 75010 PARIS.

## LA RÉGION D'ÎLE-DE-FRANCE

organise

un concours pour le recrutement

## 9 attachés (ées)

ÉPREUVE ÉCRITE : 9 et 10 DÉCEMBRE 1987

PROGRAMME ET CONDITIONS D'INSCRIPTION

identique au concours d'ATTACHÉS (EES)

d'administration centrale.

RETRAIT DES DOSSIERS : AVANT LE 23/10/87 à :

RÉGION D'ÎLE-DE-FRANCE

33, rue Barbet-de-Jouy, 75007 Paris.

Tél. : 45-50-32-12 poste 309.

## CREDITS COMMERCIAUX

Société leader dans sa branche

recherche pour Paris (Etoile)

## REDACTEURS CONTENTIEUX

- Gestion des dossiers de recouvrement.
- Proposition de solutions amiables ou judiciaires.
- Suivi comptable et juridique.

Niveau : DEUG/Capacité ou BAC avec de bonnes connaissances en Droit Commercial, concrétisées par une expérience de 2 à 3 ans dans une fonction similaire.

Adresser lettre manuscrite, CV détaillé, prétentions et photo récente à CONTESSA PUBLICITE s/réf. 28609 - 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra.

Société d'Édition

REVUES SCIENTIFIQUES

recherche

## JEUNE RÉDACTEUR(TRICE)

Niveau ingénieur orientation

scientifique, ayant goût pour

communication et micro-

informatique.

Anglais indispensable.

Libre rapidement.

Adresser C.V., photo et prêt.

s/réf. 28.556, Contessa,

20, avenue de l'Opéra,

75001 PARIS, qui transmettra.

Nous prions instamment nos annonceurs d'avoir l'obligeance de répondre à toutes les lettres qu'ils reçoivent et de restituer aux intéressés les documents qui leur ont été confiés.

## IMPORTANT ORGANISME SOCIAL

(Budget de 30 MF)

RECRUTE

## SON RESPONSABLE ADMINISTRATIF

Il aura en charge :

- la supervision des activités ;
- la gestion du personnel ;
- la coordination avec les instances élevées.

Une expérience dans une fonction similaire

est demandée.

Envoyer C.V. et salaire actuel.

Ecrire sous n° 8814 M, LE MONDE PUBLICITÉ

5, rue de Montesson, 75007 PARIS.

## S. P. S.

## GROUPE ECCO

Depuis 5 ans, le groupe ECCO a investi dans le domaine de la sécurité. Aujourd'hui sa division sécurité représente près de 1 milliard de francs de C.A.

S. P. S., 800 millions de francs de C.A., la plus importante

filiale dans ce secteur, recrute pour se renforcer au (e)

## Contrôleur de gestion

Ce poste ne peut convenir qu'à un(e) jeune diplômé(e) d'une grande école de gestion ayant au moins deux ans d'expérience dans un cabinet d'audit ou en entreprise industrielle et ayant un goût prononcé pour les contacts. Poste évolutif au sein du groupe pour un candidat de valeur.

Envoyer lettre + C.V. + photo au siège social à :

J.M. Pichon, S.P.S., 16, boulevard des Irradiés, 75007 Paris.

## Organisation internationale

Recherche

pour gestion d'un service d'épargne et de prêt

## Chef de service

diplôme universitaire ou diplôme équivalent

en finance, banque ou économie.

- Excellente connaissance de la comptabilité, des méthodes

d'investissement et de gestion par ordinateur.

- Plusieurs années d'expérience dans un poste similaire (5 ans ou

moins au niveau international ou 10 ans au niveau national).

- Excellente connaissance de l'anglais ou du français (parlé et écrit)

et très bonne connaissance de l'autre langue. Aptitude à diriger

le personnel. Tact et discrétion indispensables.

Envoyer curriculum vitae avant le 30 septembre 1987 à :

Bureau du personnel, UNESCO, 7, place de Fontenay

75700 Paris (appeler : référence SEP-814).

كثير من الجاهل



# Economie

S'appuyant sur un sondage de la SOFRES

## M. Méhaignerie juge satisfaisante l'application de son plan logement

La première grande réunion de presse de rentrée de M. Pierre Méhaignerie, ministre de l'équipement, du logement, de l'urbanisme et des transports, s'est tenue le mardi 15 septembre à Paris. Le ministre répondait à l'invitation de l'Association des journalistes de l'habitat (AJIBAT). Il a fait le bilan d'application du plan logement, qu'il lui avait présenté le 3 juin 1986.

Les mesures annoncées alors avaient pour objectifs d'améliorer le logement des Français, de favoriser les rapports entre locataires et propriétaires et de relancer l'activité du bâtiment. On n'y est pas tout à fait encore, mais, si l'on en croit le ministre, on est sur la bonne voie.

Le bâtiment redémarre : il avait perdu 300 000 emplois de 1981 à 1985, il en a regagné 5 000 en 1986 et en regagnera 6 000 en 1987. La construction de logements neufs, qui avait stagné en 1986 à 296 000 logements, devait atteindre 306 000 unités en 1987, et cela est dû « essentiellement à un fort redémarrage des mises en chantier dans le secteur libre, qui devraient atteindre 65 000 logements, contre 32 500 en 1985 ».

L'accession à la propriété a été favorisée à la fois par la baisse des taux (malgré leur légère remontée

en 1987) et par les avantages fiscaux : par rapport à 1985, le remboursement d'un emprunt de 300 000 F coûte 6 000 F de moins par an et 122 000 F sur les vingt ans du prêt (696 400 F au lieu de 818 400 F), et un ménage avec deux enfants bénéficie d'une réduction d'impôts de 9 000 F pendant cinq ans... Un effort a également été fait en faveur des occupants à la propriété qui se sont trouvés en difficulté du fait de taux d'intérêts élevés et de la baisse de l'inflation.

### Peu d'appels à la commission

Enfin, le marché du logement locatif se détend. Faute de chiffres fournis par l'Observatoire des loyers, qui vient tout juste de se mettre en place et de commencer ses travaux, les services du ministère ont étudié les petites annonces publiées en juin par le *Figaro*, depuis plusieurs années, sur Paris intra-muros : en juin 1987, on a dénombré 5 850 offres de location, contre 2 953 en 1986, et 3 537 en 1985 ; on n'atteint pas les 8 158 offres de 1981, mais le redressement paraît évident. Et la hausse des prix de ces nouvelles locations se ralentit : tous arrondissements confondus, le loyer d'un studio (2 766 F en 1987 contre 2 595 F en 1986, et 2 335 F en 1985), n'a augmenté que de 6,58 % en 1987, contre 11,1 % en 1986. Les loyers augmen-

tent donc moins vite que les années précédentes, à Paris et en province, et certains loyers évoluent à la baisse.

Pour les renouvellements de baux, un sondage demandé par le ministère à la SOFRES montre que, sur toute la France, 59 % des locataires et 64 % des propriétaires sont prêts à discuter du nouveau loyer proposé ; 21 % des locataires envisageraient de déménager et 15 % attendraient que le propriétaire saisisse la commission de conciliation, 18 % des propriétaires se déclarant prêts à saisir ladite commission. D'ailleurs, 30 % des propriétaires n'ont pas l'intention de demander de hausse de loyer au moment du renouvellement du bail et 46 % borneraient leurs ambitions à moins de 15 %.

Au reste, les commissions de conciliation ne sont pratiquement jamais saisies en dehors des trois grandes agglomérations : 14 saisines dans les quatre départements bretons, 2 en Dordogne, aucune en Charente et dans les Vosges. Et dans les grandes agglomérations, ça ne va pas très loin : 30 par mois dans les Bouches-du-Rhône pour 4 000 baux environ renouvelés par mois (0,75 %) ; 150 dans les Hauts-de-Seine pour un nombre de baux comparable (3,75 %) ; en revanche, à Paris, on arrive à 4 % de recours (400 pour 10 000 baux renouvelés) et des sections complémentaires de conciliation vont être mises en place pour faire face en temps utile à la demande. Au total, au 1<sup>er</sup> septem-

bre, dans sept départements étudiés, 335 affaires ont donné lieu à 71 conciliations ; mais « tout laisse à penser que de nombreux accords interviennent après, puisque les tribunaux n'ont pratiquement pas été saisis », dit M. Méhaignerie. Les augmentations acceptées sont en moyenne (sur Paris, Lyon, Marseille et Nice) de 11 % par an (les commissions ont deux mois pour se prononcer).

La sortie de la loi de 1948 des appartements 11 B et 11 C ne concerne, en fait, que 10 000 appartements dans toute la France, dont 5 000 à Paris, puisqu'une grande majorité de locataires sont soit trop âgés, soit impécunieux, soit handicapés. Il y a en tout 700 000 logements encore soumis à la loi de 1948, dont 250 000 en région parisienne et leur grande majorité est classée en catégories III et IV non touchées par la loi.

Pendant une semaine, les bonnes dispositions des propriétaires et des locataires vont être encouragées par des messages publicitaires sur les radios et un numéro de téléphone (16 (1) 43-42-51-51) permettra d'obtenir les coordonnées téléphoniques des organismes à joindre pour se renseigner, que l'on soit propriétaire ou locataire. On peut aussi acheter le *Guide du locataire et du propriétaire* (dans les kiosques, 40 F) ou planoter sur son minitel : 3615 URBA.

J. D.

## ÉTRANGER

Réunion des ministres des affaires étrangères de la CEE

## Les Douze sont décidés à s'opposer aux pratiques commerciales de la Corée du Sud

BRUXELLES  
(Communautés européennes)  
de notre correspondant

La Grande-Bretagne maintient la ligne définie par M<sup>me</sup> Margaret Thatcher au conseil européen de juin dernier sur le financement de l'Europe. Sir Geoffrey Howe, le secrétaire au Foreign Office, a confirmé, au cours de la réunion du lundi 14 septembre des ministres des affaires étrangères de la CEE, que la maîtrise des dépenses agricoles était la clé de la solution budgétaire.

Sans parler de préalable, le représentant de Londres a tout de même insisté sur la « priorité » que devaient donner les Douze à la réduction du coût de la politique agricole commune (PAC), avant d'aboutir, lors de la prochaine réunion des chefs d'Etat et de gouvernement, les 4 et 5 décembre à Copenhague, à un accord sur l'augmentation des crédits communautaires.

En juillet dernier, la Commission de Bruxelles a présenté de nouvelles propositions afin d'accroître la réforme de la PAC portant notamment sur la diminution de la production céréalière. Aussi faut-il attendre les délibérations des ministres de l'agriculture dans les prochains mois pour apprécier les chances de succès du sommet de Copenhague. En attendant, les Douze ne sont pas en mesure d'arrêter un budget pour 1988 correspondant aux dépenses réelles qu'occasionnera la couverture des politiques européennes.

En revanche, Français et Anglais sont allés à propos de la fixation des normes de radioactivité contenues dans les produits alimentaires après la catastrophe de Tchernobyl. La Communauté avait adopté dans la confusion générale des valeurs très sévères, qui ne seront plus applicables au 31 décembre prochain. Paris et Londres demandent que les nouveaux niveaux admissibles soient arrêtés en fonction des conclusions des scientifiques.

La Commission propose aux Douze d'être plus stricts afin de tenir compte de la « sensibilité politique » de cette question dans certains Etats membres (Allemagne fédérale et Italie notamment). Ce qui est un « non-sens » pour M. Bernard Bosson, le ministre français chargé des affaires européennes.

La France et le Royaume-Uni se rencontrent également dans leur détermination à s'opposer aux pratiques commerciales de la Corée du Sud. A l'initiative de ces deux pays, les Douze ont invité Bruxelles à se montrer très ferme dans les négociations en cours avec Séoul. Il est demandé au gouvernement coréen de consentir à la CEE les mêmes garanties que celles accordées aux Etats-Unis sur la protection de la propriété intellectuelle (marques, brevets, contrefaçons, etc.).

En cas d'échec, la Communauté prendra des mesures de rétorsion sous la forme de la suspension des préférences tarifaires dont bénéficie Séoul au titre du système communautaire des préférences généralisées (SPG). Selon M. Bosson, « la Communauté se doit de contraindre la stratégie commerciale bilatérale des Etats-Unis, qui est complètement contraire aux règles du commerce international ».

### La demande d'adhésion du Maroc

Paris a obtenu en outre l'engagement de la majorité des autres capitales européennes de ne pas répondre de manière dilatoire à la demande d'adhésion du Maroc à la CEE. Pour la France, il s'agit de dire à Rabat que le royaume chrétien n'a pas vocation à adhérer au Marché commun, mais que l'Europe entend non seulement accroître avec ce pays sa coopération économique, commerciale et financière, mais aussi développer une concertation politique dans les grandes affaires internationales. M. Claude Cheysson, le commissaire responsable du dossier, songe, pour sa part, à associer également dans cette nouvelle approche l'Algérie et la Tunisie.

Les Douze ont renouvelé « leur grande préoccupation à l'égard de la continuation de la politique israélienne d'établir de nouvelles colonies de peuplement dans les territoires occupés, en particulier au site d'Anat-Hefetz, en Cisjordanie ». Le texte ministériel demande au gouvernement israélien de mettre un terme à « ces violations du droit international » et « à la politique illégale d'implantation ».

MARCEL SCOTTO.

## A Madrid la conférence ministérielle Eurêka devrait lancer une quarantaine de nouveaux projets

Les ministres de la recherche des dix-huit pays associés au programme communautaire Eurêka se sont réunis à Madrid, le mardi 15 septembre, pour faire le point de l'avancement de ses travaux et décider de nouveaux projets. Cette conférence, qui se tient en présence du roi d'Espagne et du premier ministre, M. Gonzalez, est présidée par M. Luis Carlos Croisier, ministre espagnol de l'Industrie et de l'Énergie. Elle est accompagnée d'une vaste exposition sur les secteurs de pointe au parc de Buen Retiro où sont présentées des maquettes de projets de l'Europe de demain :

celle de la navette Hermès, de satellites, de lasers, etc. On y trouve même un pavillon soviétique.

Eurêka qui réunit les Douze, plus les pays scandinaves, la Suisse, l'Autriche et la Turquie, et qui a été créé il y a trois ans sur une idée de M. Mitterrand, a déjà permis le financement d'environ cent dix projets (électronique, logiciels, biotechnologies, nouveaux matériaux...). Une quarantaine de nouveaux programmes pourraient recevoir le label Eurêka à Madrid, dont quinze à participation espagnole et vingt-trois à participation française.

## Persuasion et moyennes

ON sent chez Pierre Méhaignerie plus qu'un désir, une volonté de croire au succès du dispositif qu'il a mis en place et plus encore à l'efficacité du libéralisme économique pour faire cesser la crise du logement locatif dans les grandes villes et surtout à Paris. Il veut aussi intensément faire partager à sa foi.

Pour y parvenir, les passions ne déchainent, les positions des locataires et des propriétaires, ou du moins de leurs représentants, se radicalisent instantanément : le socialiste Roger Quilliot en a fait la triste expérience lorsqu'il a sous-estimé la puissance de feu publicitaire des ennemis de sa loi. Pierre Méhaignerie, qui ne risque pas pareille mésaventure (les associations de locataires sont beaucoup trop pauvres pour mener une campagne d'envie), sait pourtant qu'il doit calmer le jeu. Il doit persuader les locataires que les « bavures » sont peu nombreuses et tenter de convaincre les propriétaires qu'ils sont, dans leur grande majorité, d'une sagesse exemplaire.

Et c'est là que l'arme des « moyennes » est d'une utilité incontestable. Elle est d'autant plus utile que le secteur économique du logement locatif ne dispose d'aucun outil statistique disponible rapidement : les savantes analyses de l'INSEE paraissent avec un retard inévitable qui les rend inutilisables. L'observatoire des loyers (qui va disposer des

cotisations des organismes qui en sont membres et d'une subvention de 4,5 millions de francs) ne pourra lui-même fournir, au mieux, que des observations succinctes. Pour l'instant, les données statistiques fiables sont absentes. C'est un fait.

Mais lorsqu'on veut convaincre les propriétaires parisiens afin de les décourager d'être excessifs, qu'ils sont « raisonnables » autant que leurs collègues provinciaux, c'est sur toute la France qu'on demande à la SOFRES de réaliser un sondage représentatif de deux millions et demi de propriétaires bailleurs et de 4 400 000 de locataires (dont 380 000 à Paris). Pourtant, M. Méhaignerie sait bien que c'est à Paris, Lyon et Marseille seulement que le problème se pose puisque la période transitoire y dure jusqu'en 1995... Il est quand même inquiétant de constater qu'un ménage sur cinq en France envisagerait de déménager si la proposition du propriétaire était excessive. Des propositions excessives, il y en a : le « dossier noir » réuni par la Confédération générale du logement est là pour le prouver.

Lorsqu'on considère le travail des commissions de conciliation, c'est sur sept départements qu'on se fonde pour dire que les hausses acceptées ont été de 11 % par an, ce qui au demeurant est beaucoup quand les revenus stagnent. Pour quoi diable avoir recommandé aux préfets dans une circulaire (publiée au *Journal officiel* du 5 septembre) de veiller, dans le fonctionnement des commissions de conciliation, à ce que la mise à niveau d'un loyer manifestement sous-évalué s'effectue « progressivement sur toute la durée de la période transitoire et non sur les trois années d'un premier renouvellement » ?

Cette phrase exaspère les administrateurs de biens de la CNAB, tout comme ceux de la FNAIM et les propriétaires de l'UNPI, habitués à appliquer la loi, mais toute la loi, et que la suggestion faite au printemps par le ministre de limiter les hausses de ratissage à 5 % par an avait déjà scandalisés. La circulaire précise d'ailleurs que les commissions devront éviter de « se contenter de proposer de couper la poire en deux » en cas de prétentions excessives. C'est bien le reproche qu'avaient formulé les représentants de locataires dans des commissions de la région parisienne. Tout se passe donc comme si le ministre avait surestimé le civisme des propriétaires.

De la même façon, si les petites annonces immobilières sont un baromètre intéressant du marché locatif, c'est se moquer que de faire des moyennes, tous arrondissements confondus, à partir de petites annonces où le « studio » n'est pratiquement jamais assorti de sa surface : il peut faire 30 mètres carrés

ou n'être qu'une chambre de bonne de 10 mètres carrés avec WC chimique derrière un paravent, micro-kitchenette dans un placard et « douche » derrière un rideau de plastique. Quant aux F3, dès qu'ils sont de « standing », il est rare que le prix en soit indiqué à côté du numéro de téléphone de l'agence, pas plus que la surface. Que choisir ? À partir des mêmes données (les petites annonces), en arrive à des conclusions tout à fait différentes...

Qui croire ? Les uns comme les autres, probablement, tant les situations sont variées d'un immeuble à l'autre, d'un quartier à l'autre, d'une ville à l'autre. Il y a, heureusement, des propriétaires « raisonnables » (même à Paris) et des locataires prêts à payer, fût-ce à contrecœur, un loyer convenable. Mais meilleur à celui qui, pauvre en argent comme en savoir, n'osera pas, ne saura pas qu'on peut, qu'on doit discuter avec son propriétaire ou l'administrateur de biens : il devra déménager. Loin.

JOSÉE DOYÈRE.

## ÉNERGIE

## L'Iran prêt à accepter une augmentation du quota de l'Irak

Louqué d'une éventuelle dégradation du marché pétrolier, l'Iran vient de faire une nouvelle concession afin de favoriser un accord au sein de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP). Dans une interview accordée à la revue *Pétrostratégies* du 14 septembre, M. Kazempour Ardabili, vice-ministre iranien du pétrole, a déclaré que Téhéran ne s'opposerait pas, comme il l'a toujours fait, jusqu'ici, à une augmentation du quota de production de

l'Irak lors de la prochaine conférence de l'organisation. « Si d'autres pays veulent accéder de leur poche à un quota supérieur à celui fixé à l'Irak, nous pouvons le considérer », a-t-il dit. Par ailleurs M. Ardabili a confirmé que l'Iran construisait un oléoduc reliant ses champs à Jask, au-delà du détroit d'Ormuz, qui sera « opérationnel dans six mois » et pourra transporter 1 million de barils/jour de brut à l'abri des attaques irakiennes.

## A TRAVERS LES ENTREPRISES

Aérospatiale et MBB s'associent à General Electric pour construire des satellites de télécommunications

General Electric (Etats-Unis), Aérospatiale (France) et MBB (RFA) ont signé un accord pour répondre en commun à des appels d'offres pour la construction de satellites de télécommunications. La division Astropac de General Electric aura la maîtrise d'œuvre du projet et fournira la charge utile. La plate-forme sera du type Spacabus 300, développée par Aérospatiale et MBB.

Les deux sociétés européennes travaillent de concert depuis les années 60, mais s'associent habituellement à Ford Aerospace - avec laquelle elles ont remporté le marché des Intelsat-5, mais perdu contre Hughes celui des Intelsat-6. La nouvelle association devrait répondre à l'appel d'offres des Intelsat-7, attendu dans quelques mois, ainsi qu'à celui des satellites Auset (Australie) de deuxième génération. Ce dernier constituera

une nouveauté sur le marché spatial en ce sens que les constructeurs devront aussi prendre la responsabilité du lancement et fournir à l'exploitant un satellite opérationnel en orbite.

TRI veut acheter les filiales étrangères de Fermenta

Le groupe industriel américain Trans Resources Inc. (TRI), spécialisé dans la production d'engrais chimiques, a proposé de racheter l'ensemble des filiales à l'étranger de Fermenta, le numéro un suédois de la pharmacie, pour un montant total de 1,4 milliard de couronnes (autant de francs). La société bancaire suédoise d'investissement, principal actionnaire de Fermenta, a donné, le 14 septembre, son avis pour la transaction. Celle-ci devra être soumise à l'approbation d'une assemblée générale extraordinaire des actionnaires convoquée pour le mi-octobre.

Ferruzzi rachète l'américain Central Soja

Le groupe agro-alimentaire italien Ferruzzi vient de racheter Central

Soja, l'une des principales firmes américaines de transformation des graines de soja, pour un montant de 385 millions de dollars (2,2 milliards de francs). Ferruzzi versera directement 170 millions de dollars et souscrira pour 195 millions de dollars à un emprunt émis par Central Soja.

Shearson Lehman supprime 150 emplois à Londres

Le « big bang » de la Bourse de Londres commence à avoir des effets. La banque d'affaires américaine Shearson Lehman a annoncé, lundi 14 septembre, à Londres, la suppression de 150 emplois, soit 10 % de ses effectifs en Angleterre. Il s'agit du plus important programme de réduction d'effectifs annoncé à la City depuis la grande réforme d'octobre dernier, qui a totalement déréglé le marché.

M. Jacques Gelerdin, le président des opérations de Shearson à Londres, a indiqué que la banque conservait toutes ses activités en Grande-Bretagne et qu'elle poursuivait ses opérations de « teneur de marché » (market maker) pour les actions et les fonds d'Etat. La

montée de la concurrence et les hauts niveaux de coûts (notamment immobiliers) ont sérieusement érodé les marges de nombreux intermédiaires financiers de la City. Les observateurs n'excluent pas que d'autres maisons suivent prochainement l'exemple de Shearson Lehman.

Le groupe Li de Hongkong achète 4,9 % de Cable and Wireless

L'homme d'affaires de Hongkong, M. Li Ka-Shing, a annoncé, le lundi 14 septembre, que trois sociétés de son groupe ont acquis 4,9 % de la compagnie britannique de télécommunications Cable and Wireless Plc pour « un peu moins de 3 milliards de dollars Hongkong » (2,3 milliards de francs environ).

Les trois sociétés chinoises, qui ont entre elles des participations croisées, sont respectivement Hutchinson Whampoa Ltd, Cheung Kong Holdings Ltd et Cavendish International Holdings Ltd.

**IMMOBILIER**  
Ventes + Locations  
Une page d'annonces  
**Le Monde** chaque mercredi  
numéro daté jeudi

**Le Monde**  
sur minitel  
**L'ACTUALITÉ EN DIRECT**  
L'effet Le Pen  
3615 TAPÉZ **LEMONDE**

هنا من الحاصل

## Economie

### CONJONCTURE

Projet de budget 1988 et déficit de la Sécurité sociale

## Moins d'impôt, plus de cotisations

Les contribuables, qui s'apprêtent à solder l'impôt 1987 sur leur revenu de 1986, peuvent dès maintenant savoir ce qu'ils auront à payer l'année prochaine sur leur revenu de cette année. Dans la mesure évidente où ils connaissent dès à présent les revenus qu'ils auront encaissés cette année, nous publions les barèmes qui s'appliqueront l'année prochaine, barèmes valables pour une et deux parts (un célibataire, un couple sans enfants).

Le gouvernement a non seulement relevé de 3,3 % toutes les tranches du barème pour effacer les effets de l'inflation sur les revenus et éviter que des hausses purement nominales ne tombent sous le coup de la pro-

gressivité, mais il a allégé les taux du barème de 4 % pour les tranches comprises entre 10 % et 45 % ; de 2 % pour les tranches au-delà. Ainsi, pour la première fois, les taux appliqués à chaque tranche comprennent-ils des décimales.

Le plafonnement des effets de quotient familial sera porté en 1988 de 10 770 à 11 130 F pour chaque demi-part (+ 3,3 %).

Enfin, pour effacer les majorations exceptionnelles d'impôt décidées en 1983, M. Bérégovoy d'abord puis M. Balladur ont institué chaque année des réductions d'impôt qui se calculent en dehors du barème. Ces réductions sont de 11 % à 3 % (voir légende du barème une part).

Soit un salaire mensuel de 7 500 F pour un couple sans enfants correspondant à un revenu imposable

d'environ 65 000 F. L'impôt - après le jeu du barème puis des réductions - sera de 3 675 F, alors qu'il aurait été de 3 824 F sans les réductions retenues pour 1988.

Soit un couple (deux parts) ayant perçu en 1987 un salaire mensuel de 20 000 F correspondant à un revenu imposable annuel de 172 800 F. Il paiera en 1988 au fisc 33 907 F, grâce aux nouveaux taux. Si ceux-ci n'avaient pas été réduits, il aurait payé 35 381 F. Le gain est donc pour ce couple de 1 474 F.

Soit maintenant un couple ayant encaissé cette année un salaire mensuel de 35 000 F pour deux parts de quotient familial. Son revenu annuel imposable (302 400 F) sera touché marginalement par la nouvelle tranche à 43,2 %. Le jeu du barème et des réductions (ici 3 %) donnera un impôt de 85 795 F qui aurait été de 89 365 F sans la baisse d'impôt programmée pour 1988. Gain pour ce couple : 3 570 F, ce qui n'est pas négligeable.

Soit maintenant un foyer qui aura encaissé cette année un salaire mensuel d'un peu plus de 45 000 F. Revenons le chiffre de 46 296 F (deux parts), correspondant exactement à un revenu annuel imposable de 400 000 F. Ce revenu, qui sera touché marginalement par la nouvelle tranche à 53,9 % subira un impôt - après jeu du barème et de la minoration, qui est de 3 % dans ce cas - de 130 489 F, alors qu'il aurait été de 135 266 F sans les réductions annoncées dans le projet de loi de finances de 1988. Gain : 4 777 F.

### Un jeu à effets opposés

Dernier cas : celui d'un salaire dont le niveau très élevé subit la limitation des abattements de 10 et 20 % (1). Soit un célibataire, cette fois (1 part), ayant encaissé en 1987 un salaire de 60 000 F par mois (720 000 F par an). Son revenu imposable sera de 550 000 F compte tenu des limitations de jeu des 10 et 20 %. Son impôt sera de 265 320 F grâce aux réductions, alors qu'il aurait été de 271 956 F si celles-ci n'avaient pas été décidées. On voit donc que ce célibataire à très haut revenu va lui aussi tirer profit de la loi de finances 1988, puisqu'il paiera 6 636 F d'impôt en moins malgré les restrictions apportées au jeu des abattements de 10 et 20 %.

Tous ces calculs qui ne concernent que les réductions fiscales ne tiennent évidemment compte ni des prélèvements sociaux, ni des augmentations des cotisations sociales intervenues depuis l'été 1986 et qui vont se répercuter. Or, jusqu'à un certain niveau de revenu ces prélèvements sociaux effacent complètement et au-delà l'effet des baisses d'impôt.

Le point de basculement est évidemment variable avec la situation de famille et de revenu. Pour un

couple marié sans enfants (deux parts), il se situe aux environs de 25 000 F de salaire mensuel. Ce qui veut dire qu'en dessous de ce chiffre un ménage sera perdant puisqu'il verra ses cotisations sociales augmenter plus (2) que ses impôts ne diminueront.

Pour un couple ayant deux enfants (trois parts), le point de basculement est aux environs de 30 000 F. Pour un couple avec trois enfants (quatre parts), il se situe à un peu moins de 38 000 F de salaire mensuel. Ce n'est pas le moindre des paradoxes de constater que plus la famille est nombreuse et plus le salaire doit être élevé pour faire tomber le contribuable dans le camp de ceux qui sont gagnants au jeu du « moins d'impôts - plus de cotisations ».

Ce jeu à effets opposés aboutit concrètement à ces quelques résultats : pour un salaire de 5 000 F par mois, un couple avec deux enfants (trois parts) verra son prélèvement total (impôt + cotisations) s'élargir d'un peu plus de 1 400 F. Ce prélèvement aggravé sera pour le même couple de 600 F pour un salaire mensuel de 9 000 F, de 2 640 F pour un salaire de 12 000 F, de 1 930 F pour un salaire de 20 000 F. A partir de 30 000 F environ de salaire mensuel, le prélèvement global, au lieu de se détériorer, commence à s'alléger, ainsi que nous l'avons vu. Pour un salaire de 50 000 F, l'avantage retiré est de 5 000 F. Mais il atteint 70 000 F pour un couple gagnant 100 000 F par mois.

L'avantage est ici étonnant, mais il s'explique : les réductions d'impôt jouent de façon progressive et sont donc extrêmement fortes dès lors qu'on atteint les taux les plus élevés du barème. Les hausses de cotisations sociales sont, elles, seulement proportionnelles, parfois même dégressives, comme c'est le cas de l'assurance-vieillesse calculée sur un salaire plafonné.

Des chiffres qui ne peuvent faire oublier que des prélèvements sociaux supplémentaires sont quasi inévitables en 1988. Affaire à suivre donc.

ALAIN VERNHOLLES.

(1) L'abattement de 10 % ne pourra pas procurer en 1988 sur les salaires de 1987 un avantage supérieur à 61 185 F (59 230 F cette année).

L'abattement de 20 % disparaît en 1988 sur les revenus 1987 pour la fraction de salaire net de frais professionnels - c'est-à-dire après abattement de 10 % - supérieure à 553 688 F (536 000 F cette année).

(2) Sur la période 1986-1987 1988 les hausses sont les suivantes : + 0,4 point sur le revenu imposable en mars 1987 et mars 1988 ; + 0,7 points assurance-vieillesse au 1<sup>er</sup> août 1986 sans limitation de durée ; + 0,4 point assurance-maladie du 1<sup>er</sup> juillet 1987 au 30 juin 1988 ; + 0,2 point assurance-vieillesse du 1<sup>er</sup> juillet 1987 au 30 juin 1988.

### affaires étrangères de la CEE

#### décidés à s'opposer rciales de la Corée du Sud

La France et le Royaume-Uni se rencontrent également dans leur détermination à s'opposer aux pratiques commerciales de la Corée du Sud. A l'initiative de ces deux pays, les Douze ont invité Bruxelles à se montrer très ferme dans les négociations en cours avec Séoul. Il est demandé au gouvernement coréen de consentir à la CEE les mêmes garanties que celles accordées aux Etats-Unis sur la protection de la propriété intellectuelle (marques, brevets, contrefaçons, etc.).

En cas d'échec, la Communauté prendra des mesures de rétorsion sous la forme de la suspension des préférences tarifaires dont bénéficie Séoul au titre du système communautaire des préférences généralisées (SPG). Selon M. Bosson, « la Communauté se doit de contraindre la Corée commerciale bilatérale des Etats-Unis, qui est complètement contraire aux règles du commerce international ».

### La demande d'adhésion du Maroc

Paris a obtenu en outre l'engagement de la majorité des autres capitales européennes de ne pas répondre de manière dilatoire à la demande d'adhésion du Maroc à la CEE. Pour la France, il s'agit de dire à Rabat que le royaume chérifien n'a pas vocation à adhérer au Marché commun, mais que l'Europe entend non seulement accueillir avec ce pays sa coopération économique, commerciale et financière, mais aussi développer une concertation politique dans les grandes affaires internationales. M. Claude Cheysson, le commissaire responsable du dossier, souligne, pour sa part, à l'occasion de sa visite en Tunisie, que le Maroc n'a pas vocation à adhérer au Marché commun, mais que l'Europe entend non seulement accueillir avec ce pays sa coopération économique, commerciale et financière, mais aussi développer une concertation politique dans les grandes affaires internationales.

Les Douze ont renouvelé « leur grande préoccupation à l'égard de la continuation de la politique associative d'adhésion de nouvelles colonies de peuplement dans les territoires occupés, en particulier de l'Afrique du Nord, en Cisjordanie ». Le texte ministériel demande au gouvernement israélien de mettre un terme à « ces violations du droit international » et à la politique illégale d'implantation.

MARCEL SCOTTO.

### rence ministérielle Eureka rantaïne de nouveaux projets

celle de la navette Hermes, de satellites, de lasers, etc. On y trouve même un pavillon soviétique. Eureka qui réunit les Douze, plus les pays scandinaves, la Suisse, l'Autriche et la Turquie, et qui a été créé il y a trois ans sur une idée de M. Mitterrand, a déjà permis le financement d'environ cent dix projets (électronique, logiciels, biotechnologies, nouveaux matériaux...). Une quarantaine de nouveaux programmes pourraient recevoir le label Eureka à Madrid, dont quinze à participation espagnole et vingt-trois à participation française.

monde de la concurrence et les hautes technologies de pointe (notamment microélectronique) ont sérieusement accru les besoins de nombreux investisseurs étrangers de la CEE. Les observateurs n'ont pas pu que constater l'absence de programmes adéquats pour répondre à ces besoins.

### Le groupe Li de Hongkong achète 4,9 % de Cable and Wireless

L'annonce d'achat de Hongkong Telecom, a annoncé, le 14 septembre, que trois sociétés de son groupe ont acquis 4,9 % de la compagnie britannique de télécommunications Cable and Wireless Plc pour un peu moins de 3 milliards de dollars. Hongkong Telecom a 12,9 milliards de francs environ.

Les trois sociétés chinoises, qui ont été achetées par des participations croisées, sont respectivement Hutchison Wharfedale Ltd, Cheung Kong Holdings Ltd et Casendish International Holdings Ltd.

# L'Amérique ne s'arrête pas à New York, British Airways non plus.\*



Avec 18 villes en direct de Paris-Londres, British Airways est la première compagnie européenne sur l'Amérique du Nord. New York, ce n'est pas l'Amérique, et il n'est pas rare que vous vous rendiez à Los Angeles, Chicago ou Boston, pour affaires notamment. Quoi de plus aisé, alors, que de s'arrêter à Kennedy Airport pour un transit infernal ou d'affronter les embouteillages entre Kennedy et La Guardia ou Newark. Avec British Airways, tout se passe à Londres Heathrow, par le Terminal 4, rapidement et simplement. Après tout, pourquoi aller à New York, si vous n'y allez pas ?

\* Au cas où vous voudriez vous rendre à New York, sachez que chaque semaine, British Airways assure plus de vols sur New York que n'importe quelle autre compagnie européenne.

BRITISH AIRWAYS

# LE POINT

## Cette semaine NOUVEAU CAHIER "ÉCONOMIE" 16 pages

A partir de cette semaine, LE POINT publiera  
régulièrement un cahier "Économie".  
Dans ce numéro :

**Placements**, les "pros" de la finance font votre portefeuille :  
20 experts consultés chaque semaine par LE POINT  
vous donnent leurs tuyaux.

**Les ravages de la machine égalitaire**, par Alain Minc  
ou les effets pervers du système de redistribution sociale qui favorisent surtout  
les classes moyennes et multiplient les laissés pour compte.

**Budget 1988**, baisse des impôts, hausse des cotisations :  
Cadres, faites vos comptes !

**Renault-Peugeot**, le combat des chefs.

**Dollar**, la monnaie américaine prise dans les taux.

**Italie**, le miracle économique s'essouffie.

Et trois nouvelles rubriques hebdomadaires :  
les hommes de l'économie, et les pages "confidentielles"  
sur les Affaires et la Communication.

## Economie

### SOCIAL

#### Les salaires des fonctionnaires

### M. de Charette annonce un ajustement « avant la fin de l'année »

A un mois de la grève nationale lancée pour le 15 octobre par cinq fédérations de fonctionnaires, M. Hervé de Charette, ministre délégué chargé de la fonction publique, a lâché un peu de lest dans des interviews publiées le 15 septembre par le Progrès de Lyon et les Echos.

Le ministre confirme, comme l'avait fait précédemment M. Chirac, que « nous veillerons à maintenir le pouvoir d'achat en moyenne des fonctionnaires » pour 1987. Mais il se montre

un peu plus précis que dans ses déclarations précédentes. « Dès lors qu'il y aura une évolution des prix un peu supérieure aux 3 % prévus, indique-t-il aux Echos, nous serons amenés à en tirer les conséquences. En clair, il y aura ajustement. » Dans son interview au Progrès, M. de Charette ajoute qu'il prévoit une inflation proche de 3,5 % et que l'augmentation pour les fonctionnaires en tiendrait compte.

En février 1987, les négociations salariales avaient échoué, alors que

M. de Charette s'était placé dans l'hypothèse haute de la recommandation de M. Chirac, à savoir une hausse de la masse salariale de 3 % pour l'année (à comparer avec la moyenne des prix). Il avait donc proposé un calendrier de hausses générales en niveau, augmentant les traitements des fonctionnaires de 1,7 % sur l'année. Malgré l'absence d'accord, il avait décidé d'appliquer ce calendrier, la dernière étape — une hausse de 0,6 % — devant intervenir au 1<sup>er</sup> novembre prochain.

En lançant le chiffre de 3,5 % pour l'inflation en 1987, M. de Charette semble se référer aux dernières prévisions sur l'évolution en moyenne des prix, puisqu'il raisonne pour les négociations en masse : si une telle perspective se confirmait, il y aurait un écart de 0,5 % à combler entre la masse salariale et la moyenne des prix. En niveau, l'écart est plus important, puisqu'on s'attend à un glissement des prix de 3,2 % à 3,3 % sur l'année.

En janvier 1986, le gouvernement de M. Fabius s'était trouvé confronté à un problème identique : il avait observé un écart de 0,6 % entre la moyenne des prix et l'évolution de la masse salariale telle qu'elle était prévue par l'accord salarial de 1985. Le problème avait été résolu par l'attribution de deux points indiciaires à tous les fonctionnaires, se traduisant par un rappel de 500 francs en net sur les traitements de février 1986.

M. de Charette n'a pas défini la méthode qu'il emploierait pour l'ajustement des salaires, mais il a précisé au Progrès que l'augmentation prévue interviendrait « avant la fin de l'année », donc avant que soit connue l'évolution des prix pour 1987, ce qui est une nouveauté. Il souhaite par ailleurs, dans les Echos, qu'il n'y ait pas pour 1988 de « lettre de cadrage des rémunérations » envoyée par Maitron.

Ces apaisements ont cependant peu de chances de venir à bout de la grève des syndicats de fonctionnaires, qui attendent des engagements plus précis. D'autant que le ministre confirme que en 1988, 20 000 postes de fonctionnaires seront supprimés et 7 000 créés, soit un solde négatif de 13 000.

E. L. et F. V.

MICHEL NOBLECOURT.

### AFFAIRES

#### Trois semaines avant sa privatisation

### Suez met un pied chez Cap Gemini Sogeti

La Compagnie financière de Suez a annoncé le mardi 15 septembre une prise de participation à hauteur de 8 % dans Sogeti SA, la holding actionnaire à 52 % de Cap Gemini Sogeti, numéro un français et européen des services informatiques.

Ce sont les managers de l'entreprise, regroupés autour de son président fondateur, M. Serge Kampl, actionnaires jusqu'à présent pour 66,5 % de Sogeti SA, qui ont vendu pour 400 millions de francs à Suez une partie de leurs intérêts. Leur participation dans la holding est donc ramenée à 57,5 % face à la CGIP (Compagnie générale d'industrie et de participations, société de portefeuille du groupe De Wendel), qui conserve 33,5 % de Sogeti SA, et au groupe Lazard Frères, qui prend également à cette occasion une participation de 1 %.

Cette opération permet à Cap Gemini Sogeti d'élargir son assise financière avec ce puissant partenaire à l'heure où elle multiplie les achats. En l'espace de deux mois, elle a ainsi repris 36 % du capital de la CISI (Compagnie internationale de services informatiques), filiale du Commissariat à l'énergie atomique, ainsi que les 51 % de la SESA encore entre les mains de la Compagnie générale d'électricité. Des opérations qui lui permettent de conforter sa première place en France et en Europe dans son secteur et qui lui font désormais peser environ 4,5 milliards de francs de chiffre d'affaires (contre 2,9 milliards en

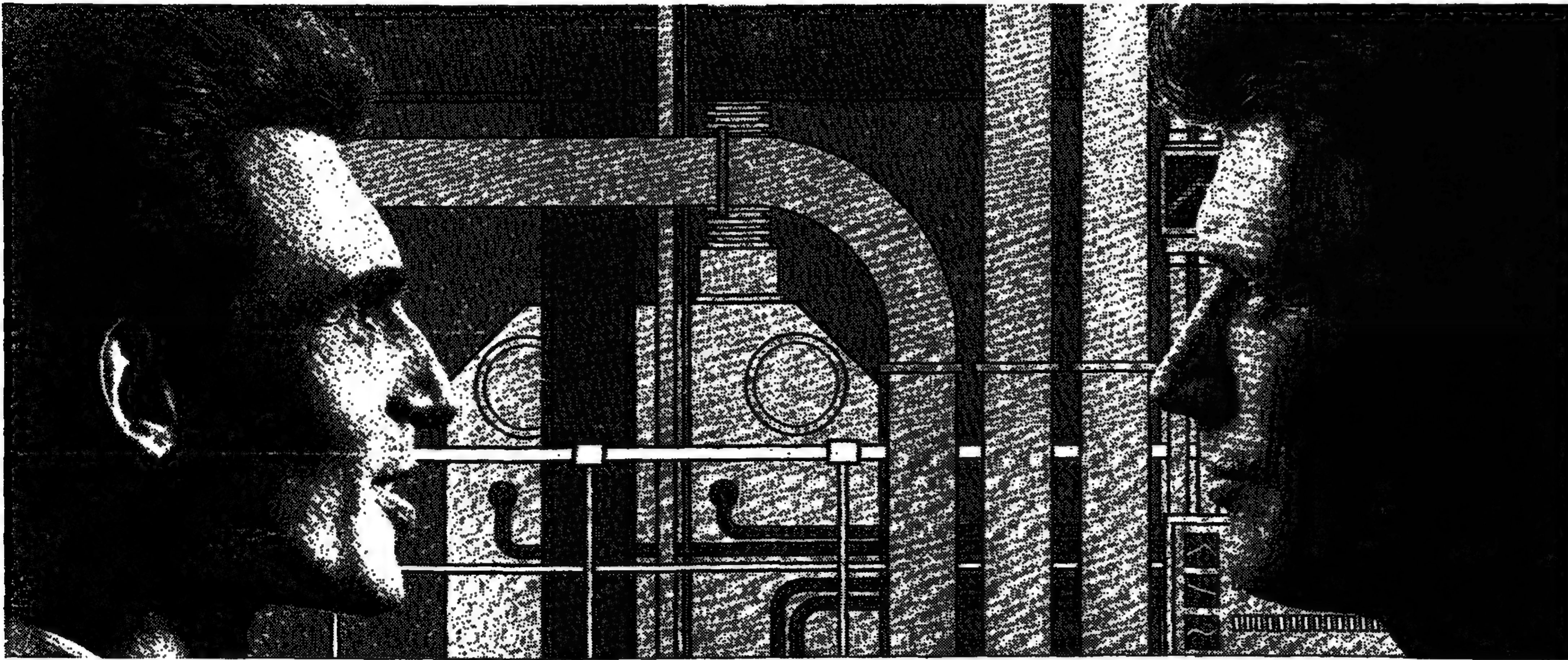
1986) pour dix mille salariés. Et d'autres opérations devraient suivre : il y a quelques jours, M. Michel Berty, secrétaire général du groupe, expliquait que l'entreprise devait encore se renforcer en RFA, où sa part de marché n'est que de 3 %, mais aussi en Grande-Bretagne (2 % du marché).

« Aux États-Unis, nous n'avons que 2 % du marché. Il y a donc encore de la place pour une croissance rapide, tant par acquisition que par ouverture de nouvelles agences », déclarait-il à l'AGEFI.

L'opération permet par ailleurs à Suez d'entrer par la grande porte dans un métier où elle était jusqu'ici absente, le service informatique.

« C'est un secteur dans lequel nous croyons en tant qu'investisseur mais qui est aussi au cœur du métier bancaire », explique M. Gérard Worms, directeur général adjoint de la Compagnie financière de Suez et délégué général aux affaires industrielles. Trois semaines avant sa privatisation, cet investissement est la seconde opération importante réalisée par Suez depuis le début de l'année, après la prise de participation dans le groupe hôtelier Accor. Tout en s'engageant dans de nouvelles sociétés (en réalisant environ 1,2 milliard de francs d'investissement), la banque d'affaires a désinvesti depuis le début de l'année pour un montant de 500 millions de francs.

## LE MONDE, POINT DE RENCONTRE DES GRANDES AMBITIONS.



Aujourd'hui plus que jamais, c'est l'efficacité qui prime. Il ne suffit plus d'être bon. Il faut être le meilleur. Pour sortir de l'ombre et réaliser ses ambitions, l'entreprise doit savoir choisir ses cadres : dynamiques, efficaces, disponibles, en un mot, performants. Quand il n'y a pas de temps à perdre, que le défi est quotidien, le plus court chemin d'une entreprise compétitive à un homme de talent passe par Le Monde. C'est parce que Le Monde est le point de rencontre des grandes ambitions qu'il est le premier journal d'offres d'emploi encadrées.

PREMIER JOURNAL D'OFFRES D'EMPLOI DES CADRES

# Le Monde

هذه هي الدنيا

# Bon l'ex

# NOUVELLE

كلمة من اليوم

Le Monde • Mercredi 16 septembre 1987 47

... Le Monde • Mercredi 16 septembre 1987 45

# Au revoir L'Expansion.

# Bonjour L'Expansion.

L'Expansion est né il y a 20 ans.  
C'était un autre monde, une autre économie.  
Aujourd'hui, pour progresser, pour gagner, il faut agir plus vite.  
Avec précision, imagination, détermination.  
Pour vous aider, L'Expansion se transforme. Il devient plus tonique,  
plus concret, plus rapide à lire. Bref, encore plus opérationnel.  
Découvrez ce nouveau magazine d'action conçu  
par Jean Boissonnat et Albert du Roy.

**NOUVELLE FORMULE**  
En vente aujourd'hui.



omie

ctionnaires

ment « avant la fin de l'année

Sogeti

ES AMBITIONS.

DES CADRES  
Monde

## EUROCOM

## LE GROUPE BELIER DEVIENT INTERNATIONAL

GROUPE BELIER, société filiale à 100 % d'EUROCOM, et qui est à la tête du premier groupe français de publicité, et WCRS, société cotée à la Bourse de Londres qui contrôle un groupe de communication situé au deuxième rang en Grande-Bretagne, et fortement implanté aux États-Unis, en Asie du Sud-Est et en Océanie, ont décidé de s'associer pour créer le groupe BELIER WCRS.

Ce groupe, auquel chacun des partenaires apporte la quasi-totalité de ses agences, réalisera dès 1987 une marge brute de plus de 1 200 millions de francs, provenant pour 54 % des agences européennes, pour 42 % de celles situées aux États-Unis et pour 4 % de celles d'Extrême-Orient et d'Océanie.

Ce groupe se place ainsi au quinzième rang mondial et au sixième rang européen.

Il se composera de deux sociétés holding :

- l'une pour l'Europe continentale, contrôlée à 51 % par BELIER et à 49 % par WCRS ;
- l'autre pour le reste du monde, détenue à 20 % par BELIER et à 80 % par WCRS.

Grâce à cette internationalisation du GROUPE BELIER, présidé par Claude Douce, EUROCOM franchit une nouvelle étape de sa stratégie et se renforce significativement sur le plan international. Il augmente ainsi sa part de résultats en provenance de l'étranger et poursuit son objectif de qualité en s'associant avec des talents mondialement connus.

## DAFSA

Le Conseil d'Administration de DAFSA s'est réuni le 11 septembre 1987. Dans le cadre des accords conclus en mai dernier, il a décidé de proposer à une assemblée extraordinaire des actionnaires, prochainement convoquée à cet effet, l'émission, à 300 francs, de 167 000 actions, créées jouissance du 1<sup>er</sup> janvier 1988, dont la souscription serait réservée à CERUS (Compagnies Européennes Réunies). La participation de CERUS dans DAFSA, qui s'élève à 16,9 % du capital actuel, passerait à 35 % du capital nouveau, après exercice éventuel de la totalité des bons de souscription d'actions.

Dans cette perspective, consolidant à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1988 les comptes de DAFSA dans ses propres comptes et en égard aux règles de consolidation internationales qu'elle applique pour l'établissement de ses états financiers, CERUS a souhaité que, lors de l'arrêt des comptes de l'exercice 1987, il soit procédé notamment à l'amortissement de l'essentiel du fonds de commerce, qui figure au bilan consolidé au 31 décembre 1986 pour 23,2 millions de francs. Le conseil a retenu ce principe.

L'activité du groupe DAFSA se déroule conformément au budget et devrait confirmer le redressement des résultats d'exploitation annoncé au mois d'avril.

Le Monde  
PUBLICITÉ  
FINANCIÈRE

Renseignements :  
45-55-91-82, poste 4330

B.N.P. INTERCONTINENTALE  
Résultats du 1er semestre 1987

Au 30 juin 1987, les résultats d'exploitation de la B.N.P. "INTERCONTINENTALE", atteignent 82,8 millions de francs contre 90,6 millions de francs à fin juin 1986. L'évolution de ces résultats a été à nouveau contrariée par les dépréciations de la livre libanaise et de la roupie mauricienne. A taux de change constants, les résultats de la B.N.P. "INTERCONTINENTALE" se seraient accrus de 11 % entre le 30 juin 1986 et le 30 juin 1987.

Après provisions, impôts et divers, les résultats nets du premier semestre 1987 s'établissent à 73,1 millions de francs contre 45,7 millions de francs au 30 juin 1986. Ils ont été fortement influencés par des plus-values retirées de cessions de titres, notamment de la part des actions B.N.P. (SUISSE) S.A. mises sur le marché à l'occasion de l'introduction de cette Société en Bourse de ZURICH.

Il est rappelé que le résultat net de l'année 1986 était de 95,7 millions de francs.



LA BANQUE EST NOTRE MÉTIER

This announcement appears as a matter of record only.

August, 1987



## INTERTAN CANADA LTD.

U.S. \$75,000,000

Multi-Option Financing Facility

(Including a U.S. \$50,000,000 Multi-Currency Committed Revolving Credit Facility)

Guaranteed By:



## INTERTAN INC.

Arranged By:

## BNP Capital Markets Limited

Committed Banks:

Banque Nationale de Paris National Westminster Bank PLC

Chemical Bank The Royal Bank of Canada

Banque Bruxelles Lambert S.A.

Tender Panel Members:

Algemene Bank Nederland N.V.

Bankers Trust Company

Banque Bruxelles Lambert S.A.

Banque Nationale de Paris

Chemical Bank Continental Illinois National Bank and Trust Company of Chicago

National Westminster Bank PLC The Royal Bank of Canada

Westpac Banking Corporation

Facility Agent

Tender Panel Agent

Banque Nationale de Paris BNP Capital Markets Limited



BNP Capital Markets Limited



- Programme 3<sup>e</sup> cycle créé et développé par l'Institut franco-américain de management (IFAM) en association avec PACE UNIVERSITY (New-York)
- 11 mois d'études : 7 à Paris, 4 à New-York  
Septembre 87-Août 88
- 2 diplômes : MBA de PACE UNIVERSITY  
Certificat IFAM 3<sup>e</sup> cycle
- Admission : diplôme 2<sup>e</sup> cycle (grande école, maîtrise...) et ou expérience professionnelle + épreuves d'admission

- Renseignements : IFAM-MBA University  
19, rue Cépé, 75015 Paris  
Tél. : 47-34-38-23

BSN : FORTE CROISSANCE DES RÉSULTATS  
AU PREMIER SEMESTRE

Le chiffre d'affaires consolidé de BSN s'est établi à 18,9 milliards de francs au premier semestre 1987, contre 15,1 milliards de francs en 1986.

Confirment les estimations provisoires données par BSN le 5 août 1987, le bénéfice consolidé de BSN au 30 juin 1987 s'est établi à 858 millions de francs, contre 540 millions de francs au premier semestre 1986.

Les comptes consolidés au 30 juin 1986 ne comprennent pas les données relatives à l'activité Biscuits.

Les résultats nets des différentes branches s'établissent comme suit :

(en millions de francs)	1 <sup>er</sup> semestre 1987	1 <sup>er</sup> semestre 1986
Produits frais	122	115
Épicerie	207	171
Biscuits	178	—
Bière	198	78
Champagne, eau minérale	106	60
Emballage	87	73
Sociétés diverses	(40)	43
TOTAL	858	540

Ces comptes consolidés ont fait l'objet de contrôles spécifiques de la part des commissaires aux comptes, qui ont délivré l'attestation de sincérité prévue par la loi. Les résultats du premier semestre 1987 progressent de 58,9 % sur 1986. Hors la nouvelle branche Biscuits, le résultat consolidé des autres branches opérationnelles de BSN est en hausse de plus de 25 % sur 1986.

Compte tenu des résultats du premier semestre et des perspectives du second semestre, il est certain que le résultat de l'année dépassera les prévisions faites en juin.

## Marchés financiers

PARIS, 15 septembre ↓

## Consolidation

Repli à la Bourse de Paris, mardi 15 septembre. La tendance amorcée de début de matinée s'est confirmée durant la séance officielle. Affichant - 0,44 % à l'ouverture, l'indice s'affaiblissait lentement et terminait à - 0,80 %. Malgré la légère hausse de Wall Street, qui a apparemment bien réagi aux mauvais chiffres du déficit commercial américain de juillet, les investisseurs préfèrent user de prudence à Paris. D'où une vague de prises de bénéfices à l'approche de la liquidation prévue le 22 septembre.

Sur le MATIF et le marché obligataire, après la sensible amélioration de lundi, la morosité est revenue. Sans doute en raison des décisions de la Banque de France de lancer une offre de repaire des liquidités au taux de 7 1/8 %. Un moyen pour les pouvoirs publics d'éviter une baisse trop forte des taux d'intérêt. Les contrats sur le MATIF se dépréciaient donc : celui de décembre perdait 0,81 %.

Sur le marché des actions, Penroya figurait parmi les plus fortes hausses aux côtés de Coditel, de GTM-Entrepose et de Locafra. On notait également la progression de Cap Gemini Sogefi à la suite de l'annonce de l'entrée de la Compagnie financière de Suze dans son capital. A la baisse s'inscrivaient Fives-Lille, Sifm, Havas, Compagnie bancaire, Legrand, Casino et Metra. Pourtant, ce groupe, qui sera prochainement privatisé, a annoncé que le chiffre d'affaires de sa division espace devrait connaître une croissance de 10 % en 1987. Sur le second marché, Garonor faisait son entrée. 6 % de la demande a été servie. La firme, qui proposait 105 500 titres, s'est vu demander 13,3 millions d'actions le jour de son introduction.

NEW-YORK, 14 sept. ↑

## Sensible hausse

La Bourse de New-York a poursuivi, lundi, son mouvement de hausse. L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a clôturé à 2 613,04, en hausse de 4,31 points dans un marché relativement calme. Quelques 154 millions d'actions ont été échangées. Le nombre de titres en hausse a dépassé celui des baisses : 819 contre 737 418 titres sont demeurés inchangés.

La demande a été encouragée par une hausse initiale du dollar et du marché obligataire et par l'effet négatif minime du déficit de la balance commerciale sur les marchés financiers. Toutefois, la crainte que le mouvement de baisse, amorcé vers la fin du mois dernier, ne soit pas encore terminé a entravé certaines prises de bénéfices.

RJR-Nabisco a été l'une des vedettes de la séance après l'annonce par la société américaine Reynolds Tobacco de la prochaine mise au point d'une cigarette ayant la particularité de n'émettre pratiquement aucune fumée.

Outre RJR-Nabisco avec 1,708 million de transactions, on notait parmi les autres valeurs les plus actives Detroit Edison (15,173 millions), Storage Technology (2,092 millions), Hercules Inc. (1,862 millions), Telex Corp. (1,537 millions) et American Express (1,513 millions).

VALEURS	Cours du 12 sept.	Cours du 14 sept.
Alcoa	82 1/4	80 1/4
Aluminum	97	96 1/8
A.T.T.	32 7/8	32 7/8
Bearing	50 5/8	52 3/8
Chemical Bank	38 1/8	38 3/8
De Pont de Nemours	118 1/4	117 5/8
Eastman Kodak	101 3/4	100 5/8
Exxon	85 5/8	85
Ford	108 5/8	106 3/4
General Electric	61 1/4	61 1/2
General Motors	88 1/8	88 3/4
Goodyear	71 1/8	71 1/8
I.L.M.	161 1/8	162 1/2
I.T.T.	63 1/8	63 1/8
Intel	48 1/2	48 1/2
Pfizer	89 5/8	70 1/2
Schlumberger	46	43 3/8
Tenneco	40 3/8	40 1/4
Union Carbide	28 1/2	28 1/4
U.S.X.	35 7/8	36 1/8
Westinghouse	69 1/2	70
Xerox Corp.	76 7/8	78 1/4

## CHANGES

Dollar : 6,06 F ↑

Le dollar a consolidé sa remontée, amorcée à la veille du week-end, après l'annonce d'un très important déficit de la balance commerciale américaine qui a peu impressionné les marchés, plus sensibles à la stabilité des prix de gros aux États-Unis en août. Il s'échangeait à 6,0660 à la clôture.

FRANCFORT 14 sept. 15 sept.

Dollar (en DM) .. 1,8168 1,82

TOKYO 14 sept. 15 sept.

Dollar (en yen) .. 144 144,58

## MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés)

Paris (15 sept.) .. 71/8 %

New-York (14 sept.) .. 71/4 %

## INDICES BOURSISERS

PARIS

(INSEE, base 100 : 31 déc. 1986)

11 sept. 14 sept.

Valeurs françaises .. 187,3

Valeurs étrangères .. 134,2

C<sup>e</sup> des agents de change (Base 100 : 31 déc. 1981)

Indice général .. 431,98 431,68

NEW-YORK

(indice Dow Jones)

11 sept. 14 sept.

Industrielles .. 2 608,73 2 613,04

LONDRES

(indice Financial Times)

11 sept. 14 sept.

Industrielles .. 1 763,80 1 775,40

Mines d'or .. 453 469,50

Fonds d'Etat .. 85,43 85,47

TOKYO

14 sept. 15 sept.

Nikkei Dow Jones .. 24954

Indice général .. 2863,47

## MATIF

Notionnel 10 % - Cotation en pourcentage du 14 sept. 1987

Nombre de contrats : 87 672

COURS	ÉCHEANCES			
	Sept. 87	Déc. 87	Mars 88	Juin 88
Dérivé .....	99,25	98,80	98,55	98,35
Précédent .....	97,70	97,30	97,20	—

## LA VIE DE LA COTE

LE GROUPE LAZARD, VIA LA FRANCE, CÈDE 3 % DU CAPITAL DU CCF. — La compagnie d'assurances La France, filiale d'EuraFrance (groupe Lazard), qui avait racheté sur le marché 5 % du capital du Crédit commercial de France en juillet dernier, a revendu près de 3 % (environ 1,3 million de titres) à des investisseurs « significatifs » du CCF. Cette opération s'est faite en accord avec la banque.

LA MIDLAND OPPOSEE A UNE OPA DE SAATCHI AND SAATCHI. — La Midland, l'une de quatre principales banques de dépôts britanniques, a annoncé qu'elle avait repoussé une OPA éventuelle de Saatchi and Saatchi, la plus importante agence de publicité mondiale. L'offre aurait été faite en termes généraux par son président, M. Maurice Saatchi, au président de Midland au début du mois de septembre. Ce dernier l'aurait écartée quelques jours après, car elle manquait de logique commerciale et stratégique.

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

COURS DU JOUR	UN MOIS		DEUX MOIS		SIX MOIS	
	+ bas	+ haut	Rep. + ou dép. -	Rep. + ou dép. -	Rep. + ou dép. -	Rep. + ou dép. -
S.E.U. ....	6,0670	6,0690	- 3	+ 10	+ 35	+ 100
S. can. ....	4,6856	4,6197	- 69	- 45	- 132	- 96
Yen (100) ..	4,2044	4,2087	+ 118	+ 139	+ 235	+ 265
DM .....	3,3381	3,3410	+ 94	+ 111	+ 194	+ 217
Platin .....	2,9646	2,9679	+ 35	+ 64	+ 114	+ 131
F.B. (100) ..	16,0073	16,0011	+ 128	+ 197	+ 261	+ 392
S.S. ....	4,0222	4,0272	+ 126	+ 143	+ 254	+ 279
L. (1 000) ..	4,6242	4,6328	- 249	- 291	- 384	- 515
£ .....	9,9317	9,9416	- 285	- 166	- 390	- 325

## TAUX DES EUROMONNAIES

S.E.U. ....	7	7 1/4	7 5/16	7 7/16	7 3/8	7 1/2	7 7/8	8
DM .....	3 5/8	3 7/8	3 7/8	4	3 7/8	4	4 3/8	4 1/2
Platin .....	4 7/8	5 1/8	5 1/8	5 1/4	5 3/16	5 5/16	5 7/16	5 7/8
F.B. (100) ..	6 1/2	6 1/2	6 1/4	6 5/8	6 3/8	6 3/4	6 3/4	7 1/8
S.S. ....	1	1 1/2	9/16	31/16	3 9/16	3 11/16	4 1/16	4 3/16
L. (1 000) ..	32	40	15 1/4	16	14 1/4	15	13 1/4	13 3/4
£ .....	9	9 1/4	9 5/16	9 11/16	9 13/16	9 15/16	10 5/16	10 7/16
F. franc ..	7	7 1/4	7 5/8	7 3/4	7 7/8	8	8 5/8	8 3/4

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinee par une grande banque de la place.

شركة من الجزائر

سكوت في لاند

Marchés financiers

W-YORK, 14 sept.

**Sensible hausse**  
L'indice Dow Jones des valeurs industrielles a clôturé à 4,31 points en hausse de 4,31 points sur 154 titres cotés. Le volume des échanges a dépassé celui des baisses : 737 418 titres ont été échangés.

Le marché a été encouragé par une baisse du dollar et par l'effet négatif du décalage de la balance commerciale sur les marchés financiers. La crainte que le dollar ne soit amené à se redresser vers la fin de l'année, ne s'est pas encore traduite en certaines prises de position.

Le RJB-Nabisco avec un million de transactions, on a vu les autres valeurs les plus actives : Detroit Edison (15,17), Digital Technology (15,17), Hercules Inc. (12,12), Telex Corp. (12,12) et American Express (12,12).

VALEURS	Cours du 12 sept.	Cours du 14 sept.
Am. Express	52 1/4	52 1/4
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8

DICES BOURSIERS

**PARIS**  
15 sept. 1987  
Cote officielle : 107,3  
Cote officielle : 107,3  
Cote officielle : 107,3

**NEW-YORK**  
15 sept. 1987  
Cote officielle : 2987,3  
Cote officielle : 2987,3  
Cote officielle : 2987,3

**LONDRES**  
15 sept. 1987  
Cote officielle : 1763,80  
Cote officielle : 1763,80  
Cote officielle : 1763,80

**TOKYO**  
15 sept. 1987  
Cote officielle : 2494  
Cote officielle : 2494  
Cote officielle : 2494

**PERCENTAGE DU 14 SEPT. 1987**  
Cote officielle : 107,3  
Cote officielle : 107,3  
Cote officielle : 107,3

A COTE

Le marché a été encouragé par une baisse du dollar et par l'effet négatif du décalage de la balance commerciale sur les marchés financiers. La crainte que le dollar ne soit amené à se redresser vers la fin de l'année, ne s'est pas encore traduite en certaines prises de position.

TAUX DES DEVISES

Dev. / Franc	1 mois	3 mois	6 mois
Am. \$	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Gr. £	100 = 180	100 = 180	100 = 180
It. L.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Sp. P.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Port. Esc.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Gr. Dr.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Ind. Rp.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Ind. Sc.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Ind. S.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Ind. S.	100 = 180	100 = 180	100 = 180

MONNAIES

Monnaie	1 sept.	15 sept.
Am. \$	100 = 180	100 = 180
Gr. £	100 = 180	100 = 180
It. L.	100 = 180	100 = 180
Sp. P.	100 = 180	100 = 180
Port. Esc.	100 = 180	100 = 180
Gr. Dr.	100 = 180	100 = 180
Ind. Rp.	100 = 180	100 = 180
Ind. Sc.	100 = 180	100 = 180
Ind. S.	100 = 180	100 = 180
Ind. S.	100 = 180	100 = 180

BOURSE DE PARIS

VALEURS	Cours	Précéd.	Dernier	%
Am. Express	52 1/4	52 1/4	52 1/4	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0

Marchés financiers

VALEURS	Cours	Précéd.	Dernier	%
Am. Express	52 1/4	52 1/4	52 1/4	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0

15 SEPTEMBRE

VALEURS	Cours	Précéd.	Dernier	%
Am. Express	52 1/4	52 1/4	52 1/4	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0

Comptant (sélections)

VALEURS	Cours	Précéd.	Dernier	%
Am. Express	52 1/4	52 1/4	52 1/4	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0

SICAV (sélections)

VALEURS	Cours	Précéd.	Dernier	%
Am. Express	52 1/4	52 1/4	52 1/4	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0

Second marché (sélections)

VALEURS	Cours	Précéd.	Dernier	%
Am. Express	52 1/4	52 1/4	52 1/4	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0

Hors-cote

VALEURS	Cours	Précéd.	Dernier	%
Am. Express	52 1/4	52 1/4	52 1/4	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0

14/9

VALEURS	Cours	Précéd.	Dernier	%
Am. Express	52 1/4	52 1/4	52 1/4	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0
Am. Intl. Corp.	32 3/8	32 3/8	32 3/8	0

Cote des changes

Dev. / Franc	1 mois	3 mois	6 mois
Am. \$	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Gr. £	100 = 180	100 = 180	100 = 180
It. L.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Sp. P.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Port. Esc.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Gr. Dr.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Ind. Rp.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Ind. Sc.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Ind. S.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Ind. S.	100 = 180	100 = 180	100 = 180

Marché libre de l'or

Dev. / Franc	1 mois	3 mois	6 mois
Am. \$	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Gr. £	100 = 180	100 = 180	100 = 180
It. L.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Sp. P.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Port. Esc.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Gr. Dr.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Ind. Rp.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Ind. Sc.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Ind. S.	100 = 180	100 = 180	100 = 180
Ind. S.	100 = 180	100 = 180	100 = 180

MINITEL

La gestion en direct de votre portefeuille personnel. 3615 Ternes LEMONDE puis BOURSE.

# Le Monde

ÉTRANGER	POLITIQUE	SOCIÉTÉ	CULTURE	ÉCONOMIE	SERVICES	MINITEL
2 Les entretiens Shultz-Chevardnadze. 3 Le voyage du pape aux États-Unis. 5 Les relations entre la Chine et Taiwan. 6 Elections locales en Norvège. — La mission de M. Perez de Cuellar dans le Golfe.	7 Objectif Ellysée : les patrons de la campagne. 8 Après les déclarations de M. Le Pen sur les chambres à gaz. 9 Le bilan du référendum en Nouvelle-Calédonie.	10 Bataille judiciaire pour la distribution de la paraffine. — Après le massacre de Feaïté (Polynésie). 11 Sports. — Tennis : la victoire de Lendl à Flushing-Meadow.	12 Théâtre : la Grande Faim, par l'Abbey Theatre de Dublin. 13 Jazz. 14 La préparation du Festival Berlioz à Lyon. 17 Communication : M 6 a testé un premier décrochage local à Dijon.	42 M. Méhaignerie juge satisfaisante l'application de son plan logement. — Les Douze sont décidés à s'opposer aux pratiques commerciales de la Corée du Sud. 43 Le projet de budget pour 1988. 46-47 Marchés financiers.	Abonnements ..... 2 Météorologie ..... 16 Mots croisés ..... 16 Loto sportif ..... 16 Carnet ..... 18 Radio-télévision ..... 16 Annonces classées ..... 22 à 41 Spectacles ..... 15	● Le Pen sabote-t-il la droite ? SND ● Le Monde lit la presse du matin. PPS ● Le tour du monde en dix écrans. JOUR Actualité. Sports. International. Bourse. Culture. Cinéma. 3615 Tapes LEMONDE

## Hausse des prix en août : +0,2 %

Les prix ont augmenté en France de 0,2 % en août, selon les estimations provisoires publiées par l'INSEE mardi 15 septembre. La hausse avait également été de 0,2 % en juin et en juillet, ce qui, sur les trois derniers mois, correspond à une progression en rythme annuel de 1 %. Compte tenu de ce dernier résultat, les prix ont augmenté en France de 2,6 % depuis le début de l'année, et de 3,5 % sur les douze derniers mois. L'écart entre la France et la RFA reste de 2,7 points, les Allemands ayant enregistré une baisse de 0,1 % en août.

## De l'otage aux otages

Le message défilé, le jeudi 10 septembre, par M. Georges Marchais, lors de la dernière session du comité central du PCF (le Monde du 12 septembre), au sujet de Pierre-André Albertini, une « affaire classée », — a été reçu « cinq sur cinq » par l'humanité-dimanche.

Première édition de l'hebdomadaire du comité central du PCF tirée le jeudi : une photo du jeune coopérant français, en haut à gauche de la première page, avec le titre « Pierre-André Albertini ». En page trois, Magali Jauffret signe l'éditorial « Un homme libre », entièrement consacré à celui pour lequel « les heures à attendre ont été interminables ». Une immense photo couvre la totalité de la page cinq, sous le titre : « La fête avec Pierre-André » qui annonce « le récit de onze mois de lutte » des pages douze à quinze.

La seconde édition, dominicale, de l'hebdomadaire a « classé » l'affaire, selon le vœu du secrétaire général, « Pierre-André », a cédé la « une » à MM. Marchais et Léprieux, qui saluent les neuf licenciés de Renault, François Hillaire, le rédacteur en chef, signe l'éditorial, dans lequel une seule phrase est consacrée à l'ancien « otage de l'apartheid ». La photo de victoire de la page cinq a disparu, mais le récit, identique dans les deux éditions, commence, sans être signalé, à la page quatorze. Faute de pouvoir exploiter plus avant le cas Albertini, le PCF a une nouvelle priorité : « les otages de Billancourt ». — O. B.

● Le président Ratsiraka reçu à l'Élysée et à Matignon. — En visite privée en France, le chef de l'État malgache, M. Didier Ratsiraka, s'est entretenu successivement avec M. Mitterrand et M. Chirac, le lundi 14 septembre. À l'issue de la conversation à Matignon, M. Chirac a déclaré que la France entendait aider Madagascar qui « fait un effort important de redressement économique ».

● Attentat à Salda. — M. Nazih Bizi, député de la ville de Salda, a échappé, mardi 15 septembre dans la matinée, à un attentat à l'explosif contre son cabinet médical, dans lequel cinq personnes ont été blessées, a indiqué le police. Les cinq blessés sont des patients qui attendaient dans son salon.

M. Bizi, connu pour ses bonnes relations avec la Syrie, avait parrainé, vendredi, au côté de M. Moustapha Saad, chef de l'Organisation populaire nassérienne et autre dirigeant influent de Salda, une réunion de réconciliation entre le mouvement chiite Amal et les Palestiniens, à Salda, principale ville du Liban sud.

Le numéro du « Monde » daté 15 septembre 1987 a été tiré à 524 312 exemplaires

DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÊTEMENT  
NOUVELLE COLLECTION  
PRIX EXCEPTIONNELS  
avec la garantie d'un grand maître tailleur  
**LEGRAND Tailleur**  
27, rue du 4-Septembre, Paris - Opéra  
Téléphone : 47-42-70-61.  
Du lundi au samedi de 10 h à 18 h.

A B C D E F G

En 1988

## Le nombre de postes aux concours de recrutement des professeurs du second degré augmentera de 10 %

Le nombre total des postes mis, en 1988, aux concours de recrutement des enseignants du second degré augmentera de 10 % par rapport à cette année, a annoncé, le mardi 15 septembre, le ministère de l'Éducation nationale. 13 645 postes seront offerts, l'an prochain, au concours de l'agrégation, du certificat d'aptitude au professorat de l'enseignement du second degré (CAPES), du CAPET (enseignement technique) et du CAPEPS (éducation physique et sportive), contre 12 409 cette année. L'agrégation proposera 2 100 postes (contre 1 899), dont 295 en mathématiques, 165 en anglais, 150 en physique, 142

en lettres modernes, 128 en économie et gestion.

Aux concours externes des CAPES, CAPET et CAPEPS, 7 705 postes seront offerts (contre 7 065), dont 1 100 en mathématiques, 1 060 en lettres modernes, 950 en histoire-géographie, 787 en anglais, 374 en lettres classiques et 355 en éducation physique et sportive. Enfin, les CAPES et CAPET internes, créés en 1987, seront dotés de 3 250 postes (3 000 en 1987), dont 610 en lettres modernes, 410 en histoire-géographie, 312 en anglais, 292 en sciences physiques et 265 en mathématiques.

Les agrégations et CAPES de langues rares auront bien lieu en 1988, contrairement à ce que certains avaient craint (le Monde du 17 juillet). À l'agrégation, un poste sera offert en hébreu et en polonais, deux en japonais et en russe. Au CAPES,

il y aura un poste en hébreu et un en chinois, deux en russe, six en portugais, huit en arabe et dix en italien.

Les conditions d'accès à ces concours seront assouplies. L'arrêté supprimant le principe de correspondance entre la discipline de la licence obtenue et la section du CAPES visée (le Monde du 2 juillet) est publié au Journal officiel du 15 septembre. Les titulaires d'une licence d'anglais, d'histoire, de breton ou de musique pourront se présenter indifféremment au CAPES de lettres ou de philosophie.

Enfin, les titulaires d'une maîtrise obtenue après avoir été dispensés de la licence pourront désormais se présenter au CAPES, alors qu'ils ne pouvaient jusqu'à présent viser que l'agrégation. Cela concerne les titulaires de diplômes de grandes écoles ou de diplômes étrangers qui ont été admis à l'université sur équivalence d'une licence.

Ph. B.

## SUISSE

### Le retour de l'exilé

BERNE  
de notre correspondant

M. Marcel Boillat, l'unique exilé politique suisse, a été dimanche 13 septembre la vedette de la 40<sup>e</sup> Fête du peuple jurassien. Arrivé le jour même à Delémont, capitale du nouveau canton, l'ancien chef de l'éphémère mouvement clandestin de Front de libération du Jura, a été accueilli en héros par des milliers d'autonomistes francophones.

Arrêté en 1984 à la suite de divers attentats à l'explosif, M. Boillat, âgé aujourd'hui de cinquante-huit ans, avait été condamné à huit ans de prison. Mais, en 1987, il avait réussi à s'échapper pour gagner l'Espagne, où le régime franquiste lui avait accordé l'asile politique. L'ancien militant clandestin, qui a été autorisé à rentrer dans son pays, déclare vouloir poursuivre la lutte

pour la réunification du Jura, mais « sous d'autres formes ».

En 1978, les trois districts septentrionaux, à majorité catholique, s'étaient séparés pour former un vingt-troisième canton au sein de la Confédération helvétique, tandis que les trois districts méridionaux, protestants, du Jura francophone restaient rattachés au canton de Berne. Pour les autonomistes, l'affaire jurassienne n'est pas terminée pour autant. Le président du gouvernement cantonal a invité les autorités helvétiques à prendre des mesures pour favoriser la réunification des six districts francophones. Les dirigeants du Rassemblement jurassien, le mouvement séparatiste, sont allés encore plus loin, brandissant même la menace de rompre avec la Suisse si le Jura n'obtient pas satisfaction.

J.-C. B.

## Grèves dans les PTT

Les services des PTT ont été perturbés le mardi 15 septembre par des mouvements de grève lancés à l'appel de la CGT et de plusieurs syndicats CFDT (Paris, Marseille, Charleville-Mézières) pour protester contre le projet gouvernemental sur le statut des télécommunications examiné par la CNCL, le même jour. Les syndicats redoutent une privatisation de certains services des télécommunications. Le pourcentage de grévistes serait de 11 %, et de 28 % en Ile-de-France, uniquement dans les télécommunications, selon le ministère. La manifestation a rassemblé mille personnes.

De son côté, M. André Bergeron, secrétaire de Force ouvrière, a affirmé avoir reçu « toutes assurances » du premier ministre et du ministre délégué aux PTT sur le maintien de « l'unité des PTT et du caractère public des télécommunications ». En conséquence, « pour l'instant, selon M. Bergeron, il n'y a pas lieu d'envisager quelque action que ce soit ».

(Publicité)  
**1500 mach. écrire Duriez**  
Catalogue gratuit

TOUTES les meilleures marques, les plus durables, les plus ou moins chères : All, Brother, Canon, Hermès, I.B.M., Olivetti, Olympia, Rank-Xerox, Sharp, électroniques marguerites, touches correction, mémoire, écran, etc... 97 styles de caractères. Sur stock. Duriez vend en discount, en direct sans intermédiaires.

Catalogue, contre 3 T. à 2,20 F. Gratuit sur place.  
**3, R. La Boétie (8<sup>e</sup>) et toujours 112-132 Bd St-Germain, 6<sup>e</sup> (Odéon)**

## Sur le vif

### Adologie

Je suis en train de lire un truc décapant sur les ados. Ça tient de l'étude entomologique, la vie des termites, et du guide pratique, comment élever son chien. C'est signé Maya Nahum-Valensi et Corinne Atlas. Géniales, ces nanas. C'est quoi, un ado ? Ben voyons, un adolescent, vous savez, cet animal familier, moi j'en ai eu plusieurs. C'est un bipède, mais la station debout, d'origine récente dans le développement de l'espèce, n'a pas été totalement intégrée au génome. Sa position favorite : étalé sur un lit, un canapé ou un tapis.

C'est un omnivore. Quand il ne dort pas, il mange. Semblable au crabe dans ses déplacements, l'ado n'est pas un grimpeur, il manœuvre de préférence au niveau des tiroirs et des frigos, jamais dans les hauteurs des placards. C'est pas de moi, hein, tout ça, je le pique dans le boudoir. Tel le bus, il consomme sur place ou dans son nid, entre, tarder ou ressuir, quand l'ado femelle sort de sa douche et va s'y sécher, à la façon des grands fauves.

Je vous recommande le chapitre sur les réserves adologiques, espèces que l'homme a créés pour protéger l'espèce. Lourde-

ment chargé, l'animal en prend le chemin pendant la semaine en longues cohortes résignées. Et sur la pathologie de l'ado : sa vue, son ouïe, son appareil phonatoire qui lui permet d'émettre des sons dont l'intensité et l'intelligibilité dépendent de son humeur, de son activité et de ses dispositions face à ses environnants.

Ca, c'est vous et moi, pauvres de nous, ployant sous les charges, les taxes en tout genre, argent de poche, carte orange, 501 (marque de jeans), adoljet (walkman), sous les corvées de nettoyage, les longues attentes devant un téléphone squatté par l'ado en permanence et enfin les courses, dont voici la liste (considérablement raccourcie parce que j'ai pas la place) : Kir, chips, francfort, saucisson, pâtes à tartiner, cornichons, ketchup, maïs, Danette, Yoplait, Orangina, Pégito, Nuts, maxi-Cola, esoumaux Garvais et mousses au chocolat. A acheter par dizaines de boîtes, de paquets, de pots, de bouteilles. Sans oublier les six bananes quotidiennes. Et cette recommandation : en période d'examen, doublez la dose. En période d'acné, évitez les bananes.

CLAUDE SARRAUTE.

**TOUS LES ÉLÉMENTS EN VRAI BOIS** avec ou sans armoire-lit 1 ou 2 places, nombreuses combinaisons possibles. Style ou Contemporain : Chêne, Acajou, Merisier ou Laitex.

**CAPÉLOU**  
37, Av. de la République 75011 PARIS  
Tél. (1) 43.57.46.35 Métro : PARNES

**TELEMATIQUE magazine**  
**Rendez votre Minitel intelligent !**  
spécial matériel connectable

**Ordinateurs**  
**est maintenant en KIOSQUE**  
**CETTE SEMAINE EN SUPPLÉMENT UN MAGAZINE**  
**PC**

UNE ÉCOLE CRÉÉE PAR DES IHEC axée sur l'international et les langues  
Ouverture : octobre 1987

**ISIC**  
Institut Supérieur International de Commerce  
— En deux ans : préparation au BTS (Diplôme d'État)  
— Commerce international - Action commerciale  
Comptabilité - Gestion  
— 3<sup>ème</sup> année de spécialisation  
Admission : BAC ou Niveau BAC sur entretien  
Renseignements et inscriptions :  
Téléphoner : 45-63-67-91 ou 42-56-64-06  
ou écrire à :  
ISIC secrétariat - 95, rue la Boétie - 75008 - Paris  
ISIC : Etablissement privé d'enseignement technique supérieur

**LES AMATEURS D'APPLE PEUVENT COMPTER SUR LE SERVICE APRÈS VENTE D'INTERNATIONAL COMPUTER LES AUTRES RESTENT EN**

Un Macintosh SE + disque dur  
20 M.o. compatible  
23.900 F HT



**INTERNATIONAL COMPUTER**  
La micro sans frontières

26, rue du Renard Paris 4<sup>e</sup> • 42.72.26.26  
64, av. du Prado Marseille 6<sup>e</sup> • 91.37.25.03

كتاب من ليدل